

الهيئة الملكية  
للجبل وينبع  
Royal Commission for Jubail & Yanbu



إدارة الخدمات الإدارية  
الهيئة الملكية بينبع  
Administration Services Dept.  
Royal Commission at Yanbu

# معجم المصطلحات Glossary of Terms

اعداد : يحيى محمد الشايخي

By : Yahya Mohammed Al-shaikhi

انجليزي - عربي

English - Arabic

الطبعة الثالثة Third Edition  
2025- 1446



الهيئة الملكية للجبيل وينبع

Royal Commission for Jubail & Yanbu

الهيئة الملكية ببنع

إدارة الخدمات الإدارية

Royal Commission at Yanbu

Administration Services Dept.

## معجم المصطلحات

# Glossary of Terms

English – Arabic

انجليزي – عربي

اعداد : يحيى محمد الشاخي

By: Yahya Mohammed Al-Shaikhi

الطبعة الثالثة

Third Edition

1446 هـ - 2025 م

٢ الهيئة الملكية للجبيل وينبع ، ١٤٤٦ هـ

الشيخى ، يحيى بن محمد  
معجم المصطلحات الهيئة الملكية بينبع. / يحيى بن محمد  
الشيخى - ط٣. -. الرياض ، ١٤٤٦ هـ  
٤١٥ ص ؛ A4 سم

رقم الإيداع: ١٤٤٦/١١٢٢٠  
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٦١٥-٠٢٠-٩

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الثالثة

١٤٤٦ هـ / ٢٠٢٥ م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# مقدمة

الزملاء الكرام.. القراء الأعزاء..

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

تشتمل الطبعة الثالثة من معجم المصطلحات المعد من قبل قسم الترجمة والنسخ والمصمم بواسطة قسم المطبعة والتصاميم بإدارة الخدمات الإدارية – الإدارة العامة للخدمات المساندة، على المصطلحات الحديثة المستخدمة في اقسام وادارات الهيئة الملكية، علاوة على أسماء الوزارات والمؤسسات والهيئات الحكومية ومسميات أبرز المعالم والاحياء السكنية، وكذلك المختصرات المتداولة ومعانيها وخلافه.

كما تشتمل علاوة على المفردات الجديدة ست (6) تذييلات تضم مسرد للمختصرات، وأسماء الشركات والمؤسسات العاملة في الصناعات الأساسية والثانوية والمساندة، ومسميات الاحياء البحرية والطيور والنباتات في مدينة ينبع الصناعية، ومسميات النباتات البرية في الجبيل وينبع.

واذ نقدم هذا الجهد رغبة في الاثراء والتثقيف، وتبادل المعرفة ونشرها للعموم ولمنسوبي الهيئة الملكية على وجه الخصوص، لنسأل التوفيق والسداد من العلي القدير. كما نرغب في استلام تعليقاتكم وتعديلاتكم واضافاتكم بغية تضمينها في النسخ القادمة بعون الله عبر ارسالها الى العنوان الالكتروني التالي :

[admin\\_services@RCJY.gov.sa](mailto:admin_services@RCJY.gov.sa)

وفي الختام، نرجو لكم عظيم الفائدة والمنفعة ... والله ولي التوفيق،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،



## رؤية الهيئة الملكية للجبيل وبنبع ورسالتها وقيمها وأهدافها الاستراتيجية RCJY VISION, MISSION, VALUES AND STRATEGIC VALUES



### الرسالة Mission

«تطوير وتمكين وإدارة مدن صناعية مستدامة، تشجع الابتكار وتوفير بنية تحتية متقدمة وخدمات متميزة، وصولاً لاقتصاد مزدهر و مجتمع حيوي يواكب طموحات الوطن والشركاء»  
"Develop, enable and manage sustainable industrial cities that encourage innovation and provide advanced infrastructure and outstanding services; leading to a thriving economy and a vibrant society in line with the ambition of our nation and partners"

### الرؤية Vision

«الخيار الأول للمستثمرين في قطاع الصناعة، والمساهم الرئيس في تقدم الصناعة و استدامتها بالمملكة العربية السعودية»  
"The first choice for industrial investors, and the leading contributor to the advancement and sustainability of industries in the Kingdom of Saudi Arabia"

### الأهداف الاستراتيجية Strategic Goals

- Maximize contribution to the industrialization of the Kingdom  
● تعظيم المساهمة بالنحول الصناعي بالمملكة
- Maximize socio-economic contribution to the KSA economy  
● تعظيم المساهمة الاجتماعية والاقتصادية في الاقتصاد السعودي
- Grow existing industrial base and develop new sectors with a focus on attracting industrial SMEs  
● تنمية القاعدة الصناعية الحالية وتطوير قطاعات جديدة والتركيز على استقطاب المؤسسات الصناعية الصغيرة والمتوسطة
- Attract and develop emerging technology investors  
● استقطاب وتطوير مستثمري التقنيات الناشئة
- Provide enabling value proposition and best-in-class service delivery  
● توفير مزايا تمكينية فريدة وتقديم خدمات متقدمة
- Corporatize of services to facilitate private sector participation and improve financial sustainability  
● تحويل الخدمات لتمكين مشاركة القطاع الخاص وتحسين الاستدامة المالية

### القيم Values

- Empowerment : We enable teamwork: unite with our employees and partners through collaboration and trust : to achieve our common goals and the nation's vision.  
● التمكين : نمكين العمل الجماعي ، ونعزز مع موظفينا وشركائنا في اطار التعاون والثقة لتحقيق اهدافنا المشتركة ورؤية الوطن.
- Growth and innovation: We possess the human capital and the driving motivation to handle new challenges: embrace innovation and continuous improvement with all of our partners, to push the envelope to achieve higher added-value.  
● التطوير والابتكار : نملك راس المال البشري والفرم والدافعية على مواجهة التحديات الجديدة ، ولنلتزم بالابتكار والتطوير والتحسين المستمر مع كل الشركاء لتحقيق المزيد من القيمة المضافة.
- Excellence: We strive to apply the highest standards, best practices , and governance in performing or work to meet our partners' ambitions ; and continuously develop new techniques to improve our performance and achieve excellence.  
● التميز : نبذل اقصى جهدنا لأداء اعمالنا وفق أعلى المعايير وافضل الممارسات و الحوكمة التي تلي طموح شركائنا ، ونطور باستمرار أساليب جديدة لتحسين مستوى الأداء سعياً للتميز.
- Customer focus: We strive to serve and engage our customers and stakeholders with integrity and respect: and commit to building strong and integrated relationships by adopting creative ideas and sharing them with our partners.  
● التركيز على العملاء: نسعى بعزم وإرادة لخدمة عملائنا واشراك أصحاب المصلحة بنزاهة واحترام، ولنلتزم بتكوين علاقات تكاملية ومتينة من خلال تبني الأفكار المبتكرة ومشاركتها مع شركائنا.
- Social Responsibility : We are committed to supporting and developing our community: protecting our environment: ensuring efficient use of our natural resources: and enabling the quality of life for all the community's members.  
● المسؤولية الاجتماعية: نلتزم بدعم وتطوير مجتمعنا ، وحماية بيئتنا ، والاستخدام الأمثل لمواردنا الطبيعية وممكنات جودة الحياة لجميع فئات المجتمع.





Abatement	الحد من التلوث
Above Ground Level	فوق مستوى الأرض
Above Mean Sea Level	فوق مستوى سطح البحر
AC station services	خدمات امداد الطاقة الكهربائية ذات التيار المتردد في المحطات الفرعية
Acceleration of The Award	تسريع ترسية العقد
Acceptance	استلام
Accepted Practice	العرف الجاري
Access	وصول / دخول
Access Control Hardware Devices	أجهزة التحكم في المداخل
Access Control Identification Management Systems	شبكات إدارة التعرف على الهوية في أنظمة التحكم في الدخول
Access Control Interfaces	الواجهات البينية لأنظمة التحكم في الدخول
Access Control Software and Database Management	إدارة برامج وقواعد بيانات أنظمة التحكم في الدخول
Access Control System Hardware	معدات أنظمة التحكم في الدخول
Access Control Vehicle Identification Systems	أنظمة التعرف على السيارات في أنظمة التحكم في الدخول
Access Doors and Panels	أبواب ولوحات الدخول
Access Flooring	ارضيات المداخل
Access Road	طريق دخول
Access Shaft ( Manholes)	مدخل غرفة التفتيش
Accessibility Sign	لافتات الدخول

Accessories	مستلزمات / لوازم / توابع / اكسسوارات
Accommodation	اسكان
Accompany	يرافق
Accordingly	تبعاً لذلك
Account	حساب
Accounting And Audits	المحاسبة والمراجعة
Accounts Payable (AP)- (Mawarid)	نظام المدفوعات (موارد)
Accounts Reconciliation	تسوية الحسابات
Accrual Accounting	الاستحقاق المحاسبي
Accrued Vacation	الاجازة المستحقة
Accumulation / buffer area	أماكن انتظار اضافيه
Acetic Acid	حمض الاستيك
Achievements and comments record	سجل الإنجازات والملاحظات
Acid Gas Flare	شعلة حرق الغاز الحمضي
Acoustic Finishes	التشطيبات العازلة للصوت
Acoustic Insulation	عزل الصوت
Acoustic Room Components	عناصر الغرف العازلة للصوت
Acoustic Treatment	معالجة الصوت
Acoustical And Board Association (ABPA)	جمعية المنتجات الصوتية والخشبية
Acoustical Ceiling Suspension Assemblies	تركيبات تعليق السقوف العازلة للصوت
Acoustical Ceilings	السقوف العازلة للصوت
Acoustical Joint Sealants	عوازل الوصلات الكاتمة للصوت

Acoustical Metal Decking	الاسطح المعدنية العازلة للصوت
Acoustical Panel Ceilings	الواح السقوف الكاتمة للصوت
Acrylic Acid	حمض الاكريليك
Act Accordingly	العمل بموجبه / مقتضاه
Action over claim	مطالبة ضد الطرف الثالث بالتعويض عن الإصابة او الضرر
Action submittals	التقديمات التنفيذية المطلوبة
Active & Passive Recreation	الترفيه النشط والهادئ ( الحركية وغير الحركية)
Active Contract	عقد تحت التنفيذ
Activity Hazard Analysis (A.H.A.)	تحليل مخاطر الأنشطة
Actual Cost	تكاليف فعلية
Actual Time Of Arrival (A.T.A)	الوقت الحقيقي للوصول
Actual Time Of Departure (A.T.D)	الوقت الحقيقي للمغادرة
Addendum ( In Contracts)	ملحق/ اضافته ( في العقود)
Address	يتناول
Addressable Fire Alarm System	نظام الانذار المحدد لموقع الحريق
Addressable-Fixture Lighting Controls	وحدات التحكم المعنونة في تركيبات الانارة
Adequate	كافيه/ وافي
Administrators	الموظفون الاداريون
Adobe Unit Masonry	وحدات البناء المصنوعة من لبن الطين
Advance Payment	دفعة مقدمة / سلفة مالية
Adventure sport	الرياضة الجريئة

Adverse weather conditions	التقلبات الجوية
Advertised Bidding	منافسة معلنة
Advertisements and Invitations	الإعلانات والدعوات
Aerated Autoclaved Concrete (AAC) Panels	الواح الخرسانة الخلوية (خفيفة الوزن - المعقمة ببخار الماء / الهواء)
Aerial	هوائي / جوي
Aerial Mosaic	خرائط التصوير الجوي
Aerial Photo	صورة جوية
Aerial Survey	مساحة جوية
Aerobic Sludge Digester Tanks	خزانات الهضم الهوائي للحماة
Aerodrome	مطار صغير
Aerodrome Traffic Zone (A.T.Z.)	نطاق حركة المطار
Affected facility	المرفق المتأثر
Affiliated Company	شركة تابعة
Agency Construction Manager	مدير تنسيق اعمال الوكالات
Agent	وكيل
Aggregate Surfacing	طبقة الركام السطحية
Agreed Actions On Previous Review Comments	إجراءات متفق عليها تمت تدوينها خلال مراجعات سابقه
Agreement	اتفاقية
Agreement Form Supplements	ملاحق نموذج الاتفاقية
Agreement Forms	نماذج الاتفاقية
Agricultural Development Fund	صندوق التنمية الزراعية
Agricultural Equipment	معدات الاعمال الزراعية

<b>Agricultural Irrigation</b>	<b>الري الزراعي</b>
<b>Air – entraining admixture</b>	<b>خليط حابس للهواء</b>
<b>Air and Gas Diffusion Equipment</b>	<b>معدات نشر الهواء والغاز</b>
<b>Air Barriers</b>	<b>حواجز الهواء</b>
<b>Air Compressor</b>	<b>ضاغط هواء</b>
<b>Air Curtains</b>	<b>الستائر الهوائية</b>
<b>Air Diffusers</b>	<b>ناشرات الهواء</b>
<b>Air Duct Accessories</b>	<b>ملحقات قنوات الهواء</b>
<b>Air Handler</b>	<b>مفتاح هواء</b>
<b>Air Handling Units</b>	<b>وحدات معالجة الهواء</b>
<b>Air Moving And Conditioning Association (AMCA)</b>	<b>الجمعية الأمريكية لمحركات الهواء وأجهزة التكييف</b>
<b>Air Navigation</b>	<b>الملاحة الجوية</b>
<b>Air Outlets and Inlets</b>	<b>مداخل ومخارج الهواء</b>
<b>Air Plenums and Chases</b>	<b>صناديق تجميع وخط الهواء</b>
<b>Air Pollution Control</b>	<b>مكافحة تلوث الهواء</b>
<b>Air Radio</b>	<b>الارشاد الجوي</b>
<b>Air Register</b>	<b>مخرج شبكي لتوزيع هواء التكييف</b>
<b>Air Registers And Grilles</b>	<b>موزعات الهواء الشبكية والمصبعية</b>
<b>Air Terminal Units</b>	<b>وحدات الهواء الطرفية</b>
<b>Air Traffic Control (A.T.C.)</b>	<b>مراقبة الحركة الجوية</b>
<b>Air Traffic Services (A.T.S.)</b>	<b>خدمات الحركة الجوية</b>
<b>Air Valve</b>	<b>صمام هوائي</b>



<b>Air-Conditioning And Refrigeration Institute (ARI)</b>	المعهد الأمريكي للتكييف والتبريد
<b>Air-Cooled Refrigerant Condensers</b>	مكثفات وسائط التبريد المبردة بالهواء
<b>Air-Cooled, Scroll Water Chillers</b>	الشيلرات التدحرجية المبردة بالهواء
<b>Airfield Construction</b>	انشاءات مدرجات المطارات
<b>Airfield Signaling and Control Equipment</b>	إشارات ومعدات التحكم في مدرجات المطارات
<b>Airport Rescue and Firefighting (ARFF)</b>	مركبات الإطفاء والإنقاذ في المطارات
<b>Air-To-Air Energy Recovery Equipment</b>	معدات استعادة الطاقة الحرارية من الهواء العادم الى هواء الامداد
<b>Airway Bill (A.W.B)</b>	بوليصة الشحن الجوي
<b>Al Baha Municipality</b>	أمانة منطقة الباحة
<b>Al Baha University</b>	جامعة الباحة
<b>Al Jouf University</b>	جامعة الجوف
<b>Al Nawras Island (waterfront)</b>	جزيرة النورس (الواجهة البحرية)
<b>Alahsa Municipality</b>	أمانة الأحساء
<b>Alamal Complex For Mental Health- Riyadh</b>	مجمع الأمل للصحة النفسية بالرياض
<b>Alamal Hospital At Jeddah</b>	مستشفى الأمل بجدة
<b>Alarm</b>	انذار / جهاز انذار / منبه
<b>Alarm Annotator</b>	بيان إنذار
<b>Alight At The Curb</b>	بجوار الرصيف
<b>Alimony Fund</b>	صندوق النفقة

Al-Jaar Bay Marina (Waterfront )	مرسى خليج الجار (الواجهة البحرية)
Al-Jaar Island (waterfront)	جزيرة الجار (الواجهة البحرية)
Al-Jouf Municipality	أمانة منطقة الجوف
Al-Karawan Island	جزيرة الكروان (الواجهة البحرية)
All - Wheel - Drive Articulated Dump Truck	شاحنة قلاب مفصلية ذات دفع بكل العجلات
All Risks Hull Insurance	تأمين جسم الزوارق البحرية أو الطائرات ضد كافة المخاطر
All Risks Marine Cargo" Insurance (Including Air, Road And Rail Shipments)	التأمين "على الشحن البحري ضد كافة المخاطر" (ويشمل الشحنات المنقولة جواً وبراً وبالسكة الحديد)
All Up Weight (A.U.W.)	الوزن الاجمالي
All-Glass Entrances	المدخل الزجاجية الكاملة
Allocated Reserve	احتياطي مخصص
Allocation	تخصيص
Allow Awareness	تمكن استيعاب
Allowance	بدل / علاوة
Allowances	البدلات
Allowances for special constraints	اعتبارات واحتياطات القيود الخاصة
Almadinah Almunawarah Development Authority	هيئة تطوير المدينة المنورة
Al-Mahar Island (waterfront)	جزيرة المحار (الواجهة البحرية)
Al-Sarah (Edifice) Monument	مجسم الصرح
Alternates	البدائل

Alternating Current	تيار متردد
Alternative Voice Data Circuit (A.V.D.)	دائرة الارسال الصوتي
Aluminum Association (AA)	جمعية الالمونيوم
Aluminum Decking	الاسطح الالمونيوم
Aluminum Frames	الإطارات الالمونيوم
Aluminum Gangway	الجسور (ممرات بسياج جانبي) الالمنيوم
Aluminum Joist Framing	اطارات عوارض ألومنيوم
Aluminum Plant	مصنع المونيوم
Aluminum Windows	النوافذ الالمونيوم
Aluminum-Framed Entrances	المداخل ذات الإطارات الالمونيوم
Aluminum-Framed Storefronts	واجهات المحلات ذات الإطارات الالمونيوم
Alum-O-Weld Aluminum Conductor (A.W.A.C.)	سلك ألمونيوم بلحام دائري
Ambient Air	الهواء المحيط
Amenities	المرافق / الكماليات / التجهيزات
American Association Of Nurserymen (AAN)	الجمعية الامريكية لأصحاب المشاتل
American Association of Nurserymen (AAN)	الجمعية الامريكية لأخصائيي المشاتل الزراعية
American Association Of State Highway & Transportation Officials (AASHTO)	الجمعية الامريكية لمسئولي الطرق والمواصلات الحكومية
American Concrete Institute (ACI)	المعهد الأمريكي للخرسانة
American Concrete Pipe Association (ACPA)	الجمعية الامريكية لمنتجي الانابيب الخرسانية

American Council Of Independent Laboratories (ACIL)	المجلس الأمريكي للمختبرات المستقلة
American Disability Act (ADA)	القانون الأمريكي للأشخاص ذوي الإعاقة
American Gas Association (AGA)	الجمعية الأمريكية للغاز
American Institute Of Architects (AIA)	المعهد الأمريكي للمهندسين المعماريين
American Institute Of Steel Construction (AISC)	المعهد الأمريكي للإنشاءات الفولاذية
American Institute Of Timber Construction (AITC)	المعهد الأمريكي لخشب الإنشاءات
American Iron And Steel Institute (AISI)	المعهد الأمريكي للحديد والفولاذ
American National Standards Institute (ANSI)	المعهد الأمريكي الوطني للمعايير
American Petroleum Institute (API)	المعهد الأمريكي للبترول
American Plywood Association (APA)	الجمعية الأمريكية للخشب الرقائقي (الالبكاش)
American Public Health Association (APHA)	الجمعية الأمريكية للصحة العامة
American Society For Testing And Materials (ASTM)	الجمعية الأمريكية للاختبارات والمواد
-American Society For Testing Materials (A.S.T.M.)	الجمعية الأمريكية لاختبار المواد
American Society Of Architectural Hardware Consultants (ASAHC)	الجمعية الأمريكية لاستشاريين المعدات المعمارية
American Society Of Civil Engineers (ASCE)	الجمعية الأمريكية للمهندسين المدنيين
American Society Of Heating , Refrigerating And Air-Conditioning Engineers (ASHRAE)	الجمعية الأمريكية لمهندسي التدفئة والتبريد والتكييف

American Society Of Mechanical Engineers (ASME)	الجمعية الامريكية للمهندسين الميكانيكيين
American Standard Wire Gauge (A.W.G.)	محدد قياس الاسلاك الامريكي
American Water Works Association (AWWA)	الجمعية الامريكية لأعمال المياه
American Welding Society (AWS)	الجمعية الامريكية للحام
American Wood Preservers Bureau (AWPW)	المجلس الأمريكي للمواد الواقية للأخشاب
American Wood Preservers Institute (AWPI)	المعهد الأمريكي للمواد الواقية للأخشاب
Ammonia Fertilizer	سماد الامونيا
Amounts Owed By The Contractor	المبالغ في ذمة المقاول / المتعاقد
Ampitheatre (Waterfront )	المسرح المفتوح (الواجهة البحرية)
Ample Time	متسع من الوقت
Amplification Of Acceptance And Warranty	توسعة القبول والضمان
Amusement Park Structures and Equipment	مباني ومعدات الملاهي الترفيهية
Analog/IP Master & Slave Clock System, Alarm System	نظام الساعات الرئيسية والتابعة عبر الاتصال التماثلي و بروتوكول الانترنت
Analogue Addressable Fire Alarm	نظام انذار الحريق التناظري المعنون / المحدد للمكان
Anamorphic LED display Billboard	لوحة شاشة عرض الإعلانات المجسمة ثلاثية الابعاد
Anchor deadmen (Tree guying)	المثبتات الأرضية (كتل/صبات تثبيت الأشجار في الحفرة/ الجورة الزراعية)
Anchor Tiebacks	اوتاد الشد ودعامات التثبيت

And Bears Signatures Necessary To	التي تحمل التوقيعات اللازمة
And Some	يربو على
And Which Retain Their Original	بخاصيتها الأصلية أثناء الاستعمال
Angle Of Deviation	زاوية الانحراف
Annex	ملحق
Announcement	تنويه / اعلان
Annual Business Plan (A.B.P.)	خطة العمل السنوية
Annual Investors Meeting	اللقاء السنوي للمستثمرين
Annual Leave	إجازة سنوية
Annunciator	نظام المؤشرات الكهربائية
Antenna	هوائي
Anticipate In A Schedule	يُدرج في الجدول
Anti-fouling system	نظام منع تكون الحشَف
Anti-Pollution Devices	أجهزة مكافحة التلوث
Antireflection	الانعكاسات الضوئية
Aphis Sp. (agricultural pests)	حشرة المن (الآفات الزراعية)
Api Separators	وحدة فصل الزيوت (عن الماء)
Applicable Laws	الانظمة المطبقة
Application Programming Interface (A.P.I.)	واجهة برمجة التطبيقات
Applied Fire Protection	الطلاء الرغوي المقاوم للحريق
APPLIED FIREPROOFING	العزل بالطلاء المرشوش المقاوم للحريق
Appointment ( Hire)	تعيين

Appointment Allowance	بدل تعيين
Apprentice	متدرب / تلميذ صنعه
Apprentice ( Grading) System	نظام التدرج
Apprenticeship	تلمذه صناعية
Approach	مسلك / طريقة
Approach and methodology	النهج والمنهجية
Approach Apron	وصلات مدخل الجسر
Approaches And Deck Wearing Surfaces	المداخل و الطبقات السطحية
Approval	موافقة / اعتماد
Approval Authority Matrix	مصفوفة الصلاحيات
Approved Work Plan (A.W.P.)	خطة العمل المعتمدة
Appurtenance	الملحقات والاجزاء الإضافية
Aquariums	المتاحف المائية
Arab Town Organization (A.T.O.)	منظمة المدن العربية
Arabian Horse Shows	بطولات جمال الخيل العربية الاصيلة (نادي الفروسية)
Arbitration Submission Agreement	اتفاقية مشاركة التحكيم
Arbor Week	اسبوع الشجرة
Arc-Flash Hazard Analysis	تحليل مخاطر وميض القوس الكهربائي
Arch Dams	السدود المقوسة
Architect Engineers Estimate	تقديرات المهندسين المعماريين
Architect/ Engineer License	ترخيص هندسي/ معماري
Architect/Engineer (A/E)	معماري / مهندس

Architectural Aluminum Manufacturers Association (AAMA)	جمعية صانعي الالومنيوم المستخدم في الاعمال المعمارية
Architectural Concrete	الخرسانة المعمارية
Architectural Design	التصميم المعماري
Architectural Wood Casework	الدواليب الخشبية المعمارية
Architectural Woodwork	العمارة الخشبية
Architectural Woodwork Institute (AWI)	معهد الاعمال الخشبية المعمارية
Architecturally Exposed Structural Steel Framing	الهياكل الحديدية الانشائية المكشوفة المعمارية
Archive	ارشيف
Are Both Quantities And Quality	منها ما هو كمي وأخرى نوعية
Area And Perimeter Intrusion Detection	نظام كشف التسلسل في المنطقة والاسوار الحدودية
Area Code	مفتاح المنطقة
Area Location	موقع المنطقة (منطقة العقد)
Area Take Off	حساب المساحات
Armed Forces Medical Services	الخدمات الطبية للقوات المسلحة
Arrival Lounge	صالة الوصول
Art Glass	الاعمال الفنية الزجاجية
Articulate The Vision	توضيح الرؤية
Artificial Extremities	الأطراف الصناعية
Artificial Intelligence (AI)	الذكاء الاصطناعي (الصنعي)
Artificial Reefs	الشعاب الاصطناعية
Artistic sculpture	مجسم فني / جمالي
Arts and Crafts Equipment	معدات الفنون والحرف



As Aforesaid	على النحو السابق ذكره
As Built Survey	مسح المنشآت المكتملة
As Hereinafter Defined	حسب التعريف الوارد له فيما بعد
As The Good Functioning Of	حسن سير
As They Are Developed	بمجرد اعدادها
Asbestos Cement Pipes (ACP) – (irrigation system)	انابيب الاسبتوس الاسمنتية
Asbestos Remediation	معالجة الأسبستوس
Asbestos-Cement Products	منتجات الأسبستوس الإسمنتي
As-Built Conditions	القياسات الميدانية
As-Built Drawings	رسومات المنشآت المكتملة
Ascendants And Descendants	أصول الموظف وفروعه
Ascending / Descending Order	ترتيب تصاعدي/تنازلي
Asphalt Concrete Aggregate	حصى خرسانه اسفلتيه
Asphalt Deficiencies	عيوب الاسفلت
Asphalt materials , MC-1 & RC-2	مواد الرش والالصق الخاصتين بالاسفلت
Asphalt Pavers	معدة رصف اسفلت
Asphalt Paving - Marshall Method	الرصف الاسفلتي بطريقة مارشال
Asphalt Paving - Superpave Method	الرصف الاسفلتي بطريقة السوبر بيف
Asphaltic Concrete	خرسانة اسفلتية
Assembler	وحدة تجميع
Assembly and Testing Equipment	معدات التجميع والاختبار
Assent To	يصادق على

Assessment	التقييم
Assessment Value	الربط الضريبي
Asset Management System (AMS)	نظام إدارة الأصول
Assets	موجودات / أصول
Assets count, verification & evaluation	حصر وجرد وتقييم الأصول
Assets migration	نقل الأصول
Assets Of Permanent Nature	الأصول الدائمة والتي لا تستهلك
Assignment	تنازل / تعيين
Assignment Of The Contract, Subcontracts And Purchase Orders	التنازل عن العقد والعقود من الباطن وأوامر الشراء
Assignment Of Work	تكليف العمل
Assignment Or Transfer Of Royal Commission's Rights Under The Contract	التنازل أو تحويل حقوق الهيئة الملكية بموجب العقد
Assir Municipality	أمانة منطقة عسير
Associated	المصاحبة / المقرونة
Associated Air Balance Council (AABC)	جمعية صانعي الالمونيوم
Associated Company	شركة مرتبطة
Associated With	بالتضامن مع
Association	جمعية / اتحاد / رابطة
Association of Official Analytical Chemists (AOAC)	جمعية الكيميائيين التحليليين الأمريكية
Assume Duties/ Tasks	تولي المهام
Asynchronous self-learning	التعلم الذاتي غير المتزامن
At All Times	على الدوام
At Least One Week Before Hand	قبلها بأسبوع على الأقل

<b>Athletic and Recreational Special Construction</b>	الانشاءات الرياضية والترفيهية الخاصة
<b>Athletic and Recreational Surfacing</b>	رصف الأماكن الرياضية والترفيهية
<b>Athletic Equipment</b>	المعدات الرياضية
<b>Atmospheric Survey</b>	مسح جوي
<b>Atrium</b>	فناء داخلي مسقوف
<b>Attached Houses</b>	مساكن متصلة / متلاصقة
<b>Attachments</b>	ملاحق
<b>Attachments ( W/Letters)</b>	مرفقات
<b>Attainment</b>	الحصول على
<b>Attics</b>	السرديب
<b>Audio Monitoring</b>	المراقبة الصوتية
<b>Audio Technician</b>	فني اجهزه سمعيه
<b>Audio-Visual Equipment</b>	المعدات السمعية البصرية
<b>Audio-Visual Room</b>	قاعة العرض
<b>Audit Exceptions</b>	استثناءات التدقيق
<b>Auditorium</b>	قاعة
<b>Auger Drives</b>	ماكينة مثقاب حفر لولبي
<b>Authentication Of Power Of Attorney</b>	تصديق تفويض / وكالة قانونية
<b>Authority</b>	سلطه
<b>Authority matrix</b>	مصفوفة الصلاحيات
<b>Authority of People with Disabilities (PwD)</b>	هيئة رعاية الأشخاص ذوي الإعاقة
<b>Authorization</b>	تفويض

Authorized Personnel Only	للمصرح لهم فقط
Authorized Representative	الممثل المفوض
Authorized Signatory	المفوض بالتوقيع
Authorized Signature Card	بطاقة تفويض بالتوقيع
Autoclaved	التعقيم/المعالجة بالبخر
Autoclaved Aerated Concrete	خرسانة معالجه مشبع بالهواء
Automated Fare Collection (AFC)	نظام تحصيل الأجرة الآلي
Automatic	اوتوماتيكي/ الي / تلقائي
Automatic Car Wash Facility	مغسلة سيارات اتوماتيكية
Automatic Data Processing	المعالجة الاوتوماتيكية للمعلومات
Automatic Door Operators	دفاشات الأبواب الاتوماتيكية
Automatic Landing System	جهاز الهبوط الآلي
Automatic Material Storage	التخزين الآلي للمواد
Automatic Mobile Telephone System	شبكة الهاتف الاوتوماتيكية المتنقلة
Automatic Number Plate Recognition (ANPR)	التعرف التلقائي على أرقام لوحات المركبات
Automatic retractable bollards	المصدات الأمنية العمودية الهيدروليكية
Automatic Sop And Starting Reset (A.S.S.R.)	زر الايقاف وبدء التشغيل الاوتوماتيكي
Automatic Sprinkler System	شبكة مرشات اتوماتيكية
Automatic Telephone Accounting System	الحاسب الآلي للمكالمات الهاتفية
Automatic Telephone Dialer	جهاز اتصال آلي
Automatic Toll Accounting System (A.T.A.S.)	الجهاز الآلي لاحتساب أجور المكالمات

Automatic Transfer Switch	مفتاح تحويل الي
Automobile Dealer, Sales And Services	متعهد بيع وخدمات السيارات
Automotive Maintenance Shop	ورشة صيانة السيارات
Autonomous Freight Shuttles	المركبات ذاتية القيادة
Auxiliary Dam Structures	منشآت السدود المساعدة
Available Information	المعلومات المتاحة
Available Project Information	معلومات المشروع المتاحة
Average Camp Residence	متوسط سكان الحي
Average First Response Time (AFRT)	متوسط زمن الاستجابة الاولى
Aviation	طيران
Avicennia marina (Green mangrove)	نبات الشورى / القرم (منجروف اخضر)
Avonite Counter	كاونتر من الرخام الصناعي (الاكريليك)
Award	ترسية / مكافأة
Award Process	إجراءات الترسية
Awning Window	نافذه مظليه
Axial Hvac Fans	المرواح المحورية في نظام التدفئة والتهوية والتكييف



B



Back Charge	الرجوع بالتكاليف على
Back Charges	مبالغ مرتجعه
Back Draft Damper	خوانق الهواء
Back Remer	رأس حفر كبير باتجاه عكسي
Backdraft/No Return Damper	مخمد ارتداد/رجوع تيار الهواء
Backflow Preventer	مصد ارتجاع الماء
Backhoe Loader	شبول مع حفار خلفي
Backing Boards and Underlayments	الواح التدعيم ومواد التبطين
Backsplash Tiles	بلاط واقى من رذاذ الماء لكاونتر المطبخ
Back-Up Unit	وحدة احتياطية
Bad Debt	دين هالك
Badge	شارة
Balance	رصيد
Balance	المبلغ المتبقى
Balance Sheet	ميزانية عمومية
Balance Sheet Audit	تدقيق الميزانية
Balanced Score Card	بطاقة الاداء المتوازن
Balancing	تسوية/ اقفال
Balancing Of Accounts	ترصيد او قفل او تسوية الحسابات
Balancing Of Cut & Fill	موازنة الحفر والردم
Balancing Of The Books	اقفال الدفاتر
Ball Valves For Plumbing Piping	الصمامات الكروية في انابيب السباكة



Balled bur lapped root balls	كرات جذور الشجر الملفوفة بقماش الخيش
Baluster	برمق (العمود الداخلي للدرازين)
Balustrade Spacing C To C	مسافة تباعد برامق الدرازين من الوسط الى الوسط
Ban list	قائمة المنع
Bank Guarantee	ضمان بنكي
Bank Seat (Boat Marina)	كتائف التثبيت للجسر (مرسى القوارب)
Banking Equipment	معدات البنوك
Bankruptcy Declaration, Insolvency , Under Custody , Dissolved Or Liquidated	اشهار الافلاس ، ثبوت اعسار ، وضع تحت الحراسة ، حل الشركة او تصفيتها
Bar Bending Schedules	جداول/لوحات تفريد حديد التسليح
Bar Cutting / Bending Machine	مكينة قطع / ثني القضبان
Bar Gratings	المصبغات القضيبية
Barbed hose stake	نقاط مدبب يثبت على الخط (بنقب/ تخريم خط الري)
Barbed Wire	سلك شائك
Barber Shop	محل حلاقة
Barge	عائمة
Barge Mounted Desalination Plant	الوحدة العائمة لتحلية المياه
Barrel	برميل
Base	قاعدة
Base Courses	طبقات الأساس
Base Oil	زيت أساسي

Baseline Atmospheric Survey	مساحة جوية أساسية
Basement	طابق سفلي
Bases, Ballasts, and Paving	الطبقة الأساس وفرشة الحصى واعمال الرصف
Basic	أساسي
Basic /Base Salary	الراتب الأساسي
Basic Accounting	مبادئ المحاسبة
Basic Supervisory Training Program	برنامج التدريب الأساسي للمشرفين
Batch	دفعة / خلطة
Batch Processing	المعالجة المتعاقبة
Batch Production Plant	وحدة الانتاج على دفعات
Batching & Mixing Plant	مكائن/ خلطات خرسانه
Batching Equipment	معدات المعايرة
Bath Furnishings	مفروشات الحمام
Bathroom Fittings And Fixtures	توزيع تجهيزات وتركيبات دورات المياه
Batten	صف مصابيح
Batten	عارضة خشبية. يثبت بعارضة خشبية
Battery Amp-Hour (A.H.)	بطارية امبير/ساعه
Battery Equipment	أجهزة البطاريات
Battery Limits	حدود الأرض
Battery Of Fixtures (Plumbing)	مجموعة تركيبات على خط واحد (السباكة)
Bay	خليج

Beach	شاطئ
Beacon	فنار / مرشد
Beam	جوانب القارب
Beam(S) (Eng.)	عارضه ( عوارض )
Beams	الكمرات ( الابيام )
Bedroom Furnishings	مفروشات غرف النوم
Behavioral Competencies (H.R)	الجدارات السلوكية (الموارد البشرية)
Belt	سير
Bench Mark	علامة اسناد ( في اعمال المسح )
Benchmark Visit	زيارة استطلاعية
Benchmarking	مقارنة مرجعية
Beneficial Occupancy Date (Bod)	تاريخ استعمال المرافق
Bentonite Waterproofing	العزل المائي بواسطة اغشية البينتونايت
Benzene –Benzol	بنزين / بنزول
Berth	مرسى / رصيف ميناء
Berthing Dolphins	مصدات إرساء
Berthing Fenders (Boat Marina)	مصدات ارصفة الرسو
Best and Final Offer (BAFO)	افضل عرض نهائي
Best Available Techniques (Bat)	افضل الأساليب الفنية المتوافرة
Bibb	حنفية
Bid	مناقصه / منافسة
Bid Deposit / Security / Bond	ضمان العطاء/ العرض

<b>Bid Documents</b>	مستندات عطاء/ عرض
<b>Bid Due Date</b>	آخر موعد لاستلام العطاءات / العروض
<b>Bid Evaluation</b>	تقييم العرض / العطاء
<b>Bid Evaluation Committee</b>	لجنة فحص العروض
<b>Bid Forms</b>	نماذج المنافسة
<b>Bid Opening Form</b>	نموذج فتح العرض / العطاء
<b>Bid Price</b>	سعر العرض / العطاء
<b>Bid Receipt Form And Evaluation</b>	نموذج استلام العرض / العطاء والتقييم
<b>Bid Summary Form</b>	نموذج موجز العرض/ العطاء
<b>Bidder</b>	المتنافس / المناقص/ مقدم العرض
<b>Bidder Sequence</b>	ترتيب المتنافسين
<b>Bill Of Quantities (BOQ)</b>	جدول الكميات
<b>Bill Of Sale</b>	سند بيع
<b>Billable Or Non-Billable Employees</b>	الموظفين (سواء الذين تدفع الهيئة الملكية مقابلهم ، او الذين يغطيهم المقاول)
<b>Billeting Records</b>	سجلات الإسكان
<b>Billing</b>	اعداد الفواتير
<b>Binary</b>	نظام رقمي
<b>Biochemical Oxygen Demand (BOD)</b>	الحاجة الكيميائية الحيوية للاوكسجين
<b>Biohazard Remediation</b>	معالجة المخلفات البيولوجية الخطرة
<b>Biological Decontamination</b>	التطهير البيولوجي

Biological Treatment Systems	أنظمة المعالجة البيولوجية
Biomes	التنوع البيولوجي
Biopharmaceutical Manufacturing Equipment	معدات تصنيع المستحضرات الدوائية الحيوية
Biophilic urbanism design	التصميم الحضري البيوفيلي
Bird Tank	خزان الطيور
Bird's Eye View	منظر علوي
Bis	مكرر
Bisphenol A (Bpa)	البيسفينول (أ)
Bitumen	بتيومين / زفت
Bituminous Dampproofing	العزل البيتوميني للرطوبة
Blanket Purchase Agreement (BPA)	اتفاقية الشراء الإطارية
Bleed Valve	صمام تنفيس
Bleeding / Flushing	النزف
Blending	مزج
Blinding / Reinforced Concrete	خرسانه عاديه/ مسلحه
Block Diagram	رسم تخطيطي للمراحل
Block Visas	تأشيرات جماعيه
Board Fire Protection	الالواح المقاومة للحريق
Board Of Directors	مجلس الإدارة
Board Of Grievances	ديوان المظالم
Board Paneling	الالواح القطاعية الخشبية
Boardwalk	ممر من الالواح الخشبية
Boat ramp (Marina)	مزلقان قوارب (المرسى)

Boat Slip	موقف قارب
Body Politic	كيان اعتباري
Boiler	مرجل
Boiler & Machinery Breakdown Insurance Including Pressure Vessels	التأمين على "أعطال الغلايات والماكينات" ويشمل أوعية الضغط
Boiler and Industrial Furnace (BIF)	المرجل أو الفرن الصناعي
Boiler De-Aerator	نازع هواء المرجل
Boiler Feed Conditioner	مكيف تغذية المرجل
Boiler Feed Pump	مضخة تغذية المرجل
Boiler Or Industrial Furnace (BIF)	المرجل أو الفرن الصناعي
Bollard/Cleat ( Boat Marina)	مرابط عمود / مستعرض ( مرسى القوارب)
Bond	كفالة
Bond Forms	نماذج السندات
Bonded & Re-Export Zone (JCPDI)	منطقة الإيداع وإعادة التصدير ( مدينة جازان للصناعات الأساسية والتحويلية)
Bonds	ضمان المزاد
Bonus	مكافأة
Booths and Tables	الأكشاك والطاولات
Bored Piles	الركائز المحفورة المصبوبة
Borrow Pit- Borrow Area	منطقة جلب مواد الردم
Bosshead	ملزمه
Bottom - Dump Wagon	تيدر قلاب
Bowsprit	ذراع مقدمة القارب

Box Culvert	عبارة صندوقية
Brainstorming	ايجاد الحلول و تبادل الافكار
Brake Booster	باكس الفرامل
Brand Management	الدعاية والإعلام
Brand name	الاسم التجاري (المنتج)
Breach Of	اخلال
Breach Of Contract	خرق نصوص العقد
Break The Leave	قطع الاجازة
Breaker	قاطع
breakwaters	كسارات الامواج
Breasting Dolphins	مصدات واقية
Breechings, Chimneys, and Stacks	انابيب العادم ومدخن المواقد ومدخن المصانع
Brick Guard	شبكة حماية
Brick Institute Of America (BIA)	المعهد الأمريكي للطوب
Bridge	جسر
Bridge Machinery	اليات الجسور
Bridge Signaling and Control Equipment	إشارات ومعدات التحكم في الجسور
Bridge Specialties	أصناف الجسور الخاصة
Bridges	الجسور
Bridging Documents (30% Design Documents)	الوثائق البينية (وثائق التصميم مرحلة 30%)
Brightest minds	المتميزين
British Thermal Unit (BTU)	وحدة حرارية بريطانية

Broad Spectrum	قطاع واسع
Broadcast, Theater, and Stage Equipment	معدات البث الإعلامي والمسارح والمنصات
Broker	وسيط / سمسار
Brucellosis	الحمى المالطية
Bubbler	مرش فقاعي
Budget	ميزانية
Budget Status Report (BSR)	تقرير موقف ميزانية المشروع
Budgeting	اعداد الميزانية
Buffer Zone	المنطقة العازلة
Builders Hardware Manufacturers Association (BHMA)	الجمعية الامريكية لمصنعي معدات البنانيين
Builders Hardware, Seals And Service	بيع وخدمات ادوات البناء
Build-in	اعداد
Building	مبنى / بنايه/ بناء
Building Area	المساحة المبنية
Building Automation System (BAS)	نظام أتمتة المبنى
Building Condition Assessment (BCA)	تقييم حالة المبنى
Building Energy Management System (BEMS)	نظام إدارة طاقة المبنى
Building Façade	واجهة المبنى الامامية
Building Information Model (B.I.M.)	نمذجة معلومات المباني
Building Modules and Components	وحدات وعناصر المباني المعيارية
Building Permit	رخصة البناء
Building Plan	مخطط المبنى



Building Research Establishment Environmental Assessment (BREEAM)	نظام التقييم البيئي لمؤسسة أبحاث البناء/تصنيف المباني البريطاني
Buildings A & B Spine	الجسر الرابط بين مبنى (أ) و (ب)
Built-Up Bituminous Roofing	عزل السقوف بالأغشية البيتومينية المصنعة
Built-Up Bituminous Waterproofing	العزل المائي القيري متعدد الطبقات
Bulk	سائب / حجم / معظم
Bulk Hydrocarbons Receiving/Dispensing Equipment	معدات استقبال وتوزيع المواد الهيدروكربونية السائبة
Bulk Material /Bulk Supply	المنتجات البترولية السائبة
Bulk Material Conveying Equipment	معدات نقل المواد السائبة
Bulk Material Feeders	وحدات تغذية المواد السائبة
Bulk Material Processing Equipment	معدات معالجة المواد السائبة
Bulk Material Sizing Equipment	معدات قياس احجام المواد السائبة
Bulk Material Storage	تخزين المواد السائبة
Bulk Materials Piping and Chutes	انابيب ومزالق نقل المواد السائبة
Bulk Materials Valves	صمامات المواد السائبة
Bulk Terminal	ساحة تخزين المنتجات السائبة
Bulldozer	جرار تسوية / بلدوزر / جرافة
Bumps And Sags	التحديبات والتقعرات
Bunch List Or Snag List	نموذج الملاحظات والنواقص
Bunkering	تزويد السفن
Bureau Of Experts At The Council Of Ministers	هيئة الخبراء بمجلس الوزراء
Buried Cable	كابل مغمور

Bus rapid transport (BRT)	حافلات النقل السريع
Bus Transportation And Repair Shops	مكتب الحركة / ترحيل الحافلات وورش الصيانة
Bus-Bar	قضيب توصيل / موصل عمومي
Business	عمل / مشروع
Business Card	بطاقه مهنيه
Business Center	مركز تجاري
Business Continuity Management (BCM)	إدارة استمرارية الاعمال
Business continuity management team	فريق إدارة استمرارية الاعمال
Business continuity maturity model (BCMM)	نموذج نضج استمرارية الاعمال
Business Continuity Plan (BCP)	خطة استمرارية الاعمال
Business Description	وصف العمل
Business Development	تنمية المشاريع
Business Ethics	اخلاقيات العمل
Business Impact Analysis (BIA) (CDMD)	تحليل أثر انقطاع الأعمال (إدارة الازمات والكوارث)
Business Impact Analysis (BIA) Criteria (CDMD)	منهجية تصنيف الأعمال حسب أثرها (إدارة الازمات والكوارث)
Business Intelligence	استقصاء و توفير المعلومات
Business Opportunity	مشروع / فرصة عمل
Business Trip	رحلة عمل / انتداب
Business Trip Leave	إجازة انتداب
Business Visa	تأشيرة تجارية
Butane	البيوتان

Butterfly Valve	صمام فراشي (سريع الفتح والقفل)
Butterfly Valves For Plumbing Piping	الصمامات الفراشية في انابيب السباكة
Buttress Dams	السدود المدعمة
Butyl Acetate	بيوتيل اكريليت
Buy-In	الالتزام و التقيد / تقاسم المسنوليات
By Reason Of Work	بحكم العمل
By Way Of Exception	ويستثنى
By-Pass	وصلة تحويل



C



C Channel	مجرى على شكل حرف ( سي )
C/D Ratio	نسبة التقعر الى القرص البصري
Cable Ampacity	كمية التيار في الكابل
Cable Circular	تعميم برقي
Cable Sheath	الغلاف المعدني للكابل
Cable Transportation	العربات المعلقة
Cable Tray	حامل كابلات
Cable Trays For Communications Systems	حاملات كوابل أنظمة الاتصالات
Cable Trays For Electrical Systems	حاملات كوابل الأنظمة الكهربائية
Caissons	القيسونات
Calendar Day	يوم تقويمي
Calendar Year	سنة تقويمية
California Bearing Ratio (C.B.R.)	نسبة التحميل في كاليفورنيا
Caliper Diameter Breast Height (DBH)	مقياس القطر الخارجي لجذع الشجرة على ارتفاع الصدر
Call Accounting	حسابات المكالمات
Call Management	إدارة المكالمات
Call Upon Assistance	يطلب المساعدة
Callouts	وسيلة استدعاء/ وسائل شرح
Camp	حي
Candle Power (C.P.)	القدرة بالشمعة
Capability	قدرة/ سعة
Capable Of Acting As Intermediately	قادر على التوسط
Capacity	نطاق صلاحيات

Capital	رأس المال
Capital Assets	اصول رأسمالية
Capital Cost	تكاليف رأسمالية
Capital Expenditures (Capex)	مصروفات رأسمالية
Capital Market Authority	هيئة السوق المالية
Capital Reserve	احتياطي راسل المال
Capital Stock	اسهم راس المال
Car Wash	غسيل السيارات
Carbon capture, utilization and storage (CCUS)	التقاط الكربون واستخدامه وتخزينه
Carbon Sequestration	عزل الكربون
Carbon-Dioxide Fire-Extinguishing Systems	أنظمة إطفاء الحريق بواسطة غاز ثاني أكسيد الكربون
Card Random Access Memory (C.R.A.M.)	بطاقة تخزين عشوائي
Card Reader	قارئ البطاقات
Cardiology	طب وجراحة القلب
Career Education	التثقيف الوظيفي
Career ladder/lattice	المسار الوظيفي التقليدي/المرن
Cargo	شحنه/ بضاعة
Carousels shelves	المنقيات (أجهزة التنقية)
Carpeting	ارضيات السجاد والموكيت
Carve out & establishment of health care companies	تأسيس وفصل أنشطة شركات الرعاية الصحية
Case Load	مجموع القضايا
Casework	الدوايب

Cash Disbursement (C.D.)	مدفوعات نقدية
Cash Flow	سيوله نقديه
Cash generating assets	أصول مولدة للنقد
Cash On Delivery (C.O.D.)	الدفع عند التسليم
Cash Or In Kind	نقدًا أو عيناً
Cash Value	قيمه نقديه
Cashier Check	شيك مصرفي
Cast	يصب / مصبوب
Cast Decks and Underlayment	الطوابق المصبوبة والبطانة
Cast –In-Place Concrete	خرسانه مصبوبة بالموقع
Cast Iron	حديد زهر
Cast Polymer Fabrications	المشغولات البوليمرية المصبوبة
Cast Roof Decks	طوابق السقف المصبوب
Cast Stone Masonry	وحدات البناء الحجرية المشكلة بالصب
Cast Underlayment	خرسانة جبسية
Castable Refractory Masonry	وحدات بناء مقاومة للحرارة قابلة للصب
Cast-in-Place Concrete	الخرسانة المصبوبة
Cast-In-Place Concrete	خرسانه مصبوبة بالموقع
Catchment Area	المساحة المحصورة/ منطقة تجمع
Catchment area (Health Services Program)	النطاق الجغرافي للمرافق الصحية (برنامج الخدمات الصحية)
Categorical Status	الوضع النهائي
Catering	الاعاشة



Cathode Ray Tube	الشاشة الضوئية لعرض المعلومات
Cathode Ray Tube (C.R.T.)	صمام كاثودي- صمام تلفزيوني
Cathodic Protection	الحماية الكاثودية
Cause To Provide	يسعى الى
Causeway	ممر / جسر
Caution	تحذير
Ceilings	السقوف
Cement modifier	ملدن / مستحلب محسن للإسمنت او المونة الاسمنتية
Cement Plastering	اللياسة الاسمنتية
Cementitious and Reactive Waterproofing	العزل المائي بواسطة المواد الاسمنتية المتفاعلة
Cementitious Grouting	الترويب الأسمنتي
Center for Communication and Knowledge Prospection	مركز التواصل والاستشراف المعرفي
Center of Legal Studies and Research	مركز الدراسات والبحوث القانونية
Center Of Symmetry	مركز التماثل
Centigrade , Celsius(C.)	درجة حرارة مئوية
Centimeter (Cm.)	سنتيمتر
Central ( Telephone)	سنترال الهاتف
Central Automatic Message Accounting (C.A.M.A.)	الحساب المركزي الأوتوماتيكي للمكالمات
Central Control Room (C.C.R.)	غرفة التحكم المركزية
Central Treatment Facility	مرافق المعالجة المركزية

Centralized Automatic Alarm System	جهاز انذار اوتوماتيكي مركزي
Centrifugal Fire Pumps	مضخات الحريق العاملة بالطرد المركزي
Centrifugal Hvac Fans	مراوح الطرد المركزي في نظام التدفئة والتهوية والتكييف
Ceramic studs	علامات الطرق الخزفية (السيراميك)
Ceramic Tiling	بلاط السيراميك
Certificate Equalization	معادلة الشهادات
Certificate Of Appreciation	شهادة تقدير
Certificate Of Completion (C.O.C)	شهادة الاكمال
Certificate Of Final Acceptance (COFA)	شهادة الاستلام /القبول النهائي
Certificate Of Final Acceptance With Exceptions	شهادة استلام نهائي مع الاستثناءات
Certificate Of Good Conduct	شهادة حسن سيره و سلوك
Certificate Of Initial Acceptance (COIA)	شهادة الاستلام / القبول الابتدائي
Certificate of Insurance	شهادة التأمين
Certificate Of Maintenance	شهادة صيانة
Certificate Of Occupancy	شهادة اشغال
Certificate Of Possession	شهادة الحيازة
Certificates and Other Forms	الشهادات والنماذج الأخرى
Certified Loose diamonds	قطع /احجار/ فصوص الماس مع شهادة
Certified Public Accountant (C.P.A.)	محاسب قانوني
Chaffing / girdling	البري / التحزيم

Chain Link Fence Manufacturers Institute (CLFMI)	معهد مصنعي الاسوار الشبكية الامريكي
Chain Link Fences And Gates	الاسوار والبوابات الشبكية
Chain Trencher	حفارة خنادق باستخدام السلسلة
Chamber Of Commerce (C.C.)	الغرفة التجارية
Champions The Cause	قيادة التوجهات المؤدية الى
Change champions	سفراء التغيير
Change Order	امر تغيير
Changes And Extra Work	التغييرات والعمل الإضافي
Chapter (in implementing regulations)	الفصل (اللوائح التنفيذية)
Character ( In Computer)	رمز ( في الحاسب الالى)
Character Printer	طابعة الحروف والرموز
Charge On Account	يقيد على الحساب
Chargeable To	محملة على بنود
Charitable Institution	المؤسسات الخيرية
Chart	مخطط
Chart a path	رسم توجه
Chartered Accountant	محاسب قانوني
Chartered Institute of Personnel and Development (CIPD) certificate	شهادة معهد تشارترد للأفراد والتنمية
Chases	قنوات مفرغة
Checking	الفحص
Chemical Abstracts Service (CAS) Number	رقم خدمة المستخلصات الكيميائية
Chemical Decontamination	التطهير الكيميائي

Chemical Oxygen Demand (COD)	الحاجة الكيماوية للأكسجين
Chemical Treatment Oxide	أكسيد المعالجة الكيميائي
Chemical-Resistant Tiling	البلاط المقاوم للمواد الكيماوية
Chemical-Waste Systems For Laboratory And Healthcare Facilities	أنظمة المخلفات الكيماوية في المختبرات ومرافق الرعاية الصحية
Chief Operations Officer	مدير العمليات التنفيذي
Child Home Supporter Training	التدريب على رعاية الأطفال المنزلية
Chill And Freeze	جافة و مبردة و مثلجة
Chillers	وحدات التبريد / المكيفات المركزية (الشيلرات)
Chlorine Institute Manual (CIM)	كتيب معهد الكلورين الأمريكي
Chlorine Residual Free	الكلور الحر المتبقي
Chlorine Residual Total	الكلور المتبقي الكلي
Cholera	الكوليرا
Chrono. file	ملف المتابعة
Chuchotage	ترجمة فورية هامسة
Circuit Breaker	قاطع الدوائر الكهربائية
Circuit(S)	دائرة ( دوائر اتصال )
Circuitry	مجموعة الدوائر الكهربائية
Circular	تعميم
Circular Carbon Economy (CCE)	الاقتصاد الدائري للكربون
Circulation/ Vocal Points	الدوران/ النقاط المركزية
Circumventing	التحايل على

City Financial Management System (C.F.M)	النظام المحاسبي للمدينة
City Organization	ادارة المدينة
Civil Defense	الدفاع المدني
Civil Service	الخدمة المدنية
Cladding	تكسيه
Cladding And Roofing Shop	ورشة التغليف والتسقيف
Claim	دعوى / مطالبه
Clamshell Bucket	مغراف الغراف الصدفي
Clarification and Modification Forms	نماذج الإيضاح والتعديل
Clarifier Equipment	معدات التنقية
Classification	تصنيف
Classified Location Lighting	انارة الأماكن السرية
Clean agent fire suppression system	نظام الإطفاء بالغازات النظيفة الخامدة
Clean Energy Ministerial) CEM(	المؤتمر الوزاري العالمي للطاقة النظيفة
Clean-Agent Fire-Extinguishing Systems	أنظمة اخماد الحريق بواسطة الغازات النظيفة
Cleaning and Waste Management	التنظيف وإدارة النفايات
Cleanout	فتحة تنظيف
Clearance	فسح/ تخليص / خلوص/تصفية
Clearance Form	نموذج/ استمارة اخلاء طرف
Clearance Letter	خطاب اخلاء طرف
Clearing and Grubbing	ازالة وعزق النباتات والحشائش
Clearing Of Site	تنظيف واخلاء الموقع

Cleats	شرائح التقوية
Clerestory Glazing	زجاج مظلل
Client Audit Exceptions	استثناءات مدقق العميل
Clinic	عيادة
Clock Systems	أنظمة الساعات
Clock, Tell tape	ساعة ضبط الدوام ( للموظفين والحراس)
Close Of Business (C.O.B)	نهاية الدوام
Close Out Of Contract	اكمال الاجراءات النهائية للعقد
Closed Circuit TV (CCTV)	كاميرات المراقبة الأمنية
Closeout Forms	نماذج اقفال العقد
Close-Out Inventory	جرد ختامي
Closeout Procedures	إجراءات اقفال العقد
Closeout Submittals	تقديمات اقفال العقد
Cloud Seeding Regional Program	برنامج إقليمي لاستمطار السحب
Cloverleaf interchange	كوبري تقاطع حر (ورقة البرسيم)
Clusters	مناطق صناعية متخصصة
Coaching And Mentoring Program (HR)	برنامج التوجيه والإرشاد الوظيفي (الموارد البشرية)
Coastal Construction	الانشاءات الساحلية
Coated Foamed Roofing	عزل السقوف بالطلاء الرغوي المرشوش
Coaxial Cable	كابل محوري
Cob Close Of Business	نهاية دوام يوم عمل
Cobol	كوبول ( لغة كمبيوتر)

Cockable	قابلة لللف / للتدوير
Code	لائحة / رمز / مفتاح
Cofferdams	سدود الانضاب
Coiling Doors and Grilles	الأبواب والحواجز الشبكية اللفافة
Cold Milling	معدة كشط بارد
Cold occluded air front	آلية التطبيق / تنظيم العمل
Cold Planer	كاشطة
Cold Store	مخزن تبريد
Cold-Formed Metal Joist Framing	إطارات القضبان المعدنية المسحوبة على البارد
Cold-Formed Metal Trusses	الانظمة الجملونية المعدنية المسحوبة على البارد
Collector Roads	طرق تجميعية
Colored Emissions	الانبعاثات الملونة
Column(S)	عمود ( اعمدة )
Combating Unemployment	مكافحة البطالة
Combi flange	فلنجه مزدوجه (كومبي)
Combination	كلاهما
Combined Distribution Frame (C.D.F.)	إطار التوزيع الموحد
Combined Heat and Power Generation	توليد الطاقة والحرارة المشترك
Combustion Chamber Masonry	وحدات بناء غرف الاحتراق
Combustion Combined Heat and Power Generation	توليد الطاقة والحرارة المشترك بواسطة الاحتراق
Combustion System Gas Piping	انابيب غاز منظومة الاحتراق

Command Center software (CCS) – Irrigation System	نظام التحكم المركزي – شبكة الري
Commencement & Completion Schedules	تواريخ بداية و اتمام
Commendation Letter	خطاب شكر
Commensurate With	تتناسب مع
Commercial Activities	الأنشطة التجارية
Commercial Equipment	المعدات التجارية
Commercial Evaluation ( For Bids)	التقييم التجاري للعروض / العطاءات
Commercial Intercommunications And Program Systems	أنظمة البرامج والاتصالات التجارية
Commercial License	ترخيص تجاري
Commercial Off The Shelf Cots	البرامج التجارية الجاهزة
Commercial Plumbing Fixtures	تركيبات السباكة بالمباني التجارية
Commercial Register (Cr)	سجل تجاري
Commercial Standards Of N.B.S. (U.S. Dept. Of Commerce)	المعايير التجارية الصادرة من المكتب الوطني للمعايير (وزارة التجارة الامريكية)
Commission	هيئة/ لجنة/ عمولة
Commissioning	التشغيل المبدئي ( التجربة)
Commissioning	التشغيل
Committee	لجنة
Committee Reformed	أعادة تكوين اللجنة
Committee Report	محضر اللجنة
Common Products Requirements	متطلبات المنتجات القياسية



<b>Communications</b>	<b>الاتصالات</b>
<b>Communications And Information Technology Commission</b>	<b>هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات</b>
<b>Communications Backbone Cabling</b>	<b>كوابل الاتصالات الرئيسية</b>
<b>Communications Connecting Cords, Devices, and Adapters</b>	<b>اسلاك التوصيل وأجهزة وموانم الاتصالات</b>
<b>Communications Copper Horizontal Cabling</b>	<b>الكوابل الأفقية النحاسية في أنظمة الاتصالات</b>
<b>Communications Equipment Room Fittings</b>	<b>تركيبات غرف معدات الاتصالات</b>
<b>Communications Horizontal Cabling</b>	<b>كوابل الاتصالات الأفقية</b>
<b>Communications Optical Fiber Backbone Cabling</b>	<b>كوابل الألياف البصرية المحورية في أنظمة الاتصالات</b>
<b>Communications Structures</b>	<b>منشآت الاتصالات</b>
<b>Communications Transmission and Distribution</b>	<b>توزيع ونقل الاتصالات</b>
<b>Communications Utilities</b>	<b>منافع الاتصالات</b>
<b>Communications, Space &amp; technology Commission</b>	<b>هيئة الاتصالات والفضاء والتقنية</b>
<b>Community Area</b>	<b>المنطقة السكنية</b>
<b>Community Center</b>	<b>المركز الاجتماعي</b>
<b>Community Education Program</b>	<b>برامج التعليم الاجتماعية</b>
<b>Community Plan</b>	<b>مخطط المنطقة السكنية</b>
<b>Community Summary Schedules</b>	<b>الجدول الموجزة للمنطقة السكنية</b>
<b>Community Summary Schedules.</b>	<b>جزءاً من خطة العمل</b>
<b>Compacted Fill</b>	<b>الردم المدكوك</b>
<b>Compaction Wheel Mounted On Hydraulic Excavator</b>	<b>حفار هيدروليكي مزود بأسطوانة</b>

Compactors	مداخل
Companion / Escort Leave	إجازة مرافق
Company - (General Partnership, Limited partnership, joint-stock, simplified joint-stock, Limited liability)	شركة (التضامن- التوصية البسيطة - المساهمة- المساهمة البسيطة- ذات المسؤولية المحدودة)
Company profile	ملف الشركة (الملف التعريفي)
Compartments and Cubicles	الغرف والحجيرات
Compatible With	منسجمه مع
Compensation	تعويض
Compensation Leave	إجازة تعويضية
Competencies (Core-Behavioural-Functional)- (HR)	الجدارات (الأساسية - السلوكية - الوظيفية) - (الموارد البشرية)
Competent Authority	صاحب الصلاحية
Competitive Bid	عطاء/ عرض منافس
Complaint Shall Be Heard / Considered	النظر في الدعوى
Complements	تنسجم
Complete Blood Count (C.B.C.)	فحص الدم العددي الكامل
Complete The Quorum	اكمال النصاب
Completed	منجزة
Completed Property Insurance	التأمين على الممتلكات المكتملة
Complexities	إشكالات
Complexity	التراكيب
Compliance mark	شارة الالتزام
Comply	يلتزم / يتقيد

<b>Component (organic HAP service)</b>	المكونات (معالجة ملوثات الهواء الخطرة العضوية)
<b>Composite</b>	السماد الطبيعي
<b>Composite Decking</b>	الاسطح من المواد الانشائية المركبة
<b>Composite Doors</b>	الأبواب من المواد المركبة
<b>Composite Fabrications</b>	مشغولات المواد المركبة
<b>Composite Gratings</b>	الحواجز الشبكية من المواد الانشائية المركبة
<b>Composite Metal Decking</b>	الاسطح المعدنية المركبة
<b>Composite Paneling</b>	الالواح القطاعية من المواد المركبة
<b>Composite Plant (RCY)</b>	مصنع السماد (الهيئة الملكية بينبع)
<b>Composite Railings</b>	الحواجز من المواد المركبة
<b>Composite Structural Assemblies</b>	تركيبات المواد الانشائية المركبة
<b>Composite Trim</b>	الحواف الزخرفية من المواد المركبة
<b>Composite Windows</b>	النوافذ من المواد المركبة
<b>Composting Equipment</b>	معدات الأسمدة
<b>Comprehensive General Liability" (Excluding Motor Vehicle Liability) Insurance</b>	تأمين "المسئولية الشاملة للطرف الثالث" (باستبعاد مسؤولية حوادث السيارات)
<b>Compressed Air Process Piping</b>	انابيب عمليات معالجة الهواء المضغوط
<b>Compressed Air Systems for Laboratory and Healthcare Facilities</b>	أنظمة الهواء المضغوط بالمختبرات ومرافق الرعاية الصحية

Compressor	كمبروسور / ضاغط
Computer Aided Engineering (CAE) Calculations	العمليات الحسابية المعدة بمساعدة الكمبيوتر
Computer Aided Instruction (C.A.I.)	التعليم بواسطة الحاسب الآلي
Computer Center	مركز الحاسب الآلي
Computer Numerically Controlled (CNC) machine	ماكينات التصنيع المدارة بالحاسوب (عبر تقنية التحكم الرقمي)
Computer Output Microfiche	جهاز حفظ وتصغير النتائج
Computer Program	برنامج الحاسب الآلي
Computer System Hardware and Ancillaries	الأجهزة والمعدات المساعدة للأنظمة الحاسوبية
Computer To Plate System (In Print shops)	جهاز التصوير على اللوحات الطباعية بواسطة الكمبيوتر (في المطابع)
Computer-Aided Design (C.A.D)	برنامج التصميم بمساعدة الحاسوب (الكاد)
Computerized Axial Tomography (C.A.T.)	التصوير الطبقي المحوري
Computerized Maintenance Management System (CMMS)	نظام إدارة الصيانة المحسوب
Concentrating solar power (CSP)	الطاقة الشمسية المركزة
Conceptual Design	تصميم تصوري (مفاهيمي)
Concerned Party	صاحب الشأن
Concerned Part	اختصاصكم
Concerns	الاحتياطات
Concession Agreement	اتفاقية امتياز
Concessionaire	مقاول تشغيل

Conciliation Center	مركز المصالحة
Concourse ( Airports)	صالة انتظار ( في المطارات)
Concrete / Conventional Houses	بيت مسلح / شعبي
Concrete Accessories	ملحقات الخرسانة
Concrete Boring	ثقب الخرسانة
Concrete Casting	صب الخرسانة
Concrete Curb	حواف الممرات الخرسانية
Concrete Curing	علاج الخرسانة
Concrete Cutting	قطع الخرسانة
Concrete Cutting and Boring	قطع وثقب الخرسانة
Concrete Duct	خندق خرساني
Concrete Encasement	غطاء اسمنتي
Concrete Finishing	تشطيب خرسانة
Concrete Form Masonry Units	وحدات البناء الخرسانية المشكلة في الموقع
Concrete Forming	تشكيل الخرسانة
Concrete Forming and Accessories	تشكيل الخرسانة والملحقات
Concrete Mowing Edge	حواف خرسانية (حاجزة) لنهاية جز العشب
Concrete Pad	صبه خرسانة
Concrete Paving	الارصفة الخرسانية
Concrete Paving Joint Sealants	عزل فواصل الأرصفة الخرسانية
Concrete Products	حصي خرسانيه
Concrete Pump	مضخة خرسانة

Concrete Raising	تسوية منسوب الاسطح الخرسانية
Concrete Reinforcing	تعزير الخرسانة
Concrete Reinforcing Steel Institute (CRSI)	المعهد الأمريكي لفولاذ تسليح الخرسانة
Concrete Roughing And Scarifying	تخديش الخرسانة و تسويتها
Concrete scaling	تقشر سطح الخرسانة
Concrete spacers	البسكوت الاسمنتي
Concrete Topping	طبقات التغطية الخرسانية
Concrete Unit Masonry	وحدات البناء الخرسانية
Concurrent	متزامن
Concurrent Activities	نشاطات تجري في الوقت نفسه
Conditions & Concomitant	الظروف والملازمات
Conditions of the Contract	شروط العقد
Conditions To Be Met	الشروط الواجب توفرها
Conduct Of Work	تصريف العمل
Conductive	ملائم/مناسب
Conductive Tiling	البلاط المقاوم للشحنات الكهربائية
Conduit	اكمام
Conduit	قناة اسلاك
Conduit System	مجمع الكابلات
Conference Room	غرفة الاجتماعات
Confidentiality	السرية
Configuration	ترتيبات/تكوين/تهيئة
Conflict Of Interests	تضارب مصالح

Connector	الموصِّل
Conservation Treatment for Period Wood	الحفاظ على الاعمال الخشبية التراثية / التاريخية
Consider	النظر في
Consideration	محل اعتبار
Consolidated Balance Sheet	ميزانية موحدة
Consortium	اتحاد شركات
Constructability	تكامل العناصر الانشائية
Constructed Wetlands	احواض التجميع المبنية
Construction	انشاء
Construction Agreement	عقد انشاء
Construction Aids	وسائل الانشاءات المساعدة
Construction Barriers	حواجز الانشاء
Construction Contract	عقد اعمال انشاء
Construction Contractor Accommodation	نظام مراقبة ورصد الاحتياجات السكنية لمقاولي الانشاءات
Construction Cost Analysis Report (CCAR)	تقرير تحليل تكاليف الانشاءات
Construction Department (C.D.)	إدارة الانشاءات
Construction Facilities	مرافق الانشاءات
Construction of remaining work	الكتل الحديدية
Construction Plant	الوحدات / الاليات الانشائية
Construction Progress Documentation	توثيق سير أعمال الإنشاءات
Construction Specification	مواصفات هندسية
Construction Specifications Institute (CSI)	المعهد الأمريكي لمواصفات الانشاءات

Construction Staging	التدرج المرحلي للإنشاءات
Construction Waste Management And Disposal	ادارة مخلفات الإنشاءات والتخلص منها
Construction Zone	منطقة انشاءات
Construe	يفسر ، يؤول ، يعتبر
Consultant's Organization And Key Personnel	الهيكل التنظيمي والموظفون الرئيسيون لدى الاستشاري
Consulted For A Second Opinion	طلب التشاور لتقديم رأي آخر
Consulting Agreement	اتفاقية استشارية
Contact Pressure Grouting	حقن المونة الاسمنتية باستخدام الضغط
Container	حاويه
Container Filling and Sealing	ملء وقفل الحاويات
Container Freight Station (CFS) warehouse (in ports)	مستودع محطة شحن الحاويات (في الميناء)
Container Processing and Packaging	تجهيز وتغليف الحاويات
Contaminated Site Material Removal	إزالة مواد الموقع الملوثة
Contaminated Sites	المواقع الملوثة
Contiguous Concrete	خرسانة متجاورة
Contingency Reserve	احتياطي الطوارئ
Continuation Of University Major Required	امتداد للتخصص الجامعي المطلوب
Continuing Audit File (C.A.F.)	ملف المراجعة الدائم
Continuous Dosing System (SWCS)	نظام جرعات الكلور المستمرة (شبكة التبريد)
Contract	عقد / مقاوله



Contract Schedule	جدول العقد
Contract & Procurement Department (C.P.D.)	إدارة العقود والمشتريات
Contract Administration Report (C.A.R)	تقرير إدارة العقود
Contract Administrator (C.A.)	اداري العقد
Contract Change Order (C.C.O.)	أمر تغيير على العقد
Contract Completion	اكمال العقد
Contract Documents	وثائق العقد
Contract Execution	ابرام / توقيع العقد
Contract Formulation Report ( C.F.R.)	تقرير إعداد العقد
Contract In Formulation	عقد تحت الاعداد
Contract Interpretation And Disputes	تفسير العقد والمنازعات
Contract Modification Procedures	إجراءات تعديل العقد
Contract Of Apprenticeship	عقد تدرج
Contract Package Schedules	الجدول الزمنية للعقد
Contract Package Scope	نطاق مستندات العقد
Contract Payment Certificate (CPC)	شهادة اعتماد فواتير المقاول
Contract Schedule	الجدول الزمني للعقد
Contract Summary Schedule (C.S.S.)	جدول موجز العقد
Contract Supervisor (C.S.)	مراقب عقود
Contract, purchases and contractor performance review platform	منصة متابعة أداء العقود والمشتريات وأداء المقاولين
Contracting Definitions	تعريفات التعاقد
Contracting Forms and Supplements	نماذج التعاقد وملاحقها
Contractor Classification Agency	وكالة تصنيف المقاولين

<b>Contractor Furnished Assets (C.F.A.)</b>	<b>الأصول التي يوفرها المقاول / المتعاقد</b>
<b>Contractor Material Requisition (C.M.R)</b>	<b>طلب شراء مواد المقاول</b>
<b>Contractor Payment Certificate (C.P.C.)</b>	<b>شهادة اعتماد فواتير المقاول</b>
<b>Contractor-Prepared Plans, Specifications And Drawings</b>	<b>المخططات والمواصفات والرسومات التي يعدةا المقاول</b>
<b>Contractors All Risk Insurance</b>	<b>تأمين المقاول ضد كافة المخاطر</b>
<b>Contractors All Risk Insurance</b>	<b>التأمين ضد الاخطار الناجمة عن المقاولين</b>
<b>Contractors' And Erection All Risks (Car/Ear)</b>	<b>التأمين على المقاول والانشاءات ضد جميع الاخطار</b>
<b>Contractor's Construction Responsibilities And Construction Plant</b>	<b>مسئوليات المقاول عن الإنشاءات والآليات</b>
<b>Contractor's Obligation To Search For Defects, Imperfections Or Faults</b>	<b>التزام المقاول بالبحث عن أسباب العيب أو الخطأ والخلل</b>
<b>Contractor's Organization And Key Personnel</b>	<b>الهيكل التنظيمي والموظفون الرئيسيون لدى المقاول</b>
<b>Contracts, Procurement, Work Supply And Implementation Regulations</b>	<b>لائحة العقود والمشتريات وتوريد وتنفيذ الاعمال</b>
<b>Contractual Manhours</b>	<b>ساعات العمل بالعقد</b>
<b>Contractual Relationship</b>	<b>علاقة تعاقدية</b>
<b>Contraventions &amp; Penalties</b>	<b>مخالفات و جزاءات</b>
<b>Control</b>	<b>مراقبة / تحكم / ضبط</b>
<b>Control And Investigation Board</b>	<b>هيئة الرقابة والتحقيق</b>
<b>Control Monuments</b>	<b>علامات تحديد دائمه</b>
<b>Control Number Register (C.N.R. (R.C))</b>	<b>سجل أرقام ممتلكات الهيئة الملكية</b>

Control of Substances Hazardous to Health (COSHH)	رقابة المواد الخطرة على الصحة
Control Panel	لوحة تحكم
Control System Equipment	معدات الأنظمة الحاسوبية
Control System Equipment Panels and Racks	لوحات ورفوف معدات أنظمة التحكم
Control Tower	برج المراقبة
Control Valves	صمامات التحكم
Controlled Environment Rooms	غرف البيئة الخاضعة للتحكم
Controlled temperature storage	مستودع المواد المبردة (الميناء)
Controls	ضوابط
Control-Voltage Electrical Power Cables	كوابل التحكم المركزي الكهربائية
Convection Heating and Cooling Units	أجهزة التكييف والتسخين عبر انتقال الطاقة الحرارية
Conveying Equipment	معدات النقل
Conveying Equipment Performance Requirements	متطلبات أداء معدات النقل
Conveyor Belts	سيور ناقله
Cool Pavements	طلاء تبريد الطرق
Coolant Heater	وحدة تسخين سائل التبريد
Cooling Towers	أبراج التبريد
Cooperation Education program (COOP/CO-OP)	برنامج تدريب الطلاب الجامعيين التعاوني
Coordinates	الإحداثيات
Coordination Layout	مخطط تنسيق / ترتيب
Coordination Layout	مخطط ترتيب المنافع المجمعة

Coordination Studies	دراسات التنسيق
Copier	ماكينة تصوير المستندات
Copies And Extracts	نسخ و مستخرجات
Coping	تكسية رخام للجدران ، افريز حجر رخام
Copper Development Association (CDA)	الجمعية الامريكية لتطوير النحاس
Copy Room	غرفة تصوير المستندات
Copyright And Patent Indemnity	حقوق الطبع والاختراع
Corporal Bodies	الأجهزة ذات الشخصية المعنوية
Corporate Social Responsibility (CSR)	المسؤولية الاجتماعية للشركات
Corporation	شركة مساهمة/ مؤسسة
Corporatization	التحول المؤسسي (لنظام الشركات)
Corps Of Engineers (U.S. Dept. Of The Army)	هيئة المهندسين بإدارة الجيش الأمريكي
Corrective Action Report (CAR)	نموذج تقرير الإجراءات التصحيحية
Correspondence Tracking System ( CTS)	نظام متابعة المعاملات الالكترونية
Correspondences	مكاتبات ، مراسلات
Corridor	ممر / جهة
Corrosion Control	مكافحة التآكل
Corrosion Monitoring & Prevention (C.M.P.)	مراقبة التآكل والحماية منه
Corrosion-Resistant Masonry	وحدات البناء المقاومة للتآكل
Corrugation	التموجات
Cost	تكاليف

Cost , Insurance And Freight (C.I.F.)	التكلفة زائداً التأمين والشحن
Cost , Planning & Scheduling (CPS)	التكلفة والتخطيط والبرمجة
Cost And Freight (C.F)	التكلفة زائداً مصاريف الشحن
Cost Breakdown Structure (C.B.S.)	تحليل التكاليف التقديرية
Cost Control	مراقبة التكاليف
Cost Differential Allowance	علاوة فرق تكاليف المعيشة
Cost Engineering	هندسة التكاليف
Cost Estimation	تقديرات التكاليف
Cost Of Living / Subsistence Allowance	بدل معيشة
Cost Optimization	ترشيد المصاريف
Cost Plus Fixed Fee (C.P.F.F.)	التكلفة زائداً الأتعاب الثابتة
Cost Plus Fixed Sum (C.P.F.S.)	التكلفة زائداً المبلغ الثابت
Cost Plus Percentage Fee (C.P.P.F.)	التكلفة زائداً النسبة المئوية للأتعاب
Cost Price	سعر التكلفة
Cost Reduction Part Oriented	خفض التكاليف لعناصر المشروع
Cost Savings	وفورات التكلفة
Costs Included	تحمل / تضمن
Council Of Cooperative Health Insurance	مجلس الضمان الصحي التعاوني
Council Of Saudi Chambers	مجلس الغرف السعودية
Council of Senior Scholars	هيئة كبار العلماء
Counter Claim	دعوى مضادة
Counterpoise	موصلات التأريض : الكترود و اسلاك مغمورة

Countersign	تصديق الامضاء
Countertops	الكاونترات
Country Of Origin/Point Of Origin	الموطن الأصلي
Coupling	وصلة ، جلبه توصيل
Cover Letter	خطاب الارسال
Crack Sealing	تعبئة التشققات
Cracker Unit (Petrochemicals)	وحدة التكسير (بتروكيماويات)
Cracks	التشققات
Crane	رافعه/ ونش
Crane With Ring Attachment	رافعة مع حاملة حلقيّة
Cranes and Hoists	الرافعات والاوناش
Crash, Fire And Rescue (C.F. & R.)	وسائل الإنقاذ والإطفاء والنجدة
Credenza	دولاب صغير منخفض بإدراج
Credit Account	حساب دائن / حساب اعتماد
Credit Invoice / Credit Note	فاتورة دائنة / اشعار دائن
Cribbing and Walers	التبطين والواح التدعيم
Cricket ground	ملعب الكريكت
Criminal record certificate	شهادة خلو سوابق
Critical matter	امر بالغ الأهمية
Critical Path Method (C.P.M.)	طريقة المسار الحرج
Critical Path Scheduling (C.P.S.)	وضع جدول زمني للمسار الحرج للأعمال
Cross Bar	قضيب تصالبي

<b>Cross Bar (Of Approach Lighting System) (X. (Bar)</b>	القضيب التوصلي (لنظام أضواء الاقتراب)
<b>Cross Connection</b>	وصلة توصيلية
<b>Cross Connection Cabinet (C.C.C.)</b>	خزانة التوصيلات المشتركة
<b>Cross Linked Polyethylene (Xlpe) Cables And Accessories</b>	الملحقات والكابلات الكهربائية المعزولة بغلاف البوليثلين ذو الربط المتصالب
<b>Cross Reference</b>	المراجع الاسنادية
<b>Cross Referenced To</b>	مع الاحالة الى
<b>Cross References</b>	الإحالة المرجعية
<b>Cross Roads</b>	تقاطع طرق
<b>Crosses The Threshold</b>	يتخطى حاجز
<b>Crossing Towers</b>	أبراج التقاطع
<b>Cross-Liabilities</b>	مسئوليات متقابلة
<b>Crown of leaves</b>	اكليل من الأوراق
<b>Crown Prince Court</b>	ديوان سمو ولي العهد
<b>Crude Oil To Chemical (COTC)</b>	تحويل النفط الخام إلى كيماويات
<b>Crystalline (X.L.N.)</b>	متبلور
<b>Cubic Feet Per Minute (C.F.M / Cfm )</b>	قدم مكعب في الدقيقة
<b>Cubic Feet Per Second (C.F.S. / Cfs)</b>	قدم مكعب في الثانية
<b>Cul De Sac</b>	مدخل ينتهي في دوار
<b>Cultural Development Fund</b>	صندوق التنمية الثقافي
<b>Cultural Landscaping</b>	استشاري هندسة المناظر الطبيعية و الحضارية
<b>Cultured Marble Countertops</b>	كاونترات الرخام الصناعي

<b>Cumulative</b>	<b>تراكمي</b>
<b>Cumulative Increase</b>	<b>زيادة تراكمية</b>
<b>Cup Sink</b>	<b>مغسلة أدوات</b>
<b>Curbs, Gutters, Sidewalks, and Driveways</b>	<b>الحواف والمسارب وارصفة المشي وممرات دخول السيارات</b>
<b>cured-in-place pipe (CIPP)</b>	<b>الانابيب المعالجة في المكان</b>
<b>Curio Cabinet</b>	<b>خزانة عرض التحف</b>
<b>Current</b>	<b>جاري / متداول/ تيار</b>
<b>Current Account</b>	<b>حساب جار</b>
<b>Current Assets</b>	<b>اصول متداوله</b>
<b>Current Procedures</b>	<b>الإجراءات المعمول بها</b>
<b>Curriculum Vitae (C.V.)</b>	<b>سيرة ذاتية</b>
<b>Curtain Wall and Glazed Assemblies</b>	<b>تركيبات الواجهات والاعمال الزجاجية</b>
<b>Curtains and Drapes</b>	<b>الستائر والشمسيات</b>
<b>Curved Billet Caster</b>	<b>وحدة صب مربعات منحنية</b>
<b>Custodian / Custody Department</b>	<b>الإدارة المشرفة</b>
<b>Custodian Of The Two Holy Mosques King Salman Bin Abdulaziz Al Saud For The Prophets Hadith</b>	<b>مجمع خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود للحديث النبوي الشريف</b>
<b>Custom Clearance</b>	<b>تخليص جمركي</b>
<b>Custom Elevator Cabs and Doors</b>	<b>عربات وابواب مصاعد الركاب المخصصة</b>
<b>Custom Ornamental Simulated Woodwork</b>	<b>الاعمال الخشبية الزخرفية المصنعة المخصصة</b>
<b>Customer / Client</b>	<b>مراجع</b>



<b>Customer Relation Management (C.R.M.)</b>	<b>إدارة علاقات العملاء</b>
<b>Custom-Packaged Outdoor HVAC Equipment</b>	<b>أجهزة التدفئة والتهوية والتكييف الخارجية المدمجة المخصصة</b>
<b>Cutoff Date</b>	<b>التاريخ النهائي</b>
<b>Cut-Outs</b>	<b>فتحات</b>
<b>Cyclones (water treatment)</b>	<b>وحدات الفصل الدوامية (معالجة المياه)</b>



D



Daily Attendance Record	سجل الدوام اليومي
Dam Construction and Equipment	معدات وانشاءات السدود
Damage	ضرر
Damp proofing	عزل الرطوبة
Damp proofing and Waterproofing	العزل ضد الرطوبة والعزل المائي
Damper	مخمد
Danger –High Voltage	خطر – ضغط عال
Data	معلومات / بيانات
Data Bank	بنك المعلومات
Data Bass	قاعدة المعلومات المشتركة
Data Communications	اتصالات البيانات
Data Communications Hardware	أجهزة اتصالات البيانات
Data Communications Network Equipment	معدات شبكة اتصالات البيانات
Data Communications Peripheral Data Equipment	التجهيزات الطرفية لشبكة اتصالات البيانات
Data Communications Programming and Integration Services	خدمات برمجة وتكامل شبكة اتصالات البيانات
Data Communications Software	برامج اتصالات البيانات
Data Entry Operator	مشغل اجهزة ادخال المعلومات
Data leakage prevention (DLP)	منع تسريب البيانات
Data Population	نشر البيانات ( على موقع الكتروني مثلا)
Data Processing	معالجة المعلومات
Data Propagation	نشر البيانات
Date Of Approval	تاريخ الاعتماد

Date Of Birth	تاريخ الميلاد
Date Of Hire	تاريخ التوظيف/ التعيين/ التعاقد
Day Of Rest	يوم الراحة
Dead End	طريق مغلق
Dead Load (D.L.)	الحمل الساكن
Dead Weight Tonnage (D.W.T.)	الوزن الساكن بالأطنان
De-Aerator	نازع الهواء
Dealer	متعهد
Deanship Of External Students	عمادة الانتساب
Debarment of contractor	حرمان المقاول (من دخول المناقصة)
Debit	دين
Debit Invoice	فاتورة مدينه
Deceased Employee Surviving Dependents	معالون الموظف المتوفى
Decentralized HVAC Equipment	معدات التدفئة والتهوية والتكييف اللامركزية
Decision	قرار
Decision Altitude (Aviation) (D.A.)	الارتفاع المقرر (طيران)
Decision is Unappealable by lapse of specified period	تحصن القرار بمضي المدة
Decision Support Center	مركز دعم اتخاذ القرار
Deck Jetty / Quay	رصيف بحري
Decline a request	جمع النفایات الصلبة والتخلص منها

Decorative CNC laser cut metal fence panels	سور معدني ديكوري قص ليزر سي ان سي
Decorative Concrete Paving	الارصفة الخرسانية الزخرفية
Decorative Extruded Metal	المعادن المبتوقة الزخرفية
Decorative Finishing	الطلاء الزخرفي
Decorative Glass Glazing	اعمال التزجيج الديكورية
Decorative Metal	العناصر المعدنية الديكورية
Decorative Metal Castings	المسبوكات المعدنية الزخرفية
Decorative Metal Railings	الحواجز والدرابزين المعدنية الزخرفية
Decorative Metal Railings	الدرابزين المعدنية الديكورية
Decorative Metal Stairs	السلالم المعدنية
Dedicated (BRT) line	خط مخصص لحافلات النقل السريع
Dedicated Outdoor-Air Units	وحدات الهواء الخارجية المخصصة
Dedication Ceremony	حفل وضع حجر الاساس / حفل افتتاح
Dedication Tent	الخيمة الملكية
Deduct	يستوفي / يحسم
Deduction From Entitlements	حسم من المستحقات
Deed Annotation	تهميش الصك
Deemed / Of The Opinion	يرتأى / يرى
Deemed cost	التكلفة الاعتبارية
Deemed Fortified The Right	يعد متنازلاً عن الحق
Deemed To Have Satisfied	يفترض في المقابل

Deep Freezer	ثلاجة تجميد
Defamation	اشانة السمعة
Default	اخفاق / تقصير
Default Termination	الإنهاء بسبب التقصير
Defer	يؤجل
Deficiencies	أوجه قصور
Deficiency ( In Contracts)	نقص / اوجه قصور ( في العقود)
Deficit	عجز
Definitions	تعاريف
Definitize and Supersede In Its Entirety	يحدد ويحل محله بكامله
Deflected Ceiling Plan (D.C.P.)	مخطط السقف المعكوس
Deformation Survey	مراقبة التغيرات الارضية
Deformed Steel	حديد مفتول
Delays And Extension Of Time	التأخير وتمديد الوقت
Delegation Of Authorities	تفويض الصلاحيات
Delineated	شروحات
Delineators	المحددات
Delivery	تسليم/ توريد/توصيل
Delivery And Discharge Of Custody	تسليم و اخلاء العهدة
Delivery Order (D.O.)	امر / اذن تسليم
Deluge Shower	دوش غامر
Demineralization Equipment	معدات إزالة المواد المعدنية
Demobilization	اخلاء الموقع

Demodulator	جهاز تحويل اشارات الهاتف الى اشارات حاسب الي
Demolition	الازالة
Demolition and Structure Moving	الازالة ونقل الهيكل الانشائي
Demonstration And Training	العروض العملية والتدريب
Demonstration and Training	العرض والتدريب
Demonstration Desk	مكتب لأجهزة العرض ( البروجكتور وغيرها )
Dense wavelength division multiplexing (DWDM)	تقنية مضاعفة تقسيم الطول الموجي
Dental Claim and Approval Form (DCAF)	نموذج المطالبات والموافقات للأسنان
Department (Dept.)	إدارة / مصلحة
Department Letterhead Paper Pads	ابوابك الادارة الرسمية
Departure Lounge	صالة المغادرة
Dependency Matrix	مصفوفة التبعية
Dependents Residence Visa	تأشيرة إقامة عائلية
Deposit(S)	ايداع ( ودائع )
Depot	مستودع
Depreciation	استهلاك ( بسبب الاستعمال )
Dermatology	طب الجلدية
Desalination Plant	وحدة تحلية المياه
Descriptions	اوصاف
Descriptions Included In Table	المكونات في الجدول
Design	تصميم



Design Analysis Report (DAR)	تقرير تحليل التصميم
Design Basis And Scoping Paper (DBSP)	عقد (وثيقة) أسس التصميم ونطاق العمل
Design Breakdown Plan (DBP)	خطة تفاصيل التصميم
Design Change Notice (D.C.N.)	إشعار بتغيير التصميم
Design Criteria	معايير التصميم
Design Failure Mode and Effect Analysis (DFMEA)	منهجية تحليل نمط وتأثير الفشل التصميمي
Design Guidelines	ارشادات التصميم
Design Standards	معايير التصميم
Desktop identification	حصر مكتبي
Destination (Dest.)	محطة الوصول
Destruction and removal efficiency (DRE)	كفاءة الاتلاف والإزالة
Detached Houses	مساكن منفصله
Detailed Design	تصميم مفصل
Details	تفاصيل
Detectable Tactile Surface	ارصفه ذات سطح بارز وملموس
Detector	جهاز اكتشاف
Detention Equipment	معدات منشآت الحجز والتوقيف
Detention Furniture	اثاث مباني الحجز والتوقيف
Detention Security Systems	أنظمة مراكز الاحتجاز والتوقيف الامنية
Determination	البت
Detour	تحويله
Detrimental To The Project	يؤدى الى الاضرار بالمشروع

Development	تطوير / تنمية
Development And Splice Lengths	اطوال اسياخ ووصلات حديد التسليح
Development Length	الطول اللازم للشيخ الحديد الذى يجب ان يمتد داخل الخرسانة
Development Of Land	تطوير الأراضي
Development Plan	خطة التنمية
Development Projects	مشاريع التنمية
Deviation From	الانحراف / الاختلاف عن
Deviation To Specifications	الخروج عن المواصفات
Dewatering	نزع المياه
Dewatering Plant-Belt Filter Press Type	محطة نزع المياه- ذات سيور النقل والية الضغط والفلتر
DFT	حد السماكة الأدنى
Diagram (Diag.)	رسم بياني
Dial	قرص / يدير القرص
Dial Indicator	جهاز المجس الرقمي (للقياس)
Dial Tone	رنين خلو الخط
Dialing	طلب الخط
Diameter (Diam.)	قطر
Diammonium Phosphate (Dap) Fertilizer	سماد ثنائي فوسفات الالمونيوم
Diamond's The 4 Cs. (Cut, Clarity, Color, Carat Weight)	معايير تقييم الألماس الأربعة : القص والنقاء واللون ووزن القيراط
Diaphragm assembly	مجموعة صمام غشائي مطاطي

Dictating Machine	جهاز املاء
Dies and Molds	الاصباغ والقوالب
Diesel Generator	مولد ديزل
Diesel-Drive, Centrifugal Fire Pumps	مضخات اطفاء الحريق الديزل بنظام الطرد المركزي
Diesel-Drive, Vertical-Turbine Fire Pumps	مضخات إطفاء الحريق الديزل ذات التوربينات الراسية
Diffusers And Grills	ناشرات وموزعات هواء شبكية
Digital	رقمي
Digital Fault Recording And Dynamic System Monitoring	أنظمة التسجيل الرقمي للأعطال والمراقبة الديناميكية
Digital Government Authority	هيئة الحكومة الرقمية
Digital Mobile Radio (DMR)	جهاز الاتصال الراديو المتنقل الرقمي
Dimensional Letter Signage	لافتات الحروف البارزة
Dining Hall	صالة الطعام
Direct	مباشر
Direct Costs	التكاليف المباشرة
Direct Current (D.C)	تيار مباشر
Direct Data Entry (Computer) (D.D.E.)	الإدخال المباشر للمعلومات (حاسوب)
Direct Dialing	الاتصال المباشر
Direct Digital Control (Ddc) System For Hvac	أنظمة التحكم الرقمي المباشر في نظام التدفئة والتهوية والتكييف
Direct Hire Law	نظام التوظيف المباشر
Direct Inward Dialing (D.I.D.)	الاتصال الداخلي المباشر

Direct Outward Dialing (D.O.D.)	الاتصال الخارجي المباشر
Direct Purchase Committee	لجنة الشراء المباشر
Direct Purchase Method	طريقة الشراء المباشر
Direct Reduction Ingot (D.R.I.)	التشكيل المباشر لسبائك الحديد
Direct Reduction Ingot (DRI)	عملية التشكيل المباشر للسبائك
Directional Coupler Flush Tap	وصلة ربط الكوابل ( التلفزيون الكيبلي)
Directions	توجيهات
Director General (D.G.)	مدير عام
Directories	اللوحات الدليلية
Directory	دليل
Diriyah Gate Development Authority	هيئة تطوير بوابة الدرعية
Disc Drive/ Disk Drive	جهاز الأسطوانات
Discharge From Work	الفصل من العمل
Disciplinary Action	اجراءات تأديبية
Discipline	مهنة/ تخصص
Discipline	فرع علمي / تخصص
Disclosure Of Secret / Classified Information	افشاء معلومات سرية
Disconnection / interruption	فصل / قطع
Discrepancy, Inconsistency, Conflict	تناقض، اختلاف، تعارض/تضارب
Dishonorable Conduct and Breach Of Trust	سلوك مخل بالشرف و الأمانة
Disks/Discs	أسطوانات
Display Cases	دواليب العرض
Displayed at a conspicuous Place	توضع في مكان بارز للعيان

Disposable Movables	المنقولات التي يستغنى عنها
Disposal	تخلص
Dispose In	يتصرف في
Disposition	تنظيم/ تصرف
Dispute	نزاع / خلاف
Disputers	الخصوم
Distance From Work	الانقطاع عن العمل
Distance Measuring Equipment (D.M.E.)	جهاز قياس المسافة
Distillate Water	جهاز تقطير/ ناتج التقطير
Distinction Allowance	بدل تمييز
Distributed Audio-Video Communications Systems	أجهزة الاتصالات السمعية المرئية الموزعة
Distributed Communications and Monitoring Systems	أجهزة المراقبة والاتصالات الموزعة
Distributed Systems	الأجهزة الموزعة
Distribution	توزيع
Distributor	موزع
District	حي
District Center	مركز الحي
District Cooling	تبريد المناطق
District park	حديقة عامة كبيرة
Diversion from landfills	الاستبعاد النهائي عن المرامد
Divulge A Secret	أفشى السر
DMR Base Station	المحطات القاعدية ( أجهزة الاتصال الراديو المتنقل الرقمي )

Document Control System (D.C.S.)	نظام ضبط الوثائق
Document Packages	معاملات
Documents, Data and Proprietary Information	الوثائق والبيانات ومعلومات الملكية
Domestic Flights ( Airports)	الرحلات الداخلية (في المطارات)
Domestic Plumbing Equipment And Supplies	توزيع معدات ولوازم السباكة المنزلية
Domestic Water Filtration Equipment	معدات فلترة المياه المحلية
Domestic Water Heat Exchangers	المبادلات الحرارية لشبكة لمياه المحلية
Domestic Water Piping	انابيب المياه المحلية
Domestic Water Piping Specialties	الأصناف الخاصة في شبكة انابيب المياه المحلية
Domestic Water Preheaters	أنظمة التسخين المسبق للمياه المحلية
Domestic Water Pumps	مضخات المياه المحلية
Domestic Water Softeners	أنظمة إزالة عسر المياه المحلية
Domestic-Water Packaged Booster Pumps	المضخات المدمجة المعززة للضغط في شبكة المياه المحلية
Door & Hardware Institute (DHI)	معهد الأبواب والخردوات الأمريكي
Door Hardware	اللوازم المعدنية للأبواب
Door Transoms And Sidelights	الالواح الزجاجية العلوية والجانبية للأبواب
Doors , Windows And Joinery Products	منتجات الابواب والنوافذ ولوازمها
Doors and Frames	الأبواب والاطارات
Dormitories	مهاجع/ عنابر/ مساكن

Double Skin Curtain Wall	واجهات زجاجية طبقتين
Double-Wide Trailer	مقطورة مزدوجة العرض
Downstream Industries	الصناعات التحويلية
Downstream Of	باتجاه المصب من
Downstream Petrochemicals	البتروكيماويات النهائية
Dragline Bucket	مغراف الحفارة الساحبة
Drainage Sheds	الاحواض المائية
Drainage System	شبكة التصريف
Drapery	الستائر القماشية
Draw Off	فتحه تصريف
Drawing (Dwg.)	مخطط / رسم
Drawing Change Notice (Dcn)	اشعار تغيير الرسومات
Drawing Change Request (D.C.R.)	طلب تغيير في الرسومات
Drawings	مخططات/ رسومات
Dredged Material	مواد التجريف
Dredging	اعمال التجريف
DRI Fines	مسحوق الحديد المختزل على البارد
Drilled Concrete Piers And Shafts	الاعمدة والركائز الخرسانية المحفورة
Drinking Fountains and Water Coolers	نوافير الشرب وبرادات المياه
Drive Way	ممر الوصول
Driven Piles	الركائز المدقوقة
Driver License	رخصة قياده

Dross	رغوة المعادن (الالمونيوم)
Drum Screen (Swcs) – (D.S.)	المناخل الأسطوانية (شبكة التبريد)
Drums	أسطوانات/ براميل
Dry Chemical Feed Equipment	معدات تغذية الكيماويات الصلبة
Dry Location Liquid Pumps	مضخات السوائل بالاماكن الجافة
Dry Slag	الخبث الجاف
Dry sludge	الحماة الجافة
Dry Store	مخزن جاف
Dry Well	بئر المضخات
Dry-Chemical Fire-Extinguishing Systems	أنظمة إطفاء الحريق بالمواد الكيماوية الجافة
Dry-Placed Stone	تركيبات حجرية بدون لياسه
Duct	مجري
Duct Bank	أقنية
Duct Bank	صف قنوات، مجرى
Duct Banks	مجاري كابلات
Duct Burner	الحارق المركب في قناة العادم
Duct Insulation	عزل قنوات التمديد
Ductile	لدن
Ductile Iron Pipes (D.I .Pipes)	انابيب الحديد اللدن
Due Date	تاريخ الاستحقاق
Due Diligence	الفحص النافي للجهالة
Due Zakat	الزكاة المستحقة
Duly Signed	الموقع رسمياً



Dumbwaiters	مصاعد الطعام (الخدمات)
Dummy load (CATV)	مدخرة كهرباء : قطعة الغرض منها فحص الأجهزة بشبكة التلفزيون الكابلي
Dump Truck	شاحنة قلابه (قلاب)
Dust Tight	مقاوم للغبار
Dust waves	موجات الغبار
Dwelling Unit	وحدة سكنيه
Dx (Direct Expansion) Split Units	وحدات منفصلة تمدد مباشر





Each In His Area Of Concern	كل فيما يخصه
Earned Fees	رسوم مكتسبة
Earth Moving	اعمال التربة
Earth Moving Equipment	معدات الاعمال الترابية
Earth Stripping and Stockpiling	إزالة وتكويم التربة
Earth-Centered, Earth-Fixed Coordinate System (ECEF)	نظام الإحداثيات الديكارتي المركزي
Earthwork	الاعمال الترابية
Eastern Bypass Expressway	طريق المحول الشرقي
Eastern Region Municipality	أمانة المنطقة الشرقية
Eastern Water Closet (EWC)	مرحاض شرقي
Economic Cities and Special Zones Authority (ECZA)	هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة
Economic concentration: (mergers , acquisitions, joint ventures)	التركز الاقتصادي: (الاندماجات والاستحواذات، والمشاريع المشتركة)
Economic Data Processing (E.D.P.)	المعالجة الالكترونية للبيانات
Economical And Development Affairs Council	مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية
Education Allowance	بدل تعليم
Education Evaluation Commission	هيئة تقويم التعليم
Educational Intercommunications And Program Systems	أنظمة الاتصالات والتحكم في المداخل بالمباني التعليمية
Effect Legal Proceeding	إقامة الدعوى
Effluent	الفائض
Effluent Treatment	معالجة مياه المجاري

Effluent Water/Treated Water	مياه معالجة
E-Government Program (Yesser)	برنامج التعاملات الإلكترونية الحكومية (يسر)
Egress	المخارج
EISAR Bankruptcy Commission	لجنة الإفلاس "إيسار"
Elastomeric Membrane Roofing	عزل السقوف بالأغشية المطاطية
Electric arc furnace (E AF) Dust	غبار الأفران الكهربائية
Electric back surge	التغيير المفاجئ الارتدادي
Electric Capacitors/ Reactors	مكثفات/ محاثات كهربائية
Electric Domestic Water Heaters	سخانات المياه المحلية الكهربائية
Electric Dumbwaiters	مصاعد الطعام الكهربائية
Electric Hand Hole (EHH)	فتحة تفتيش كهرباء
Electric Manhole (EMH)	غرفة تفتيش كهرباء
Electric Rating	جهد (قدرة) كهربائية
Electric Traction Elevators	مصاعد الركاب بنظام الجر الكهربائية
Electric upset	التغلب الكهربائي
electric vertical take-off and landing (eVTOL)	المركبات الكهربائية العمودية (التاكسي الطائر)
Electric, Domestic-Water Heaters	السخانات الكهربائية في شبكة المياه المحلية
Electrical	الاعمال الكهربائية
Electrical Fixtures	التركيبات الكهربائية
Electrical Generator	مولد كهربائي
Electrical Materials Distribution	توزيع معدات وتجهيزات كهربائية

Electrical Outage /Electrical Shut Down	انقطاع التيار الكهربائي
Electrical Power Control Equipment	معدات التحكم في الطاقة الكهربائية
Electrical Shop For Fabrication And Repair	ورشة كهربائية للتصنيع والإصلاح
Electrical Substation	محطة توزيع/ فرع كهربائية
Electrical Switch	مفتاح كهربائي
Electrical Switch Board	لوحة المفاتيح الكهربائية
Electrical Symbols	الرموز الكهربائية
Electrical Utility Transmission and Distribution	شبكات نقل وتوزيع الطاقة الكهربائية
Electric-Drive, Centrifugal Fire Pumps	مضخات الحريق الكهربائية بنظام الطرد المركزي
Electric-Drive, Vertical-Turbine Fire Pumps	مضخات الحريق الكهربائية ذات التوربينات الرأسية
Electricity Metering	عدادات القياس الكهربائية
Electric-Resistance Air Coils	الملفات الكهربائية لنظام التدفئة والتهوية والتكييف
Electrocardiogram (EKG)	تخطيط القلب
Electrochemical Energy Electrical Power Generation Equipment	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بالطاقة الكهروكيميائية
Electro-chromatic glazing	زجاج ذكي (متحول درجة التظليل حسب درجة الضوء)
Electronic Air Cleaners	أجهزة تنقية الهواء الإلكترونية
Electronic Digital Systems	الأجهزة الرقمية الإلكترونية
Electronic Document Management System (EDMS)	نظام إدارة الوثائق الإلكترونية (وثائق)
Electronic Health (E-health)	الصحة الإلكترونية

Electronic Health Records (E.H.R.)	السجلات الطبية الالكترونية
Electronic Personal Protection Systems	أنظمة الحماية الشخصية الالكترونية
Electronic Private Automatic Branch Exchange (E.P.A.B.X.)	بدالة الهاتف الاتوماتيكية الإلكترونية الفرعية الخاصة
Electronic Request for Proposal (ERFP)	نموذج كراسة الشروط والمواصفات الالكتروني
Electronic Safety And Security	الامن والسلامة الالكترونية
Elementary (Schematic) Diagrams	الرسومات البيانية التخطيطية
Elementary School	مدرسة ابتدائية
Elevating Platforms	المنصات الرافعة
Elevating Scraper	كشاط رافع
Elevation	واجهه / مسقط رأسي
Elevator	رافعه/ مصعد
Elevator Equipment and Controls	أجهزة التحكم ومعدات مصاعد الركاب
Elevators	مصاعد الركاب
Eligibility Criteria Certificate (ECC)	دليل / مجموعة أدوات
Eliminate	محو
Elsewhere Herein	في مكان اخر من العقد
Embankment Dams	سدود الردميات ( السواتر ) الترابية
Embankments	الردميات الترابية
Emblem	شارة
Emergency	الطوارئ

Emergency Access and Information Cabinets	دواليب الطوارئ لحفظ الأدوات والوثائق
Emergency Action Plan	خطة اجراءات الطوارئ
Emergency Aid Specialties	أصناف اسعافات الطوارئ الخاصة
Emergency Alarm Bell	جرس انذار الطوارئ
Emergency And Exit Lighting	انارة الطوارئ والمخارج
Emergency Entrance	مدخل الطوارئ
Emergency Exit	مخرج الطوارئ
Emergency Generators	مولدات الطوارئ (الاحتياطية)
Emergency Landing	هبوط اضطراري
Emergency Leave	إجازة اضطرارية
Emergency Medicine	طب الطوارئ
Emergency plan invocation	تفعيل خطة الطوارئ
Emergency Response Systems	أنظمة الاستجابة الطارئة
Emergency Services Communication Center (ESCC)	مركز البلاغات
Eminent Domain	نزع الملكية
Emirate Of Al-Baaha Province	إمارة منطقة الباحة
Emirate Of Al-Jowf Province	إمارة منطقة الجوف
Emirate Of Al-Qasim Province	إمارة منطقة القصيم
Emirate Of Aseer Province	إمارة منطقة عسير
Emirate Of Eastern Province	إمارة المنطقة الشرقية
Emirate Of Hael Province	إمارة منطقة حائل
Emirate Of Jazan Province	إمارة منطقة جازان



Emirate Of Madinah Province	إمارة منطقة المدينة المنورة
Emirate Of Makkah Province	إمارة منطقة مكة المكرمة
Emirate Of Najran Province	إمارة منطقة نجران
Emirate Of Northern Borders Province	إمارة منطقة الحدود الشمالية
Emirate Of Riyadh Province	إمارة منطقة الرياض
Emirate Of Tabouk Province	إمارة منطقة تبوك
Emission	الانبعاثات
Emission inventory	رصد الانبعاثات
Emission standard	المستوى القياسي للمادة الملوثة المنبعثة
Employee	موظف
Employee , Spouse And Dependents	الموظف و الزوجة والمعاليين
Employee Account	حساب الموظف
Employee Benefits	الفوائد المستحقة للموظف
Employee cross training	تدريب الموظفين على المهام المتعددة
Employee Identification Badge	بطاقة اثبات الشخصية ( للموظفين )
Employee Is Eligible/ Entitled For	يستحق الموظف
Employee Number	رقم الموظف
Employee Performance Evaluation (E.P.E.)	تقويم الأداء الوظيفي
Employee Performance Review (EPR)	تقييم اداء الموظف
Employee Relations (ER)	علاقات الموظفين
Employee Status Notice (Personnel) (E.S.N.)	إشعار بالوضع الوظيفي
Employee Wellbeing	الرفاه الوظيفي

Employer	صاحب العمل
Employer's Liability Insurance	تأمين تعويضات صاحب العمل
Employer's Liability Insurance	التأمين عن مسئولية صاحب العمل
Employment	توظيف
Employment Application Form	استمارة طلب توظيف
Employment Conditions	شروط توظيف
Employment Contract	عقد عمل
Employment/ Identification Letter	خطاب تعريف
Enclosed Switches And Circuit Breakers	المفاتيح وقواطع الدارة الكهربائية المصنقة
Enclosure	صندوق ، علبة
Enclosures and Space conditioning	تهئية الأماكن والفراغات
Encroaching Into	يمتد داخل
Encroachment Permit	تصريح تداخلات ميدانية
End Bells	وصلات طرفيه جرسية الشكل
End Of Contract (E.O.C.)	نهاية العقد
End Of Line Resistor (Fire Protection System)	مقاوم نهاية الدائرة (نظام الحريق)
End Of Service (E.O.S.)	نهاية الخدمة
End Of Term (Service) Award	مكافاة نهاية الخدمة
End User	المستخدم
Endocrinology	الغدد الصماء
Endodontics	علاج الجذور وعصب الأسنان
Endorsement Of Documents	تظهير الوثائق
Energy Conservation	ترشيد استهلاك الطاقة

Enforce	إنفاذ
Enforce/Apply/Impose Penalty/Fine	إيقاع الجزاءات/ فرض الغرامات
Enforceable	نافذ
Enforcement Of Law Provisions	تنفيذ أحكام النظام
Engage	الارتباط/ يوظف/ يستعين
Engage The Services Of A Consultant	التعاقد مع مكتب استشاري
Engineered Unit Masonry	وحدات البناء المعززة هندسياً
Engineering , Procurement, And Construction (Contracts)- (E.P.C.)	هندسة وتوريد وإنشاء (في العقود)
Engineering Change Request (E.C.R.)	طلب تغيير هندسي
Engineering Department (Eng. Dept.)	الإدارة الهندسية
Engineering Design	التصميم الهندسي
Engineering Drawings	رسومات هندسية
Engineering Project Section (E.P.S.)	قسم المشاريع الهندسية
Engineering Work Request (E.W.R.)	طلب الاعمال الهندسية
Engineers Estimate	تقديرات المهندسين
English As A Second Language (E.S.L.)	الإنجليزية كلغة ثانية
Enhance / Promote	تعزيز / تشجيع
Enhanced Telecom Operation Map "ETOM"	تطبيق النموذج المرجعي لعمليات الاتصالات
Enlarged Drawings	الرسومات والمخططات المكبرة
Enlarged Projections	المساقط الموسعة
Ensure	ضمان / تأكيد/ بما يكفل
Ensure A Solution	تأمين الحلول

Enter Upon The Site	وضع اليد على الموقع
Enterprise architecture	البنية المؤسسية
Enterprise Architecture And Project Management Office (E.A & PMO )	مكتب فريق البنية المؤسسية وفريق إدارة المشروع
Entertainment and Recreation Equipment	معدات الأنشطة الترفيهية والترويحية والرياضية
Entertainment Turntables	المنصات الدوارة لمنشآت الترفيه
Entire Agreement And Approvals	تكامل العقد والموافقات
Entrance	مدخل
Entrance At Rear	المدخل من الخلف
Entrance Floor Grilles	المصبغات الأرضية للمداخل
Entrance Floor Mats And Frames	الفرشات والاطارات الأرضية للمداخل
Entrances	المداخل
Entrances, Storefronts, and Curtain Walls	المداخل وواجهات المحلات والواجهات الزجاجية
Entrepreneur	صاحب المشروع / المستثمر
Entrust To	يعهد الى
Entrustment and Liquidation Center	مركز الإسناد والتصفية
Entry Prohibited / No Entry	ممنوع الدخول
Environmental Assessment	التقييم البيئي
Environmental Control Systems	أجهزة حماية البيئة
Environmental Criteria	المعايير البيئية
Environmental Emergency Response Plan (EERP)	خطة الاستجابة للحالات البيئية الطارئة

Environmental Fund	صندوق البيئة
Environmental Impact Assessment (EIA)	تقييم الأثر البيئي
Environmental Monitoring	الإشراف البيئي
Environmental Permit To Construct (EPC)	التصريح البيئي للإنشاءات
Environmental Permit To Operate (EPO)	التصريح البيئي للتشغيل
Environmental Pollution	التلوث البيئي
Environmental Protection And Control Department (E.P.C.D.)	إدارة حماية ومراقبة البيئة
Environmental Screening Questionnaire (ESQ)	استبيان المسح البيئي
Environmental Survey	مسح بيئي
Environmental, social and governance (ESG)	الممارسات البيئية والاجتماعية والحوكمة ( الحوكمة الثلاثية)
Epc Design And Design Submittal Requirements	متطلبات تصاميم الهندسة والتوريد والتشييد وتقديم التصاميم
Epidemic Breakout	ظهور الأوبئة
Epoxy Grouting	الترويب بالايبيوكسي
Equal Employment Opportunity	فرص عمل متساوية
Equal opportunities or equal treatment in employment or profession	تكافؤ الفرص او المساواة في المعاملة في الاستخدام او المهنة
Equestrian Authority	هيئة الفروسية
Equestrian Club	نادي الفروسية
Equipment	المعدات
Equipment and Furnishings Performance Requirements	متطلبات أداء المعدات والأثاث
Equipment Rental Rate	معدلات ايجار المعدات

Equipment Uptime	جهازية تشغيل المعدة
Equitable Adjustment	تعديل عادل
Equitable Settlement	تسوية عادلة
Equivalent Air Speed (E.A.S.)	سرعة الهواء الموازية
Ergonomics	تصميم (سلامة) بيئة العمل
Erosion and Sedimentation Controls	مكافحة تعرية وترسيب التربة
Errors And Omissions Excepted (E.O.E)	ما عدا الخطأ والسهو
Erysipelas	الحمرة
Escalating Rental Rate	سعر ايجار تصاعدي
Escalation Of Prices	تصاعد الاسعار
Escalators and Moving Walks	السلالم الكهربائية والممرات المتحركة
Escutcheons	اغشية رؤوس تمديدات انابيب شبكة المنافع
Essential	جوهري / ضروري
Establishment	مؤسسة
Estimate (S)	يقدر / تقديرات
Estimated Amount	مبلغ تقديري
Estimated Time Of Arrival (E.T.A.)	الوقت التقريبي للوصول
Estimated Time Of Departure (E.T.D.)	الوقت التقريبي للمغادرة
Ethan and Ethylene	الايثان والايتلين
Ethylene propylene diene monomer (EPDM)	مطاط صناعي نوع ني بي دي ام
Ethylene-Vinyl Acetate (Eva)	خلات فينيل الايتلين
European Telecommunication Standards Institute (ETSI)	المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات

Evaluate Claims	دراسة المطالبات
Evaluation Criteria Guidelines	ارشادات معايير التقييم للمنافسات
Evaluation Periodical Report	تقرير التقييم المرحلي
Evaporative Air-Cooling Equipment	أجهزة التكييف ببخار الماء
Events ( In Contracts)	مراحل / اعمال في العقود
Events Late Report	التقرير الاخير للأعمال
Eventual Letter	الخطاب المزمع / المقبل
Evidential Documents	الوثائق الإثباتية
Exam Leave	إجازة امتحانات
Exam Proctor ( Invigilator)	مراقب اختبارات
Examination and Preparation	الفحص والتجهيز
Examination and Treatment Equipment	معدات الكشف والعلاج
Examination Of Complaints	نظر التظلمات
Examination Room	غرفة الكشف
Examination Treatment Table	طاولة كشف / علاج
Excavation and Fill	الحفر والردم
Excavation And Underground Hazards	أخطار الحفريات والأعمال تحت الارض
Excavation Support and Protection	حماية وسند جوانب الحفريات
Except As Otherwise Specifically Provided Herein	ما لم يرد نص صريح خلافًا لذلك
Excess Of Any Of The Following:	تتجاوز أبعادها ما يلي:
Exchange ( Telephone)	سنترال / مقسم / بداله هاتف
Exchange Of Currency	تحويل العملة
Exchange Rate	سعر الصرف

Exclusive Jurisdiction	الاختصاص الحصري
Execution	التنفيذ
Execution and Closeout Requirements	متطلبات التنفيذ وإقفال العقد
Execution Premium Process (XPP™)	عملية التنفيذ الأمثل
Executive Summary	الموجز التنفيذي
Exempt	يعفي
Exercise Of Option	ممارسة حقوق الاختيار
Exfiltration	تسرب المياه الى الطبقة المحيطة
Ex-Gratia / Gratuity	اكراميه
Exhaust Fan	مروحة (شفاط)
Exhibit	مستند/ وثيقة/ يظهر/ يوضح
Exhibit Equipment	معدات المعارض
Exhibit Turntables	المنصات الدوارة للمعارض
Exhibition Building	مبنى المعرض
Exhibition Hall	صالة المعرض
Existing Conditions	الظروف القائمة
Existing Conditions Assessment	تقييم الأوضاع القائمة
Existing facility	المرفق الحالي
Existing Material Assessment	تقييم المواد الموجودة
Exists & Egress	المخارج والمنافذ
Exit	مخرج
Exit And Entry Visa	تأشيرة خروج وعودة
Exit Visa	تأشيرة خروج نهائي
Exothermic welding	اللحام الطارد للحرارة



Expansion Control	الوصلات التمددية
Expansion Fittings And Loops For Piping	تركيبات ووصلات التمدد في شبكة الانابيب
Expatriate	مغترب
Expediting Services	خدمات التعقيب
Expendable Assets	اصول مستهلكه
Expenditure and Project Efficiency Authority (EXPRO)	هيئة كفاءة الاتفاق والمشاريع الحكومية (اكسبرو)
Expense Report	تقرير مصروفات
Experience And Expertise	الخبرة والدراية
Expiration / Expiry	انتهاء
Express Way	طريق سريع (بتقاطعات)
Expression Of Interest Letter	خطاب ابداء الرغبة / خطاب النوايا
Expressly Prohibited	يمنع منعاً باتاً
Expropriation	نزع ملكية
Ex-Ro-Ro Vessels	بواخر الرورو / الدحرجة
Extend Advice & Assistance	تقديم المشورة والمعونة
Extended Total	المجموع الإجمالي
Extended Total Price	السعر الإجمالي الكلي
Extension (Telephone)	توصيلة هاتف
Extension Of (Contracts)	تمديد العقد
Extension Spindle (irrigation system)	عمود الاستطالة (شبكة الري)
Extensive Experience	خبره غزيرة
Exterior Elevation	واجهة خارجية

Exterior Expansion Joint Cover Assemblies	تركيبات اغطية الوصلات التمديدية الخارجية
Exterior Improvements	التحسينات الخارجية
Exterior Insulation and Finish Systems	العزل الخارجي وأنظمة التشطيب
Exterior Lighting	الانارة الخارجية
Exterior Painting	الدهانات الخارجية
Exterior Planting Support Structures	منشآت سند الزراعة والغرس الخارجية
Exterior Protection	الحماية الخارجية
Exterior Specialties	الأصناف الخارجية الخاصة
Exterior Stone Cladding	التكسية الحجرية الخارجية
External	خارجي / منتسب
External Fence	سياج خارجي
External Finishes	تشطيبات خارجية
External Student	طالب منتسب
Extract, Transfer, Load (E.T.L.) (I.T)	استخراج البيانات وتحويلها وتحميلها
Extra-High-Voltage (EHV) Switchgear and Protection Devices	معدات الحماية ومجموعة المفاتيح الكهربائية ذات الجهد العالي جداً
Extremely High Frequency (E.H.F.)	تردد عالٍ متفوق جداً



# F

<b>F.O.B ( Free On Board)</b>	<b>تسليم ظهر السفينة (فوب)</b>
<b>Fabric and Grid Reinforcing</b>	<b>تقوية النسيج والشبكة</b>
<b>Fabric Structures</b>	<b>مباني الهياكل القماشية</b>
<b>Fabricated Bridges</b>	<b>الجسور المصنعة</b>
<b>Fabricated Engineered Structures</b>	<b>المباني المصنعة الجاهزة</b>
<b>Fabricated Metal Product Manufacturing Equipment</b>	<b>معدات تصنيع المنتجات الحديدية المصنعة</b>
<b>Fabricated Rooms</b>	<b>الغرف المصنعة</b>
<b>Façade</b>	<b>واجهة</b>
<b>Faced Panels</b>	<b>الالواح الملبسة</b>
<b>Facilities Operation And Maintenance (F.O.M.)</b>	<b>تشغيل وصيانة المرافق</b>
<b>Facilities Security Forces</b>	<b>قوات أمن المنشآت</b>
<b>Facility</b>	<b>مرفق / منشأة</b>
<b>Facility Chutes</b>	<b>انابيب المزالق بالمباني</b>
<b>Facility Closure</b>	<b>إغلاق المرفق</b>
<b>Facility Contract Package Schedule</b>	<b>جدول عقود مرافق</b>
<b>Facility Contract Supervisor (F.C.S.)</b>	<b>مراقب عقود مرافق</b>
<b>Facility Decommissioning</b>	<b>وقف تشغيل المرافق</b>
<b>Facility Electrical Power Generating and Storing Equipment</b>	<b>أجهزة توليد وتخزين الطاقة الكهربائية بالمبنى</b>
<b>Facility Fire Hydrants</b>	<b>محابس إطفاء الحريق</b>
<b>Facility Fire-Suppression Water-Service Piping</b>	<b>تمديدات انابيب مياه اخمد الحريق بالمباني</b>
<b>Facility Fuel Piping</b>	<b>تمديدات انابيب الوقود بالمباني</b>

Facility Fuel Pumps	مضخات الوقود بالمباني
Facility Fuel Systems	أنظمة الوقود بالمباني
Facility Fuel-Storage Tanks	خزانات الوقود بالمباني
Facility Lightning Protection	أنظمة الحماية من الصواعق بالمبنى
Facility Maintenance	صيانة المرافق
Facility Maintenance and Operation Equipment	معدات تشغيل وصيانة المرافق
Facility Maintenance Equipment	معدات صيانة المرافق
Facility Operation	تشغيل المرافق
Facility Performance Requirements	متطلبات أداء المرفق
Facility Potable-Water Storage Tanks	خزانات مياه الشرب بالمباني
Facility Protection	حماية المرافق
Facility Remediation	معالجة مرفق
Facility Sanitary Sewerage	تمديدات الصرف الصحي بالمباني
Facility Sanitary Sewers	شبكة مجاري الصرف الصحي بالمباني
Facility Scope	نطاق المرفق
Facility Services Performance Requirements	متطلبات أداء خدمات المرفق
Facility Shell Performance Requirements	متطلبات أداء هيكل المرفق
Facility Solid Waste Handling Equipment	معدات مناولة الفضلات الصلبة للمرافق
Facility Storm Drainage	تمديدات تصريف مياه الأمطار بالمباني
Facility Substructure Performance Requirements	متطلبات أداء البنية القاعدية للمرفق
Facility Water Distribution Piping	انابيب توزيع المياه بالمباني

Facsimile Transmission (F.A.X.)	إرسال المستندات بالفاكس
Fahrenheit Degree (F./Fah./Fahr.)	درجة فهرنهايت
Failed non-effective negotiations	التفاوض غير الناجح والضعيف
Failure	تخلف / اخفاق
Failure Investigation Report (F.I.R.)	تقرير تحري الأعطال
Failure To Meet Standards	مخالفة معايير الاداء
Fair Face Concrete	خرسانة ملساء ( ناعمة)
Fair value	قيمة عادلة
False Alarm	انذار كاذب
False work	شذات
Familiarity	الملم / تعريف
Familiarize Itself	توطين نفسه
Family Medicine	طب الأسرة
Family Status	وضع عائلي
Fan Coil Units	وحدة ملف المروحة
Fashion Commission	هيئة الأزياء
Fasteners (metal): nails, bolts ,screws, rivets, nuts, washers	المثبتات (المعدنية) : المسامير ، الخوابير، القلاووظ ، البراشيم، الصواميل، الحلقات (الوردات)
Fears And Speculations	مخاوف وتكهنات
Feasibility Ranking	تقييم الجدوى
Feasibility Study	دراسة الجدوى
Federal Supply Classification (F.S.C.)	النظام الأمريكي الفدرالي لتصنيف اللوازم

Feed Water Pump (SWCS)- (F.W.P.)	مضخة تزويد المياه (شبكة التبريد)
Feedback	الجواب/النتائج /الردود
Feeders Cables	كابلات تغذية
Feedstock	اللقيم / المواد الأولية
Feedstock into building blocks	تحويل اللقيم الى الوحدات البنائية (الأساسية)
Fees	اتعاب
Feet Per Minute (F.P.M.)	قدم في الدقيقة
Fences and Gates	الاسوار والبوابات
Fender System	صدامات واقية
Feral dogs	الكلاب العقوره
Fiber Optic Cable And Terminal Equipment	الكابلات والمعدات الطرفية لشبكة الاليف البصرية
Fiber Optic Security System ( FOSS)	شبكة الاليف البصرية الأمنية
Fiberglass Reinforced Pipes (F.R.P.)	أنابيب البلاستيك المقواة بالزجاج الليفى
Fibrous Reinforcing	تعزيز المواد الليفية
Fictitious Assets /Tangible Assets	اصول مفترضه
Field Change Request	طلب تغيير ميداني
Field Control Module	جهاز مؤقت ري تحكم بالمواقع
Field Density Test (FDT)	اذرعه فتح أبواب الطوارئ
Field Engineer / Site Engineer	مهندس الموقع/ مهندس ميداني
Field Initiated	تظهر في الميدان
Field Material Requisition (FMR)	طلب مواد خارجي

Figure (F.lg.)	شكل
File Updating	تجديد المعلومات بالملف
Fill/ Filling	ردم
Film Commission	هيئة الأفلام
Filter Fabric	حصيرة ترشيح
Filtration Equipment	معدات الفلترة (الترشيح)
Final	نهائي
Final Acceptance	الاستلام/ القبول النهائي
Final Boiling Point (F.B.P.)	نقطة الغليان النهائية
Final Effluent Pump	مضخة المياه النهائية الخارجة
Final Guarantee / Final Security	الضمان النهائي
Final Invoice	المستخلص النهائي / الفاتورة النهائية
Final Payment	الدفعة النهائية
Final Settlement	تسوية نهائية/ ربط نهائي
Final Written Warning	خطاب انذار (انذار نهائي)
Finance	شئون مالية/ يمول
Finger	رصيف فرعي
Finish Carpentry	اعمال النجارة التشطيبية
Finish Podium	منصة التتويج
Finished Grade Levels (FGL)	المناسيب السطحية النهائية
Finishes	التشطيبات
Finishing Equipment	معدات التشطيب
Fire	حريق



Fire Alarm	انذار حريق
Fire And Extended Perils Insurance	التأمين ضد أخطار الحريق والأخطار
Fire and Smoke Protection	الحماية من الحريق والدخان
Fire Brigade /Company	فرقة الإطفاء
Fire Detection and Alarm	كشف وإنذار الحريق
Fire Detection Systems	خرطوم حريق
Fire Extinguisher	طفاية حريق
Fire Foam	رغوة حريق
Fire Hose	خرطوم حريق
Fire Hose Cabinet (F.H.C.)	خزانة خرطوم الحريق
Fire Hydrant	مأخذ مياه الإطفاء
Fire Prevention	منع الحريق
Fire Prevention Inspection	التفتيش الوقائي ضد الحريق
Fire Proof Material	مادة مقاومة الحريق
Fire Protection	الوقاية من الحريق
Fire Protection Cabinets	خزانات مكافحة الحريق
Fire Protection Equipment	معدات الوقاية من الحريق
Fire Pump	مضخة حريق
Fire Pump Accessories	مستلزمات مضخات الحريق
Fire Pumps	مضخات الحريق
Fire Station	محطة إطفاء
Fire Station Annunciator	جهاز إنذار الحريق
Fire Suppression	إخماد الحريق

Fire Truck	سيارة إطفاء
Fire-Department Connections	توصيلات خراطيم سيارات الاطفاء
Fire-Extinguishing Systems	أنظمة إطفاء الحريق
Fireman	رجل إطفاء
Fireplace Specialties	الأصناف الخاصة للمدافئ
Fireplaces and Stoves	المدافئ والمواقد
Fire-Protection Specialties	اصناف الحماية من الحريق الخاصة
Fire-Resistant Glazing	الزجاج المقاوم للحريق
Firestop ping	الحشوات الرغوة المقاومة للحريق
Fire-Suppression Pressure Maintenance Pumps	مضخات حفظ الضغط بنظام اخماد الحريق
Fire-Suppression Sprinkler Systems	انظمة مرشات اخماد الحريق
Fire-Suppression Standpipes	الانابيب الصاعدة بشبكة اخماد الحريق
Fire-Suppression Water Storage	تخزين مياه اخماد الحريق
Firm	شركة / مؤسسة
First Aid	اسعافات أولية
First Category Facility	مرفق/ منشأة من النوع (1)
Fiscal Year Commitment /Expenditure Budget	ميزانية اعتمادات/ مصروفات السنة المالية
Fiscal Year/Financial Year	سنة مالية
Fishing Pier	رصيف/ سقالة الصيد
Fitness Room	غرف اكتساب اللياقة
Fittings	تركيبات / لوازم / قطع التركيب

Five-Year Schedules (By Project)	جداول تنظيمية لأعمال المشاريع
Fixed	ثابت
Fixed Assets	أصول ثابتة
Fixed Assets Insurance	التأمين على الأصول الثابتة
Fixed Audience Seating	مقاعد الجمهور الثابتة
Fixed Cost	التكاليف الثابتة
Fixed Fees	الأتعاب الثابتة ( المحددة )
Fixed Fees Plus Cost	الأتعاب الثابتة زائد التكاليف
Fixed Louvers	الفتحات الشرائحية الثابتة
Fixed Lump Sum Price	السعر المقطوع الثابت
Fixed Prosthodontics	التعويضات الثابتة
Fixed Rate	معدل ثابت
Fixtures	تركيبات
Flagpoles	سواري الاعلام
Flags and Banners	الاعلام والرايات
Flammable Material	مادة قابلة للاشتعال
Flange gasket	وجيه فلنجه
Flare	الشعلة
Flashing and Sheet Metal	عزل وتغطية حواف ومفاصل السقوف بالألواح المعدنية
Flat Glass Marketing Association (FGMA)	جمعية تسويق الزجاج المسطح
Flat steel (HRC)	مسطحات الصلب (المدرفلة على الساخن)
Flexible Ducts	القنوات المرنة

Flexible Flashing	عزل الحواف بالأشرطة القيرية المرنة
Flexible Paving	الرصف المرن
Flexible Wood Sheets	الالواح الخشبية المرنة
Flexible working hours (Flextime)	الدوام المرن
Flextime	الدوام الاختياري
Flight (Flt.)	رحلة / طيران
Flight Information Center (F.I.C.)	مركز استعلامات الطيران
Flight Schedule	جدول الرحلات
Float erosion	استنفاد فترة السماح
Float finishing- power driven or hand floating	تسوية وتنعيم الاسطح الخرسانية- بالهليوكوبتر او المسجات اليدوية
Floating Construction	الانشاءات العائمة
Floats ( Boat Marina)	المنصات السفلية العائمة (مرسى القوارب)
Flocculation	التندف (التخثير)
Flood control channel	قناة تصريف السيول
Flood Lights	اضواء كاشفه
Flooring	الارضيات
Flooring Treatment	معالجة الارضيات
Floppy	أسطوانة صغيره
Flow Chart	مخطط سير العمل
Flow Diagram Chamber (F.D.C.)	غرفة فواصل التدفق
Flow Diagram/ Flow Chart	مخطط مراحل العمل
Flow Measurement	قياس السريان

Flow Measuring Chamber	غرفة قياس الانسياب
Flower and Garden Festival	مهرجان الزهور والحدائق
Flue Liner Masonry	وحدات بناء بطانة المداخن
Fluid-Applied Flooring	الارضيات من المواد السائلة
Fluid-Applied Roofing	عزل السقوف بالمواد السائلة العازلة
Fluid-Applied Waterproofing	العزل المائي بواسطة العوازل السائلة
Fluidized Bed Combustion Equipment	غلايات غرف الاحتراق المميعة
Flush Fitting	تركيب متساطح
Flush Valve	صمام شطف
Flush Wood Doors	الأبواب الخشبية المكبوسة
Fluted Block	طوب مخدد
Flux cored arc welding (FCAW)	اللحام التدفقي المحجوب بالغاز والبودرة
Folding Doors and Grilles	الأبواب والحواجز الشبكية القابلة للطي
Follow On Letter	خطاب تعقيبي
Follow The Lead	يتبع نهج
Food Catering Services	خدمات الاغاثة
Food Cooking Equipment	معدات طهي الطعام
Food Delivery Carts and Conveyors	عربات توصيل وسيور نقل الطعام
Food Dispensing Equipment	معدات توزيع الطعام
Food Manufacturing Equipment	معدات تصنيع المواد الغذائية
Food Preparation Equipment	معدات تحضير الطعام

Food Processing and Distribution	تجهيز و توزيع الاطعمة
Food Services Sanitation Manual – U.S. Dept. Of Health , Education And Welfare (FSSM)	كتيب صحة خدمات الطعام – وزارة الصحة والتعليم والرعاية الامريكية
Foodservice Cleaning and Disposal Equipment	معدات تنظيف أماكن تقديم الطعام والتخلص من النفايات
Foodservice Equipment	معدات خدمات تقديم الطعام
Foot Print	المساحة المبنية
For Each	لكل احد
For Further Process	لاتخاذ اللازم بشأنه
For Implementation	للعمل / للتمشي بموجبه
For The Favorable Progress Of Work / For Public Interest	حسب مصلحة العمل / المصلحة العامة
For Your Information (F.Y.I. / FYI )	للتكرم بالعلم / للإحاطة
Force Main ( Sewer)	خط رئيسي ( مجاري )
Force Majeure	القوة القاهرة
Forced ranking (HR)	التصنيف الاجباري (الموارد البشرية)
Forecast	توقع / تقدير
Forestall Danger	درء الخطر
Form	نموذج
Form Of Contract	وثيقة العقد الأساسية
Formation Of Contract	اعداد العقد
Formed Metal Fabrications	المشغولات المعدنية المسحوبة
Formerly Qualified	مؤهل تأهيل نظامي

Forming Equipment	معدات التشكيل
Formwork and Scaffolding	الشدات والسقالات
Forum's motto/theme	المنتدى تحت شعار
Fossil fuel	الوقود المستخرج من الحفريات الأرضية
Fossil Fuel Plant Electrical Power Generation Equipment	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بالوقود الاحفوري
Foundation Anchors	اوتاد تثبيت الاساسات
Fountain Plumbing Systems	أنظمة السباكة للنوافير
Fountains	النوافير
Fourth Industry Revolution (Industry 4.0 or 4IR)	الثورة الصناعية الرابعة
Fragment	تجزئة
Frame With Metered Corners	برواز بزوايا مشطوبة بشكل صحيح
Franking Machine ( Mail)	آلة تخليص ( البريد)
Fraud , Deception , Cheating Or Manipulation	حالات الغش و التحايل و التلاعب
Free Of Charge (F.O.C.)	مجاناً
Free On Board (F.O.B.)	تسليم ظهر السفينة
Free Way	طريق سريع (بدون تقاطعات)
Freeboard	الحد الحر
Free-Standing X Built In	منفصل x مبيت
Freezer	ثلاجه
Freight Alongside Ship (F.A.S.)	التسليم على رصيف ميناء الشحن
Freight Cars	عربات نقل البضائع

Freight Charges	اجور الشحن
Freight Insurance	تامين الشحن
French Drain	مصارف تقليل ضغط المياه
Frequency	ذبذبه
Frequency	تتابع
Frequency	تكرارية/تتابع
Frequency Division Multiplex (F.D.M.)	نظام الإرسال المتعدد المتقابل لتقسيم الترددات
Frequency Modulation (F.M.)	تضمين الترددات
Frequency Schedule	جدول تنظيم المواعيد
Fresh eye (perspective)	مجمع الملك سلمان الدولي للصناعات والخدمات البحرية
Fresh eye perspective	نظرة موضوعية فاحصة
Fringe Benefits ( Remunerations )	مزايا و مكافآت اضافية
Front End Engineering Design (FEED)	دراسة التصميم الهندسية الأولية
Frontage Road	طريق خدمة
Fuel cell electric vehicles (FCEV)	المركبات الكهربائية بخلايا الوقود
Fuel Cell Electrical Power Generation Equipment	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بخلايا الوقود
Fuel Cells and Hydrogen (FCH)	خلايا الوقود والهيدروجين
Fuel Dispensing And Service Stations	محطة الخدمة وتوزيع الوقود
Fuel Station	محطة وقود
Fuel-Fired Heaters	السخانات العاملة بالوقود
Fulfill	الوفاء
Full Faith And Credence	كامل الأثر والاعتبار



Full Force And Effect	ساري المفعول والنفوذ
Full Paid Leave	اجازة باجر كامل
Full Stop Landing (F.S.L.)	هبوط نهائي
Full Time Equivalent (FTE)	مكافئ الدوام الكامل الواحد
Functional Competencies (H.R)	الجدارات التخصصية (الموارد البشرية)
Fund for Martyrs, Wounded, POWs, and Missing in Action	صندوق الشهداء والمصابين والأسرى والمفقودين
Fund Higher Education	صندوق التعليم العالي الجامعي
Funding Sources	موارد التمويل
Funds De-commitment	تأدية الاعتمادات المالية
Funiculars	القطارات الجبلية المائلة
Furnaces	الأفران
Furniture, Fixtures, And Equipment (FF&E)	الأثاث، والتركيبات / التجهيزات، والمعدات
Fuses	الفيوزات
Fusible / Non Fusible Switch	مفتاح مزود او غير مزود بفيوز
Fusion-bonded epoxy-coated reinforcing (FBE CR)	التسليح المطلي بالايبيوكسي والملحوم بالصهر



G



Gabions	سلال الجابيون
Gallons Per Hour (G.P.H.)	جالون في الساعة
Gang Day Quantities (Work Days For A Crew)	ايام العمل لمجموعة عمال
Gangway Rubbing / Ramp Plates (Boat Marina)	صفائح المدخل / المخرج للجسور (مرسى القوارب)
Garage	جراج / مرآب
Garbage	قمامة / نفاية
Garbage Collection	جمع النفايات
Garbage Disposal	التخلص من النفايات
Garbage Disposer	مطحنة بقايا الطعام
Gas / Oil Rate (G.O.R.)	نسبة الغاز في الزيت
Gas and Vacuum Systems for Laboratory and Healthcare Facilities	أنظمة تمديدات الغاز والشفط بالمختبرات ومرافق الرعاية الصحية
Gas and Vapor Process Piping and Ductwork	انابيب وقنوات تمديدات عمليات معالجة الغاز والبخار
Gas Chemical Feed Equipment	معدات تغذية الكيماويات الغازية
Gas Compressors	ضواغط الغاز
Gas Detection and Alarm	كشف وإنذار تسرب الغازات
Gas Dryers and Dehumidifiers	مجففات الغاز ومزيلات الرطوبة
Gas Fans, Blowers, Pumps and Boosters	مراوح ونوافخ ومضخات ومقويات دفع الغاز
Gas Lighting	الانارة الغازية
Gas metal arc welding (GMAW)	لحام بالقوس الكهربائي المحجوب بالغاز

Gas Oil Separator Plant (GOSP)	معمل فصل الغاز عن الزيت
Gas Piping For Laboratory And Healthcare Facilities	انابيب الغاز في المختبرات ومرافق الرعاية الصحية
Gas Process Equipment	معدات عمليات معالجة الغاز
Gas Station	محطة محروقات
Gas Systems for Laboratory and Healthcare Facilities	أنظمة الغاز بالمختبرات ومرافق الرعاية الصحية
Gas tungsten arc welding (GTAW)	لحام التنجستون المحجوب بالغاز
Gaseous Air Pollution Control Equipment	معدات مكافحة الغازات الملوثة
Gasification Equipment	معدات التغويز
Gasoline	البنزين
Gas-Phase Air Filtration	تنقية الهواء من الغازات الملوثة
Gastroenterology	الجهاز الهضمي
Gate House	غرفة البوابة
Gate Valve	صمام رئيسي
Gear Reducers	مسننات التروس
Gemological Institute of America (GIA) certificate	شهادة معهد علم الأحجار الكريمة الأمريكي
General Arrangement / Layout	مخطط عام
General Authority for Awqaf	الهيئة العامة للأوقاف
General Authority for Competition	الهيئة العامة للمنافسة
General Authority For Culture	الهيئة العامة للثقافة
General Authority for Military Industries	الهيئة العامة للصناعات العسكرية
General Authority for Statistics	الهيئة العامة للإحصاء

<b>General Authority for Survey and Geospatial Information</b>	الهيئة العامة للمساحة والمعلومات الجيومكانية
<b>General Authority for the Care of the Affairs of the Grand Mosque and the Prophet's Mosque</b>	الهيئة العامة للعناية بشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي
<b>General Authority Of Civil Aviation (GACA)</b>	الهيئة العامة للطيران المدني
<b>General Building Area (G.B.A.)</b>	المساحة العامة المبنية
<b>General Commission For Audiovisual Media</b>	الهيئة العامة للإعلام المرئي والمسموع
<b>General Commission For Survey</b>	الهيئة العامة للمساحة
<b>General Commission for the Guardianship of Trust Funds for Minors and their Counterparts</b>	الهيئة العامة للولاية على أموال القاصرين ومن في حكمهم
<b>General Commissioning Requirements</b>	المتطلبات العامة للتشغيل التجريبي
<b>General Conditions (Contracts) – (G.C.)</b>	شروط عامة ( في العقود )
<b>General Court Of Audit</b>	الديوان العام للمحاسبة
<b>General Directorate For Military Survey (GDMS)</b>	المديرية العامة للمساحة العسكرية
<b>General Directorate For Prisons</b>	المديرية العامة للسجون
<b>General Directorate Of Border Guards</b>	المديرية العامة لحرس الحدود
<b>General Directorate Of Civil Defense</b>	المديرية العامة للدفاع المدني
<b>General Directorate Of Investigation</b>	المباحث العامة
<b>General Directorate Of Narcotics Control</b>	المديرية العامة لمكافحة المخدرات
<b>General Directorate Of Passports</b>	المديرية العامة للجوازات
<b>General Directorate Of Water In Assir Region</b>	المديرية العامة للمياه بمنطقة عسير
<b>General Directorate Of Water In Medina Region</b>	المديرية العامة للمياه بمنطقة المدينة المنورة

General Directorate Of Water In Qassim Region	المديرية العامة للمياه بمنطقة القصيم
General Directorate Of Water In Riyadh Region	المديرية العامة للمياه بمنطقة الرياض
General Duty Drill	آلة ثقب استخدام عام
General Entertainment Authority	الهيئة العامة للترفيه
General Establishment For Irrigation	المؤسسة العامة للري
General Guidelines	ارشادات عامة
General Intelligence Presidency	رئاسة الاستخبارات العامة
General Land Use Plan	المخطط العام لاستخدامات الاراضي
General Ledger	دفتر الاستاذ العام
General Organization For Social Insurance (GOSI)	المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية
General Outgoing	الصادر العام
General Outline	الملخص العام
General Presidency Of The Grand Mosque And The Prophet's Mosque	الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي
General Purpose Data (G.P.D.)	بيانات للأغراض العامة
General Real Estate Authority	الهيئة العامة للعقار
General Requirements	المتطلبات العامة
General Requirements for Access Control Systems	المتطلبات العامة لأنظمة التحكم في الدخول
General Secretariat of National Risk Council	الأمانة العامة لمجلس المخاطر الوطنية
General Secretariat of National Risk Council	الأمانة العامة لمجلس المخاطر الوطنية

General Service Compressed Air Systems	أنظمة الخدمات العامة بالغاز المضغوط
General Sport Authority	الهيئة العامة للرياضة
General Statement Of Assumptions	بيان عام بالافتراضات
General Statement Of Policy	بيان عام بالسياسة
General Terms And Conditions	الشروط والاحكام العامة
General Vehicles	المركبات العامة
General-Duty Valves For Water-Based Fire-Suppression Piping	محابس الاستخدام العام في شبكة انابيب مياه اخمداد الحريق
Generally Accepted Practice	ما جرى به العرف
Generated Ideas	طرح الافكار
Generic Emergency Response Plan (GERP)	الخطة العامة للاستجابة في حالات الطوارئ
Generic Name	الاسم التجاري
Geobase System	نظام بيانات المواقع
Geodesic Structures	مباني القباب الجيوديسية
Geological Society Of America (G.S.A.)	الجمعية الجيولوجية الأمريكية
Geomatics	علم الجيوماتيك
Geophysical Investigations	الفحوصات الجيوفيزيائية
Geo-Technical	المواصفات الفنية للتربة
Geotechnical Coordination Package (GCP)	مجموع وثائق تنسيق الفحوصات الجيوتقنية
Geotechnical Instrumentation and Monitoring of Earthwork	أجهزة القياس والمراقبة الجيوتقنية للأعمال الترابية
Geotechnical Investigations	الفحوصات الجيوتقنية



<b>Geothermal Energy Electrical Power Generation Equipment</b>	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بالطاقة الحرارية الجوفية
<b>Gig Economy</b>	العمل الحر
<b>Gigahertz (Ghz.)</b>	جيجا هرتز
<b>Gilding</b>	التذهيب
<b>Girder/ Girt</b>	عارضة
<b>Glass Fiber Reinforced Concrete (GRC)</b>	الخرسانة المسلحة المقواة بالألياف الزجاجية
<b>Glass Glazing</b>	الاعمال الزجاجية
<b>Glass Mosaic Tiling</b>	البلاط الموزاييك الزجاجي
<b>Glass Reinforced Polyester (GRP)</b>	الأنابيب البلاستيكية المعززة بالألياف الزجاجية
<b>Glass Reinforced Vinylester (GRV)</b>	أنابيب الفينيل المعززة بالألياف الزجاجية
<b>Glass Rigid Steel Conduit (G.R.S.C.)</b>	قناة من الصلب المجلفن
<b>Glass Unit Masonry</b>	وحدات البناء الزجاجية
<b>Glazed Canopies</b>	المظلات الزجاجية
<b>Glazed Curtain Wall</b>	الواجهات الزجاجية للمبنى
<b>Glazed Decorative Metal Railings</b>	الدرابزين المعدنية الديكورية المزججة
<b>Glazed Tiles</b>	بلاط قيشاني
<b>Glazing</b>	اعمال التزجيج
<b>Global Warming</b>	الاحتباس الحراري
<b>Globe Valves For Hvac Piping</b>	الصمامات الكروية خطية الحركة في شبكة انابيب التدفئة والتهوية والتكييف

Glued-Laminated Construction	الاعمال الخشبية الانشائية الملتصقة والمغلقة
Good Faith	جهود مخلصه
Governing Law	القانون الواجب التطبيق
Government Secure Network (GSN)	الشبكة الحكومية الامنة
Government Service Bus (GSB)	قناة التكامل الحكومية
Government Services Comprehensive Center (GSCC)	مركز الخدمات الحكومية الشامل
Grab Bar	مقبض يدوي
Grace period	فترة السماح
Grade	المرتبة (الموارد البشرية)
Grade	يمهد / منسوب
Grade Beam	الكمرات الأرضية (الميدات)
Grade Slab	البلاط الأرضي
Grader / Milling Machine	الآلة التسوية / آلة الكشط
Graders	معدات تمهيد الارض
Grading	تمهيد / تسوية
granite crazy cut	حجارة جرانيت مقصوصة غير منتظمة
Granulated Activated Carbon (GAC)	حببيات الكربون المنشط
Graphically	توضح بالرسم
Gratuitously	التبرع
Gravel	حصى / حصباء
Gravity Dams	السدود العاملة بفعل الجاذبية

Greater Arab Free Trade Area (GAFTA)	اتفاقية منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى
Green belt	الحزام الأخضر
Green house	البيوت المحمية / الصوب الزراعية
Green spaces	المساحات الخضراء
Greenhouse gases	غازات الاحتباس الحراري / الدفيئة
Greenwich Mean Time (G.M.T.)	توقيت غرينتش
Grid	شبكة متسامتة
Grid & Elevation Datum	خطوط الشبكة المتسامتة وخطوط الاسناد
Grid Roller	رصاصة شبكية
Grievance Board	ديوان المظالم
Grilles and Screens	الشيش والاعطية الشبكية
Grinding and Shredding Equipment	معدات الطحن والتقطيع
Grit Hoppers	اوعية الرواسب
Grit Removal and Handling Equipment	معدات إزالة ومناولة الرمال
Gross Vehicle Weight (G.V.W.)	وزن السيارة الإجمالي
Ground Breaking	بداية العمل
Ground Control ( Airports)	المراقبة الارضية (في المطارات)
Ground Cover	الغطاء النباتي
Ground Fault Circuit Interrupter (G.F.C.I)	جهاز امان قاطع للدائرة الكهربائية لمنع تسرب التيار للأرض ومنع الصدمة الكهربائية
Ground Freezing	التجميد الارضي
Ground Level (G.L.)	مستوى سطح الأرض

Ground Pit	الحفر الأرضية
Ground Structure	الإنشاءات القاعدية
Ground Survey	مسح أرضي
Groundbreaking	انطلاق اعمال الانشاء
Grounding And Bonding For Electrical Systems	تأريض ومعادلة جهد الأنظمة الكهربائية
Grounds	الميادين
Ground-Set Flagpoles	سواري الاعلام المثبتة في الارض
Groundwater Sources	مصادر المياه الجوفية
Groundwater Treatment	معالجة المياه الجوفية
Group Decision Technique (GDT)	اسلوب القرارات الجماعية
Group/Section/Unit	مجموعة / قسم / وحدة
Grout	تروبية
Gryllotalph gryllotapa (agricultural pests)	حشرة الحفار (الافات الزراعية)
Guarantee	ضمان
Guaranteed	تحت كفالة
Guarantor Or Surer	كافل او ضامن
Guard	حارس
Guard railing	قضبان واقية
Guest House	بيت الضيافة
Guideline	قيم إرشادية
Guidelines	موجهات
Guideways/Railways	الخطوط / السكك الحديدية
Gully Dish	غطاء مصرف

<b>Gumming</b>	وضع المعدات في السوائل المانعة للاحتكاك
<b>Gutter and downspout</b>	مجرى ورقبة التصريف
<b>Gypsum Association (Ga)</b>	الجمعية الأمريكية للجبس
<b>Gypsum Board</b>	الالواح الجبسية
<b>Gypsum Board Shaft Wall Assemblies</b>	تركيبات الالواح الجبسية لجدران المهاوي
<b>Gypsum Plastering</b>	اللياسة الجبسية



# H



Habitat	الموطن او الموئل
Haii	حي
Haii Ain Al-Nawa (District)	حي عين النوى
Haii Al-Aziziah (District)	حي العزيزية
Haii Al-Basateen (District)	حي البساتين
Haii Al-Bathna (District)	حي البثنة
Haii Al-Fahd (District)	حي الفهد
Haii Al-Faisal (District)	حي الفيصل
Haii Al-Jaar (District)	حي الجار
Haii Al-Jabriah (District)	حي الجابرية
Haii Al-Mehan (District)	حي المهن
Haii Al-Meshaireef (District)	حي المشيريف
Haii Al-Morouj (District)	حي المروج
Haii Al-Nahdah (District)	حي النهضة
Haii Al-Nakheel (District)	حي النخيل
Haii Al-Nassim (District)	حي النسيم
Haii Al-Nawa (District)	حي النواة
Haii Al-Oyoun (District)	حي العيون
Haii Al-Salmaniah (District)	حي السلمانية
Haii Al-Sawari (District)	حي الصواري
Haii Al-Semairi (District)	حي السميري
Haii Al-Sobh (District)	حي الصبح
Haii Al-Worood (District)	حي الورود



Haii Al-Yasmine (District)	حي الياسمين
Haii Al-Zohour (District)	حي الزهور
Haii Badr (District)	حي بدر
Haii Coastal Area (District)	حي الواجهة البحرية
Haii Khalid (District)	حي خالد
Haii Radwa (District)	حي رضوى
Hail Municipality	أمانة منطقة حائل
Hairline Installation	تركيب شبه متلاحم
Half Duplex	نصف مزدوج
Hand hole	فتحة تفتيش
Handicapped	الأشخاص ذوي الإعاقة
Handicapped Parking	موقف الأشخاص ذوي الإعاقة
Handling Agent	وكيل مناولة البضائع
Handling Of Grievances And Complaints	معالجة التظلمات و الشكاوى
Hangers And Supports For Communications Systems	علاقات ودعامات أنظمة الاتصالات
Harah / Neighborhood	حارة
Harbor	مرفأ
Hard grazing	الرعي الجائر
Hard Hat / Safety Hat	قبعة السلامة
Hardscape Elements	عناصر التزيين
Hardscaping Work	تنسيق البلاطات
Hardship Allowance	بدل مشقة ( نائية )
Hardware	اللوازم المعدنية

Hardware Accessories	اكسسوارات اللوازم المعدنية
Hardware Actual Up Time (H.A.U.T.)	الزمن الفعلي لتشغيل أجهزة الحاسب الآلي
Hardware Down Time (H.D.T.)	زمن توقف أجهزة الحاسب الآلي
Hardware Unit Rate (H.U.R.)	سعر الوحدة لأجهزة الحاسب الآلي
Hardware Up Time Percentage (H.U.P.)	النسبة المئوية لزمن تشغيل أجهزة الحاسب الآلي
Hardwood Plywood Manufacturers Association (HPMA)	الاتحاد الأمريكي لمصنعي الخشب الرقائقي الصلب
Has No Merit	لا أساس له
Haul Roads	طرق نقل
hazard and operability study (HAZOP)	دراسة السلامة والمخاطر وقابلية التشغيل
Hazard Beacon	منارة تحذير
Hazardous Air Pollutant (Hap)	المواد الخطرة الملوثة للهواء
Hazardous Area	منطقة خطرة
Hazardous Material Assessment	تقييم المواد الخطرة
Hazardous Waste and Medical Waste Incinerators	أفران حرق المخلفات الخطرة والطبية
Hazardous Waste Drum Handling	مناولة النفايات الخطرة في براميل
Hazardous Waste Recovery Processes	عمليات معالجة النفايات الخطرة
Hazards	أخطار
Head Wall	جدار واق
Head Works	منشآت امامية
Headings And Marginal Notes	العناوين والهوامش

Healthcare Communications and Monitoring Systems	أجهزة المراقبة والاتصالات للرعاية الصحية
Healthcare Equipment	معدات الرعاية الصحية
Healthcare Information and Management Systems Society	نموذج نضج البنية التحتية لتقنية المعلومات
Healthcare Plumbing Fixtures	تركيبات السباكة بالمباني الصحية
Heat Exchanger	المعهد الأمريكي للمبادلات الحرارية
Heat Exchangers for HVAC	المبادلات الحرارية لأنظمة التدفئة والتهوية والتكييف
Heat Recovery Equipment for Waste Thermal Processing	معدات استرجاع الحرارة المهدرة خلال عمليات المعالجة الحرارية للمخلفات
Heating Boiler Feedwater Equipment	معدات تغذية مياه الغلايات
Heating Boilers	الغلايات
Heavy Construction & Lifting Equipment Shop	ورشة معدات إنشائية ورافعات
Heavy Equipment Regulatory Center	مركز تنظيم المعدات الثقيلة
Heavy Pneumatic Roller	رصاصات ثقيلة ذات عجلات مطاطية
Heavy Timber Construction	الانشاءات الخشبية الثقيلة
Heavy Truck And Hauling Equipment Shop	ورشة ناقلات ثقيلة ومعدات نقل
Heeled-in trenches	وضع النباتات في الاحواض الزراعية
Heliport	مهبط الهيلوكوبتر/ المروحية
Hereby	وبهذا
Hereinafter Set Forth	المبينة / المنصوص عليها هنا فيما بعد

Heritage Commission	هيئة التراث
Hertz	هرتز
Hessian cloth	قماش الخيش
Hickey Remover ( In A Printing Press )	أدوات إزالة نمش و عوالق الورق
High Bay Office	مكتب علوي
High Commission For Industrial Security (H.C.I.S.)	الهيئة العليا للأمن الصناعي
High Commission For Settlement Of Disputes	اللجنة العليا لتسوية الخلافات
High Commission For The Development Of Arriyadh	الهيئة العليا لتطوير مدينة الرياض
High Cost Of Living (H.C.L.)	ارتفاع تكاليف المعيشة
High Density Poly Propylene	البولي إيثيلين عالي الكثافة
High Frequency	تردد عالٍ
High Gas-Oil Ratio (H.G.O.R.)	ارتفاع نسبة الغاز في الزيت
High Institute for Elastomer Industries (HIEI)	المعهد العالي للصناعات المطاطية
High Level Of Availability	مستوى عالي من الأداء التشغيلي
High Living Standard	جودة المعيشة
High Potential Employee Training Program (HiPo )	برنامج الواعدين (اعداد القادة)
High Speed Printer	جهاز الطبع السريع
High Speed Steel (H.S.S.)	فولاذ سريع القطع
High Voltage	ضغط عال
High Voltage (H.V.)	ضغط كهربائي عالٍ
High Voltage Index (H.V.I.)	درجة اللزوجة العالية
High Way	طريق سريع
High winds	مواد تربة كسر الرمل

Higher Education Fund	صندوق التعليم العالي الجامعي
High-Performance Coatings	الدهانات عالية الأداء
High-Voltage Switchgear and Protection Devices	معدات الحماية ومجموعة المفاتيح الكهربائية ذات الجهد العالي
Hire	توظيف / تعاقد
His Representative	من يقوم مقامه
Histo– Dip.	علم الأمراض النسيجي
Hoists Manufacturers Institute (HMI)	المعهد الأمريكي لمصنعي الرافعات
Hold Points	نقاط التوقف
Holding Area / Room	غرفة انتظار المرضى
Holiday Leave	عطلة رسمية
Holistic	شامل / كلي
Hollow Concrete	خرسانه مجوفه
Hollow Metal Doors And Frames	الأبواب والاطارات المعدنية المجوفة
Holy Makkah Municipality	أمانة العاصمة المقدسة
Home Ownership Program (HOP)	برنامج تملك المساكن
Honing expertise	صقل الخبرات
Hooklift Containers	الحاويات الخطافية
Hooks	شناكل
Horizontal Clearance	خلوص أفقي
Horizontal Jib Tower Crane	الرافعة البرجية ذات السارية الأفقية
Horizontal Louver Blinds	الستائر الشرائحية الأفقية
Horizontal Split Case Pump	مضخة منفصلة افقياً

Horse Power (H.P.)	قدرة / قوة حصانية
Horse Stud	مربط الخيل
Horticultural Equipment	معدات اعمال البستنة
Hose Reels	بكرات لف الخرطوم
Hospital	مستشفى
Hospital Administration	ادارة المستشفى
Hospital Administrator	مدير المستشفى
Hospital grade item	مصنفة للاستخدام الطبي في المستشفيات
Hospital Medical Departments	الأقسام الطبية بالمستشفى
Hospital Wards	اجنحة المستشفى
Hospitality Equipment	معدات منشآت الضيافة
Hospitality Furniture	اثاث مباني الضيافة
Hospitality Turntables	المنصات الدوارة للمنشآت الفندقية
Hot briquetted iron	الحديد المقولب على الساخن
Hot Briquetted Iron (HBI) Fines	مسحوق الحديد المختزل على الساخن
House To House Canvassing	التحايل عبر الدوران على الأبواب
Housing Allowance	بدل سكن
Housing Unit Off-Plan Selection	حجز الوحدة السكنية على الخريطة
Hub Distribution Module	وحدة التوزيع المركزي
Human Resources (H.R.)	الموارد البشرية
Human Resources Development	تنمية القوى البشرية
Human Resources Development Fund	صندوق تنمية الموارد البشرية

Human Rights Commission	هيئة حقوق الإنسان
Humanizing Cities concept	مفهوم أنسنة المدن
Humectant	مادة مرطبة (مضادة للجفاف)
Humidity Control Equipment	أجهزة التحكم بالرطوبة
Humidity Ratio	نسبة الرطوبة
Hydraulic (Breaker) Hammer Excavator Dozer	بلدوز ( دقاق ) حفر اساساً و يركب له راس خازوق لحفر الجبال و الاماكن الصخرية الوعرة
Hygroscopic Material	المواد الاسترطابية







Ice Rinks	حلبات التزلج
Identification Beacon (I.Bn.)	منارة تمييز
Identity And Access Management (I.A.M.)	إدارة الهوية والوصول للشبكة
Identity Card / Internal Diameter (I.D.)	بطاقة إثبات الشخصية/ القطر الداخلي
Idle Lands	الأراضي البيضاء
Illegal To Violate	لا يجوز المساس
Illuminating Engineers Society (I.E.S.)	جمعية هندسة الإنارة
Illuminating Engineers Society (IES)	الجمعية الأمريكية لمهندسي الإنارة
Illustrations	شروحات
Imam Abdulrahman Bin Faisal University	جامعة الإمام عبدالرحمن بن فيصل
Imam Mohammed Bin Saud Islamic University	جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
Immigration & Emigration	استقدام وترحيل العمال
Immoral Conduct	سلوك مشين
Immunization	التطعيم
Imparting Skills	نقل المهارات
Imparting The Singular	تدل على المفرد
Impervious Barrier	حاجز غير قابل لتسرب المواد
Implementing Regulations Explain	توضح اللائحة التنفيذية
Import And Customs Laws	انظمة الاستيراد والجمارك
Impressed Current Cathode Protection (I.C.C.P.)	الحماية الكاثودية بالتيار الكهربائي المسلط
In A Timely Manner	أولا بأول

In Accordance	مع مراعاة
In Accordance With (I.A.W.)	بموجب / طبقاً لـ / وفقاً لـ
In Anticipation Of	و كخطوة سابقة
In Association With	بالتضامن مع
In Cash	نقدًا
In Consideration	نظير / لقاء
In Consideration Of Work	مقابل عمله
In House Seminar	اللقاءات الاسبوعية بين الموظفين
In No Event	بأي حال من الأحوال
In Order To	لكي / من أجل / بغية
In Satisfaction	إيفاء
In –Situ	مصوبة بالموقع
In The Absence Of A Special Provision	ما لم يرد نص خاص
In The Aggregate	في المجموع الكلي
In The Vicinity	في المنطقة
Inactivity	عدم تحرك
Incandescent Lighting	كشافات اضاءة
Incidental (Supplemental) Works	الاعمال التكميلية
Incidental To	متمة
Incinerator	محرقه قمامة
Inclement Weather	الطقس القاسي
Includes following	وتشمل ما يلي
In-country value	القيمة المحلية المضافة
Incumbent	شاغل الوظيفة

Indemnity	تعويض
Indemnity And Release	تعويض و ابراء ذمه
Independent Consultant	استقلال الاستشاري
Independent Contractor	استقلال أداء المقاول
Independent Strategic Water Reservoir (ISWR)	الخزن الاستراتيجي المستقل للمياه
Independent Water Plant (IWP)	محطات تحلية المياه المستقلة
Index	دليل
Indicate	يوضح / يبين
Indicated Air Speed (I.A.S.)	مؤشر السرعة الجوية
Indicated Horse Power (I.H.P.)	القدرة الحصانية البيانية
Indicator	مؤشر
Indicators Of Monitoring (I.O.C.) (I.T)	مؤشرات الاختراق (تقنية المعلومات)
Indirect Costs	التكاليف غير المباشرة
Indoor Central-Station Air-Handling Units	وحدات مناولة الهواء بالمحطة المركزية الداخلية
Induction , Orientation And Onboarding Program	برنامج تعريف الموظفين وتهيئتهم وتأهيلهم
Industrial Causeway	الممر الصناعي
Industrial Clothing	الاقمشة الصناعية
Industrial clusters	التجمعات الصناعية
Industrial Ethernet Switch (IES)	مفتاح إيثرنت صناعي
Industrial Furnaces	الافران الصناعية
Industrial Turntables	المنصات الدوارة الصناعية

<b>Industrial Waste Water Treatment Plant (I.W.W.T.P.)</b>	محطة معالجة مياه الصرف الصناعي
<b>Industry Master Staging Schedule</b>	جدول المراحل العامة للصناعات
<b>Industry Plan</b>	خطة الصناعات
<b>Industry Summary Schedules</b>	الجداول الموجزة للصناعات
<b>Information (Info.)</b>	استعلامات / معلومات
<b>Information Furnished By The Royal Commission</b>	المعلومات التي تقدمها الهيئة الملكية
<b>Information Kiosk</b>	مركز الاستعلامات
<b>Information Management and Presentation</b>	أنظمة إدارة وعرض المعلومات
<b>Information Specialties</b>	الأصناف الإعلامية الخاصة
<b>Information Technology (I.T.)</b>	تقنية المعلومات
<b>Informational Kiosks</b>	الاكشاك الاعلامية
<b>Informational Submittals</b>	التقديمات المستندية المطلوبة
<b>Infrastructure</b>	تجهيزات اساسية / بنية تحتية
<b>Infrastructure Adoption Model (INFRAM)</b>	منطقة الخزن المشترك
<b>Infrastructure services locator program</b>	برنامج مستعرض خدمات البنية التحتية
<b>Inhalable particulate</b>	جسيمات يمكن استنشاقها
<b>Initial And Final Acceptance</b>	الاستلام الابتدائي والنهائي
<b>Initial Boiling Point (I.B.P.)</b>	نقطة بدء الغليان
<b>Initial Production (I.P.)</b>	الانتاج الابتدائي
<b>Initial Relocation</b>	الانتقال الابتدائي للموظف
<b>Initials</b>	الاحرف الأولى
<b>Initiated</b>	بدا بإدخال

Initiating And Signaling Devices	أجهزة الإشارة والبدء
Initiative Portfolio	محفظة المبادرات
Injection Grouting	الترويب بالحقن
Inline, Domestic-Water Pumps	المضخات المركبة على الخط في شبكة المياه المحلية
Inner Maker (I.M.)	مرشد داخلي
Input	المعطيات
Input Forms	نماذج المعطيات
Input/ Output Counter	مكتب الاستلام والتسليم
Insecticides	مبيدات حشرية
Insolvent	معسر / غير قابل للذوبان
Inspection And Testing	التفتيش والاختبار
Inspection Test Plan	خطة اختبار المعاينة
Inspection Testing Procedures	إجراءات اختبار المعاينة
Installation	تركيب / تجهيزات / تمديدات
Installment	قسط / دفعة
Institute Of Electrical And Electronics Engineers (IEEE)	معهد مهندسي الكهرباء والالكترونيات الأمريكي
Institute Of Public Administration	معهد الإدارة العامة
Institutional Buildings (I.B.)	المباني العامة
Institutional Complex	مجمع عمومي
Institutional Furniture	اثاث المباني العامة
Instructions	تعليمات
Instructions for Procurement	تعليمات المشتريات

Instructions To Bidders	تعليمات للمتنافسين / مقدمي العروض
Instrument Approach And Landing Chart (I.A.L.)	خريطة اقتراب وهبوط آلي
Instrument Flight Rules (I.F.R.)	قواعد الطيران الآلي
Instrument Landing System (I.L.S.)	جهاز الهبوط الآلي
Instrument Meteorological Conditions (I.M.C.)	الأحوال الجوية الآلية
Instrument Society Of America (I.S.A.)	الجمعية الأمريكية لمواصفات الأجهزة
Instrument Society Of America (ISA)	الجمعية الأمريكية لأجهزة القياس
Instrumentation for Process Systems	أجهزة قياس أنظمة عمليات المعالجة
Insubordination	عدم تقبل التوجيهات
Insulated Power Cable Engineering Association (IPCEA)	الجمعية الأمريكية لمهندسي الكوابل الكهربائية المعزولة
Insurance network	شبكات التغطية الطبية التأمينية
Insurance Requirements	متطلبات التأمين
Integrated Access Control Hardware Devices	أجهزة معدات التحكم في الدخول المتكاملة
Integrated Automation Control and Monitoring Network	شبكة المراقبة والتحكم بشبكة الاتمة المتكاملة
Integrated Automation Control Sequences	التحكم المتتالي بشبكة الاتمة المتكاملة
Integrated Automation Instrumentation and Terminal Devices	أجهزة القياس والوحدات الطرفية لشبكة الاتمة المتكاملة
Integrated Automation Local Control Units	وحدات التحكم المحلي بشبكة الاتمة المتكاملة
Integrated Automation Network Devices	أجهزة شبكة الاتمة المتكاملة

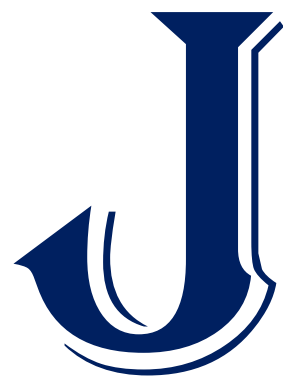
Integrated Ceiling Assemblies	تركيبات السقوف المدمجة
Integrated Construction	الانشاءات المتكاملة
Integrated Door Opening Assemblies	تركيبات فتحات الأبواب المدمجة
Integrated Gasification Combined Cycle	تقنية دورة التغويز المركبة المتكاملة
Integrated Workplace Management System (IWMS)	أنظمة إدارة مكان العمل المتكاملة
Intended To	المراد ، ويراد ، المقصود
Intensive Care Unit (I.C.U.)	وحدة العناية المركزة
Intent	المغزى / المقصود / المدلول
Inter Office Memorandum	مذكرة داخلية
Intercom	اتصال داخلي
Interdependencies	الترابطات البينية
Interfaces	وحدات الربط والتوصيل
Interim	مؤقت / مرحلي
Interim Training Center	مركز التدريب المؤقت
Interior Daylighting Devices	تجهيزات استقبال وتوزيع الإضاءة الطبيعية الداخلية
Interior Expansion Joint Cover Assemblies	تركيبات اغطية الوصلات التمديدية الداخلية
Interior Finish Carpentry	النجارة التشطيبية الداخلية
Interior Painting	الدهانات الداخلية
Interior Planters and Artificial Plants	الاحواض الزراعية الداخلية والنباتات الصناعية
Interior Public Space Furnishings	تجهيزات المساحات (الفراغات) العامة الداخلية



Interior Shutters	الشترات الداخلية
Interior Specialties	الأصناف الداخلية الخاصة
Interior Wall Paneling	الواح الجدران الداخلية
Interiors Performance Requirements	متطلبات الأداء الداخلي
Intermediate Distribution Frame (Telecom.) – (I.D.F.)	إطار التوزيع المتوسط (الاتصالات)
Inter-mediate points	النقاط المستوية للأراضي
Internal Code Compliance (I.C.C.)	مطابقة اللوائح الداخلية
Internal Material Requisition (IMR)	طلب مواد داخلي
Internal Medicine	الطب الباطني
Internal-Combustion Engine Piping	انابيب محركات الاحتراق الداخلي
International (Intl.)	دولي
International Association Of Drilling Contractors (I.A.D.C.)	جمعية مقاولي الحفر الدولية
International Civil Aviation Organization- (I.C.A.O.)	منظمة الطيران المدني الدولية
International Conference Of Building Officials (ICBO)	الاتحاد الدولي لمختصي صناعة البناء
International Material Requisition (I.M.R.)	طلب مواد داخلي
International Organization For Standardization (ISO)	المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس
International Partnership for Hydrogen and Fuel Cells in the Economy (IPHE)	الشراكة الدولية للهيدروجين وخلايا الوقود في الاقتصاد
International Renewable Energy Agency (IRENA)	الوكالة الدولية للطاقة المتجددة
International System of Units (SI)	نظام الوحدات الدولي

Inter-Office Mail	بريد داخلي
Introduction Letter	خطاب تقديم
Intrusion Detection	نظام كشف التسلسل
Intumescent Painting	الدهانات الرغوية المقاومة للحريق
Inventory Reconciliation System (I.R.S.)	نظام مراجعة الجرد
Invert Elevations (Levels)- Drainage Pipe System	المناسيب الأرضية (السفلية)
Invoice	فاتورة / مستخلص
Invoicing And Payment	الفواتير والدفع
Invoking emergency plan	خدمة الدردشة الآلية
IP Multiple Converged Network System	الشبكة الحاسوبية المتقاربة لخدمات الاتصال المتعددة عبر بروتوكول الانترنت
Iron pipe size (IPS)	مقاس الانابيب المعدنية
Irrigation	اعمال الري
Irrigation Components	مكونات شبكات الري
Irrigation Pumps	مضخات الري
Irrigation Water	مياه الري
Islamic University In Madinah	الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
Island Bench	منضدة دولايب
Isolation	العزل
Isometrics	الرسومات المجسمة (الأيسومترية)
Issued For Bidding (I.F.B.)	طرح للمناقصة/ المنافسة
Issued For Construction (I.F.C.)	أصدرت للإنشاءات
Issued For Construction Drawings (I.F.C.D.)	الرسومات الصادرة للإنشاء

Item	بند / مادة
Item Physical Description	الوصف العام للصنف
Items Of Low Unit Cost Value	المواد ذات القيمة المنخفضة
Items Which Are Consumed In Use	المواد المستهلكة في الاستعمال
Items With A Life Expectancy Of Less	المواد التي يتوقع نفادها





Janitor	عامل نظافة
Janitor Mob Sink (J.M.S.)	مغسلة ممسحة عمال النظافة
Janitorial Services	خدمات النظافة
Jazan Animal Protein Zone (JAPZ)	مدينة البروتين الحيواني بجازان
Jazan City for Primary And Downstream Industries ( JCPDI)	مدينة جازان للصناعات الأساسية والتحويلية
Jazan Municipality	أمانة منطقة جازان
Jazan University	جامعة جازان
Jeddah Chamber	الغرفة التجارية الصناعية بجدة
Jeddah Municipality	أمانة محافظة جدة
Jeddah Province	محافظة جدة
Jersey Barriers	حواجز الارتطام
Job Categories	الفئات الوظيفية
Job Control Language (JCL)	لغة التحكم في سير العمل
Job Description	الوصف الوظيفي
Job Site	موقع العمل
Job Title	المسمى الوظيفي
Job Title Change - ( HR)	تحويل الوظائف (الموارد البشرية)
Jockey Pump	مضخة مساعده (راسية)
Joint Contractors	مقاولون / متعاقدون متضامنون
Joint Decision Model (JDM)	نموذج القرارات المشتركة
Joint Firestopping	عزل الوصلات بمواد العزل المقاومة للحريق

Joint Venture Company ( JV Co.)	شركة تضامنية
Jointly And Severally	بالتضامن والانفراد (جماعة او فرادى)
Joists	كمرات رافده
Journal Voucher	مستند يومية
Jubail & Yanbu Industrial Cities Services Company (JABEEN)	شركة الجبيل وينبع لخدمات المدن الصناعية (جبين)
Juma Mosque (Friday Mosque)	مسجد جامع



K



Kennels and Animal Shelters	حظائر ومباني إيواء الحيوانات
Key Performance Indicators (K.P.I.)	مؤشرات الأداء الرئيسية
Key Personnel	الموظفين الرئيسيين / كبار الموظفين
Key Personnel Level	المستويات القيادية
Keyed To	على ضوء
Kickabout	منطقة ملاعب
Kindergarten-Nursery School-Day Care	دور استضافة الأطفال ( الروضة والحضانة والرعاية اليومية)
King Abdulaziz and his Companions Foundation for Giftedness and Creativity	مؤسسة الملك عبدالعزيز ورجاله للموهبة والإبداع
King Abdulaziz Arabian Horses Center	مركز الملك عبدالعزيز للخيول العربية الأصيلة
King Abdulaziz Center for National Dialogue	مركز الملك عبد العزيز للحوار الوطني
King Abdulaziz City For Science And Technology	مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية
King Abdulaziz Foundation For Research And Archives (Darah)	دارة الملك عبدالعزيز
King Abdulaziz Military College	كلية الملك عبدالعزيز الحربية
King Abdulaziz University	جامعة الملك عبدالعزيز
King Abdullah Air Defense College	كلية الملك عبدالله للدفاع الجوي
King Abdullah bin Abdulaziz Center for Language Planning and Policies	مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز للتخطيط والسياسات اللغوية

King Abdullah Bin Abdulaziz Foundation For Development Housing Dedicated To His Parents	مؤسسة الملك عبدالله بن عبدالعزيز لوالديه للإسكان التنموي
King Abdullah City For Atomic And Renewable Energy	مدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة
King Abdullah Petroleum Studies And Research Center	مركز الملك عبدالله للدراسات والبحوث البترولية
King Abdullah University Of Science And Technology (KAUST)	جامعة الملك عبدالله للعلوم والتقنية
King Fahad Medical City Fun	صندوق مدينة الملك فهد الطبية
King Fahd Glorious Quran Printing Complex	مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف
King Fahd Medical City	مدينة الملك فهد الطبية
King Fahd National Library	مكتبة الملك فهد الوطنية
King Fahd Security College	كلية الملك فهد الأمنية
King Fahd University Of Petroleum And Minerals	جامعة الملك فهد للبترول والمعادن
King Faisal Air College	كلية الملك فيصل الجوية
King Faisal Specialist Hospital And Research Center	مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث
King Faisal University	جامعة الملك فيصل
King Khaled Eye Specialist Hospital	مستشفى الملك خالد التخصصي للعيون
King Khalid Military Academy	كلية الملك خالد العسكرية
King Khalid University	جامعة الملك خالد
King Khalid University Hospital	مستشفى الملك خالد الجامعي
King Salman Humanitarian Aid and Relief Center	مركز الملك سلمان للإغاثة والأعمال الإنسانية

King Salman International Complex for Maritime Industries and Services	مجمع الملك سلمان الدولي للصناعات والخدمات البحرية
King Salman Park Foundation	مؤسسة حديقة الملك سلمان
King Saud Bin Abdulaziz University For Health Sciences (KSAU-HS)	جامعة الملك سعود بن عبدالعزيز للعلوم الصحية
King Saud Medical City	مدينة الملك سعود الطبية
King Saud University	جامعة الملك سعود
Kiosk	كشك
Kitchen Neutral Unit	دولاب مطبخ مستقل يحوي إدراج ومنضدة و مكان لبرميل النفايات
Knock Out For Conduit Entry	ازالة السدادات عن نقاط دخول مواسير تمديد الكابيل
Know How	الخبرة الفنية
Know Where He Stands	على بينه من امره
Knowledge sharing	تبادل المعرفة
K-span parking shades	مظلات مواقف مقوسة
Kyan Toastmasters Club	نادي كيان لفنون الإلقاء والخطابة (التوستماسترز)



L



L.S Lump Sum	مقطوع/ اجمالاً
Labor And Workmen Law	نظام العمل والعمال
Labor Camp Accommodation	سكن حي العمال
Labor Cost	أجور عمل
Labor Expansion Request	طلب تأييد عمالة
Labor Force	قوى عاملة
Labor Lists	كشوفات العمال
Labor Pool	مركز (وحدة) العاملين
Labor, Personnel And Equipment	العمالة ، الموظفون والمعدات
Laboratory Casework	دواليب / خزائن المختبر
Laboratory Equipment	معدات المختبرات
Laboratory Fume Hoods	أغطية شفط ابخرة المختبرات
Laborer	عامل
Lack Of	افتقار
Ladder	سلم
Lading	شحن
Land	أرض
Land Allocation Request (Lar)	طلب تخصيص أرض
Land Claim Survey	مسح طلبات تملك الأراضي
Land coordinate diagram (LCD)	مخطط احداثيات الأرض
Land degradation	تدهور الأراضي
Land Farming	زراعة الأراضي

Land Forces Intelligence And Security Commission	هيئة استخبارات وأمن القوات البرية
Land Identification Numeric Code (LINC)	رقم قطعة الأرض (رقم القطعة)
Land Lease Agreement	
Land Levelling	تسوية الأرض
Land Mobile Radio System	أجهزة الراديو المتحركة
Land Title Deed	صك ملكية
Land Violations	تعديات الأراضي
Landfill	الردم
Landing	هبوط
Landing Direction Indicator (L.D.I.)	مؤشر اتجاه الهبوط
Landing Lights (On Aircrafts)	أضواء الهبوط (على الطائرات)
Landing Strip	مدرج الهبوط
Landline / Wireless Phone	خط هاتف ارضي / محمول
Landscape Barrier	سياج تشجير
Landscape Maintenance Access	نقاط دخول عمال الصيانة ووصولهم الى مناطق التشجير
Landscaping : Consist Of Hardscaping & Softscaping	أعمال التشجير : التزيين- التجميل (البلاط، الأرصفة ، الإضاءة ) ، والتشجير و الزراعة والغرس
Lane	ممر
Large Crawler - Mounted Lattice - Boom Mobile Crane	رافعة متحركة كبيرة مثبتة على جنزير وذات سارية من هيكل مفصلي
Large Grade Trimmer- Reclaimer - Paver	آلة تهذيب - قشط - رصف كبيرة

Large Mobile Hydraulic Crane With Telescoping Boom	رافعة متحركة هيدروليكية كبيرة ذات ذراع تلسكوبية
Latitude (Lat.)	خط العرض
Laundry	المغسلة
Lawns	المسطحات الخضراء
Laws, Decrees, Decisions ,Ordinances ,Statues ,Regulations , Rules, And Traditions, Guidelines	القوانين و المراسيم و القرارات و الأوامر و الأنظمة واللوائح و الأحكام والعادات و الموجهات
Leachate	السائل المرتشح
Lead	رئيسي
Lead Industries Association (LIA)	الاتحاد الأمريكي لصناعات الرصاص
Lead Remediation	معالجة الرصاص
Lead Time	وقت التجهيز/ مدة التوريد
Leadership Development Program (HR)	برنامج اعداد القادة (الموارد البشرية)
Leadership in Energy and Environmental Design (LEED)	نظام الريادة في تصميمات الطاقة والبيئة
Leading Hands	المشرفين الاختصاصيين
Lease For Services , Equipment Or	تأجير خدمات او معدات او مرافق
Lease Of Building(S) For Operation	تأجير مبنى (مبان) لأعمال
Leave Accruals	مستحقات الاجازة
Leave Of Absence	اذن غياب
Leave Without Pay (L.W.O.P.)- (H.R.)	إجازة غير مدفوعة الأجر- بدون راتب - استثنائية (الموارد البشرية)



Led Exterior / Interior Lighting	انارة الليد الخارجية / الداخلية
Led: Light Emitting Diode:	جهاز ضوئي تحذيري
Legend	المفتاح
Legible	مقروء
Length Of Boat Envelope (LOE)	مقاس مغلف القارب
Length Of Run	طول المسافة
Less than Container Load (LCL)	حمولة اقل من سعر الحاوية
Less Than Truck Load (L.T.L)	شحنة غير كاملة
Lesson Learned (L.L.)	الدروس المستفادة
Letter Of Award/ Notice Of Award	خطاب ترسية
Letter Of Credit	الاعتماد المستندي
Letter Of Guarantee	خطاب ضمان
Letter Of Instruction (L.O.I.)	خطاب التعليمات
Letter Of Intent	خطاب النوايا / ابداء النية او الرغبة
Letter Of Recommendation	خطاب توصية / تزكية
Levees	الحواجز المائية
Level Measurement	قياس المستوى
Leveler dock:	مرفاع لرصيف التحميل
Liability, Indemnity And Release	المسئولية والتعويض وإبراء الذمة
Liable To Penalties	تطبق عليه العقوبات
Liberal Professions	المهن الحرة
Libraries Commission	هيئة المكتبات
Library Equipment	معدات المكتبات

Life Buoy	طوق نجاة
Life Cycle Activities	أنشطة دورة حياة (عمر) المرافق
Life Cycle Cost (LCC)	التكاليف الكلية – (خلال عمر المشروع)
Life Cycle Cost Analysis (LCCA)	تحليل التكاليف الكلية
Life Insurance Policy (L.I.P.)	بوليصة تأمين على الحياة
Life Safety	سلامة الارواح
Lifting Devices	معدات الرفع
Lifts	الرافعات
Lifts (soil compaction )	الخمل ( دك التربة)
Light Industries Park (LIP)	منطقة الصناعات الخفيفة
Light Switch One Two Three Gang	مفتاح انارة زر ، زرین ، ثلاثة ازرار
Lighting	اعمال الانارة
Lighting Control Devices	وحدات التحكم في نظام الانارة
Lighting Control Panelboards	لوحات مفاتيح التحكم في نظام الانارة
Lighting Poles And Standards	معايير واعمدة الانارة
Lightning Protection For Structures	حماية الانشاءات من الصواعق
Lightweight Insulating Concrete	الخرسانة العازلة خفيفة الوزن
Likely To Be Used	التي يحتمل استخدامها
Lime Burnt	جير محروق
Limitations	تقييدات
Limited-Use/Limited-Application Elevators	مصاعد الركاب ذات الاستعمالات/ الاستخدامات المحدودة

Line Items	البند الرئيسية
Line Per Minute (Computer) (L.P.M.)	سطر في الدقيقة (حاسوب)
Line Printer	الالة الطابعة السطرية
Linear Actuators and Positioners	المشغلات وضوابط مواضع الصمامات الخطية
Linear Low Density Polyethylene (L.L.D.P.)	بولي إيثيلين منخفض الكثافة
Lines Of Authority	مستويات الصلاحية
Linoleum Flooring	مشمع الارضيات
Liquefied Natural Gas (L.P.G.)	غاز طبيعي مسال
Liquid Acids and Bases Piping	انابيب الاحماض والقواعد السائلة
Liquid Chemical Feed Equipment	معدات تغذية الكيماويات السائلة
Liquid Fuel Displacement Program (LFDP)	برنامج إزاحة الوقود السائل
Liquid Fuel Process Piping	انابيب معالجة الوقود السائل
Liquid Handling Equipment	معدات مناولة السوائل
Liquid Polymer Piping	انابيب البوليمرات السائلة
Liquid Process Equipment	معدات عمليات السوائل
Liquid Soap Dispenser	موزع/ مسكب صابون سائل
Liquidate / Encash Warranty	صرف مبلغ الضمان
Liquidation	تصفية / تسيل
Liquid-Filled, Medium-Voltage Transformers	المحولات ذات الجهد المتوسط المملوءة بالسوائل
Liquids Process Piping	انابيب معالجة السوائل
Listed Kitchen Ventilation System Exhaust Ducts	قنوات عادم أنظمة تهوية المطابخ المدرجة
Liter Per Capita Per Day (L.C.D.)	لتر للفرد في اليوم

Literature	مطبوعات
Literature, Publishing, and Translation Commission	هيئة الأدب والنشر والترجمة
Live Load	حمل متحرك
Living Document	وثيقة متجددة باستمرار
Load	حمولة / حمل
Load and Resistance Factor Design (LRFD)	معامل الأحمال والمقاومة التصميمي
Load Break Switch	مفاتيح كسر الاحمال
Loader	شبول
Loading Dock Equipment	معدات ارصفة التحميل
Local Conditions	الأحوال المحلية
Local Content and Government Procurement Authority	هيئة المحتوى المحلي والمشتريات الحكومية
Local Control Panel (L.C.P.)	لوحة التحكم المحلية
Local Mean Time (L.M.T.)	التوقيت المحلي
Local Mosque	مسجد محلي
Local park	حديقة عامة داخل حارة
Localizer (LLZ) (In Airports)	أداة التحديد الموضعي (في المطارات)
Localizer Beacon (Airports) - (Ll. Bn.)	منارة تحديد المدرج ( المطارات)
Locator (L) (In Airports)	منارة محددة (في المطارات)
Locker	غرفة استبدال الملابس
Lockers	دواليب الملابس ذات الاقفال
Locum Contract	عقد توظيف مؤقت

Log Book	سجل
Logic Schedules (Logics)	الجدول التنظيمية للمشروع
Logo	شعار
Long Hand	كتابة يدوية عادية ( غير مختزلة)
Long Range Detection System (LRDS)	نظام الرصد طويل المدى
Long Range Detection System (LRDS)	نظام الرصد طويل المدى
Longitudinal Meter (L.M.)	متر طولي
Loops (In Telex)	دورات (تلكس)
Loose Tube Cables	كوابل مجمعه في انابيب داخلية
Loss Prevention	منع الخسائر
Lost Time Injury (LTI)	إصابة مقعدة (عن العمل)
Lost Time Injury frequency rate (LTIFR)	معدل وقوع الإصابات المقعدة
Lounge	استراحة / صالة
Louver Drapes ( Vertical Blinds)	ستائر قماش شرائح
Louvered Equipment Enclosures	غرف المعدات ذات السواتر الشرائحية
Louvers	فتحات التهوية الشرائحية
Louvers and Vents	السواتر الشرائحية وفتحات التهوية
Low Density Poly Propylene	البولي ايثيلين منخفض الكثافة
Low Frequency (L.F.)	تردد منخفض
Low Temperature Fluidity (L.T.F.)	السيولة على درجة حرارة منخفضة
Low Voltage Distribution Panel	لوحات التوزيع ذات الجهد المنخفض

Low-Density Concrete	الخرسانة منخفضة الكثافة
Lower Explosive Limit (L.E.L.)	الحد الأدنى للقابلية للانفجار
Lower Flammable Limit (L.F.L.)	الحد الأدنى القابل للاشتعال
Low-Voltage Circuit Protective Devices	أجهزة حماية الدوائر الكهربائية ذات الجهد المنخفض
Lump Sum (L.S.)	مبلغ مقطوع
Lump Sum Price	سعر إجمالي مقطوع
Lump Sum Proposal	عرض / عطاء على أساس مبلغ إجمالي مقطوع



M





Ma'aden Aluminum Company (MAC)	الاعتذار عن (رفض) الطلب
Ma'aden Wa'ad Al Shamal Phosphate Company (MWSPC)	خدمات الجمع اليدوي
Machine Shop Including Welding And Manufacturing	ورشة للمكانن تشتمل على اللحام والتصنيع
Machining Equipment	معدات التصنيع بالمكانن
Madinah Municipality	أمانة منطقة المدينة المنورة
Madinat Al-Jubail Al-Sinaiyah (MAJAS)	مدينة الجبيل الصناعية
Madinat Yanbu Al Sinaiyah (MYAS)	مدينة ينبع الصناعية
Magnetic Door Contract With Electric Door Strike	وصلات تلامس مغناطيسية مع قفل كهربائي للأبواب
Magnetic Tape	الشريط المغناطيسي
Mail Services	خدمات بريد
Main	رئيسي / خط رئيسي (للغاز أو الكهرباء)
Main Building	مبنى رئيسي
Main Circuit	دائرة رئيسية
Main Distribution Panel (MDP)	لوحة التوزيع الكهربائية الرئيسية
Main Entry	المدخل الرئيسي
Main Line/Trunk Line	خط رئيسي (ترنك)
Main Office/Head Office	مكتب رئيسي
Main Sea Water Pump (SWCS)- (M.S.W.P.)	مضخة المياه الرئيسية (شبكة التبريد بمياه البحر)
Main Telex Exchange	مقسم التلكس الرئيسي
Mainframe	الحاسب المركزي

Maintenance Management System	نظام إدارة أعمال الصيانة
Maintenance o Existing Conditions	الحفاظ على الأوضاع القائمة
Maintenance Of Cast-In-Place Concrete	صيانة الخرسانة المصبوبة في الموقع
Maintenance of Earthwork	صيانة الاعمال الترابية
Maintenance of Finishes	صيانة التشطيبات
Maintenance of Metals	صون الاعمال المعدنية
Maintenance of Wood, Plastics, and Composites	صيانة الخشب والبلاستيك والمواد المركبة
Maintenance Workshop/ Yard	ورشة/ ساحة صيانة
Majmaah University	جامعة المجمعة
Major Engine Overhaul Shop	ورشة توضيب كامل للماكينات
Major Roads	طرق رئيسية
Major Upset	حادثة خطيرة
Make-Up Payment	دفعة تكميلية
Making Digital Scents	التميز الرقمي
Makkah Region Development Authority	هيئة تطوير منطقة مكة المكرمة
Management By Objectives (M.B.O.)	الإدارة بالأهداف
Management Information (M/I)	معلومات الإدارة
Management Office	مكتب الإدارة
Management Services Contractor (M.S.C.)	مقاول الخدمات الإدارية / الاستشاري
Management Sponsor	المسئول الإداري
Managing Director	العضو المنتدب
Mandatory List	القائمة الإلزامية

Manday (M / D)	يوم عمل
Mandrelling Ducts /Conduits	تسليك القنوات/المواسير: عبر ادخال انبوب بقطر اصغر لتسليك أي انسدادات
Mangrove Conservation Areas	محميات المنجروف
Manhole (M.H.)/ Hand Hole (H.H.)	غرفة / فتحة تفتيش
Manhour (M/H)/ Manmonth (M/M)	ساعة / شهر عمل
Manpower	قوى عاملة
Manpower Deployment And Build-Up	تعبئة وحشد الموظفين
Manual	دليل فني
Manual Collection Services (MCS)	التقلبات الجوية
Manual Concrete Mixer	خلاطة خرسانه يدوية
Manual Crafts	حرف يدوية
Manual Dumbwaiters	مساعد الطعام اليدوية
Manual Handling Operations Regulations	لوائح العمليات التشغيلية للنقل اليديوي
Manual Labor	أعمال يدوية
Manual on Uniform Traffic Control Devices (MUTCD)	الدليل الموحد لأجهزة التحكم المروري
Manufactured Brick Masonry	الطوب المصنع
Manufacturers Standardizations Society Of Valve And Fittings Industry (MSS)	جمعية توحيد المقاييس الامريكية لمصنعي أجهزة الصمامات والتركيبات
Manufacturing Equipment	معدات التصنيع
Manufacturing Lines and Equipment	خطوط ومعدات التصنيع

Manweek (Mw, M/W)/ Manyear (My, M/Y)	أسبوع / سنة عمل
Marble Institute Of America (MIA)	المعهد الأمريكي للرخام
Marginal Cost	التكاليف الحدية
Marina	مرسى قوارب
Marine Construction and Equipment	المعدات والانشاءات البحرية
Marine Specialties	الأصناف البحرية الخاصة
Marital Status	الحالة الاجتماعية
Marked Up Copy	نسخة معلمة
Marshaling area	مناطق انتظار الشاحنات
Marshaling Yard	ساحة فرز البضائع
Masonry	اعمال البناء
Masonry Fireplaces	وحدات بناء للمواقف
Masonry Flooring	اعمال بناء الارضيات
Masonry Veneer	التلبسة الجدارية الخارجية
Mass Concrete	الخرسانة الكتلية
Mass Concrete for Dams	الخرسانة الكتلية للسدود
Mass Concrete for Raft Foundations	الخرسانة الكتلية للأساسات الحصيرية
Mass Fill	الردم الكامل
Mass Notification	أنظمة الإنذار العام
Master Folio	الملف الرئيسي
Master Plan	المخطط الارشادي
Master Services Agreement (M.S.A.)	اتفاقية الخدمات الرئيسية

<b>Master Services Contractor (M.S.C.)</b>	مقاول الخدمات الرئيسية
<b>Material Control Form (MCF)</b>	نموذج ضبط المواد
<b>Material Dryers</b>	مجففات المواد
<b>Material Lifts</b>	رافعات المواد
<b>Material Or Moral Damage</b>	ضرر مادي او معنوي
<b>Material Receiving Report (M.R.R.)</b>	تقرير استلام المواد
<b>Material request form (MRF)</b>	نموذج طلب مواد (المستودعات)
<b>Material Requisition (M.R.)</b>	طلب مواد
<b>Material Reservation System (M.A.R.S.)</b>	نظام حجز المواد
<b>Material Safety Data Sheet (MSDS )</b>	جداول بيانات السلامة للمواد
<b>Material Storage</b>	تخزين المواد
<b>Material Take-Off</b>	حصر كميات المواد
<b>Material Testing</b>	اختبار المواد
<b>Materials Handling System</b>	أنظمة مناولة المواد
<b>Materials Management Group (M.M.G)</b>	مجموعة ادارة المواد
<b>Materials Requisition</b>	طلب مواد
<b>Materials Tower</b>	رافعة برجية للمواد
<b>Maternity Leave (HR)</b>	إجازة امومه (الموارد البشرية)
<b>Maximum Authorized Amounts (M.A.A.)</b>	الحد الأقصى للمبالغ المسموح بها
<b>Maximum Efficiency Rate ( Petroleum) - (M.E.P.A.)</b>	معدل الكفاءة القصوى ( البترول )
<b>Maximum Tolerable Downtime (MTD)</b>	الحد الأقصى المحتمل (المقبول) للوقت الضائع
<b>Maximum Tolerable Downtime (MTD)</b>	الحد الأقصى المحتمل (المقبول) للتعطل

Maximum Tolerable Outage (MTO)	الحد الأقصى المحتمل (المقبول) لفترة الانقطاع
Maximum Tolerable Period of Disruption (MTPD)	الوقت الأقصى المقبول للانقطاع
Mean High Tide	متوسط ارتفاع مستوى سطح البحر
Mean Sea Level	متوسط مستوى سطح البحر
Mean Time Between Failure (Computer)- (M.T.B.F.)	المتوسط الزمني بين الأعطال (حاسوب)
Mean Time to Failure (MTTF)	متوسط الوقت حتى الأعطال
Mean Time To Repair (Computer)- (M.T.T.R.)	المتوسط الزمني للإصلاح (حاسوب)
Mean Time to Repair (MTTR)	متوسط الوقت اللازم للإصلاح
Meant Time Between Failures (MTBF)	متوسط الوقت بين الأعطال
Measuring & Test Equipment (M. & T.E.)	أجهزة القياس والاختبار
Mechanical, Electrical, and Plumbing (MEP)	الأعمال الميكانيكية والكهربائية والصحية
Mechanically Stabilized Earth (MSE) Walls	جدران تثبيت التربة ميكانيكياً ( نوع من الجدران الساندة)
Median	رصيف وسطي
Medical Air Compressor	ضاغط الهواء الطبي
Medical Director	المدير الطبي
Medical Gas Alarms	أنظمة مراقبة الغازات الطبية
Medical Gas control panels	لوحات التحكم بإمدادات الغاز في المرافق الطبية
Medical Gas Storage	مخزن الغازات الطبية
Medical Gases	الغازات الطبية

Medical Records	السجلات الطبية
Medical Sterilizing Equipment	معدات التعقيم الطبي
Medium Frequency (M.F.)	تردد متوسط
Medium Voltage Liquid Filled Distribution Transformer	محولات التوزيع ذات الجهد المتوسط المملوءة بالسوائل
Medium-Voltage Cables	الكابلات ذات الجهد المتوسطة
Medium-Voltage Cables	الكابلات ذات الجهد المتوسطة
Medium-Voltage Circuit Protection Devices	أجهزة حماية الدوائر الكهربائية ذات الجهد المتوسط
Medium-Voltage Electrical Distribution	توزيع الأنظمة الكهربائية ذات الجهد المتوسط
Medium-Voltage Enclosed Bus Assemblies	تركيبات الربط الكهربائي المصنقة ذات الجهد المتوسط
Medium-Voltage Metering	عدادات الجهد الكهربائي المتوسط
Medium-Voltage Outdoor Padmounted Switchgear	لوحات المفاتيح الخارجية ذات الجهد المتوسط المثبتة على منصة
Medium-Voltage Ring Main Unit	الوحدات الرئيسية الحلقية ذات الجهد المتوسط
Medium-Voltage Switchgear	مجموعة المفاتيح الكهربائية ذات الجهد المتوسط
Medium-Voltage Transformers	المحولات ذات الجهد المتوسط
Medium-Voltage Utility Switchgear and Protection Devices	معدات الحماية ومجموعة المفاتيح الكهربائية ذات الجهد المتوسط
Meet Needs	سد الاحتياجات
Meetings, Incentives, conventions & exhibitions (MICE)	قطاع السياحة والحوافز والمؤتمرات والمعارض
Mega Paskal (M.Pa.)	ميغا باسكال

Megabytes/ Millibar (Mb. / M.B.)	مليار - مليون بايت ( وحدة سعة )
Megahertz (Mhz.)	ميغا هيرتز
Membership In The Saudi Contractor's Authority	العضوية في الهيئة السعودية للمقاولين
Membrane Roofing	أغشية السقوف العازلة
Memorandum (Memo.)	مذكرة
Memory/ Store	وحدة الذاكرة
Mental Health Promotion at work environment	تعزيز الصحة النفسية في بيئة العمل
Merits	إيجابيات
Mess Hall	صالة طعام
Messing Facilities	مرافق طعام
Met/Satisfied The Terms	استوفى الشروط
Metal Building Systems	أنظمة المبنى المعدنية
Metal Castings	المسبوكات المعدنية
Metal Countertops	الكاونترات المعدنية
Metal Decking	الاسطح المعدنية
Metal Doors and Frames	الأبواب والاطارات المعدنية
Metal Ducts	القنوات المعدنية
Metal Fabrications	المشغولات المعدنية
Metal Flashing	تكسيه و عزل بالألواح المعدنية
Metal Floor Plates	الألواح الأرضية المعدنية
Metal Frames	الإطارات المعدنية
Metal Furring	شرائح معدنية



<b>Metal Gratings</b>	الاعطية الشبكية المعدنية
<b>Metal Joists</b>	روافد معدنية
<b>Metal Laboratory Casework</b>	دواليب المختبرات المعدنية
<b>Metal Lath/Steel Framing Association (MLSFA)</b>	الجمعية الامريكية للشبك المعدني والاطارات الفولاذية
<b>Metal Lockers</b>	دواليب تبديل الملابس المعدنية
<b>Metal Pan Stairs</b>	السلالم المعدنية
<b>Metal profiles : stud framing for gypsum boards</b>	القواطع الحديدية : هيكل معدني للألواح الجبسية
<b>Metal Railings</b>	الحواجز والدرابزين المعدنية
<b>Metal Sound Control Door Assemblies</b>	تركيبات الأبواب المعدنية الكاتمة للصوت
<b>Metal Specialties</b>	الأصناف الخاصة المعدنية
<b>Metal Stair Treads and Nosings</b>	حواف ودعسات السلالم المعدنية
<b>Metal Stairs</b>	السلالم المعدنية
<b>Metal Support Assemblies</b>	تركيبات الدعامات المعدنية
<b>Metal Windows</b>	النوافذ المعدنية
<b>Metal, Plastic And Clay Piping And</b>	المواسير المعدنية والبلاستيكية
<b>Metal-Framed Skylights</b>	المناور ذات الإطارات المعدنية
<b>Metals</b>	الاعمال المعدنية
<b>Metals And Minerals</b>	المعادن والخامات المعدنية
<b>Meteorological Instrumentation</b>	أجهزة قياس الأرصاد الجوية
<b>Meteorological Main Office (M.M.O)</b>	مكتب أرصاد جوي رئيسي
<b>Meteorological Observatory</b>	محطة أرصاد جوي
<b>Meteorological Watch Office (M.W.O)</b>	مكتب مراقبة الارصاد

Meteorology	إرصاد جوي
Meter (M.)	متر / عداد
Metering Skid	منصة القياس
Methane	الميثان
Methanol	الميثانول
Method statement	بلاستيك عازل حافظ للرطوبة
Methodically	بصورة أصولية
Methyl Tertiary Butyl Ether- (M.T.B.E.)	بيوتال الاثير الثلاثي الميثيلي
Metric System	نظام متري
Micro and Nano degrees	برامج جامعية قصيرة
Microbiology	أحياء دقيقة
Microfarad (Electrical)- (Mf./Mfd.)	مايكروفاراد (وحدة سعة كهربائية)
Micrographic Services Order (M.S.O.)	طلب خدمات الرسوم المجهرية
Micrositting	تحديد المواقع الأمثل ( مثال: توربينات الرياح)
Microtunneling /Jacking Of Pipes	طريقة الدفع النفقي لأنابيب التصريف
Microwave Radio	راديو المايكروويف
Microwave Repeater Station	محطة تقوية المايكروويف
Microwave System	شبكة الموجات الدقيقة (المايكروويف)
Microwave Tower	برج المايكروويف
Middle East And Africa (M.E.A.)	منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا
Mid-Stream Petrochemicals	البتروكيماويات الوسيطة

<b>Mile Guide (Boat Marina)</b>	طوق تثبيت (الأرصفة بالركائز) (مرسى القوارب)
<b>Miles Per Hour (M.P.H.)</b>	ميل بحري في الساعة
<b>Milestone Dates</b>	تواريخ المعالم او الأحداث الرئيسية
<b>Milestones</b>	معالم او احداث رئيسية
<b>Military Industries Corporation</b>	المؤسسة العامة للصناعات العسكرية
<b>Mill Scale</b>	قشور الدرفلة
<b>Milling</b>	الكسر- الكشط
<b>Million Cubic Feet (M.M.C.F.)</b>	مليون قدم/ مكعب
<b>Million Gallons Per Day (M.G.D. / Mgd.)</b>	مليون جالون في اليوم
<b>Millivolt Ampere (M.V.A.)</b>	ميلي فولط أمبير
<b>Millwork</b>	اعمال المنجرة
<b>Min - Excavator</b>	حفار صغير
<b>Mindfulness</b>	اليقظة الذهنية
<b>Mineral ores</b>	الخامات المعدنية
<b>Mineral ores Distribution Harbor</b>	مرفأ توزيع الخامات التعدينية
<b>Mineral Render</b>	معجون معدني عازل ( يستخدم لتشطيب الجدران)
<b>Minimum business continuity objective (MBCO)</b>	الحد الأدنى من اهداف استمرارية الاعمال
<b>Minimum Safe Altitude (M.S.A)</b>	أقل ارتفاع مأمون
<b>Mining Industries</b>	الصناعات التعدينية
<b>Mining Machinery and Equipment</b>	معدات وآليات التعدين

Ministerial Agency Of Civil Affairs	وكالة وزارة الداخلية للأحوال المدنية
Ministerial Decision	قرار وزاري
Ministry of Commerce	وزارة التجارة
Ministry Of Communications And Information Technology	وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات
Ministry Of Culture	وزارة الثقافة
Ministry Of Defense	وزارة الدفاع
Ministry Of Economy And Planning	وزارة الاقتصاد والتخطيط
Ministry Of Education	وزارة التعليم
Ministry of Energy	وزارة الطاقة
Ministry Of Environment, Water And Agriculture	وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry Of Finance	وزارة المالية
Ministry Of Foreign Affairs	وزارة الخارجية
Ministry Of Haj And Umra	وزارة الحج والعمرة
Ministry Of Health	وزارة الصحة
Ministry Of Human Resources And Social Development	وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية
Ministry Of Industry And Mineral Resources	وزارة الصناعة والثروة المعدنية
Ministry of Industry and Mineral Resources (MIM) entities	منظومة وزارة الصناعة والثروة المعدنية
Ministry Of Interior	وزارة الداخلية
Ministry Of Investment	وزارة الاستثمار
Ministry Of Islamic Affairs, Dawah And Guidance	وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد

Ministry Of Justice	وزارة العدل
Ministry Of Media	وزارة الإعلام
Ministry Of Municipalities and Housing	وزارة البلديات والإسكان
Ministry Of National Guard	وزارة الحرس الوطني
Ministry of Sport	وزارة الرياضة
Ministry of Tourism	وزارة السياحة
Ministry Of Transport and Logistic Services	وزارة النقل والخدمات اللوجستية
Ministry Of Transport General Specifications For Road And Bridge Construction (MOT)	المواصفات العامة لأشياء الطرق والجسور – وزارة النقل
Minutes Of A Constructive / Irrevocable Handover	محضر تسليم حكومي
Minutes Of Site Handover	محضر تسليم موقع
Mirrors	المرايا
Miscellaneous Cast-In-Place Concrete	اعمال متنوعة للخرسانة المصبوبة في الموقع
Miscellaneous Instruments, Calibration Equipment, Instrument Valves, and Fittings	أجهزة القياس ومعدات المعايرة وصمامات الأجهزة وقطع التركيب المتنوعة
Mitigation	خفض / تخفيف
Mixing Equipment	معدات الخلط
Mobile	متنقل
Mobile Crushing Plant	كسارات متنقلة
Mobile Earth Moving Equipment	اليات الاعمال الترابية المتنقلة
Mobile Equipment Work Platform (Scissor/Boom Lift)	منصة أعمال المعدات المتنقلة (الرافعة المقصية/ الرافعة بذراع)
Mobile Home Unit	وحدة سكنية متنقلة

Mobile Plant Equipment	الآليات المتنقلة
Mobile Radio System	شبكة الراديو المتنقلة
Mobile Scaffold Tower	السقالة المتحركة
Mobile Support Equipment	الآليات الدعم المتنقلة
Mobilization & Resources Plan	خطة التسيير والموارد
Mobilization And Demobilization	التعبئة والاختلاء
Mock-Ups	مجسمات / ماكيت
Modem:	جهاز تحويل الإشارات
Modifications, Additions, Deletions	التعديلات والإضافات والإلغاءات
Modified Bituminous Membrane Roofing	عزل السقوف بالأغشية البيتومينية المعدلة
Modular Indoor Central-Station Air-Handling Units	وحدات مناولة الهواء في المحطات المركزية الداخلية المعيارية
Modular Mezzanines	الميزانين المعيارية الجاهزة
Modular Path/Module Path	طريق مرور الوحدات المصنعة
Modulator	جهاز تحويل الإشارات
Module Import Facility (M.I.F.)	مرافق استيراد الوحدات المصنعة
Moisture Vapor Emission Control	طلاء عازل للبخار والرطوبة
Monies Revert	تحويل الأموال
Monoethylene Glycol	احادي الايثلين جلايكول
Monolithics	بودرة عازلة للحرارة
Monorails	خطوط المونوريل
Monumental Stones	صخور تزيين ( تنسيق الحدائق )
Mooring Arrangement	تجهيزات مرابط القوارب/ السفن

Moquette Carpet	بساط موكيت
Morasalat (Correspondences) System	نظام مراسلات الالكتروني
Morbidity and Mortality Committee (RCMC)	لجنة المراضة والوفيات
Mortar	ملاط
Mortar-Bed Tiling	التبليط بالمونة الاسمنتية
Mortgage	رهن
Mortuary Equipment	معدات المشرحة ( ثلاجة الموتى )
Mosaic	الفسيفساء / مزايكو
Motor Control Center (M.C.C.)	مركز مراقبة المحركات
Motor Generator Set (M.G. (Set) )	مولد كهربائي بمحرك
Motor Vehicle Periodic Inspection (M.V.P.I.)	الفحص الدوري للسيارات
Motor-Control Centers	وحدات التحكم الكهربائية المركزية
Mountain pass (road)	الطرق الجبلية (العقبات)
Moving Ramps	الممرات المائلة المتحركة
Moving Walks	الممرات المتحركة
MTBF: Mean Time Between Failures	متوسط المدة التشغيلية الفعلية دون اعطال
Mulching	تغطية التربة بالمهاد ( الحصى ، العضوي ..الخ)
Multi - Segment Loader Bucket	شبول متعدد الرؤوس
Multi Mode Logistics Hub (M.M.L.H.)	مركز الخدمات اللوجستية المتعددة
Multicolor Interior Finishing	الدهانات الداخلية متعددة الالوان
Multi-Frequency Compelled (M.F.C.)	إشارة إجابة متعددة الترددات

<b>Multi-Input Multi-Out )MIMO(</b>	تقنية تعدد المداخل والمخارج (الاتصالات اللاسلكية)
<b>Multi-Media Room</b>	قاعة الوسائط السمعية والبصرية
<b>Multiple Contract Summary</b>	موجز العقود المتعددة
<b>Multiple Seating</b>	مقاعد الجلوس المتعددة
<b>Multiple-Use Fixed Seating</b>	المقاعد الثابتة متعددة الاستخدامات
<b>Multiple-Wythe Unit Masonry</b>	وحدات البناء متعددة المقاطع
<b>Multi-Purpose</b>	متعدد الاستخدامات
<b>Municipality</b>	بلدية
<b>Muniments</b>	حجة ملكية / اثباتات قديمة
<b>Munsell Color (MS)</b>	نظام الألوان مونسيل
<b>Murals</b>	الجداريات
<b>Museums Commission</b>	هيئة المتاحف
<b>Music Commission</b>	هيئة الموسيقى
<b>Musical Equipment</b>	المعدات الموسيقية
<b>Mutual Consensual Termination</b>	فسخ رضائي للعقد
<b>Mutually Exclusive Collectively Exhaustive (MECE) principle</b>	مفهوم التنافي والشمولية





N



N.P.K – mirco elements	العناصر الأساسية والنادرة
Najran Municipality	أمانة منطقة نجران
Najran University	جامعة نجران
Naphtha	النافثا
Naqel Company	شركة ناقل
Narrative	سرد
National Anti-Corruption Commission	الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد
National Association Of Corrosion Engineers (N.A.C.E)	الجمعية الوطنية لمهندسي التآكل
National Association Of Corrosion Engineers (NACE)	الاتحاد الأمريكي الوطني لمهندسي مكافحة التآكل
National Builders' Hardware Association (NBHA)	الاتحاد الأمريكي الوطني لمعدات البنائين
National Bureau Of Standards (U.S. Dept. Of Commerce)- (NBS)	المكتب الوطني للمقاييس (وزارة التجارة الأمريكية)
National Center for Archives and Records	المركز الوطني للوثائق والمحفوظات
National Center for Artificial Intelligence	المركز الوطني للذكاء الاصطناعي
National Center For Assessment	المركز الوطني للقياس
National Center for Complementary and Alternative Medicine	المركز الوطني للطب البديل والتكميلي
National Center For Digital Certification	المركز الوطني للتصديق الرقمي
National Center For Documents And Archives	المركز الوطني للوثائق والمحفوظات
National Center for Educational and Professional Development	المركز الوطني للتطوير المهني التعليمي

National Center For E-Learning	المركز الوطني للتعليم الإلكتروني
National Center for Environmental Compliance	المركز الوطني للرقابة على الالتزام البيئي
National Center for Government Resources	المركز الوطني لتنظيم إدارة الموارد
National Center for Government Resources Systems (NCGR)	المركز الوطني لتنظم الموارد الحكومية
National Center for Mental Health Promotion	المركز الوطني لتعزيز الصحة النفسية
National Center for Meteorology	المركز الوطني للأرصاد
National Center for Non-Profit Sector	المركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي
National Center for Performance Measurement	المركز الوطني لقياس أداء الأجهزة العامة
National Center for Privatization (NCP)	المركز الوطني للتخصيص
National Center for Social Studies	المركز الوطني للدراسات والبحوث الاجتماعية
National Center for the Prevention and Control of Plants Pests and Animal Diseases	المركز الوطني للوقاية من الآفات النباتية والأمراض الحيوانية ومكافحتها
National Center for Travelers Security	المركز الوطني لأمن المسافرين
National Center for Vegetation Cover Development and Combating Desertification	المركز الوطني لتنمية الغطاء النباتي ومكافحة التصحر
National Center for Waste Management	المركز الوطني لإدارة النفايات
National Center for Wildlife	المركز الوطني لتنمية الحياة الفطرية
National Certified Pipe Welding Bureau (NCPWB)	المكتب الأمريكي الوطني المعتمد للحام الانابيب

National Chemical and Germ Incidents Management Plan	الخطة الوطنية لمواجهة الحوادث الكيميائية والجراثومية
National Competitiveness Center	المركز الوطني للتنافسية
National Concrete Masonry Association (NCMA)	الاتحاد الأمريكي الوطني للمباني الخرسانية
National Cybersecurity Authority	الهيئة الوطنية للأمن السيبراني
National Development Fund	صندوق التنمية الوطني
National Electrical Manufacturers Association (NEMA)	الجمعية الأمريكية الوطنية لمصنعي الأجهزة الكهربائية
National Events Center	المركز الوطني للفعاليات
National Fire Protection Association (N.F.P.A.)	الجمعية الوطنية لمكافحة الحريق
National Forest Products Association (NFPA)	الجمعية الأمريكية الوطنية لمنتجات الغابات
National Guard Health Affairs	الشؤون الصحية بالحرس الوطني
National Hardware Lumber Association (NHLA)	الجمعية الأمريكية الوطنية لألواح الخشب الصلب
National Health Information Center	المركز الوطني للمعلومات الصحية
National Industrial Development and Logistics Program (NIDLDP)	برنامج الصناعة الوطنية والخدمات اللوجستية "ندلب"
National Industrial Development Center	المركز الوطني للتنمية الصناعية
National Industry Strategy Projects	مشاريع الاستراتيجية الوطنية للصناعة
National Information Center	مركز المعلومات الوطني
National Institute For Standards And Technology (NIST)	المعهد الأمريكي الوطني للمقاييس والتكنولوجيا
National Manual of Assets and Facilities Management	الدليل الوطني لإدارة الأصول والمرافق

National Marine Disaster Response Plan	الخطة الوطنية لمواجهة الكوارث البحرية
National Marine Environment Pollution Control Plan	الخطة الوطنية لمكافحة تلوث البيئة البحرية
National Natural Disaster hazard Management Plan	الخطة الوطنية لمواجهة مخاطر الكوارث الطبيعية
National Ornamental and Miscellaneous Metals Association (NOMMA)	الجمعية الأمريكية للأعمال المعدنية الزخرفية المتنوعة
National Parks	المتنزهات الوطنية
National Particleboard Association (NPA)	الجمعية الأمريكية الوطنية للألواح الخشبية المجمعة
National Radiological and Nuclear Emergencies Response Plan	الخطة الوطنية للاستجابة للطوارئ الإشعاعية والنووية
National Ready Mixed Concrete Association (NRCMA)	الجمعية الأمريكية الوطنية للخرسانة المخلوطة الجاهزة
National Research and Development Center for Sustainable Agriculture	المركز الوطني للأبحاث وتطوير الزراعة المستدامة
National Sanitation Foundation (NSF)	المؤسسة الأمريكية الوطنية للخدمات الصحية
National Security Center	مركز الأمن الوطني
National System For Joint Training	التنظيم الوطني للتدريب المشترك
National Transformation Program Center	مركز برنامج التحول الوطني
National Transformation Project (N.T.P.)	مشروع من مشاريع برنامج التحول الوطني
National Transport and Logistics Strategy (NTLS)	الاستراتيجية الوطنية للنقل والخدمات اللوجستية
National Transport Safety Center	المركز الوطني لسلامة الطرق

National Verities	الثوابت الوطنية
National Water Efficiency and Conservation Center	المركز الوطني لكفاءة وترشيد المياه
National Wood Window And Door Association (NWWDA)	الجمعية الامريكية الوطنية للأبواب والشبابيك الخشبية
National Woodwork Manufacturers Association (NWMA)	الجمعية الامريكية الوطنية لمصنعي الاعمال الخشبية
Nationally determined contribution (NDC)	المساهمة المعتمدة وطنياً
Natural Or Juristic/Legal Person	شخصية طبيعية او اعتبارية
Natural Roof Coverings	مواد تغطية السقوف الطبيعية
Natural Stone Cladding	الاكساء /التغطية بالحجر الطبيعي
Natural, synthetic Diamond and Simulants	الألماس الطبيعي والصناعي والشبيه
Nature Of Work (Professional) Allowance	بدل طبيعة عمل
Nautical Mile (N.M.)	ميل بحري
Naval Base	قاعدة بحرية
Navigation (Nav.)	ملاحة
Navigation Channel	القناة الملاحية
Navigational Aid Equipment	اجهزة الملاحة المساعدة
Nayef Academy For National Security	اكاديمية الامير نايف للعلوم الامنية
Needle Beams	العوارض الابرية
Neighborhood (Community)	حارة ( في المنطقة السكنية)
Neighbourhood park	حديقة الحي
Neoprene Rubber:	مطاط اصطناعي
Nephelometric Turbidity Unit (NTU)	وحدة قياس العكارة

Nephrology	أمراض الكلى
Net Value	صافي القيمة
Network	شبكة
Network and Communication Equipment	معدات الشبكات والاتصالات
Net-zero	الحياد الصفري
Neurology	الأمراض العصبية
Neutral Grounding Resistors	وحدات التاريض الكهربائي الى نقطة التعادل عبر المقاومة
Neutral Unit	دولاب مطبخ مستقل يحوي إدراج و ومنضدة و مكان لبرميل النفايات
Neutron Lifetime Log (N.C.L.)	سجل أشعة النيوترون
New facility	المرفق الجديد
New hire orientation/onboarding (HR)	تهيئة وتأهيل الموظف حديث التعيين
Niche For Shoe Rack	تجويف (فتحه) لرف الاحذية
Nipple	توصيلة نبل
Nitrogen, Phosphorus, And Potassium (NPK) Fertilizer	سماد نيتروجين فوسفات البوتاسيوم
No Exit	ممنوع الخروج
No Poaching agreement	بند منع استقطاب موظفي المتعاقد
No Sufficient Fund ( For Checks)- (N.S.F.)	شيك بدون رصيد
Node (In Contracts)	مرحلة (في العقود)
Noise Pollution Control	مكافحة الضوضاء (الضجيج)
Noise Pollution Control Equipment	معدات مكافحة التلوث السمعي (الضوضاء)



Nominal Assets	أصول عينية/ اسمية
Nominal Horse Power (N.H.P.)	القدرة الحصانية الاسمية
Non- Reimbursable Costs (N/R)	التكاليف غير القابلة للاسترداد
Nonconformance Report (N.C.R.)	تقرير عدم المطابقة
Non-Consumable Assets	أصول غير قابلة للاستهلاك
Non-disclosure Agreement )NDAs)	اتفاقية ضمان السرية
Non-Expendable Assets	أصول غير مستهلكة
Non-Integrated Access Control Hardware	لوازم التحكم في الدخول غير المدمجة
Non-Last Room Availability (NLRA)	الأسعار المتاحة أثناء مواسم الذروة
Nonmetal Ducts	القنوات غير المعدنية
Non-Methane Hydrocarbon (NMHC)	هيدروكربون خالٍ من الميثان
Non-Methane Organic Carbon (NMOC)	كربون عضوي خالٍ من الميثان
Non-Oil Revenues Development Center	مركز تنمية الإيرادات غير النفطية
Non-pressurized Tanks and Vessels	الخزانات والوعاء غير المضغوطة
Non-Recoverable Costs	تكاليف غير مستردة
Non-Shrink Grouting	الترويب غير الانكماشى
Non-Structural Metal Framing	الإطارات المعدنية غير الإنشائية
Non-Vocal	غير صوتي
Non-Working Days	أيام الفراغ
Normal Conditions	الظروف العادية
Normal Wear And Tear	الاستهلاك والتلف العادي
North Corridor (Camps)	أحياء الجهة الشمالية

Northern Borders Municipality	أمانة منطقة الحدود الشمالية
Northern Borders University	جامعة الحدود الشمالية
Not Applicable/ Not Available	لا ينطبق - غير موجود
Not Attributable To The Contractor	لا يد للمقاول فيها
Not In Stock (N.I.S.)	غير موجود بالمستودع
Not Intended To	غير مقصودة
Not Intended To Be Consumed In Use	أثناء الاستعمال العادي والتي تحتفظ
Not Later Than (N.L.T.)	في موعد لا يتجاوز
Not To Mention	ناهيك عن
Not Tolerated	غير محل ترحيب
Notary Public (N.P.)	كاتب عدل
Notice	تنبيه / اخطار / اشعار
Notice Of Award (N.O.A.)	اشعار الترسية
Notice Of Default	إشعار تقصير
Notice Of Event, Occurrence , Loss (NEOL)	اشعار عن حادث
Notice To Proceed (N.T.P.)	اشعار بدء العمل
NOx	الأكاسيد النيتروجينية
Nuclear and Radiological Regulatory Commission	هيئة الرقابة النووية والإشعاعية
Nuclear Fuel Plant Electrical Power Generation Equipment	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بالوقود النووي
Nuisance	المضايقات
Nurse Call/Code Blue Systems	أنظمة استدعاء طاقم التمريض و / او طاقم الإنعاش الطبي (الرمز الأزرق)



O



Object Program (Computer)- (O.P.)	برنامج نهائي (حاسوب)
Observation Tower	برج المراقبة
Observatory Equipment	معدات المراصد الفلكية
Obsolete	باليه
Obstacle Clearance Limit (O.C.L.)	حد تفادي العوائق
Obtain / Secure	الحصول على
Occupancy Termination Accommodation Clearance (Form)- (O.T.A.C.)	نموذج إخلاء سكن
Occupational Safety & Health Agency (OSHA)	جمعية السلامة والصحة المهنية (الاولشا)
Occupational Therapy	فني العلاج الوظيفي
Ocean Marine Cargo Insurance	التأمين على البضائع المشحونة بالبحر
Odor Control	مكافحة الروائح الكريهة
Odor Dispersing and Masking/Counteracting Equipment	معدات تشتيت وحجب ومواجهة الروائح الكريهة
Odor Treatment Equipment	معدات معالجة الروائح الكريهة
Off Plot Utilities	المنافع خارج المخطط
Off Site	خارج الموقع
Off Site Borrow Area	منطقة مواد الردم- خارج الموقع
Off The Shelf Items	مواد متوفرة
Offender	المخالف
Off-Gassing Mitigation	معالجة الغازات المحتجزة
Office Accessories	مستلزمات المكاتب
Office Building With Parking	مبنى اداري مع مواقف السيارات

Office Equipment	المعدات المكتبية
Office Furniture	الأثاث المكتبي
Office Shelters and Booths	المكاتب والاكشاك المكتبية الجاهزة
Office Supplies	اللوازم المكتبية
Office Supply Requisition (OSR)	طلب لوازم مكتبية
Official Travel	سفر مأموريه
Off-Loading Zone	ساحة تفريغ
Offshore Drilling Platform (Petroleum)	منصة حفر بحرية (النفط والغاز)
Offshore Field	حقل مغمور
Offshore Office	مكتب بحري
Offshore Platform Construction	انشاءات المنصات البحرية
Offshore Tanker Terminal (OSTT)	محطة ناقلات بترول بحرية
Offshore well (Oil & Gas)	بئر بحرية (النفط والغاز)
Offtake Agreement	اتفاقية شراء الانتاج
Oil and Gas Extraction Equipment	معدات استخراج النفط والغاز
Oil and Grease Separation and Removal Equipment	معدات فصل وإزالة الزيوت والشحوم
Oil Circuit Breaker (O.C.B.)	قاطع تيار زيتي
Omnidirectional (Vhf) Radio Range (V.O.R.)	منارة مدى لاسلكية ذات تردد عال جداً لجميع الاتجاهات
On Account	على الحساب
On Call	تحت الاستدعاء/ الطلب
On Contractor Risk	على مسئولية المقاول
On Duty	مناوب

On Request (O/R)	عند الطلب
On Site	بالموقع
On Site Borrow Area	منطقة مواد الردم بالموقع
On Site Date (O.S.D.)	تاريخ الوصول لموقع العمل
On The Ground / Plea / Justification	بحجة / بسبب / بداعي
On –The-Job-Training (O.J.T.)	التدريب أثناء العمل
One Line Diagram / Single Line Diagram	رسم توضيحي
One Stop Shop	نقطة اتصال واحدة
Ongoing	الجاري
On-Line Processing	المعالجة المباشرة للمعلومات
On-Off Ramps	طرق متفرعة
On-Site Date (OSD)	تاريخ الوصول لموقع العمل
Onsite Wastewater Disposal	التخلص الميداني من مياه الصرف الصحي
On-The-Job Training	التدريب أثناء العمل
Opacity	عدم الشفافية
Open Auction	مزاو علني
Open Cut Method	طريقة الحفر السطحي
Opening Of Bids	فتح مظاريف العروض / العطاءات
Openings	الفتحات
Open-yard storage	التخزين في العراء
Operable Wall Louvers	الفتحات الشرائحية الجدارية القابلة للتشغيل
Operating Expenditures (OPEX)	المصاريف التشغيلية

Operating Room Equipment	معدات غرف العمليات الجراحية
Operation	تشغيل / عملية
Operation & Maintenance (O. & M.)	التشغيل والصيانة
Operation & Maintenance Manual	دليل التشغيل والصيانة
Operator	المشغل
Operator Console / Computer Console	وحدة الاتصال بالحاسب الآلي
Operator System/ Executive System	جهاز العمليات
Ophthalmology	طب العيون
Optical Equipment	المعدات البصرية
Optical Fiber Cable Infrastructure And Terminations	البنية التحتية للكابلات والنهايات الطرفية لشبكة الألياف البصرية
Optics Claim and Approval Form (OCAF)	نموذج المطالبات والموافقات للعيون (المركز الطبي)
Optometry Specialist	أخصائي البصريات
Optometry Tech	فني بصريات
Oral & Maxillofacial Surgery	جراحة الفم والوجه والفكين
Orange Peel Bucket	دلو غراف بشكل قشرة البرتقالة
ORG ID	رقم الجهة
Organic Mulch	مهاد تربة عضوي
Organization	إدارة/منظمة/تنظيم/مؤسسة
Organizational Chart	هيكل تنظيمي / تشكيل اداري
Organizational Happiness	السعادة المؤسسية
Orientation	توجيه / تعريف
Orientation Period	فترة الاطلاع على طبيعة العمل



Orientation Program	برنامج تعريفى
Origin	أصل
Original Equipment Manufacturer (OEM)	شركة تصنيع المعدات الأصلية
Original Hire Date (O.H.D.)	تاريخ التعيين الاصلى
Originator	المعد
Ornamental Woodwork	الاعمال الخشبية الزخرفية
Orthodontics	تقويم الأسنان
Orthopedics	العظام
Oryctes elegans (agricultural pests)	حشرة حفار عذوق النخيل (الآفات الزراعية)
Other Conveying Equipment	معدات النقل الأخرى
Other Facility Construction Performance Requirements	متطلبات أداء تشييد المرافق الأخرى
Other Specialties	الأصناف الخاصة الأخرى
Outage, Power	انقطاع التيار الكهربائي
Outbidder	المزاييد
Outdoor Spaces	الفراغات المفتوحة
Outer Market (Airports) – (O.M.)	منارة إرشاد خارجية (للمطارات)
Outfall Pump	مضخة تصريف
Outfall Structure	مخرج تصريف
Outlet	مخرج / مأخذ كهربائي
Outlines	خطوط عريضة
Output	النتائج
Outside Diameter (O.D.)	القطر الخارجي

Outside Screw And Yoke ( OS & Y) Valves	صمام نوع مسمار خارجي وحامل
Outstanding Payment	دفعة متبقية
Over Head Power (Transmission ) Lines	الخطوط (الكهربائية الناقلة) الهوائية
Over Run / Under Run	تجاوزات / عجوزات
Over time run (Mawarid)	مخرجات العمل الإضافي (موارد)
Overall modernization philosophy	الفلسفة او الرؤية التطويرية الشاملة
Overflow Control	مكافحة طفح مياه الصرف الصحي
Overhangs (In Buildings)	الأجزاء البارزة
Overhead Coiling Doors	الأبواب اللفافة العلوية
Over-Head Costs	التكاليف غير المباشرة (العامة)
Overhead Sign	إشارة رأسية
Overhead Traction Power	الجر الكهربائي عبر الاسلاك الهوائية
Override Switch	مفتاح تحكم (يدوي) بالتشغيل
Overrun	تجاوز
Oversight and Anti-Corruption Authority	هيئة الرقابة ومكافحة الفساد
Oversize	الحجم الزائد
Overtime	خارج دوام / عمل إضافي
Own Methods	اساليب خاصه
Owner-Furnished Products	المنتجات التي يوفرها المالك
Ownership Revert To	تؤول / تعود الملكية الى
Oxy-acetylene Welding (OAW)	لحام الأكسي أستيلين
Oxygen Storage Tank	خزان الاوكسجين
Ozone Bypass Pump	مضخة خروج الأوزون



P



Pace	تساير / تواكب
Pack	حزمه
Package (Contracts)	ملف / مستندات (في العقود)
Package Associated With Another	عقد لعملية أخرى
Package Substation Compartment	حجرة / غرفه داخل كبينة الكهرباء المدمجة
Package Substations	المحطات الفرعية المدمجة
Packaged Air Conditioning Unit (PACU)	وحدات تكييف مدمجه / دولابية
Packaged Outdoor HVAC Equipment	أجهزة التدفئة والتهوية والتكييف الخارجية المدمجة
Packaged Terminal Air-Conditioners, Freestanding Units	مكيفات الهواء المدمجة الدولابية
Packaged Water Chillers	اجهزة تبريد المياه المدمجة (الشيلرات)
Packaged, Rooftop Air-Conditioning Units	مكيفات الهواء المدمجة المركبة على السقوف
Packaging	إعداد وتصنيف مستندات العقود
Pad-Mounted, Liquid-Filled, Medium-Voltage Transformers	المحولات ذات الجهد المتوسط المملوءة بالسوائل المثبتة على منصة
Paid Leave	إجازة مدفوعة الأجر
Paint texture	لمس / قوام الدهان
Painted Signage	اللافتات المدهونة
Painting and Coating	الدهان والطلاء
Pallet Forks For Skid Steer Loader	شوكة طبليية للشبيلات الصغيرة
Palm Grove	مزرعة نخيل

Panel Doors	الأبواب ذات الألواح
Panel Mounted Instruments	الأجهزة المركبة على اللوحات
Panel Signage	اللافتات اللوحية
Panel Wall On Metal Studs	الواح جداريه على دعائم معدنيه
Panelboards	اللوحات الكهربائية
Panels Sandwich	ألواح مقطعية معزولة
Panic devices at doors	شهادة اجتياز معايير الاهلية
Panoramic tents	الخيام البانورامية
Pant Cart /Treatment Trolley	عربة للمستلزمات الطبية
Pantry Cupboards	دواليب المطبخ/ التخزين
Paper Manufacturing Equipment	معدات تصنيع الورق
Paradigm shift	نقلة نوعية
Parameters	محددات /عناصر / خصائص
Paraxylene	البارازيلين
Parent Company Guarantee	كفالة الشركة الأم
Parking ,Curb ,Gutter	المواقف ، الحواف، قنوات جانبيه للتصريف السطحي
Parking Bumpers	مصدات مواقف السيارات
Parking Control Equipment	معدات إدارة مواقف السيارات
Parking Shelters	مواقف مسقوفة
Parlatoria blanchardi (agricultural pests)	الحشرات القشرية (الافات الزراعية)
Parquet Flooring	ارضيات خشب باركيه
Part (in implementing regulations)	الباب (اللوائح التنفيذية)

Particulate Air Filtration	تنقية الهواء من الجسيمات الضارة
Particulate Control Equipment	معدات مكافحة الجسيمات
Partitions	القواطع
Partner	شريك
Partner non-binding engagement	الاشراك والتفاوض والتفاهم غير الملزم مع الشركاء
Partnership: Willful Agreement	شراكة / شركة بسيطة / شركة تضامن
Parts Per Million (P.P.M.)	جزء من المليون
Parts Storage	مخزن قطع الغيار
Party Concerned	صاحب الشأن
Passenger Fare Collection	جمع رسوم الركاب
Patching	ترميم / ترقيع
Pathways For Communications Systems	مسارات أنظمة الاتصالات
Patient Care Equipment	معدات رعاية المرضى
Pavement Marking	علامات تخطيط الأرصفة
Pavilion / Shell Stand/Kiosk (Exhibitions)	جناح/ صاله / كشك استاند (المعارض)
Paving Specialties	اعمال الرصف الخاصة
Pay Advice	إشعار دفع
Pay Item (P.I.)	بند دفع
Payday	يوم تسليم الرواتب
Payment And Indemnity Provisions	أحكام الدفع والتعويض
Payment Procedures	اجراءات الدفع
Payment Will Paid To	تؤدى الدفعات الى

Payment(S)	دفعة (دفعات) / مستخلص (مستخلصات)
Payroll	كشف الرواتب
Payroll Register (P.R.)	سجل الرواتب
Payroll Sheet	مسير الرواتب
Peat moss	البيتموس ( الخث الطحلي)
Peddlers	الطوافين
Pedestals (Tel/Elect)	علب توزيع (الهاتف / الكهرباء)
Pedestrian Control Equipment	معدات تنظيم حركة المشاة
Penalty Event	الحدث الجزائي
Penetration Firestopping	عزل الاختراقات بمواد العزل المقاومة للحريق
People Lifts	رافعات الاشخاص
Per Diem	مصروف يومي
Percentage of submitted expenses invoices	نسبة المقدم للصرف (الفواتير/ المستخلصات)
Perennial Spray	شطاف حمام
Perform	ينفذ / ينجز
Performance charter	ميثاق الأداء
Performance Requirements	متطلبات الأداء
Performance Security Deposit	ضمان حسن التنفيذ
Performance Standards	معايير الأداء
Performing Company	الشركة المنفذة
Perimeter Intrusion Detection System (Pids)	نظام رصد وكشف التسلسل والاختراق للمنطقة المحيطة



Period Of Performance	فترة التنفيذ
Periodical Inspection	معاينة دورية
Periodontics	أمراض اللثة
Perlite Institute (Pi)	المعهد الأمريكي للبيرليت
Permanent	دائم
Permanent Bench Mark (P.B.M.)	علامة اسناد دائمه
Permanent Community	المنطقة السكنية الدائمة
Permanent Status (H.R)	تثبيت (الموارد البشرية)
Permanent Works (Contracts)	أعمال دائمة (في العقود)
Personal Effects (P.E.)	أغراض شخصية
Personal Reference	معرفة
Personal Watercraft (PWC) / Jet ski	الدبابات البحرية
Personally Or Through An Intermediary	حضور الأصل او الوكيل/ الوسيط
Personnel Removal	ابعاد الموظفين
Pertinent	وثيقة الصلة
Pest Control	مكافحة الآفات (الحشرات والقوارض)
Pest Control Devices	معدات مكافحة الآفات
Petrochemical Quay	رصيف البتروكيماويات
Petroleum and Coal Products Manufacturing Equipment	معدات تصنيع المنتجات البترولية والفحم
Petroleum Products Piping	انابيب المنتجات البترولية
Petty Cash	مصروفات نثرية
Pews and Benches	المصاطب والمقاعد الطويلة

PH And Toc	الرقم الهيدروجيني والكربون العضوي الكلي
Phase (construction)	مرحلة (انشاءات)
Phase In – Phase Out Period	فترة التسليم والاستلام المرحلية
Photo Control (Photocell )	وحدة تحكم ضوئية (حساس) لإغلاق و فتح الإنارة
Photographic Documentation (Including Video Documentation	التوثيق بالصور الفوتوغرافية والفيديو
Photoionization detector (PID)	كاشف التأين الضوئي
Photoluminescent Exit Specialties	الأصناف الخاصة للوحات مخارج الطوارئ المضيئة
Photovoltaic (PV) Modules	وحدات نظام الطاقة الشمسية
Photovoltaic Collectors	انظمة تجميع الطاقة الشمسية
Physical	طبيعية/ مادية
Physical Medicine	الطب الطبيعي
Physical and mental healthcare	رعاية الصحة الجسدية والنفسية
Physical Condition	الحالة الطبيعية
Physical Decontamination	التطهير الجسدي
Physical Features	الخصائص الطبيعية
PID Process And Instrumentation Diagram	مخطط/ كروكي التشغيل (العمليات) و الاجهزة
Piece Material Handling Equipment	معدات مناولة المواد الفردية
Piecework Basis	العمل بالقطعة
Pier (In A Bridge)	ركيزة خرسانية للجسر
Pig iron	المعهد الأمريكي لحديد تسليح الخرسانة

Pile(S)	ركيزة (ركائز)
Pipe And Tube Railings	الانابيب والدرايزين الاسطوانية
Pipe Cold Springing	معايرة الانابيب عبر سحبها على البارد ضد احمال التمدد الحراري
Pipe Fabrication Institute (PFI)	المعهد الأمريكي لتصنيع الانابيب
Pipelines	خط أنابيب
Pipes To Be Placed Telescopically	توصيل المواسير بنمط تدرجي من الاكبر الى الاصغر
Piping/ Process And Instrumentation Diagram	مخطط الانابيب/العمليات والاجهزة
Placed Under Custody	وضعه تحت الحراسة
Plan	خطة / مخطط / مسقط أفقي
Plan Indicator	مؤشر تخطيطي
Plan View	منظر علوي
Plan, Act, Check And Excel (P.A.C.E.) (TQM)	التخطيط والتنفيذ والفحص وتطوير الجودة (نموذج الجودة الشاملة)
Plan-Do-Check-Act (PDCA) cycle	دورة التخطيط – التنفيذ- التدقيق – اتخاذ الاجراء (التصحيح والمراجعة)
Planetariums	القباب السماوية
Plant Box	حوض المزروعات
Plant Maintenance Equipment	معدات صيانة الاليات
Plant Stack	مدخنة مصنع
Planting	اعمال الزراعة والغرس
Planting Accessories	مستلزمات الزراعة والغرس
Planting Irrigation	ري المزروعات

Planting Medium	بيئة الاستنبات
Planting Preparation	تحضير اعمال الزراعة والغرس
Plants	النباتات
Plaques	لوحات منقوشة للجدران
Plaster and Gypsum Board Assemblies	اللياسة وتركيبات الالواح الجبسية
Plaster Fabrications	المشغولات الجصية
Plastic Blocks	الالواح البلاستيكية
Plastic Decking	الاسطح البلاستيكية
Plastic Doors	الأبواب البلاستيكية
Plastic Fabrications	المشغولات البلاستيكية
Plastic Foam Fabrications	المشغولات الرغوية البلاستيكية
Plastic Glazing	الالواح الزجاجية البلاستيكية
Plastic Paneling	الالواح البلاستيكية
Plastic Railings	الحواجز البلاستيكية
Plastic Structural Assemblies	التركيبات الانشائية البلاستيكية
Plastic Trim	الحواف الزخرفية البلاستيكية
Plastic Windows	النوافذ البلاستيكية
Plastic-Framed Skylights	المناور ذات الإطارات البلاستيكية
Plastic-Laminate-Clad Architectural Cabinets	الخزانات المعمارية من البلاستيك المصفح
Plastic-Laminate-Clad Countertops	الكاونترات من البلاستيك المصفح
Plastic-Laminate-Clad Laboratory Casework	دواليب المختبرات المصنوعة من البلاستيك المصفح
Plastic-Laminate-Clad Lockers	دواليب تبديل الملابس المصنوعة من البلاستيك المصفح

Plastic-Laminate-Clad Toilet Compartments	حجرات المراحيض المصنوعة من البلاستيك المصفح
Platform Lifts	رافعات منصات تحميل
Play Field Equipment and Structures	معدات ومنشآت الملاعب الرياضية
Plaza-Mounted Flagpoles	سوارى الاعلام المثبتة في الساحات
Please Turn Over (P.T.O)	فضلاً اقلب الصفحة
Pleasure (cruise) boats	قوارب النزهة
Plenum Box (PB)	صندوق تنظيم ضغط الهواء (مجمع الهواء)
Plotter	جهاز الرسم والتخطيط
Plotters	اجهزة التخطيط
Plug And Socket	قابس ومقبس
Plumbing	اعمال السباكة
Plumbing And Pipefitting Shop	ورشة سباكة وتركيب الأنابيب
Plumbing Piping Insulation	عزل انابيب السباكة
Pneumatic Conveying Lines	الخطوط الناقلة الهوائية
Pneumatic Tube Systems	انابيب النقل الهوائية
Pocket Money Allowance	بدل نفريات
Point Of Hire	مكان التعاقد
Point Of Origin	الموطن الأصلي
Point Source	نقطة المصدر
Point source	مصدر انبعاث ملوثات الهواء
Points Of Interface	نقاط الالتقاء / التوصيل
Police clearance	صحيفة الحالة الجنائية

Police Station	مركز شرطة
Political And Security Affairs Council	مجلس الشؤون السياسية والأمنية
Pollution	تلوث
Pollution and Waste Control	مكافحة التلوث والمخلفات
Poly Propylene	البولي بروبيلين
Poly Styrene	البولي ستايرين
Polycarbonate (PC)	البولي كربونات
Polychlorinate Biphenyl Remediation	معالجة ثنائي الفينيل متعدد الكلور
Polycyclic Organic Matter (POM)	مادة عضوية متعددة الحلقات
Polythene rolls	لفه مشمع مانع تبخر نايلون
Polyvinyl Chloride (PVC)	البولي فينيل كلوريد
Polyvinyl Chloride Pipes (P.V.C.)	أنابيب بلاستيكية مصنوعة من كلوريد البولي فينيل
Pond	بركة / حوض تجمع
Pontoons :Walkways And Fingers (Boat Marina)	الأرصعة العائمة الرئيسية والفرعية (مرسى القوارب)
Pool and Fountain Plumbing Systems	أنظمة السباكة للمساح والنوافير
Poor Workmanship	سوء المصنعية
Populate Data	إدخال المعلومات
Porous Unit Paving	الأرصعة المسامية
Port Community System (PCS)	نظام إدارة الميناء
Portable Air Compressors	ضواغط هواء
Portable And Mobile Buildings	المباني المتنقلة والمتحركة
Portable Audience Seating	مقاعد الجمهور المتنقلة

Portable Lamps	المصابيح المتنقلة
Portable Riser For Head Table	حامل متنقل للطاولة الرئيسية
Portland Cement Association (PCA)	الجمعية الأمريكية لإسمنت بورتلاند
Portland Cement Terrazzo Flooring	الارضيات التيرازو من الاسمنت البورتلاند
Position and Motion Measurement	قياس المواضع والحركة
Positions Title Change	تحويل الوظائف
Positive-Displacement Fire Pumps	مضخات الحريق العاملة بالإزاحة الموجبة
Post And Panel/Pylon Signage	اللافتات الشاخصة والعمودية/ اللوحية
Post Award Correspondence	مكاتبات ما بعد الترسية
Post Meridiem (P.M./ P.M.)	بعد الظهر / مساءً
Post Notices & Communication	تعليق الإعلانات و النشرات
Postal Specialties	أصناف الخدمات البريدية الخاصة
Postal, Packaging, and Shipping Equipment	معدات البريد والتغليف والشحن
Post-Tensioned Concrete	الخرسانة لاحقة الشد
Potable Water System	شبكة مياه الشرب
Potential Overruns	تجاوزات محتملة
Pound Per Square Inch (P.S.I.)	رطل في البوصة المربعة
Pounds ( Weight ) (Lb.)	أرطال ( وزن )
Power And Telecommunications (P&T)	الطاقة الكهربائية والاتصالات
Power And Water Utility Company For Jubail And Yanbu (Marafiq)	شركة مرافق الكهرباء والمياه بالجبيل وينبع (مرافق)

Power Factor (Electricity)- (P.F.)	عامل الطاقة الكهربائية
Power Filters and Conditioners	أجهزة فلترة وتنظيم الطاقة الكهربائية
Power Of Attorney	توكيل شرعي / صك وكالة
Power Over Ethernet (Poe)	توصيل الكهرباء عبر الانترنت
Power Plant	وحدة طاقة كهربائية
Power Strip	توصيلات كهرباء
Power System Center	مركز شبكات الكهرباء
Power Transformers, Oil-Immersed	المحولات الكهربائية المغمورة في الزيت
Powered Scaffolding	المنصات الكهربائية
Practical Accounting	المحاسبة التطبيقية
Practices And Philosophies	التطبيقات والنظم
Praise and thanks	الشكر والثناء
Prayer Shelter	مصلى
Pre and post qualification committee	لجنة التأهيل المسبق واللاحق
Pre Engineered Metal Buildings	مباني معدنية مسبقة التصميم
Pre-Award Negotiations	مفاوضات ما قبل الترسية
Pre-Award/Negotiation Meeting	اجتماع مفاوضات ما قبل الترسية
Pre-Bent Reinforcing Steel And Wire mesh	قضبان وشبكات حديد تسليح جاهزة
Pre-Bid Meeting	الاجتماع السابق لتقديم العروض / العطاءات
Precast Concrete	الخرسانة الجاهزة
Preclude	يعوق



Precontract Revisions	مراجعات ما قبل العقد
Predetermined Work	الاعمال المحددة سلفاً
Prefabricated	جاهزة الصنع
Prefinished Paneling	الالواح الخشبية المشطبة الجاهزة
Preformed Joint Seals	الحشوات الشريطية الجاهزة
Premises	العقار / العين
Premises Description Document	وثيقة وصف العقار (قرار الذرعة)
Premium Overtime Hourly Rate (P.O.H.R.)	معدل ساعات الأجر الإضافي
Premium Residency Center	مركز الإقامة المميزة
Premium Residency Center	مركز الإقامة المميزة
Premiums , Permits , Licenses , Authorizations , Registrations	أقساط التأمين ، التصاريح/التراخيص ، الرخص ، الاذونات ، التسجيلات
Prepaid Ticket Advice (PTA)	امر اركاب (تصريح بإصدار تذكرة (
Preparations underway	الاستعدادات جارية
Preparedness and Readiness	الاستعداد والجاهزية
Prerequisites	الاشتراطات
Present Worth Of Annuity	القيمة السنوية الحالية للتكاليف
Presidency Of State Security	رئاسة أمن الدولة
Pressure Control Valve (PCV)	صمام التحكم في الضغط
Pressure Water Coolers	برادات المياه العاملة بالضغط
Pressure, Strain, and Force Measurement	قياس الضغط والاجهاد والقوى
Pressure-Maintenance Pumps	مضخات الحريق المساعدة التعويضية للضغط

Pressure-Resistant Windows	النوافذ المقاومة للضغط
Pressurized Tanks and Vessels	الخزانات والاعوية المضغوطة
Pre-Stressed Concrete	خرسانة مسبقة الإجهاد
Prestressed Concrete Institute (PCI)	المعهد الأمريكي للخرسانة مسبقة الضغط
Pre-Turnover Inspection	المعاينة السابقة لنقل المسؤولية
Preventive Maintenance (PM)	صيانة وقائية
Preventive Maintenance / Pulse Modulation (P.M.)	الصيانة الوقائية/تضمين النبضات
Price and Payment Procedures	إجراءات الأسعار والدفع
Primary	أساسي
Primary And Secondary Industry Area	منطقة الصناعات الأساسية والثانوية
Primary Commission For Settlement Of Disputes	اللجنة الابتدائية لتسوية الخلافات
Primary Control Devices	أجهزة التحكم الرئيسية
Primary Control Valves	صمامات التحكم الرئيسية
Primary Pumping Station	محطة ضخ رئيسية
Primary/Secondary/Secondary Advance/Tertiary Treatment	المعالجة الأولية/الثانوية/الثانوية المتقدمة/الثلاثية
Prince Sattam Bin Abdulaziz University	جامعة الأمير سطاتم بن عبدالعزيز
Prince Saud Al Faisal Institute For Diplomatic Studies	معهد الأمير سعود الفيصل للدراسات الدبلوماسية
Prince Sultan Defense Studies and Research Center	مركز الأمير سلطان للدراسات والبحوث الدفاعية
Princess Nora Bint Abdulrahman University	جامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن

Principal Cost	سعر التكلفة
Principal Organic Hazardous Constituent (POHC)	المكونات العضوية الأساسية الخطرة
Principal Organic Hazardous Constituent (POHC)	المكون الخطر العضوي الرئيس
Principles Of Auditing	أصول التدقيق
Print Shop / Reproduction	مطبوعة
Pristine	بكر ، نقية وصافية
Private Automatic Branch Exchange (P.A.B.X.)	بدالة الهاتف الاتوماتيكية الفرعية الخاصة
Private Sector Partnership Reinforcement Program Center (Shareek)	مركز برنامج تعزيز الشراكة مع القطاع الخاص (شريك)
Private Sector Unit (P.S.U.)	وحدة القطاع الخاص
Privileges	المزايا
Probation Period (HR)	فترة تجربة (الموارد البشرية)
Procedures For Air Navigation Services (P.A.N.S.)	إجراءات خدمات الملاحة الجوية
Process	عملية تصنيع / يصنع / يعالج / يعد
Process Air and Gas Filters	فلتر عمليات معالجة الهواء والغاز
Process And Instrumentation Diagrams	رسومات التشغيل و أجهزة القياس
Process Boilers	غلايات المعالجة
Process Chillers and Coolers	الشيترات والمبردات
Process Commissioning	التشغيل التجريبي لعمليات المعالجة
Process Condensers and Evaporators	المكثفات والمبخرات

Process Control and Enterprise Management Systems	أنظمة الإدارة والتحكم الإلكترونية في عمليات المعالجة
Process Control Software	برامج التحكم في عمليات المعالجة
Process Cooling Equipment	معدات التبريد المستخدمة في عمليات المعالجة
Process Cooling Towers	أبراج التبريد
Process Corrosion Protection	حماية أنابيب ومعدات المعالجة من التآكل
Process Drying Equipment	معدات التجفيف المستخدمة في عمليات المعالجة
Process Ductwork	قنوات تمديدات عمليات المعالجة
Process flow diagrams (PFDs)	مخططات سير العمليات التصنيعية
Process Gas Analytical Measurement	القياس التحليلي لعمليات معالجة الغازات
Process Heaters	سخانات المعالجة
Process Heating Equipment	معدات التسخين المستخدمة في عمليات المعالجة
Process Liquid Analytical Measurement	القياس التحليلي لعمليات معالجة السوائل
Process Liquid Filters	فلاتر السوائل المستخدمة في عمليات المعالجة
Process Piping and Equipment Heat Tracing	تتبع حرارة أنابيب ومعدات المعالجة
Process Piping and Equipment Insulation	عزل أنابيب ومعدات المعالجة
Process Piping and Equipment Protection	حماية أنابيب ومعدات المعالجة
Processed Water Systems for Laboratory and Healthcare Facilities	أنظمة المياه المعالجة بالمختبرات ومرافق الرعاية الصحية

Processing	معالجة / إعداد
Procurement & Construction (Contracts)	أعمال توريد وإنشاء (في العقود)
Procurement Definitions	تعريفات المشتريات
Procurement Department	إدارة المشتريات
Procurement Form Supplements	ملاحق نموذج المشتريات
Procurement Forms and Supplements	نماذج المشتريات والملاحق
Procurement Meetings	اجتماعات المشتريات
Procurement Scopes	نطاقات المشتريات
Procurement Substitution Procedures	إجراءات استبدال بنود المشتريات
Product Requirements	متطلبات المنتجات
Product Standard Of NBS (U.S. Dept. Of Commerce)	المكتب الأمريكي الوطني لمعايير المنتجات (وزارة التجارة الأمريكية)
Product Storage and Handling Requirements	متطلبات تخزين ومناولة المنتج
Production Capacity	الطاقة الانتاجية
Productive Time Management (P.T.M.)	إدارة الوقت لتحسين الانتاجية
Professional Allowance	بدل طبيعة عمل
Professional Opinion	وجهة نظر تخصصية
Program	برنامج / مشروع
Program Analysis Report (PAR)	تقرير تحليل البرنامج
Program for the International Assessment of Adult Competencies	اجادة البالغين للمهارات المعرفية والعملية
Program Management	إدارة المشروع
Program Management Office (P.M.O.)	مكتب إدارة البرنامج (لدى الاستشاري)

Program Management Plan (P.M.P.)	خطة إدارة البرنامج (لدى الاستشاري)
Program Manager (P.M.)	مدير البرنامج ( لدى الاستشاري)
Programmable Logic Controller (PLC)	جهاز التحكم المنطقي القابل للبرمجة
Programme for International Student Assessment (PISA)	البرنامج الدولي لتقييم الطلاب
Programmer	مبرمج
Progress in International Reading Literacy Study (PIRLS)	الدراسة الدولية لمدى تقدم القراءة في العالم
Progress Payments	دفعات مرحلية
Progress Reports	تقارير تقدم سير العمل
Prohibited Area	منطقة محظورة
Project Construction Manager	مدير إنشاءات المشروع
Project Control Section (P.C.S.)	قسم مراقبة المشاريع
Project Control Supervisor (P.C.S.)	مراقب مشروع
Project Engineer (P.E.)	مهندس مشروع
Project Financial Status Report – (P.F.S.R.)	تقرير الموقف المالي للمشروع
Project Forms	نماذج المشروع
Project Identification	تعريف المشروع
Project Interface Log (P.I.L.)	تقرير التداخلات الهندسية بالمشروع
Project Logic Schedules	الجدول التنظيمية للمشروع
Project Management And Coordination	ادارة وتنسيق المشروع
Project Management Department (P.M.D.)	إدارة المشاريع

Project Management Team (PMT) – Saudi Aramco	فريق ادارة المشاريع – شركة أرامكو السعودية
Project Manager	مدير مشروع
Project Principals	مسئولي المشروع
Project Record Documents	وثائق سجل المشروع
Project Records Center (PRC)	مركز سجلات المشروع
project schedule	الجدول الزمني للمشروع
Project Scope	نطاق عمل المشروع
Project Sign Boards	لوحات المشروع
Project Team	فريق المشروع
Project Utility Sources	مصادر منافع المشروع
Projection Screens	شاشات العرض
Projections	بروزات
Promotion	تعزيز/ تشجيع
Promptly	يبادر / دون ابطاء
Propagation area	منطقة التكاثر
Propane	البروبان
Proper And Sound	بشكل متقن وسليم
Properly	بصورة صحيحة
Properties Management (PN)- (Mawarid)	إدارة الأملاك (نظام موارد)
Property & Cadastral Survey	مسح الأراضي و الملكيات
Property & Material Management System Manual	دليل نظام ادارة الموارد والممتلكات
Property Disposal Office (PDO)	التخلص من المواد الرجيع / الزائدة عن الحاجة

Proposal (In Contracts)	عطاء / عرض
Proposal Form	نموذج العرض / العطاء
Proposal Forms	نماذج العروض
Proposal Invitation Letter	خطاب الدعوة لتقديم العروض / العطاءات
Proposal Validity	فترة سريان العرض / العطاء
Proposes To	يعرض / يزعم / ينوي
Proprietary Materials	مواد ذات علامة تجارية
Proprietary Ownership Statement	بيان الملكية
Proprietorial Establishment	مؤسسة ملكية فردية
Propylene	البروبلين
Pros And Cons	المزايا والعيوب ، المساوى والمحاسن
Prosci	منظمة بروساي
Prospective Study	دراسة استشرافية
Protected Membrane Roofing	عزل السقوف بالأغشية المحمية
Protecting Installed Construction	حماية الانشاءات المركبة
Protection Of Property	حماية الممتلكات
Protective Covers	الاجطية الواقية
Protective Relay System And Metering	أنظمة وعدادات مرحلات الحماية الكهربائية
Protest	الاعتراض
Protocol Agreement	اتفاقية بروتوكول
Provfeessional Risks Allowance	بدل اخطار مهنية
Provide For	يغطي



Provisional Amount	مبلغ احتياطي مشروط
Provisions	تدابير/ احكام
Prozoners	اجهزة تنقية مياه احواض السباحة بدلا من الكلورين
Psychiatry	الطب النفسي
Psychology	علم النفس
Public	عام
Public Address And Mass Notification Systems	أنظمة النداء العام والابلاغ الجماعي
Public Bidding	مناقصة عامة
Public Building	مبنى عام
Public decency	الذوق العام
Public Domain	أملك الدولة
Public Health	الصحة العامة
Public Health Authority	هيئة الصحة العامة
Public Holiday	عطلة رسمية
Public Investment Fund	صندوق الاستثمارات العامة
Public Pension Agency	المؤسسة العامة للتقاعد
Public Place	مكان عام
Public Private Partnership (PPP)	الشراكة بين القطاعين العام والخاص
Public Prosecution	النيابة العامة
Public Safety	السلامة العامة
Public Security	الأمن العام
Public Security Department	مديرية الأمن العام

Public Transport Authority	هيئة النقل العام
Public Utilities	مرافق عامة
Public Weigh Bridge For Trucks	ميزان عام لوزن الشاحنات
Public Works	الأشغال العامة
Pull Lays	سحب و رص
Pull Scraper	كشّاط سحب
Pulling Eyes	وصلات الرفع (للمولدات)
Pulmonology	طب الصدرية
Pulse Code Modulation (PCM)	تضمين رمزي لذروة النبضات
Pulse Width Modulation (P.W.M.)	تضمين اتساع النبضات
Pump Room	غرفة مضخات
Punch list	قائمة النواقص
Punch List	قائمة النواقص/الاعمال غير المنجزة
Purchase Order (P.O.)	امر شراء
Purchase Request	طلب شراء
Purified Terephthalic Acid (PTA)	حمض التيريفثاليك النقي
Purlins	المدادات
Pursuant To The Foregoing	وفقاً لما ذكر انفا
purveyor	المورد
Push Button	زر كبس
Put On Pension / Put To Retirement	احيل على التقاعد
Pyro Metallurgical Process	العمليات المعدنية الحرارية
Pyrolysis Equipment	معدات الانحلال الحراري



Q



Qassim Municipality	أمانة منطقة القصيم
Qassim University	جامعة القصيم
Quad Bike (ATV)	دبابات برية
Qualitative	نوعية
Quality Assurance (Q.A) / Quality Control (Q.C.)	ضمان / مراقبة الجودة
Quality Requirements	اشتراطات الجودة
Quality/ Outstanding initiatives	المبادرات النوعية
Quality–Cost –Risk–Space Models	نموذج الجودة- التكلفة – المخاطر-المساحة
Quantum leap	قفزة نوعية
Quarterly Review Meeting (QRM)	اجتماع مراجعة الاعمال الدوري
Quay Walls	حوائط الأرصفة
Quotation (Quot.)	عرض أسعار
Quotations and back-ups	التسعيرات والضمانات



R



R.C Asset Numbers	ارقام ممتلكات الهيئة الملكية
Race Way (Cables)	مسار الكابلات
Raceway Decking Assemblies	تركيبات اسطح قنوات تمديد الكيابل
Raceways And Boxes For Electrical Systems	مجارى تمديد وصناديق وعلب الأنظمة الكهربائية
Rack and Pinion Elevators	مصاعد الركاب بنظام الجريدة المسننة والترس
Radiant Heating and Cooling Units	أجهزة التكييف والتسخين عبر الاشعاع الحراري
Radiation Detection and Alarm	كشف وانداز التسرب الاشعاعي
Radiation Protection	الحماية من الاشعاع
Radio	لاسلكي / راديو
Radio Frequencies	ترددات لاسلكية
Radio Frequency Interference (R.F.I.)	تداخل الترددات اللاسلكية
Radio Telegraph (R.T.G.)	برق لاسلكي
Radio Telephone (R.T.)	هاتف لاسلكي
Radio Teletypewriter (R.T.T.)	آلة كاتبة لاسلكية
Radio Transceivers	أجهزة استقبال وإرسال لاسلكية
Radio-frequency identification	بطاقات التعريف القائمة على تقنية تحديد الهوية بموجات الراديو
Radiology Equipment	معدات التصوير والاشعة
Raft/Mat/Strip Foundations	اساسات حصيرية/فرشة/شريطية
Rail Tracks	خطوط السكك
Rail Vehicles	المركبات السككية
Railings	درازين / حواجز قضبانية



Railroad (R.R.)	خط سكة حديد
Railroad crossing	تقاطع خط السكة الحديد (مزلقان)
Railway Construction	انشاءات السكك الحديدية
Railway Equipment	معدات السكك الحديدية
Railway Signaling and Control Equipment	إشارات ومعدات التحكم في السكك الحديدية
Rainfall level	مستوى الهطول المطري
Ramadan bonus	راتب رمضان الاضافي
Rammed Earth Construction	مباني التربة المدكوكة
Ramp	ممر منحدر
Ranking And Screening And Selection (HR)	المفاضلة والفرز والترشيح
Ranking in the overall classification	المركز في الترتيب العام
Ranking/ Rating / Cascading	الترتيب والتصنيف والتدرج
Rapid Deployment Units	وحدات النشر السريع
Ras AlKhair City for Mining Industries	مدينة رأس الخير للصناعات التعدينية
Rate Charging Policy	سياسة تحديد الرسوم
Rationality	معقولة
Raveling And Weathering	التطاير والتآكل
RC City (RCC)	المدن الصناعية للهيئة الملكية
RC Motor Pool	المواقف المركزية للهيئة الملكية
RC Nursery	مشتل الهيئة الملكية
RC Wall (Reinforced Concrete) Wall	جدران من الخرسانة المسلحة
Rc-2 (Rapid curing) , Mc-1 (Medium curing) asphalt materials	مواد رش و لصق الاسفلت البيتومينية

RCJY 50th Anniversary (Golden Jubilee)	الذكرى الخمسين لتأسيس الهيئة الملكية (اليوبيل الذهبي)
RCJY Career Excellence Award	جائزة التميز في الهيئة الملكية للجبيل وينبع
RCJY Leadership Development Program (Al-Ruwad)	برنامج الرُّوَاد لإعداد القادة بالهيئة الملكية للجبيل وينبع
RCJY Mission “ Develop, enable and manage sustainable industrial cities that encourage innovation and provide advanced infrastructure and outstanding services; leading to a thriving economy and a vibrant society in line with the ambition of our nation and partners”	رسالة الهيئة الملكية للجبيل وينبع «تطوير وتمكين وإدارة مدن صناعية مستدامة، تشجع الابتكار وتوفر بنى تحتية متقدمة وخدمات مميزة، وصولاً لاقتصاد مزدهر ومجتمع حيوي يواكب طموحات الوطن والشركاء»
RCJY Organizational structure & Job positions review, analysis and evaluation Project	مشروع دراسة وتحليل وتقييم الوظائف ودراسة الهيكل التنظيمي للهيئة الملكية للجبيل وينبع
RCJY slogan " Industry and Life"	شعار الهيئة الملكية اللفظي " صناعة وحياة "
RCJY Values : Empowerment Growth & innovation، Excellence، Customer focus ،Social Responsibility	قيم الهيئة الملكية للجبيل وينبع: التمكين، التطوير والابتكار، التميز، التركيز على العملاء، المسؤولية الاجتماعية
RCJY Vision “The first choice for industrial investors, and the leading contributor to the advancement and sustainability of industries in the Kingdom of Saudi Arabia”	رؤية الهيئة الملكية للجبيل وينبع «الخيار الأول للمستثمرين في قطاع الصناعة، والمساهم الرئيس في تقدم الصناعة واستدامتها بالمملكة العربية السعودية»
RCJY Visual, Sonic and Signature scent brand identity	هوية الهيئة الملكية للجبيل وينبع البصرية والصوتية والعطرية
RCJY Work environment improvement program (Tamkeen)	برنامج تحسين بيئة العمل بالهيئة الملكية للجبيل وينبع (تمكين)

RCY Smart Brain	مركز العمليات الذكي للهيئة الملكية بينبع
RCY Testing Laboratory of concrete, asphalt and soil materials	مختبر الهيئة الملكية بينبع لمواد الخرسانة والاسفلت والتربة
Re-Adjudicate Claim	إعادة تقدير المطالبة
Ready-built / Plug & Play Factories	مصانع جاهزة
Readymix Concrete	خرسانة جاهزة
Real Data	معطيات نظم قياس الزمن
Real Estate Developers Service Center	مركز خدمات المطورين العقاريين
Real Estate Development Fund	صندوق التنمية العقارية
Real Estate General Authority	الهيئة العامة للعقار
Real Time Data	معطيات نظم قياس الزمن
Realization	تحقيق
Real-time locating systems (RTLS)- (Health Services)	نظام التحكم والمراقبة والسيطرة على العدوى (الخدمات الصحية)
Rear Dump Truck	قلاب خلفي
Reason Imputable To Or Emanating From	سبب عائد او صادر عن
Reasons Behind Control	أسباب خارج الإرادة والسيطرة
Reassignment Of Employees	إعادة توجيه/ تكليف المهام
Rebars Embedment	عمق دفن قضبان التسليح
Receipt Acknowledgment	التوقيع بالاستلام
Recessed	قابل للسحب والرجوع
Recirculating aquaculture system (RAS)	نظام إعادة تدوير نظم الاستزراع المائي (السمكي)

Recitals	موظفو بكتل المتعاقدون لفترة غير محددة
Reclaimed Water	مياه معالجة
Reconstructed facility	مرفق معاد إنشاؤه
Record Clarifications and Proposals	إيضاحات السجل والعروض
Record Modifications	تعديلات السجل
Recording Violations	ضبط المخالفات
Records Management (Section)- (R.M.)	قسم السجلات
Recover Compensation	الرجوع على المفاوض بالتعويض
Recoverable Costs	تكاليف مسترده
Recreation Center	مركز ترفيهه
Recreational /Sports Center	المركز الرياضي
Recreational Equipment	المعدات الترفيهية
Recruit	استقطاب
Recruitment / Repatriation	استقدام و ترحيل
Recruitment Office	مكتب استقدام
Red Sea Tourism Authority	هيئة السياحة في البحر الأحمر
Reduce To Writing	يسجل كتابه
Reduced Crude	مخلفات تقطير النفط الخام
Reduced Iron	الحديد المطروق
Reducing visibility	كشك الرصد الجوي
Redwood Inspection Service (Grading Rules)	مديرية تفتيش اخشاب شجر الريدوود الامريكية (لوائح التصنيف)
Reefer Truck	شاحنة تبريد

References	المراجع
References	المراجع
Referred To	الرجوع الى
Refill Shoulders	تسوية الاكتاف
Refinery Tank-Farm	ساحة خزانات المصفاة
Reflexology Pathway	الممر الصحي
Refractories	الحراريات
Refractory Brick Masonry	الطوب الحراري
Refractory bricks (Ladle lining)	طوب حراري (تبطين البوتقة)
Refractory Masonry	وحدات البناء المقاومة للحرارة
Refrigerant	وسيط التبريد
Refrigerant Compressors	ضواغط وسائط التبريد
Refrigerant Condensers	مكثفات وسائط التبريد
Refrigerant Detection And Alarm	كشف وإنذار تسرب وسيط التبريد
Refrigerant Piping	انابيب وسيط التبريد
Refrigeration/Air Conditioning Sales,	تصنيع وبيع وصيانة الثلاجات ومكيفات
Refuse Collector / Truck	شاحنة جمع النفايات
Regional Park	منتزه عام
Regular / External Study	انتظام / انتساب
Regulating Work	تنظيم العمل
Regulatory Requirements	المتطلبات النظامية
Rehabilitated – Regain Capacity	رد اعتبار
Rehabilitation	إعادة تأهيل

Rehire	إعادة التعيين
Reimbursable Costs	تكاليف قابلة للاسترداد
Reimburse	يسترد / يعوض
Reinforced Concrete	الخرسانة المسلحة
Reinforcement	تسليح
Reinforcement Bars	قضبان التسليح
Reinforcement Spirals	كانات التسليح الحلزونية
Relative Accuracy Test Audit (RATA)	تدقيق اختبارات الدقة النسبية
Release	إخلاء طرف / تنازل
Release , Defend, Indemnify , Save Harmless	يدافع ، يعوض ، يدرأ الضرر
Release Advance Payment Guarantee	فك ضمان الدفعة المقدمة
Release Date	تاريخ إخلاء الطرف
Release Of Guarantee	الإفراج عن الضمان
Release Of Retentions	الإفراج عن المبالغ المحتجزة
Release Valve/Bleed Valve	صمام تنفيس
Reliability	كفاءة الاستخدام
Reliability Centered Maintenance	الصيانة المرتكزة على الموثوقية
Relief Of Duties	إعفاء من الواجبات
Relief Well (R.W.)	بئر التنفيس
Relieve	يعفى
Religious Art	الاعمال الفنية الدينية
Religious Equipment	معدات المنشآت الدينية
Relocation Allowance	بدل انتقال
Relocation Expenses	نفقات الانتقال

Remediation Soil Stabilization	معالجة تثبيت التربة
Remedies	الإجراءات التصحيحية
Remedies Of Termination	أثار سحب العمل
Remote Switching Unit (R.S.U.)	وحدة مفاتيح التحكم عن بعد
Remote-Controlled Quay Cranes	تقنية التحكم بالرافعات عن بعد (الميناء)
Removable Prosthodontics	التعويضات المتحركة
Removal and Disposal of Contaminated Soils	الازالة والتخلص من التربة الملوثة
Removal and Diversion of Construction Materials	إزالة وتحويل مواد البناء
Remove	أزاله
Rendering Services	تقديم الخدمات
Renderings	اللوحات/ الرسومات
Renovation	تجديد
Rental rate	معدل الايجار
Repairing	اصلاح
Repatriation	ترحيل
Repatriation	أبعاد
Repetitive Absenteeism	الغياب المتكرر عن العمل
Replace Employees	يستعيز موظف
Replacement	تبديل / إحلال
Representation and Certifications	التمثيل والشهادات
Representation(S)	إقرار (إقرارات)
Request For Information & Sometimes Request For Inspection (R.F.I.)	طلب تقديم المعلومات / طلب التفتيش والمعاينة

Request For Proposal (R.F.P.)	كراسة الشروط والمواصفات (الكراسة)
Rescind Termination For Default	الغاء سحب العمل بسبب التقصير
Rescue Co-Ordination Center (R.C.C.)	مكتب تنسيق الإنقاذ
Rescue Vessel (R.V.)	سفينة إنقاذ
Research, Development and Innovation Authority	هيئة تنمية البحث والتطوير والابتكار
Residence Permit	تصريح إقامة
Residence Regulations	أنظمة الإقامة
Resident Project Engineer (R.P.E)	مهندس مشروع مقيم
Residential & Commercial Buildings	المباني السكنية والتجارية
Residential Casework	دواليب الوحدات السكنية
Residential Equipment	المعدات السكنية
Residential Furniture	اثاث المباني السكنية
Residential Intercommunications And Access Control Systems	أنظمة الاتصالات والتحكم في المداخل بالمباني السكنية
Residential Plumbing Fixtures	تركيبات السباكة في الوحدات السكنية
Residuals Dewatering Equipment	معدات نزح الرواسب المتبقية
Residuals Stabilization	معدات تثبيت الرواسب المتبقية
Residuals Thickening Equipment	معدات تكثيف الرواسب المتبقية
Resignation	استقالة
Resilient Base And Accessories	القواعد والملحقات المرنة
Resilient Flooring	الارضيات الفينيل
Resilient Sheet Flooring	الواح الارضيات المرنة



Resin foam flakes (soil mix)	رقائق الفلين الراتنجي (توضع مع خليط التربة)
Reskilling	إعادة تأهيل المهارات
Respective /Concerned/Cognizant Agencies	الجهات المعنية / ذات العلاقة / المختصة
Response Time	الفترة اللازمة للاستجابة
Responsible, Accountable, Consulted, And Informed (R.A.C.I.) Matrix	مصفوفة توزيع المسؤوليات (المكلف المسائل عن الأداء ، والمسئول المشرف على الأداء ، والمستشار مصدر تقديم المشورة ، والابلاغ والاحاطة للأطراف ذات العلاقة)
Responsive Bid	عطاء مستجيب / مطابق للشروط والمواصفات
Rest And Relaxation Leave (R&R)	إجازة راحة واستجمام
Rest Days	أيام الراحة
Restoration	ترميم
Restorative & Protective	العلاج التحفظي وإصلاح الأسنان
Restrained Bar Chart	المخطط البياني للأعمدة
Restricted Crossing U-turn intersection (RCUT)	تقاطع مقيد العبور مزود بفتحات دوران للخلف
Resulting From	نتج عن
Retail and Service Equipment	معدات محلات بيع التجزئة والخدمات
Retail Furniture	أثاث محال بيع التجزئة
Retained Surplus	الفوائض المدورة
Retaining Walls	الجدران الحاجزة

Retentions	مبالغ محتجزة ( معلاة )
Retrofitting	تقوية
Retrofitting	تعديل خارجي
Return Air Registers And Grilles	مخارج- مصبعية وشبكية للهواء الراجع
Return From Leave	العودة من الاجازة
Returned Activated Sludge pump (RAS)	مضخة الحماة المنشطة الراجعة
Revenue	عائد / دخل / إيراد
Revenue Accounting System (R.A.S.)	نظام حسابات الإيرادات
Revenue Control	مراقبة الإيرادات
Reverse Osmosis (R.O.)	التناضح العكسي
Reversible/Plate/Roller Compactor	رصاصه قابلة للتبديل/ ذات صفحة / مدحله
Revetments	حواجز حماية التربة الساحلية
Revisions , Clarifications and Modifications	المراجعات والتوضيحات والتعديلات
Rhizophora mucronata (Red mangrove)	نبات القندل- (منجروف احمر)
Rib deck	الالواح المضلعة
Ridge unit	حرف تقاطع السطحين (التسنيمة)
Riggers and Banks men	فنيي رفع المواد / مؤشري حركة المعدات بالموقع
Rigging	رفع المواد ومناولتها
Rigging Plan	خطة التصبين ( خطة السلامة في عملية رفع المواد )
Rigging Shop	ورشة تجهيزات وتركيبات
Right-Of-Way (R.O.W.)	حرم الطريق

Rights to sue for passing off	حقوق الملاحقة القانونية ضد الغش
Rightsizing	اعادة الهيكلة
Rigid Paving	الرصف الصلب
Ring Road	طريق دائري
Riprap	التكسية الحجرية ( الربراب )
Rise Of Bridge	سهم الجسر/ ارتفاع عقد الجسر
Riser Diagram	رسم بياني قائم
Risk Assessment & Method Statement	تقييم المخاطر وبيان الأسلوب
River Stone	حجارة حصوية ملساء
Riyadh Military Hospital	مستشفى القوات المسلحة بالرياض
Riyadh Municipality	أمانة منطقة الرياض
RO: Reverse Osmosis	تناضح عكسي
Road Alignment	تراسف الطرق
Road Asset Management System (RAMS)	نظام إدارة أصول الطرق
Road Junction	مفرق طرق
Road Markers	علامات تخطيط الطرق
Roads General Authority (RGA)	الهيئة العامة للطرق
Roadside Sign	إشارة جانبية
Roadway Construction	انشاءات الطرق
Roadway Equipment	معدات الطرق
Roadway Signaling and Control Equipment	إشارات ومعدات التحكم في الطرق
Robotic Fulfillment Centers	مراكز التوزيع الآلية

Rock Riprap And Slope Protection	حماية الميول والتكسية الحجرية
Rock Saw	منشار شريطي
Rock Stabilization	تثبيت الصخور
Rodding Eyes (In Pipes)	فتحات تنظيف (في الأنابيب)
Roll Roofing	عزل السقوف باللفات القيرية
Roll Up Door	باب لفاف الى اعلى
Roller Blinds	ستائر دواره لفافه
Rolling Mill	مصنع دلفنة (درفلة)
Rolling Window Shutter	ساتر نوافذ لفاف
Roof Accessories	ملحقات السقوف
Roof and Deck Insulation	عزل السقوف والاسطح
Roof and Wall Specialties and	الأصناف الخاصة ومستلزمات السقوف والجدران
Roof Fall Arrest Post	أعمدة سقفيه للتثبيت ومنع السقوط
Roof Hatch	فتحة السطح
Roof Insulation System (R.I.S.)	النظام العازل للسقف
Roof Panels	الواح السقوف
Roof Pavers	مواد رصف السقوف
Roof Upstands	بروزات قائمة في السقف مثل : جدار ، منصة جهاز تكييف .. الخ
Roof Vent Cap	فتحة تهوية بالسقف مع غطاء واقى
Roof Windows and Skylights	نوافذ السقوف والمناور
Roofing and Siding Panels	الواح السقوف والجوانب

Room-Identification Panel Signage	لافتات تحديد الغرف اللوحية
Root Ball	كتلة الجذور
Root Ball Size	حجم حزمة الجذور
Root Cause Analysis	تحليل الأسباب الجذرية
Root Cause Analysis (RCA)	تحليل السبب الجذري (الرئيسي)
Root Watering Sleeve (RWS)	اكمام ري الجذور
Rope Climbers	فنيين الوصول باستخدام الحبال
Rosters	كشوفات
Rotary Actuators	المشغلات الدورانية
Rotary Kiln Incinerators	أفران الحرق الدوارة
Rotor irrigation Sprinklers	مرشات كبيرة دائرية الري
Rough Carpentry	النجارة الانشائية (الهيكليّة)
Roughing-Ins	التأسيسات : أماكن تأسيس التمديدات المخفية
Round Figure	جبر الى اقرب عدد صحيح
Route	مسار
Royal Commission (R.C.)	الهيئة الملكية
Royal Commission Architectural Code (RCAC)	لائحة الهيئة الملكية للأعمال المعمارية
Royal Commission at Yanbu (RCY)	الهيئة الملكية بينبع
Royal Commission Codes Administration (RCCA)	إدارة لوائح الهيئة الملكية
Royal Commission Datum (R.C.D.)	خطوط اسناد الهيئة الملكية
Royal Commission Electrical Code (RCEC)	لائحة الهيئة الملكية للأعمال الكهربائية

Royal commission environmental regulations (RCER)	أنظمة ولوائح الهيئة الملكية لحماية البيئة
Royal Commission Fire Code (RCFC)	لائحة الهيئة الملكية لمكافحة الحريق
Royal Commission for AlUla	الهيئة الملكية لمحافظة العلا
Royal Commission For Jubail & Yanbu	الهيئة الملكية للجبيل وينبع
Royal Commission For Jubail And Yanbu - Headquarters	الهيئة الملكية للجبيل وينبع – المركز الرئيس
Royal Commission For Makkah City And Holy Sites	الهيئة الملكية لمدينة مكة المكرمة والمشاعر المقدسة
Royal Commission for Riyadh City	الهيئة الملكية لمدينة الرياض
Royal Commission Logo	شعار الهيئة الملكية
Royal Commission Medical Center	مستشفى / المركز الطبي للهيئة الملكية
Royal Commission Motor Pool	مجمع المواقف الرئيسية للهيئة الملكية
Royal Commission Performance Appraisal System (RCPAS )	نظام تقييم الأداء (الهيئة الملكية)
Royal Commission Plumbing Code (RCPC)	لائحة الهيئة الملكية لأعمال السباكة
Royal Commission Professionals Development Program	برنامج الهيئة الملكية لتطوير الكفاءات
Royal Commission Safety Group (R.C.S.G.)	مجموعة السلامة بالهيئة الملكية
Royal Commission Structural Code (RCSC)	لائحة الهيئة الملكية للأعمال الانشائية
Royal Commission Visual Identity	الهوية البصرية للهيئة الملكية
Royal Commission Yanbu (RCY) Business Center	مركز اعمال الهيئة الملكية ببنع

Royal Commission Yanbu Talent Identification Program (TIP)	برنامج اكتشاف المواهب بالهيئة الملكية بينبع
Royal Commission-Furnished Utilities And Facilities	المنافع والمرافق التي توفرها الهيئة الملكية
Royal Court	الديوان الملكي
Royal Domicile	المحلة الملكية
Royal Protocol	المراسم الملكية
Royal Saudi Air Defense Forces	قوات الدفاع الجوي الملكي السعودي
Royal Saudi Air Forces	القوات الجوية الملكية السعودية
Royal Saudi Land Forces	القوات البرية الملكية السعودية
Royal Saudi Naval Forces Command	قيادة القوات البحرية الملكية السعودية
Rqem Smart Solutions Company (Rqem)	شركة رقيم للحلول الذكية (رقيم)
RSPL :Recommended Spare Parts List	قائمة قطع الغيار الموصى بها
Rub Strips	الأشرطة الواقية
Rubber Tyred Gantry (RTG)- (in ports)	رافعات الحاويات الجسرية (في الميناء)
Rubrics	وحدات قياسية للتقدير
Rugs and Mats	السجاد والفرشات
Rule Of Thumb	قاعدة أساسية متعارف عليها
Rules And Regulations	القواعد والانظمة
Rules Of The Air And Air Traffic Services (R.A.C.)	قواعد الجو وخدمات الحركة الجوية
Rumble Strips	خطوط تخفيف السرعة
Runway	مدرج
Runway Visual Range (R.V.R.)	مدى الرؤية على المدرج
Rutting	التخدد



# S



Sabbatical	تفرغ علمي
Sacrificial Anodes	الأنود الذواب
Safe Working Load - (S.W.L.)	حمل التشغيل الامن
Safety	السلامة
Safety And Security Directives (S.S.D.)	تعليمات السلامة والأمن
Safety Center (Laboratories)	كبينة السلامة :كبينه مزودة بدوش ومغسلة للطوارئ (في المعامل والمختبرات)
Safety Indoctrination Session	دورة تعليمية عن السلامة
Safety Induction	تدريبات السلامة
Safety Lighting	الانارة الأمنية
Safety Procedures Manual	دليل إجراءات السلامة
Safety Specialties	اصناف السلامة الخاصة
Safety Switch	مفتاح السلامة
Salient Features	السمات البارزة
Saline Water Conversion	تحلية المياه المالحة
Salvage Auto Parts	قطع تشليح
Salvageable Items	مواد الراجع السليم من المواد
Same Extent /	بنفس القدر
Sanitary Landfill	المردم الصحي
Sanitary Pump Control Relays (S.P.C.R.)	التحكم في مضخات الصرف الصحي
Sanitary Sewerage	شبكات الصرف الصحي
Sanitary Sewerage Equipment	معدات شبكات الصرف الصحي

Sanitary Sewerage Piping	انابيب شبكات الصرف الصحي
Sanitary Sewerage Pumps	مضخات شبكة الصرف الصحي
Sanitary Waste And Vent Piping	انابيب الصرف الصحي والتهوية
Sanitary Waste Interceptors	المصائد الحاجزة في شبكة الصرف الصحي
Sanitary Waste Piping Specialties	الأصناف الخاصة في شبكة انابيب الصرف الصحي
Sanitary wastewater	مياه الصرف الصحي
Sanitary Wastewater Treatment Plant (SWTP)	محطة معالجة مياه الصرف الصحي
Saturable Core Reactors	المفاعلات ذات القلب القابل للإشباع
Saudi Accreditation Center	المركز السعودي للاعتماد
Saudi Arabian Airlines Corporation	المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية
Saudi Arabian Airlines Tickets (Travel Authorisation)	تذاكر الخطوط السعودية (امر اركاب)
Saudi Arabian Bechtel Company (SABCO)	شركة بكتل العربية السعودية (سابكو)
Saudi Arabian General Investment Authority (SAGIA)	الهيئة العامة للاستثمار
Saudi Arabian Goods And Services	السلع والخدمات السعودية
Saudi Arabian Oil Company Saudi Aramco	شركة الزيت العربية السعودية ارامكو السعودية
Saudi Arabian Olympic Committee	اللجنة الأولمبية العربية السعودية
Saudi Arabian Parsons Limited (S.A.P.L.)	شركة بارسونز العربية السعودية المحدودة (سابل)

<b>Saudi Arabian Scouts Association</b>	جمعية الكشافة العربية السعودية
<b>Saudi Arabian Standards , Metrology And Quality Organization (SASO)</b>	الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة
<b>Saudi Aramco - Mobil Yanbu (Export) Refinery \Co. Ltd. (SAMREF)</b>	شركة مصفاة أرامكو السعودية موبيل المحدودة (سامرف)
<b>Saudi Aramco Base Oil Company - LUBEREF</b>	شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس (لوبرف)
<b>Saudi Aramco Crude Oil Terminal</b>	شركة أرامكو السعودية - محطة تصدير الزيت الخام (فرضة الزيت الخام)
<b>Saudi Aramco Mobil Refinery Company Ltd. (SAMREF)</b>	شركة مصفاة أرامكو السعودية موبيل المحدودة (سامرف)
<b>Saudi Aramco Natural Gas Liquids Fractionation Plant</b>	شركة أرامكو السعودية (معمل فرز الغاز الطبيعي السائل)
<b>Saudi Aramco Yanbu Refinery (SA YR)</b>	شركة أرامكو السعودية (مصفاة ينبع المحلية)
<b>Saudi Authorities,entities &amp; departments</b>	الجهات والهيئات والادارات بالمملكة
<b>Saudi Authority For Accredited Valuers (Taqeem)</b>	الهيئة السعودية للمقيمين المعتمدين (تقييم)
<b>Saudi Authority for Industrial Cities and Technology Zones (MODON)</b>	الهيئة السعودية للمدن الصناعية ومناطق التقنية (مدن)
<b>Saudi Authority for Intellectual Property</b>	الهيئة السعودية للملكية الفكرية
<b>Saudi Bar Association</b>	الهيئة السعودية للمحامين
<b>Saudi Basic Industries Corporation (S.A.B.I.C.)</b>	الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك)
<b>Saudi Broadcasting Authority</b>	هيئة الإذاعة والتلفزيون

<b>Saudi Business Center</b>	المركز السعودي للأعمال الاقتصادية
<b>Saudi Center for International Strategic Partnerships</b>	المركز السعودي للشراكات الاستراتيجية الدولية
<b>Saudi Center for Organ Transplantation</b>	المركز السعودي لزراعة الأعضاء
<b>Saudi Central Bank</b>	البنك المركزي السعودي
<b>Saudi Central Board for Accreditation of Healthcare Institutions</b>	المركز السعودي لاعتماد المنشآت الصحية
<b>Saudi Centre for Commercial Arbitration (SCCA)</b>	المركز السعودي للتحكيم التجاري
<b>Saudi Commission for Health Specialties</b>	الهيئة السعودية للتخصصات الصحية
<b>Saudi Commission For Tourism And National Heritage (SCTNH)</b>	الهيئة العامة للسياحة والتراث الوطني
<b>Saudi Company For Exchanging Digital Information (Tabadul)</b>	الشركة السعودية لتبادل المعلومات إلكترونياً- تبادل
<b>Saudi Contractors Authority (SCA)</b>	الهيئة السعودية للمقاولين
<b>Saudi Conventions and Exhibitions General Authority</b>	الهيئة العامة للمعارض والمؤتمرات
<b>Saudi Council of Engineers</b>	الهيئة السعودية للمهندسين
<b>Saudi Customs Authority</b>	الهيئة العامة للجمارك
<b>Saudi Data and AI Authority</b>	الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الاصطناعي
<b>Saudi Development Bank</b>	بنك التنمية الاجتماعية
<b>Saudi Electricity Regulatory Authority (SERA)</b>	الهيئة السعودية لتنظيم الكهرباء
<b>Saudi Electronic University</b>	الجامعة السعودية الإلكترونية

Saudi Energy Efficiency Center	المركز السعودي لكفاءة الطاقة
Saudi Export Development Authority	هيئة تنمية الصادرات السعودية
Saudi Food and Drug Authority	الهيئة العامة للغذاء والدواء
Saudi Fund for Development	الصندوق السعودي للتنمية
Saudi General Authority of Foreign Trade	الهيئة العامة للتجارة الخارجية
Saudi Geological Survey	هيئة المساحة الجيولوجية السعودية
Saudi Grains Organization	المؤسسة العامة للحبوب
Saudi Health Council	المجلس الصحي السعودي
Saudi Highway Code (SHC)	كود الطرق السعودي
Saudi Industrial Development Fund (S.I.D.F.)	صندوق التنمية الصناعية السعودي
Saudi Industrial Property Authority	الهيئة السعودية للمدن الصناعية ومناطق التقنية
Saudi Investment Recycling Co. (SIRC)	الشركة السعودية للاستثمارية لإعادة التدوير (سرك)
Saudi Irrigation Organization	المؤسسة العامة للري
Saudi Organization For Certified Public Accountants (SOCPA)	الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين
Saudi Organization for Chartered and Professional Accountants (SCOPA) membership certificate	شهادة زمالة الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين
Saudi Patient Safety Center	المركز السعودي لسلامة المرضى
Saudi Ports Authority	الهيئة العامة للموانئ
Saudi Post	مؤسسة البريد السعودي
Saudi Press Agency	هيئة وكالة الأنباء السعودية

Saudi Railways Organization	المؤسسة العامة للخطوط الحديدية
Saudi Red Crescent Authority	هيئة الهلال الأحمر السعودي
Saudi Red Sea Authority (SRSA)	الهيئة السعودية للبحر الأحمر
Saudi Royal Guard Command	رئاسة الحرس الملكي
Saudi Standards, Metrology And Quality Organization (SASO)	الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة
Saudi Tourism Authority	الهيئة السعودية للسياحة
Saudi Water Authority	الهيئة السعودية للمياه
Saudi Wildlife Commission	الهيئة السعودية للحياة الفطرية
Saudi Yanbu Petrochemical Co. Ltd. (Yanpet)	شركة ينبع السعودية للبتر وكيمائيات (ينبت)
Saudization percentage (HR)	نسبة التوطين (الموارد البشرية)
Saunas	غرف الساونا
Save International	الجمعية الدولية لمهندسي القيمة
Saw Cut Slabs	بلاطات قطعية المنشار
SCADA (Supervisory Control And Data Acquisition ) System	نظام الإشراف التحكمي و تحصيل البيانات (سكادا)
Scada Rtu	نظام التحكم والقياس الميداني عن بعد
Scaffolding	السقالات
Scales	الموازين
Scarcity Allowance	بدل ندرة
Schedule (Sched.)	جدول زمني
Schedule caveats (scheduling)	العناصر/الأنشطة المقيدة ضمن الجدول الزمني (الجدولة)

Schedule Starts And Completions	جدول البدء والاتمام
Schematic Diagram	رسم تخطيطي
Scholarship	الابتعاث
Scholarship Student	مبتعث
Scholastic Achievement Admission Test (SAAT)	الاختبار التحصيلي
Scope	نطاق / مجال
Scope Of Work	نطاق العمل
Scraper	كاشطة
Scratch Paint	دهان مضاد للخدوش
Screening	التصفية
Screening Equipment	معدات الغربلة
Screens and hoardings (Worksite coverage)	اسوار الالواح المعدنية والخشبية (تغطية مواقع العمل)
Scrubbers	مخطط الانابيب والاجهزة
Scrutineering	الفحص الفني
Sculptures	المجسمات الجمالية
Scupper	بالوعة/مصرف
Sealed Bid Label	بطاقة العطاء المختوم
Sealed Insulating Glass Manufacturers Association (Sigma)	الجمعية الامريكية لمصنعي الزجاج العازل المختوم
Sealing epoxy packets	سدادات /أكياس عزل للأسلاك الكهربائية
Search And Rescue (S.A.R.)	البحث والانقاذ
Seat and Table Assemblies	تركيبات المقاعد والطاولات
Seating	المقاعد

Seawater Cooling Canal	قناة التبريد بمياه البحر
Seawater Cooling System	شبكة التبريد بمياه البحر
Seawater Desalination Plant	وحدة تحلية مياه البحر
Second Category Facility	مرفق/ منشأة من النوع (2)
Second party ceasing to be a validly existing legal entity	انتهاء الكيان القانوني للطرف الآخر
Secondary /Support Industries (S/I)	صناعات ثانوية/مساندة
Secondary Industries (Sec. Ind.)	الصناعات الثانوية
Secondary Industries Plan	خطة الصناعات الثانوية
Secondary Pumping Station	محطة الضخ الثانوية
Secondment (H.R)	اعاره (الموارد البشرية)
Section Manager (S.M.)	رئيس قسم
Section Supervisor	مشرف قسم
Security	ضمان / أمن
Security Access Detection Equipment	معدات الرصد في أنظمة التحكم في الدخول
Security Access Doors And Frames	إطارات وابواب الدخول الأمنية
Security Ceiling Assemblies	تركيبات السقوف الأمنية
Security Control Equipment	معدات التحكم الأمنية
Security Detection, Alarm, and Monitoring	الرصد والانتذار والمراقبة الأمنية
Security Development And Planning Agency	وكالة التخطيط والتطوير الأمني بوزارة الداخلية
Security Equipment	المعدات الأمنية
Security Forces Hospital Program	برنامج مستشفى قوى الأمن
Security Glazing	الزجاج الامني



Security Mirrors and Domes	القبب الزجاجية العاكسة ومرايا السلامة
Security Monitoring and Control	التحكم والمراقبة الأمنية
Security Operation Center	مركز العمليات الأمنية
Security Plumbing Fixtures	تركيبات السباكة بالمباني الأمنية
Security Police Station	مركز شرطة الأمن العام
Security Services	خدمات أمنية
Security Windows	النوافذ الأمنية
Sediment Removal Equipment	معدات إزالة الرواسب
Seeding	زرع / نثر البذور
Seek Assistance	تستعين
Seismic Control For Architectural Systems	وحدات مقاومة الزلازل في الأنظمة المعمارية
Seismic Instrumentation	أجهزة قياس النشاط الزلزالي
Selective Clearing	الازالة الانتقائية
Selective Demolition	الهدم الانتقائي
Selective Tree and Shrub Removal and Trimming	التشذيب والازالة الانتقائية للأشجار والشجيرات
Self - Propelled Vibrating Roller	رصاصة هزازة ذاتية الحركة
Self Propelled Segmented Steel Wheel Roller	رصاصة ذات عجلات معدنية من القطع المفصولة ذاتية الحركة
Self Propelled Tamping Foot Roller	رصاصة ذات نتوءات قديمة ذاتية الحركة
Self-Adhering Sheet Waterproofing	العزل المائي بالالواح ذاتية اللصق

Self-Contained Flow Controllers	أجهزة التحكم في التدفق ذاتية التشغيل
Self-Contained Pressure Regulators	منظمات الضغط ذاتية التشغيل
Self-Driving Vehicles	المركبات ذاتية القيادة
Semi-Annually	كل ستة أشهر
Senior , Junior	أول / مبتدئ
Senior Resident Construction Manager (S.R.C.M.)	مدير انشاءات مقيم اول
Seniority	الأقدمية
Sense of national belonging	حس الانتماء الوطني
Separately	بشكل منفصل
Septic Tank	خزان مياه المجاري
Sequence of operations for HVAC DDC	تسلسل عمليات أنظمة التحكم الرقمي المباشر في نظام التدفئة والتهوية والتكييف
Sequential/ Concurrent Function	وظيفة مساندة/ ثانوية
Servants , Workmen	موظفيه وعماله
Servants / Office Boys	المستخدمين / الفراشين
Serve As Basis	تكون أساسا
Service	خدمة / صيانة
Service Agreement	اتفاقية خدمات
Service Award	مكافأة خدمة
Service Level Agreement (SLA) (I.T.)	اتفاقية مستوى الخدمة (تقنية المعلومات)
Service Provider (I.T)	مزود الخدمة
Service Station	محطة خدمة

Service Walls	الجدران الخدمية
Serviceability	كفاءة الاستخدام
Serviceman Switch	مفتاح الصيانة
Services Order Procedures (S.O.P.)	اجراءات طلبات الخدمات
Serving	تقديم الطعام
Set	مجموعه كامله
Set –Offs	تسويات/ مقاصات
Set Up	تنشئ
Setback Distance	مسافة ارتداد
Setting	معايرة
Settlement Of Disputes	تسوية الخلافات
Seven Years Elapsed Since	بعد مرور سبع سنين
Sever Damage	الأضرار الجسيمة
Severability	استقلالية النصوص
Sewage Bypass Pumping Arrangements	منظومة ضخ وتحويل مياه المجاري
Sewage Mains /Force Mains	أنبوب صرف رئيسي بقوة الجاذبية/ بقوة الضغط
Sewage Suction Truck	شاحنة شفط مياه المجاري
Sewage Treatment Plant (S.T.P.)	محطة معالجة مياه الصرف
Sewer	مجارى
Sewer System	شبكة المجارى
Shade Structures	اعمال المظلات
Shadowing Program	برنامج الظل الوظيفي (الملازمة)

Shaft Construction	تشبيد مهواة النفق
Shall Not Be Construed As Acknowledgment	لا يعتبر اقرار
Shaqra University	جامعة شقراء
Share(S)	سهم (أسهم)
Shared Services	الخدمات المشتركة
Shared tank area	منطقة الخزن المشترك
Shargia Development Authority	هيئة تطوير المنطقة الشرقية
Sheathing	التغطية الخشبية
Sheet Carpeting	ارضيات لفات الموكيت
Sheet Metal & Air Conditioning Contractor's National Association (SMACNA)	الجمعية الامريكية الوطنية لمقاولي الصفائح المعدنية وتكييف الهواء
Sheet Metal Flashing And Trim	العزل بالالواح والحواف المعدنية
Sheet Metal Flashing and Trim	تغطية حواف ومفاصل السقوف بالألواح والافاريز المعدنية
Sheet Metal Flashing And Trim	العزل بالالواح والحواف المعدنية
Sheet Metal Roofing	التسقيف بالألواح المعدنية
Sheet Metal Wall Cladding	تكسية الجدران بالألواح المعدنية
Sheet Metal Waterproofing	العزل المائي بواسطة الالواح المعدنية
Sheet Metal Work Including Ducting	أعمال الصفائح المعدنية بما في ذلك
Sheet Waterproofing	العزل المائي بواسطة الاغشية العازلة
Shell Stand/Pavilion / Kiosk (In Exhibition Center)	معرض / جناح / كشك (في مركز المعارض)

Shelter	مظلة
Shielded metal arc welding (SMAW)	لحام القوس الكهربائي اليدوي
Shift	مناوبة
Shift Differential Allowance	بدل مناوبة (ورديات)
Shingles and Shakes	الواح التسقيف الملساء والخشنة
Ship To Shore (STS)	التفريغ ونقل الحمولات من السفن الى رصيف الميناء
Shipping Advice/ Surplus Assets (S/A/ S.A.)	اشعار شحن – ممتلكات فائضة (زائدة عن الحاجة)
Shipping Agent	وكيل شحن
Shipping Packaging	تعبئة وتغليف الشحنات
Shop-Fabricated Structural Wood	الاعمال الخشبية الانشائية المصنعة في الورشة
Shoreline Protection	حماية الخطوط الساحلية
Shoring	التدعيم
Shoring and Underpinning	التدعيم والروافد السفلية
Shotcrete	الخرسانة المقذوفة
Shotcrete Gravel	حصباء مرشوشة
Should Same Be Used In	واذا اتضح استخدامها
Shoving	الزحف/الازاحة
Show And Indicate	اظهار وتعيين
Shower Unit/Tray	وحدة استحمام ( مروش)
Showjumping Championship	بطولة رياضة قفز الحواجز
Shura Council	مجلس الشورى
SI Units-	نظام الوحدات العالمي

<b>Sidewalk Lifts</b>	رافعات الخدمة المخفيه تحت الأرصفة
<b>Siding</b>	الواح الجوانب
<b>Sign Off</b>	القيام بالتوقيع
<b>Signage</b>	اللافتات الارشادية
<b>Signaling and Control Equipment for Dams</b>	إشارات ومعدات التحكم في السدود
<b>Signalling System (Airports)</b>	نظام الإشارات (في المطارات)
<b>Signboards</b>	لوحات ارشادية
<b>Significant Differences</b>	الاختلافات الجوهرية
<b>Signify / Note</b>	تدوين / اثبات
<b>Signing Ceremony</b>	حفل توقيع
<b>Signs</b>	لافتات
<b>Simulators, Auto</b>	سيارات تدريب
<b>Single</b>	فردى
<b>Single / Double Weight Paper</b>	ورق تحميص طبقة واحدة / طبقتين
<b>Single Accommodation</b>	السكن الفردي
<b>Single Beam Echo Sounders (SBES)</b>	مجس صوتي مفرد الأشعة (مجس الأعماق بالصدى)
<b>Single Channel Autonomous Trunking (SCATS) test documents</b>	وثائق اختبار تقنية المباشرة التلقائية لقنوات الاتصال الفردية الذاتية
<b>Single Line Diagram/One Line Diagram</b>	رسم توضيحي
<b>Single Point Alarm (Airports)</b>	نقطة إنذار فردية (في المطارات)
<b>Single Point of Failure (SPOF)</b>	نقطة التعطل المفردة

Single Side Band (S.S.B.)	تردد جانبي مفرد
Single Status	الوضع الفردي (أعزب)
Single Throw	مفرد السكة
Single-Wide Trailer	مقطورة مفردة العرض
Single-Wythe Unit Masonry	وحدات البناء أحادية المقاطع
Sinkhole Remediation	معالجة البالوعة
Sisal fiber (for gypsum)	شعر جبس
Site	موقع
Site Clearing	تنظيف الموقع
Site Development	تطوير الموقع
Site Furnishings	تجهيزات الموقع
Site Grading	تسوية الموقع
Site Grubbing	ازالة / نبش الحشائش و الشجيرات والجذور من الموقع
Site Improvements	تحسينات الموقع
Site Preparation	اعداد / تجهيز / تهيئة الموقع
Site Remediation	معالجة الموقع
Site Sanitation	الأعمال الصحية في موقع العمل
Site-Cast Concrete	الخرسانة المصبوبة بالموقع
Sitting Terrace	دكة الجلوس
Sizing	حسابات/قياسات
Skids	كتل تثبيت
Skimmer Pipes	أنابيب التنقية

Skip loader	شاحنة نقل حاويات مخلفات / شاحنة خطافية
Skirting	الحواف السفلية
SKU(storage keeping unit)	تجهيز وتوضيب وتعينة
Skylight Protection and Screens	حماية المناور والشيش
Slab On Grade	الصبّة الخرسانية الارضية
Sleeves And Sleeve Seals For Electrical Raceways And Cabling	الاكمام وعوازل الاكمام في مجري التمديد وتوصيل الكيابل
Slide Pole Systems	أنظمة عواميد النزول
Sliding Aluminum-Framed Glass Doors	الأبواب الزجاجية المنزلقة ذات الإطارات الألمنيوم
Sliding Automatic Entrances	المداخل الاتوماتيكية المنزلقة
Sliding Glass Doors	الأبواب الزجاجية المنزلقة
Slings	الحبال الرافعة
Slipform Formworks (SFW( System	نظام الشدات المنزلقة
Slipform Paver	معدة رصف خرسانه
Slope	منحدر / ميلان
Slope Protection	حماية الميول
Slotted Channel Framing	إطارات القنوات المشقوقة
Slurry Seal	ملاط اسفلتي عازل
Slurry Walls	جدران الملاط الطيني الاستنادية
Small & Medium Enterprises	المنشآت الصغيرة والمتوسطة
Small And Medium Size Enterprises Authority	الهيئة العامة للمنشآت الصغيرة والمتوسطة



Small Multi - Tired Pneumatic Roller	رصاصة صغيرة ذات عجلات مطاطية
Small Vibratory Rammer	رصاصة خوازيق صغيرة
Smoke Containment Barriers	حواجز احتواء الدخان
Smoke Detector	جهاز اكتشاف الدخان
Smoke Seals	الحشوات العازلة للدخان
Smooth Steel Wheel Roller	رصاصة (مدحله ) ذات عجلات معدنية ملساء
Snoozing Tools	أدوات ربط مواسير التكييف (المواسير النحاسية للمكيفات السبليت)
Snow Control	التحكم في الثلج
Soak Away Pit	حفرة تصريف
Soap Cake	قوالب الصابون
Social Charity Fund	الصندوق الخيري الاجتماعي
Social Insurance	التأمين الاجتماعي
Society Of Automotive Engineers (SAE)	الجمعية الأمريكية لمهندسين السيارات
Society Of Petroleum Engineers (S.P.E.)	جمعية مهندسي البترول
Sodding of grass	زراعة عشب النجيلة
SOF With Brine Tank	وحدة معالجة عسر المياه (السوفتنير) ، مزودة بخزان محلول ملحي
Soft And Hard Planning Areas	جانب تنظيري و جانب تطبيقي للتخطيط
Soft Culture	الأمكن والمنشط الترويحية

Soft landing offerings	حلول التباطؤ السلس للتوسع الاقتصادي لتجنب الركود والانكماش
Soft opening	الافتتاح التجريبي
Softener with brine tank	جهاز ازالة عسر المياه - مزود بخزان محلول ملحي
Software	توليفة برامج التشغيل
Software Actual Up Time (Computer)- (S.A.U.T)	الزمن الفعلي لتشغيل البرامج (حاسوب)
Software Down Time (Computer)- (S.D.T.)	زمن توقف البرامج (حاسوب)
Software Unit Rate (Computer)- (S.U.R.)	سعر الوحدة لبرامج التشغيل (حاسوب)
Software Up Time (Computer)- (S.U.T.)	زمن تشغيل البرامج (حاسوب)
Soil contamination	تلوث التربة
Soil contamination investigation	التحقيق في تلوث التربة
Soil contaminations delineation	حدود وحدات تلوث التربة
Soil Preparation	تحضير التربة
Soil reclamation/ rehabilitation	استصلاح/إعادة تأهيل التربة
Soil Reinforcement	تقوية التربة
Soil Stabilization	تثبيت التربة
Soil Test	فحص التربة
Soil Treatment	معالجة التربة
Solar Energy Electrical Power Generation Equipment	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بالطاقة الشمسية
Solar Energy Heating Equipment	معدات التسخين العاملة بالطاقة الشمسية

Sole Proprietorship (Establishment)	شركة ملكية فردية (مؤسسة)
Sole Source Bid	عطاء وحيد المصدر
Sole Source Designs	التصميمات وحيدة المصدر
Solenoid Valve	صمام ملف لولبي
Solicitation of Bids	استدراج العروض
Soliciting Agency	صاحب العمل
Soliciting Agency-Furnished Drawings And Specifications	الرسومات والمواصفات التي يقدمها صاحب العمل
Solid And Hazardous Waste Management	إدارة النفايات الخطرة والصلبة
Solid and Mixed Materials Piping and Chutes	انابيب ومزالق نقل المواد الصلبة والمختلطة
Solid Surfacing Countertops	كاونترات الاسطح الصلبة
Solid Waste Collection, Transfer, and Hauling Equipment	جمع ورفع ونقل المخلفات الصلبة
Solid Waste Control and Reuse	مكافحة وإعادة استخدام المخلفات الصلبة
Solid Waste Disposal	التخلص من النفايات الصلبة
Solid Waste Processing Equipment	معدات معالجة المواد الصلبة
Solvent joint	وصلة أنبوب عادية غراء
Sound Attenuator	مخفض للصوت
Sound, Vibration, and Seismic Control	التحكم في الصوت والاهتزازات ومقاومة الزلازل
Sound-Absorbing Ceiling Units	الوحدات السقفية الماصة للصوت
Sound-Absorbing Wall Units	الوحدات الجدارية الماصة للصوت

<b>Southern Pine Inspection Bureau (Grading Rules) – (SPIB)</b>	المكتب الأمريكي لتفتيش أخشاب الصنوبر
<b>Space Compensating</b>	سد او ملء الفراغ
<b>Space Enclosure</b>	نطاق مساحات
<b>Space Frame</b>	هيكل فراغي
<b>Space Frames</b>	مباني الهياكل الفراغية
<b>Space Heater</b>	سخانات حيزيه
<b>Space Program</b>	تقسيم المساحات (الفراغات) داخل المبنى
<b>Span Of Bridge</b>	بحر الجسر
<b>Spark innovation</b>	إطلاق شرارة الابتكار
<b>Special Activity Rooms</b>	غرف الأنشطة الخاصة
<b>Special Attention</b>	الانتباه بشكل خاص
<b>Special Coatings</b>	الدهانات الخاصة
<b>Special Condition (SC) (Contracts)</b>	شرط خاص (ش خ) – (في العقود)
<b>Special Construction</b>	الانشاءات الخاصة
<b>Special Economic Zone (SEZ)</b>	المنطقة الاقتصادية الخاصة
<b>Special Exhaust Systems</b>	أنظمة طرد الهواء الخاصة
<b>Special Facility Components</b>	عناصر المرافق الخاصة
<b>Special Foundations and Load-Bearing Elements</b>	الاساسات الخاصة والعناصر الحاملة
<b>Special Needs Center</b>	مركز ذوي الاحتياجات الخاصة
<b>Specialties</b>	الأصناف الخاصة

Specialty and High-Purity Gases Piping	انابيب الغازات الخاصة وعالية النقاوة
Specialty Casework	أصناف الدواليب الخاصة
Specialty Ceilings	السقوف الخاصة
Specialty chemical formulation	تطبيقات الكيماويات المتخصصة
Specifcally mentioned	ورد على وجه التحديد
Specifically Waived	تنازل صراحة عن
Specifications (Specs.)	المواصفات
Spindle / Slots	مشقبية
Spinning Reserve Capacity	سعة التوليد الإضافية
Splash block	حوض تصريف
Splash Block /Thrust Blocks	طوبة منع تناثر الماء / الكتل الخرسانية الساندة
Splice Length	الطول اللازم لعمل وصلة مع اخرى
Splicing kit	طقم لوازم توصيل وربط الاسلاك
Split type Coupling	وصلة قارنه مقسومه
Split-Bid System	طريقة تجزئة العطاءات/ العروض
Split-System Air-Conditioners	مكيفات الهواء السبليت
Splitter ( Computer)	موزع/ قسم
Spoils Clearance	مساحة خروج نواتج الكشط
Spool	قطع التوصيل
Spool Sheet	رسومات تقطيع ووصلات وقطع الانابيب
Sport Medicine	الطب الرياضي

Sports Boulevard Foundation	مؤسسة المسار الرياضي
Sports Hall	صالة الألعاب الرياضية
Spray-Applied Polyurethane Foam	رغوة البولي يوريثين المرشوشة (نظام عزل وتسقيف)
Stabilizer	مثبت
Stacking Chairs	كراسي تراص
Stadium and Arena Seating	مقاعد الملاعب والميادين
Staff mapping	حصر بيانات الموظفين
Staffing Services	خدمات توظيف
Staining And Transparent Finishing	الدهانات الصبغية الملونة والشفافة
Stake Holder Department	الإدارة المستفيدة
Stakeholder	المستفيد الأساسي/ صاحب المصلحة
Stakes & ties	الاورناد و اسلاك الربط
Stand Rolling Mills	وحدة الدرفلة
Stand up paddle (SUP)	رياضة ركوب الأمواج وقوفاً
Standard contracts (SCA)	العقود النموذجية
Standard Cost	التكاليف المعيارية
Standard Deviation (S.D.)	الانحراف المعياري
Standard Unifomat Costing System	نظام التكلفة المعياري الموحد
Standardization Of Positions	توحيد الوظائف
Standards	معايير
Standards And Codes	المعايير والنظم
Start Of Work Date	تاريخ المباشرة

Start Up	بدء التشغيل
Start Up Inventory	جرد ابتدائي
Starter	بادئ التشغيل
Starter Brushes	فحمت السلف
Starting and Adjusting	البدء والتعديل
State Of The Art	احدث ما توصلت اليه التقنية الحديثة
State Properties General Authority	الهيئة العامة لعقارات الدولة
Static Dissipative Sheet	مشمع ارضيه مضاد للكهرباء الساكنة
Static Electricity	كهرباء ساكنة
Static Uninterruptible Power Supply	وحدات التغذية الكهربائية غير المنقطعة الثابتة (البطاريات)
Station	محطة / مركز
Status	وضع
Status Notice (Personnel)	إشعار الوضع الوظيفي
Statute Of Limitations	السقوط بالتقادم
Statutory Provisions	النصوص النظامية
Steam and Condensate Piping and Pumps	انابيب ومضخات البخار والماء المكثف
Steam Energy Distribution	توزيع الطاقة البخارية
Steam methane reforming (SMR)	اصلاح الميثان بواسطة البخار في الغاز الطبيعي
Steam Process Piping	انابيب عمليات معالجة البخار
Steel Building Manufacture	تصنيع المباني الحديدية

Steel Deck Institute (SDI)	المعهد الأمريكي للأسطح الفولاذية
Steel Decking	الاسطح الحديدية
Steel Door Institute (SDI)	المعهد الأمريكي للأبواب الفولاذية
Steel Joist Framing	هياكل الكمرات الحديدية
Steel Joist Institute (SJI)	المعهد الأمريكي للألواح الفولاذية
Steel rebars (plain / deformed)	حديد التسليح (الاملس / المشعر)
Steel Structures Painting Council (SSPC)	المجلس الأمريكي لطلاء الانشاءات الفولاذية
Steel Window Institute (SWI)	المعهد الأمريكي للنوافذ الفولاذية
Steep Slope Roofing	اعمال السقوف شديدة الميلان
Steering Committee	لجنة توجيهية / لجنة تسيير
Step (H.R)	درجة (الموارد البشرية)
Step Nosing	حواف درجات السلالم
Sterile / Storage	مخزن المعقمات
Sterilization	التعقيم
Sterilizer	غرفة التعقيم
Stipend	اعانه ماليه
Stipulations	اشتراطات
Stock Control System (S.C.S.)	نظام ضبط المخزون
Stone Assemblies	تركيبات البناء الحجرية
Stone Countertops	الكاونترات الحجرية
Stone Facing	الواجهات الحجرية



Stone Flooring	الارضيات الحجرية
Stone Tiling	البلاط الحجري
Stone Trim	الحواف الحجرية
Stone Wall Facing	التلبسة الجدارية الحجرية
Stop Work Order (SWO)	امر إيقاف العمل
Storage Assemblies	تركيبات التخزين
Storage Equipment and Systems	معدات وأنظمة التخزين
Storage Facilities	مرافق تخزين
Storage Specialties	اصناف التخزين الخاصة
Storage Tank Barrel Per Day (S.T.B.D.)	برميل يومياً في صهاريج التخزين
Storage Tanks for Fire-Suppression Water	خزانات مياه اخمد الحريق
Store	مخزن
Store-And Forward Telex Switch	أجهزة توكس للتخزين والارسال
Storefronts	واجهات المحلات
Storm Early Warning Regional Center	مركز إقليمي للإنذار المبكر بالعواصف
Stormwater Drainage System	شبكة تصريف مياه الأمطار
Stoves	المواقد
Straight Time Hourly Rate (S.T.H.R.)	معدل ساعات العمل العادية
Strand Billet Caster	وحدة صب كتل حديد الصلب
Strategic Planning & Directions	التخطيط والتوجيهات الاستراتيجية
Strategic segments	مجموعات السلع الصناعية
Street (Sharie)	شارع

Street light Pillar (SLP)	عمود انارة شوارع
Street Name Signs And Ceremonial Flagholders	لافتات أسماء الشوارع وحاملات الاعلام الاحتفالية
Stress Instrumentation	أجهزة قياس الاجهاد
Stress Test	فحص الاجهاد
Stressed Tendon Reinforcing	تعزيز الوتر المشدود
Stripe coat	وجه دهان تكميلي
Strobes – Fire Visual Notification Device Candela	غماز لكشف الحريق- شمعة كندिला
Structural / skeleton completion	اكمال الهيكل الانشائي (العظم) للمبنى
Structural Aluminum Framing	الاطارات الالمونيوم الانشائية
Structural And Miscellaneous Steel	تصنيع الصلب للإنشاءات والأغراض المتنوعة
Structural Cabling	الكيابل الانشائية
Structural Composite Shapes and Plates	الاشكال والالواح الانشائية المركبة
Structural Composites	المواد الانشائية المركبة
Structural Concrete	الخرسانة الهيكلية
Structural Metal Framing	الاطارات المعدنية الانشائية
Structural Metal Stud Framing	إطارات العوارض المعدنية المسحوبة على البارد
Structural Panels	الالواح الانشائية
Structural Plastic Shapes and Plates	الاشكال والالواح البلاستيكية الانشائية
Structural Plastics	الاعمال البلاستيك الانشائية

Structural Rod Assemblies	تركيبات القضبان الانشائية
Structural Stainless Steel Framing	الاطارات الحديدية الانشائية المقاومة للصدأ
Structural Steel Framing	الهياكل الحديدية الانشائية
Structural-Sealant-Glazed Curtain Walls	الجدران الزجاجية العازلة الانشائية
Structure Demolition	الهدم الهيكلي
Structure Moving	تحريك الهياكل الانشائية
Structured Cabling	الكابلات الهيكلية
Structures	الانشاءات / التجهيزات / المباني
Structures	منشآت
Stub Outs/ Stub Up	نقاط تفرع أو التوصيلات الطرفية للمنافع
Student Information System- (Colleges & Institutes) (S.I.S.)	نظام معلومات الطلاب (الكليات والمعاهد)
Styrene	الستايرين
Sub drainage	التصريف التحتي
Sub-Agents	المساعدين
Sub-Base	قاعدة تحتية
Subcontractor	متعاقد / مقاول من الباطن
Subdivisions	مخططات الأراضي
Subdrainage	الصرف التحتي
Subject To	مع مراعاة
Subject To Claim	اساس للمطالبة
Sub-Lease	إيجار من الباطن

Submersible Tube Tunnels	الانفاق الانبوبية المغمورة
Submersible/Immersible Liquid Pumps	مضخات السوائل الغاطسة والعائمة
Submit Recommendations	الرفع بما يرويه
Submittal Procedures	اجراءات التقديمات
Subscriber Telephone System	شبكة هاتف المشتركين
Subsidiary Company	شركة فرعية
Subsidiary Ledger	دفتر أستاذ مساعد
Subsidies	أعانه
Subsistence	الاعاشة اثناء السفر
Substance (Su-Field) Analysis	تحليل مجال التصميم
Substantial Mistakes	أخطاء جوهرية
Substantiate	تدعم
Substation (S.S. / S/S )	محطة فرعية (توزيع)
Substation Converter Stations	محطات تحويل المحطات الفرعية
Substation Dc Power System And Uninterruptible Power Supplies	نظام التيار المباشر ووحدات التغذية المستمرة في المحطات الفرعية
Substation Grounding	تاريض المحطات الفرعية
Substation Lightning Protection	نظام الحماية من الصواعق في المحطات الفرعية
Substituted For Experience	الاستعاضة بالخبرة
Substitution Procedures	اجراءات الاستبدال
Substructure	قاعدة
Subsurface	طبقة تحتية

Subsurface Investigation	فحص الطبقة القاعدية
Subtotal (S/T)	مجموع فرعي
Sub-Zoning	التقسيم الفرعي
Successful Bidder	المتنافس الفائز (في العقود)
Succession Commission	هيئة البيعة
Succession planning	تخطيط التعاقب الوظيفي
Such A Penalty Shall Be Imperatively Inflicted in Case Of Repetition	يكون الحكم وجوبياً في حالة التكرار
Sufficiently Advanced To	في مرحلة متقدمة من الاعداد
Sufficiently Complete To	مكتملة للمدى الذي
Suits	الدعاوى القضائية
Sulphur Prilling	تحبيب الكبريت
Summary	الموجز
Summary	الموجز
Summary of Work	موجز العمل
Sump Pumps	مضخات البالوعات
Super High Frequency (S.H.F.)	تردد عال متفوق
Super/sub crops	المنكشف العلوي / التحتي
Superstructure Of Bridge	العناصر العلوية للجسر
Supervening Reason	السبب المؤثر / الأساس
Supervising Team	فريق إشراف
Supervision	إشراف
Supervisory Control And Data Acquisition (SCADA)	نظام الإشراف التحكمي وتحصيل البيانات (سكادا)

supervisory scope of the competence of that body	النطاق الاشرافي لاختصاص الهيئة
Supplement	يتم
Supplement	ملحق
Supplemental Definitions	تعريفات إضافية
Supplementary Conditions	الشروط الاضافية
Supplementary Instructions	التعليمات التكميلية
Supplier	مورّد
Suppliers And Vendors (Contracts)	الموردون والبائعون (في العقود)
Supplies	لوازم
Supply And Demand	العرض والطلب
Supply And Procurement Responsibilities Of Contractor	مسئوليات المقاول عن توفير الإمدادات والمشتريات
Support Building	الإصابات
Support Industries Plan	خطة الصناعات المساندة
Support Industry Lease Agreement	اتفاقية تأجير صناعه مسانده
Support Information Services (SIS)	وحدة خدمات المعلومات المساندة
Support Personnel	موظفون مساندون
Supporting Documentation	مستندات مؤيدة / داعمة
Supports for Plaster and Gypsum Board	دعائم اعمال اللياسة والالواح الجبسية
Supreme Judicial Council	المجلس الأعلى للقضاء
Surety Company	شركة الضمان

Surface Movement Control (Airports)- (S.M.C.)	مراقبة الحركة الارضية (في المطارات)
Surface Water Sources	مصادر المياه السطحية
Surfactants	المؤثرات السطحية
Surge Arresters	وحدات الحماية من فرط الجهد الكهربائي
Surge Arrestors	حارقات الصواعق
Surge Protective Devices	وحدات الحماية من الارتفاع المفاجئ للتيار الكهربائي
Surge Tank	خزان معادلة الضغط
Surplus	فائض
Surplus Assets	أصول فائضة
Surveillance Cameras	كاميرات المراقبة التلفزيونية
Survey	مساحة / مسح
Survey Control	الضبط المساحي
Survey Monuments	علامة تحديد الموقع
Survey Monuments	علامات إسناد (في أعمال المسح)
Surveys	المسوحات
Suspended Decorative Grids	الشبكات الديكورية المعلقة
Suspended Liquid Pumps	مضخات السوائل المعلقة
Suspended Scaffolding	السقالات المعلقة
Suspension Of Work (Contracts)	إيقاف العمل (في العقود)
Sustainable Aviation Fuel (SAF)	وقود الطائرات المستدام
Sweeper	مكنسة

Sweet Soil	التربة الناعمة النقية
Swimming Pool	حوض سباحة
Swimming Pool Plumbing Systems	أنظمة السباكة لأحواض السباحة
Swimming Pools	احواض السباحة
Switch	مفتاح
Switchboards and Panelboards	قواطع ولوحات المفاتيح الكهربائية
Switchgear And Bus Duct	مجموعة مفاتيح الوصل والفصل
Switching Station/Substation	محطة فرعية
Switchyard (Electrical) /Switchyard (Railway)	ساحة المفاتيح الكهربائية (مرافق الكهرباء) - ساحة التحويل (السكة الحديد)
Sydney Coordinated Adaptive Traffic System (SCATS)	نظام الإشارات الضوئية الذكية (نظام سيدني للتحكم المروري التكيفي التنسيقي)
Synopsis	ملخص
Synthesis Gas Cleanup and Handling Equipment	معدات تنظيف ومناولة غاز التصنيع
Synthetic Natural Gas – (S.N.G.)	غاز الفحم أو الرمل القاري
System Analysis	تحليل النظم
System for Carbon Capture and Storage (SCCS)	نظام التقاط وتخزين غاز ثاني أكسيد الكربون
System(S)	نظام (أنظمة)/شبكة (شبكات)
Systems And Procedures	الأنظمة والاجراءات
Systems Furniture	اثاث الأنظمة





T

Tabbed Into	مقسمه الى / مبوبة على
Table Accessories	مستلزمات الطاولات
Table Top Runner	مفرش طاوله طولي
Table With Panels	طاولة مع رفوف
Tabuk Municipality	أمانة منطقة تبوك
Tabulation	جدول
Tacit Approval	موافقة من حيث المبدأ
Tactical Air Navigation Aids (TACAN)	أجهزة الملاحة الجوية التكتيكية
Tactile Warning Surfacing	الأرصفة ذات الاسطح التحذيرية البارزة
Taibah University	جامعة طيبة
Taif Municipality	أمانة الطائف
Taif University	جامعة الطائف
Tailings	مخلفات الانشطة التعدينية
Tailored To Needs	حسب احتياج
Takaful Foundation	مؤسسة تكافل
Takeaway Meals	طلبات (وجبات) خارجية
Takeoffs	طرح الكميات
Tamper Switch	مفتاح كشف ومراقبة تحرك الصمام
Tandem Pull - Scraper	كاشطة سحب مقطور
Tangible Cost	تكاليف منظوره
Tank	خزان
Tank Farm	ساحة الخزانات

Tanker	ناقلية
Tap Off	وصلة
Tape Changers	مبدلات التفريضة
Tape Drive	جهاز الاشرطة
Tardiness	بطء الأداء
Tareeq Al Malik Abdulaziz (King Abdulaziz Road) TAMA	طريق الملك عبد العزيز
Target Costs (T.C.)	التكاليف المقدرة
Target Manhours (Contracts) (T.M.)	ساعات العمل المقدرة (في العقود)
Target Price (Contracts)- (T.P.)	السعر المقدّر ( في العقود )
Tarpaulin blue	طربال ازرق
Task Order (T.O.)	امر عمل
Tasked / Charges With The Responsibility	مناطق بالمسؤولية
Tassel Tiebacks	كراكيش للسنانير
Tawfik Printers.	مطابع التوفيق
Tax	ضريبة
Tax Holidays	فترة الاعفاءات الضريبية
Taxes And Assessments	الضرائب والرسوم / التقديرات الضريبية
Taxes, Fines, Levies / Imposts , Duties , Charges , Fees , Deduction , Withholdings, Tariffs , Penalties, Bonds, Securities , Assessments	الضرائب ، الغرامات ، الرسوم ، النفقات ، الاتعاب، الاستقطاع، الحجوزات ، التعرفة ، الجزاءات، الضمانات، الودائع، الجبايات
Taxi Way ( In Airports)- (Twy.)	ممر /مدرج فرعي (في المطارات)
Tcp Temp. Control Panel	لوحة التحكم بدرجة الحرارة

Technical Services Agreement	اتفاقية خدمات فنية
Technical Affairs (T.A.)	الشئون الفنية
Technical and Vocational Training Corporation	المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني
Technical Approach	الخطة الفنية (لتنفيذ المشروع)
Technical Assistance Center (Tac)	مركز المساعدة الفنية
Technical Criteria And Specifications Furnished By The Royal Commission	المعايير الفنية والمواصفات التي تقدمها الهيئة الملكية
Technical Data Management Unit (TDMU)	وحدة إدارة البيانات الفنية
Technical Evaluation Team	فريق التقييم الفني
Technical Services Contract (TSC)	عقد خدمات فنية
Technical Specifications	مواصفات فنية
Technical Support Section (T.S.S.)	قسم المساندة الفنية
Tee cap	غطاء وصلة أنبوب ثانية
Tee or Wye (Y) joint	وصلة مشترك على شكل حرف (تي) أو (واي)
Tele- Protection Equipment (FOTE)	أجهزة الحماية عن بعد
Telecom Main Grounding Busbar (TMGB)	قضيب التأريض الرئيسي لنظام الاتصالات
Telecommunication Grounding Busbar (TGB)	صفحة ربط اسلاك تأريض أجهزة/ سيرفرات شبكة الاتصالات
Telecommunications	اتصالات سلكية ولاسلكية
Telehealth	الطب الاتصالي
Telephone	هاتف
Telephone Directory	دليل الهاتف

Telephone Exchange	بدالة الهاتف
Telephone Modular Outlet	منافذ اجهزة الهاتف الموحدة الشكل
Telephone Pairs	هواتف مزدوجة
Telephone Specialties	الأصناف الخاصة الهاتفية
Teleprinter	مبرقة
Telescopic / Lattice Crane	رافعه (ونش) تلسكوبي/ شبكي
Telescoping - Boom Hydraulic Excavator	حفار هيدروليكي ذو سارية تلسكوبيه
Telescoping Stands	مدرجات الجمهور القابلة للتطويل
Television Signal Amplifier	مضخم اشارة تلفزيونيه
Temperature Measurement	قياس الحرارة
Temporary Barriers and Enclosures	الحواجز والغرف المؤقتة
Temporary Construction	الانشاءات المؤقتة
Temporary Facilities and Controls	المرافق ووسائل التحكم المؤقتة
Temporary Tree And Plant Protection	حماية الأشجار والنباتات المؤقتة
Tension Rod and Cable Truss Assemblies	تركيبات قضبان الشد والكيابل للانظمة الجملونية
Tentative Approval	موافقة مؤقتة
Terminal Connector	موصلات طرفيه
Terminal Control Area (T.M.A.)	منطقة المراقبة النهائية
Terminal Lug	عروة ربط طرفية
Terminal Processor	المحطة الفرعية لمعالجة المعلومات
Termination	إنهاء

Termination For Cause	الإنهاء المسبب
Termination For Convenience Of The Royal Commission	الإنهاء بناءً على رغبة الهيئة الملكية
Termination For Default	الإنهاء بسبب التقصير
Termination Of Contract	إنهاء العقد
Termination Of Service (H.R)	إنهاء الخدمة/ طي القيد (الموارد البشرية)
Termite Control	مكافحة النمل الأبيض
Terms	أحكام / نصوص
Terms And Conditions (Contracts)	أحكام وشروط (في العقود)
Terms Of Reference	الأسس ( البنود ) المرجعية
Terrazzo Flooring	الارضيات التيرازو
Tertiary	فرعي/درجه ثالثه
TES :Thermal Energy Storage Tank	خزان / صهرج تخزين الطاقة الحرارية
Test And Start-Up	الاختبار وبدء التشغيل
Testing, Adjusting, And Balancing For Hvac	الاختبار والتعديل والموازنة في شبكة التدفئة والتهوية والتكييف
Text Of Judgment	منطوق الحكم
Textbook Solution	الحل المثالي
Textiles and Apparel Manufacturing Equipment	معدات تصنيع المنسوجات والملبوسات
Texture / Smooth Finish	تشطيب خشن / ناعم
Textured Ceilings	السقوف المطلية بالدهان الخشن
The company through its investment subsidiary .... company.	الشركة من خلال ذراعها الاستثماري شركة...

The National Classification for the Economic Activities (ISIC4)	التصنيف الوطني للأنشطة الاقتصادية
The Royal Commission for Jubail and Yanbu Arabian Horse Show	بطولة الهيئة الملكية للجبيل وينبع للخيول العربية الاصيلة
Theater and Performing Arts Commission	هيئة المسرح والفنون الأدائية
Theme	سجية متميزة
Then Existing Condition	الحالة القائمة
Theodolites	أجهزة قياس الزوايا
Therapy Equipment	معدات التأهيل والعلاج الطبيعي والوظيفي
Thermal And Moisture Protection	الحماية من الحرارة والرطوبة
Thermal Decontamination	التطهير الحراري
Thermal Insulation	العزل الحراري
Thermal Oxidizer	المؤكسدات الحرارية
Thermal Protection	الحماية من الحرارة
Thermal Rigid Insulation	العزل الحراري بالألواح (الفوم) الصلبة
Thermal Storage	خزانات الطاقة الحرارية
Thermal Storage Tanks	الخزانات الحرارية
Thermal Treatment of Residuals	المعالجة الحرارية للرواسب المتبقية
Thermoplastic Membrane Roofing	عزل السقوف بالأغشية الحرارية البلاستيكية
Thermoplastic Road Pavement Marking	تخطيط الطرق بطلاء العلامات الحرارية البلاستيكية
Thermoplastic Sheet Waterproofing	العزل المائي بالألواح الحرارية البلاستيكية

Thermostat	منظم الحرارة (ثيرموستات)
Thhn: Thermoplastic High Heat Resistant Nylon	غلاف نيلون حراري بلاستيكي عالي المقاومة للأسلاك
Think Tanks:	مراكز دراسات استراتيجية
Thin-Set Tiling	التبليط بالغراء اللاصق
Third Category Facility	مرفق / منشأة من النوع (3)
Third Party	الطرف الثالث (الغير)
Third Party and all Subcontractors	جميع المقاولين من الباطن والأطراف
Third party environmental impact assessment (EIA)	تقويم الأثر البيئي للطرف الثالث
Third Party Logistics (3PL)	الخدمات اللوجستية المقدمة عبر الغير (الطرف الثالث)
Third Party Motor Vehicle Liability Insurance	التأمين على حوادث السيارات ضد الغير
Third Rail Traction Power	الجر الكهربائي عبر السكك الحديدية الثالثة
Thrips Tabaci (agricultural pests)	حشرة التربس (الآفات الزراعية)
Thrust Boring	الحفر الأفقي الموجه
Thumb Drive	ذاكرة فلاش
Tie-In Point	نقطة الربط
Tiff Format; Tagged Image File Format	صيغة ملف الصور المعرفة
Tighteners	السدادات
Tile Carpeting	ارضيات مربعات الموكيت
Tile Council Of America (TCA)	المجلس الأمريكي للبلاط
Tiling	اعمال البلاط



Tilt And Roll Bleachers	مدرجات جلوس قابلة للتحريك
Tilting Pan	شواية مائلة السطح
Time Oriented Function Oriented	تسلسل زمني- تسلسل وظيفي
Time Sharing Operation	نظام المشاركة في استعمال الحواسيب
Time Sheet	بيان ساعات العمل
Timely Resolution	حلول فورية
Timely Resolution	حل المشاكل حال بروزها
Tipping Fee	رسوم قلب المخلفات في المردم
Titanium Dioxide (Tio2)	ثاني أكسيد التيتانيوم
TMGB (Telecommunications Main Grounding Busbar)	قضيب ربط تأريض رئيسي لشبكة الاتصالات
To Any Such	من هذا القبيل
To Be Awarded (Contracts)- (T.B.A.)	تحت الترسية (في العقود)
To Credit His Account	يقيد لحسابه
To Fill A Vacancy	ملّ وظيفة شاغره
To Initial	يوقع بالأحرف الأولى
To The Best Satisfaction	على اتم وجه
Toilet Paper Holder	حامل أوراق
Toilet, Bath, and Laundry Accessories	مستلزمات المراحيض والمراوش وحجرات غسيل الملابس
Ton Per Year (T.P.Y.)	طن في السنة
Toolbox Talks	اجتماعات السلامة بموقع العمل
Toolkit	طقم عدة
Top Management ( Senior Officials)	الإدارة العليا (كبار المسؤولين)

Topographic Drawing	رسم طبوغرافي
Topping Refineries	المصافي الصغيرة
Total Dissolved Solids (TDS)	اجمالي المواد الصلبة الذائبة
Total Float (In Projects)	هامش التأخير (فترة السماح الكلية) (في المشاريع)
Total Kjeldahl Nitrogen (TKN)	اجمالي نتروجين كدال
Total Organic Carbon (Toc)	اجمالي الكربون العضوي
Total Petroleum Hydrocarbons (TPH)	اجمالي الهيدروكربونات البترولية
Total Suspended Solids (TSS)	اجمالي المواد الصلبة المعلقة
Touch up paint	الدهان الترميمي
Tourism Development Fund	صندوق التنمية السياحي
Towage	قطر السفن
Towed Sheep Feet Roller	رصاصه حوافر غنم مسحوبة
Tower (In Airports)- (TWR.)	برج المراقبة (في المطارات)
Tower Crane	رافعة برجية
Towers	الأبراج
toxic equivalence (TEQ)	المكافئ السمي
Track Loader	شبول مجنزر
Tracking Systems	أنظمة التتبع
Traction Power	الجبر الكهربائي
Traction Power Distribution	توزيع الجبر الكهربائي
Trademark	العلامة التجارية
Traditions And Customs Of The Kingdom Of Saudi Arabia	العادات والتقاليد السعودية

Traffic	حركة المرور
Traffic And Logistics Section	قسم الحركة والبضائع
Traffic Coatings	الطلاء العازل لأسطح اماكن المرور
Traffic Control Point (T.C.P.)	نقطة مراقبة المرور
Traffic Doors	الأبواب المتحركة
Traffic Floor Mat	مفارش ارضيه
Traffic Guards And Delineators	الحواجز والمحددات المرورية
Traffic Light (3 Aspect)	إشارة مرور ضوئية، 3 ألوان
Traffic Lines	خطوط المرور
Traffic Loop Detectors	الحساسات الحلقية المرورية (للتحكم بالإشارات المرورية)
Traffic Police Station	مركز شرطة المرور
Traffic Sign	علامة مرور
Traffic Signage	اللوحات المرورية
Traffic Signal Controller (TSC)	اجهزة تحكم اشارات المرور
Traffic Violation	مخالفة مرورية
Trailer	مقطورة
Training & exercises (CDMD)	التمارين والفرصيات (الازمات والكوارث)
Training , Test and Exercises (TT&E)	التدريب والاختبارات والتمارين
Training Wall	الجدار الحاجز (لكسر الامواج) داخل البحر
Transfer Pricing	عمليات اسعار المبادلات / التسعير الداخلي
Transfer Switches	مفاتيح التحويل

Transformer Sizing	تحديد/ حساب قدرة المحولات
Transient-Voltage Suppression For Low Voltage Electrical Power Circuits	وحدات تثبيط التيار العابر في الدارات الكهربائية ذات الجهد المنخفض
Translucent Wall and Roof Assemblies	تركيبات الجدران والسقوف المضئية
Transmittals	إرساليات
Transplanting	نقل وتدوير الشتلات والنباتات
Transplanting	غرس الشتلات
Transport General Authority	الهيئة العامة للنقل
Transportation Allowance	بدل مواصلات
Transportation and Disposal of Hazardous Materials	نقل المواد الخطرة والتخلص منها
Transportation Construction and Equipment	انشاءات ومعدات النقل
Transportation Equipment	معدات النقل
Transportation Fare Collection Equipment	معدات جمع رسوم النقل
Transportation Signaling and Control Equipment	اشارات ومعدات التحكم في منظومة النقل
Transverse Mercator Coordinates	إحداثيات ميركاتور المستعرضة
Trap Primer /Seal	صمام عازل (مصيده) للروائح
Trauma	غرفة العلاج / الاصابات
Travel Authorization (T.A.)	تصريح سفر (انتداب خارجي)
Travel Distance	مسافة التنقل
Treated Sewage Effluent (TSE) Water	مياه صرف معالجة
Treated Wood Foundations	الاساسات الخشبية المعالجة

Tree covers	المساحات المغطاة بالأشجار
Tree Grate	مصبغات احواض الاشجار
Trellises	تعريشات
Trenchless Technology	تقنية عمل التمديدات دون حفر
Trend Reports	التقارير التي توجه اتجاهات التنفيذ
Trends	التوجهات/ الاتجاهات
Trial Balance	ميزان المراجعة
Triangulated Irregular Network (Tin)	شبكة التثليث غير المنتظمة
Trowel	مسطرين ، مسجه
Truck	شاحنة
Trucks	الشاحنات
True Air Speed (T.A.S.)	السرعة الحقيقية للهواء
True Copy	نسخة طبق الأصل
True Vapor Pressure	الضغط الحقيقي للبخر
Trunking (Telecom)	تقنية المباشرة التلفازية (الاتصالات)
Ttc Telephone Terminal Cabinets	كبانن توصيل الهواتف
Tube Evaporator Cooler	وحدة المبرد المبخر الانبوبي
Tubs and Pools	الاحواض والمساح
Tubular Exchanger Manufacturer (TEMA)	الجمعية الامريكية لمصنعي المبادلات الحرارية الانبوبية
Tunnel Excavation	حفر الانفاق
Tunnel Grouting	حقن الملاط الاسمنتي في الانفاق
Tunnel Support Systems	أنظمة تدعيم الانفاق

<b>Tunneling and Mining</b>	<b>الانفاق والمناجم</b>
<b>Turbine Control Board (T.C.B.)</b>	<b>لوحة التحكم في المولدات التوربينيه</b>
<b>Turf And Grasses</b>	<b>النجيلة والعشب</b>
<b>Turn Around Time</b>	<b>الوقت اللازم للتعديل</b>
<b>Turn Over Date (T.O.D.)</b>	<b>تاريخ التسليم</b>
<b>Turn-Around/Home Leave/Annual leave</b>	<b>إجازة سنوية</b>
<b>Turning Radius</b>	<b>منطقة دوران السفن</b>
<b>Turnout (Roads)</b>	<b>مخرج (في الطرق)</b>
<b>Turnover Date (Tod)</b>	<b>تاريخ التسليم</b>
<b>Turnover Form</b>	<b>نموذج نقل المسؤولية</b>
<b>Turns (Turn)</b>	<b>ردود (رد)</b>
<b>Turntables</b>	<b>المنصات الدوارة</b>
<b>Twin - Hitch Scraper Loading</b>	<b>كاشط وصلة الجر ثنائي</b>
<b>Twin -Engine All Wheel Drive Scraper</b>	<b>كاشط مزدوج الماكينة ذو دفع بجميع العجلات</b>
<b>Tying wires galvanized</b>	<b>اسلاك التريبط المجلفنة (المخمرة)</b>



U





UG/ AG Piping : Underground-Aboveground	شبكات الانابيب تحت / فوق الأرض
Ultra High Frequencies (U.H.F.)	ترددات متناهية (فوق العالية)
Ultra Large Crude Carrier (U.L.C.C.)	ناقلة نفط عملاقة (أكثر من 500 طن)
Ultraviolet Equipment	معدات المعالجة بالأشعة فوق البنفسجية
Umm Al-Qura University	جامعة أم القرى
Unallocated Reserve	احتياطي غير مخصص
Unbonded Post-Tensioned Concrete	الخرسانة للعناصر الانشائية غير المترابطة لاحقة الشد
Under Budget Wagetory Item	تحت بند الأجور
Under Pain Of Nullity And Responsibility	تحت طائلة البطلان والمسئولية
Under This Contract	محل العقد
Underground (U/G )	مطمور / جوفي
Underground Ducts And Raceways For Electrical Systems	قنوات ومجاري تمديد الأنظمة الكهربائية
Underground Hydronic Piping	الانابيب الهيدرونية تحت السطحية
Underground Pathways And Structures For Communication Systems	المسارات والانشاءات الأرضية لانظمة الاتصالات
Underground Storage Tank (UST)	الخزانات الأرضية
Underpass	ممر تحتي
Underpinning	الروافد السفلية
Underrun	وفر (في الاعتمادات)
Underwater Construction	الانشاءات المغمورة
Underwriters Laboratories (UL)	مختبرات اندر رايترز

Undue Delay	تأخير غير ضروري
UNESCO Global Network of Learning Cities	شبكة اليونسكو العالمية لمدن التعلم
UNESCO Institute for Lifelong Learning (UIL)	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة
Unforeseen Conditions	احوال غير منظوره
Unglazed Tiles	بلاط مصقول مطفى
Unified Claim and Approval Form (UCAF)	نموذج المطالبات والموافقات الموحد (المركز الطبي)
Unified Electronic Health File (Wateen)	الملف الصحي الالكتروني الموحد (وتين)
Unified Stock Number (USN)	رقم المخزون الموحد
Uniform / Unified Building Code (U.B.C.)	كود البناء الموحد
Uniform Accountability	الاتساق الموحد
Unifomat	التكلفة الموحدة
Unit	وحدة
Unit Cost	تكاليف الوحدة
Unit Kitchens	معدات المطابخ
Unit Masonry Cmu	وحدات البناء
Unit Masonry Panels	وحدات البناء على شكل الواح
Unit Paving	وحدات الارصفة
Unit Price/Unit Rate	سعر الوحدة
Unit Ventilators	وحدات التدفئة والتهوية والتكييف
Universal Transverse Mercator (UTM)	مسقط ميركاتور المستعرض العالمي
University Of Bisha	جامعة بيشة

University Of Hafr Al Batin	جامعة حفر الباطن
University Of Hail	جامعة حائل
University Of Jeddah	جامعة جدة
University Of Tabuk	جامعة تبوك
Unless Specifically Otherwise In The Text	ما لم يتضح من صراحة النص او يقتضي سياق الكلام غير ذلك
Unrivalled	لا نظير لها
Unsatisfactory (U)	غير مقبول (في العروض / العطاءات)
Unsatisfactory But Negotiable (Un)	غير مقبول ولكن قابل للتفاوض (في العروض / العطاءات)
Until Further Notice (U.F.N.)	حتى إشعار آخر
Uphold Arabic Language	العناية باللغة العربية
Upper Explosive Limit (U.E.L.)	الحد الأعلى للقابلية للانفجار
Upstream / Downstream Towers	الأبراج باتجاه المصدر / عكس المصدر (المحطة الكهربائية)
Upstream / downstream Towers	الأبراج باتجاه المصدر / عكس المصدر (المحطة الكهربائية)
Upstream Industries	الصناعات (الاساسية) الرئيسية (صناعات الاستكشاف و الاستخراج والانتاج )
Upstream Petrochemicals	البتروكيماويات الأساسية
Urban boundary	النطاق العمراني
Urban Heat Islands (UHI)	الجزر الحرارية الحضرية
Urban Planning Department (U.P.D.)	إدارة التخطيط العمراني
Urban sprawl	التمدد العمراني

Urea Fertilizer	سماد اليوريا
Useability	صلاحية الاستخدام
Used oil	الزيوت المستخدمة
User Experience (Ux)	تجربة المستخدمين
Utilities	المنافع
Utilities	منافع
Utility Crossing Bridge	جسر عبور انابيب المنافع
Utility Substations	المحطات الفرعية الكهربائية
Utility Transformers	المحولات الكهربائية
Utility Truck	سيارة خدمات / شاحنة منافع



**v**



Vacation Due Date	تاريخ استحقاق الإجازة
Vacuum Cleaner	مكنسة كهربائية
Vacuum Fluorescent Display (VFD)	جهاز تحكم بالسرعة عن طريق التردد
Vacuum Pressure Swing Adsorption (VPSA)	امتزاز تأرجح الضغط في الفراغ
Vacuum Pressure Swing Adsorption (VPSA)	امتزاز تأرجح الضغط في الفراغ
Vacuum Systems for Laboratory and Healthcare Facilities	أنظمة الشفط بالمختبرات ومرافق الرعاية الصحية
Vacuum Systems Process Piping	انابيب عمليات أنظمة الشفط
Vacuum Tanker	شاحنة شفط
Validity Period	فترة الصلاحية
Valley Gutter	مرزاب منفرج
Valuation Of Changes	تقويم التغييرات
Value Analysis	تحليل القيمة
Value Engineering Function-Oriented	الهندسة القيمة لوظائف المشروع
Value Engineering Job Plan	خطة عمل الهندسة القيمة
Value Engineering Proposal	مقترح الهندسة القيمة
Value Index	معامل القيمة
Valve	صمام
Vapor barrier	الاستراتيجية الوطنية للنقل والخدمات اللوجستية
Vapor Retarders	حواجز البخار
Vapor Retarders	مثبطات البخار
Variable Costs	التكاليف المتغيرة

Variable Frequency Drives	أجهزة تغيير التردد للتحكم في سرعة المحركات
Variable Message Sign (VMS)	لوحة الرسائل المتغيرة -لافتة مرور إلكترونية
Variable Orifice Double Regulating Valve	صمام متبدل الفتحات ومزدوج التنظيم
Variable-Frequency Drive (VFD)	وحدات تغيير سريان التيار الكهربائي
Variable-Frequency Motor Controllers	منظمات تغيير التردد والسرعة في الوحدات الكهربائية
Varnish	ورنيش
Vaults	الغرف المحصنة
Vegetable Mulch	المهاد الزراعي
Vehicle and Pedestrian Equipment	معدات السيارات والمشاة
Vehicle Fare Collection	جمع رسوم السيارات
Vehicle Lifts	رافعات المركبات
Vehicle Loop Detector	كاشف السيارات: جهاز دائرة كشف السيارات والتحكم في إشارة المرور
Vehicle Reverse Parallel Parking	الاصطفاف العكسي للمركبات
Vehicle Service Equipment	معدات صيانة السيارات
Vehicle Tracking System (VTS)	نظام تتبع المركبات
Vehicular Access and Parking	طرق الدخول ومواقف السيارات
Velar	حلقي
Vendor	بائع
Veneer Plastering	اللياسة القشرية السطحية



Ventilation Hoods	اغطية مجاري التهوية
Vents	الفتحات
Verbal Warning Letter	انذار شفوي / تنويه
Verification Of Funds (VOF)	الارتباط المالي
Vertical	رأسي
Vertical Clearance	خلوص رأسي
Vertical Louver Blinds	الستائر الشرائحية الرأسية
Very Important Personnel Lounge- (V.I.P.L)	صالة كبار الزوار
Very Large Crude Carrier (V.L.C.C.)	ناقلة نفط كبيرة جداً
Very Low Frequency (V.L.F.)	تردد منخفض جداً
Vessel Traffic System (VTS)	خدمة حركة السفن
Vessel turning radius (JCPDI port)	منطقة دوران السفن (ميناء مدينة جازان)
Veterinary Equipment	معدات الطب البيطري
Vetting	الفحص والفرز (للمرشحين بغرض الموافقة)
Vibration And Seismic Controls For Fire-Suppression Piping And Equipment	انظمة مقاومة الاهتزاز والزلازل في شبكة انابيب ومعدات اخمد الحريق
Vibratory Plate Compactor For Excavator	رصاصه ذات صفيحة هزاز للحفار
Vibratory Tamping Foot Compactor	رصاصه ذات نتوءات هزازة
Vice	ملزمة
Vicinity Of Customer	اماكن المستفيدين
Video Cassette Recorder (V.C.R.)	جهاز فيديو
Video Display Unit (VDU)	شاشة عرض مرئي

<b>Video Scaler</b>	جهاز تحسين جودة الصورة
<b>Video Surveillance</b>	كاميرات المراقبة الأمنية
<b>Viewing</b>	دراسة صور الأشعة
<b>Vinyl Acetate Monomer (VAM)</b>	مونومر أسيتات الفينيل
<b>Vinyl Cove Skirting</b>	وزرات فينيل
<b>Vinyl Products Manufacture</b>	إنتاج الفينيل
<b>Violation Control Report</b>	محضر ضبط المخالفة
<b>Virtual Reference Station (VRS)</b>	محطة مرجعية افتراضية
<b>Visa</b>	تأشيرة
<b>Visa Clearance</b>	تصفية العمالة
<b>Viscosity</b>	لزوجة
<b>Visibility (Vis.)</b>	مدى الرؤية
<b>Visitor Induction Training Log</b>	سجل التدريب التعريفي للزوار
<b>Visual Aerial Signals Indicator (Airports)- (V.A.S.I.)</b>	جهاز بيان الاشارات الضوئية الجوية (في المطارات)
<b>Visual Approach Slope Indicator System (Airports)- (V.A.S.I.S.)</b>	النظام البصري لتحديد الانحدار (في المطارات)
<b>Visual Arts Commission</b>	هيئة الفنون البصرية
<b>Visual Display Units</b>	وحدات العرض المرئي (الشاشات)
<b>Visual Flight Rules (V.F.R.)</b>	قواعد الطيران بالرؤية
<b>Visual Meteorological Conditions (V.M.C.)</b>	أحوال جوية مرئية
<b>Visualizer</b>	الكاميرا الوثائقية (جهاز العرض البصري)
<b>Vitreous China Lavatory</b>	مغسلة من الخزف الصيني

<b>Vitrified Clay Liner Plate</b>	الواح طوب تبطين مصنوعة من الطين المزجج
<b>Vocational</b>	مهني
<b>Vocational Health and Safety</b>	الصحة والسلامة المهنية
<b>Vocational Shop Equipment</b>	معدات ورش التدريب المهني
<b>Vocational Training</b>	التدريب المهني
<b>Voice Communications</b>	الاتصالات الصوتية
<b>Voice Communications Messaging</b>	رسائل الاتصالات الصوتية
<b>Voice Communications Switching and Routing Equipment</b>	معدات تقسيم وتوجيه الاتصالات الصوتية
<b>Voice Communications Terminal Equipment</b>	المعدات الطرفية للاتصالات الصوتية
<b>Voice over internet Protocol (VOIP)</b>	الاتصال الصوتي المعتمد على بروتوكول الانترنت
<b>Volatile Organic Compound (VOC)</b>	مركب عضوي متطاير
<b>Voltage Profile</b>	مستوى الجهد الكهربائي
<b>Volume Dampers</b>	مخمّدات الهواء الحجمية
<b>Volunteer center at Royal Commission Yanbu (VCRCY)</b>	مركز الهيئة الملكية ينبع للتطوع
<b>Voucher</b>	مستند قيد
<b>VTMIS Tower (Vessel Traffic Management Information System)</b>	برج المراقبة البحري
<b>Vulnerability</b>	مواطن الضعف



**w**



Waiver Of Subrogation	تنازل المؤمن عن الحلول
Walk Ins	الضيوف
Walk-Behind Vibratory Plate Compactor	رصاصه ذات صفيحة هزازة خلفية
Walk-Behind Vibratory Roller With Remote Control	رصاصه هزازة خلفية باستخدام التحكم عن بعد
Wall And Door Protection	حماية الجدران والابواب
Wall And Floor Tiles And Related	توزيع بلاط الجدران والأرضيات والمنتجات
Wall Carpeting	سجادة الجدران
Wall Coverings	مواد تغطية الجدران
Wall Decorations	الديكورات الجدارية
Wall Finishes	تشطيبات الجدران
Wall Footings	قواعد الجدران
Wall Panels	الواح الجدران
Wall Specialties	مواد الجدران الخاصة
Wall Vents	فتحات التهوية الجدارية
Wanted / Unwanted	مرغوبة / غير مرغوبة
Wardrobe and Closet Specialties	أصناف خزانات الملابس والدواليب الخاصة
Warehouse	مستودع
Warehouse And Laydown Area	ساحة تخزين / تفريغ ومستودعات
Warning Letter (Final) (H.R)	خطاب انذار / انذار كتابي (الموارد البشرية)
Warning Spheres	كرات تحذيرية للطائرات (توضع على الخطوط الهوائية)

Warning Traffic Signs	علامات مرور تحذيرية
Warranty (Contracts)	كفالة / ضمان (في العقود)
Warranty And Re-performance	الضمان وإعادة الأداء
Warranty Work Requests (W.W.R.)	طلبات العمل المشمولة بالضمان
Washing Systems	انظمة غسيل (للرمل والبحص)
Washout	غرفة تنظيف المجاري
Waste	نفايات
Waste Collection	تجميع النفايات
Waste disposal unit	فرامة بقايا الطعام
Waste Management Facility (WMF)	مرفق إدارة النفايات
Waste Recycling Facility (WRF)	مرفق إعادة تدوير النفايات
Waste Thermal Processing Equipment	معدات المعالجة الحرارية للمخلفات
Waste Water Treatment Plant (W.W.T.P.)	محطة معالجة مياه الصرف الصحي
Waste-to-Energy Plants	محطات تحويل المخلفات الى طاقة
Wastewater Utility Storage Tanks	خزانات مياه الصرف الصحي
Water / Air Tight	محكم الاغلاق
Water : Process/Potable/Irrigation/Reclaimed/Sanitary Waste/Industrial Waste/Seawater Cooling /Treated	المياه: المقطرة/الشرب/المستصلحة/الصر ف الصحي/الصرف الصناعي/التبريد بمياه البحر/المعالجة
Water aerodrome	مهبط مائي للطائرات
Water and Electricity Regulatory Authority	هيئة تنظيم المياه والكهرباء
Water And Waste (W.W.)	المياه والصرف
Water And Waste System	شبكة المياه والمجاري

Water and Wastewater Advanced Treatment Equipment	معدات المعالجة المتقدمة للمياه والمياه العادمة
Water and Wastewater Chemical Feed Equipment	معدات تغذية المياه والمياه العادمة
Water and Wastewater Clarification and Mixing Equipment	معدات تنقية وخلط المياه والمياه العادمة
Water and Wastewater Preliminary Treatment Equipment	معدات المعالجة الأولية للمياه والمياه العادمة
Water and Wastewater Process Piping	انابيب معالجة المياه والمياه العادمة
Water and Wastewater Residuals Handling and Treatment	معالجة ومناولة رواسب المياه والمياه العادمة المتبقية
Water and Wastewater Secondary Treatment Equipment	معدات المعالجة الثانوية للمياه والمياه العادمة
Water Decontamination	تطهير المياه
Water Detection and Alarm	كشف وإنذار تسرب المياه
Water Environment Federation (WEF)	الاتحاد الأمريكي لبيئة المياه
Water Injection Wells	آبار حقن المياه
Water Meter	عداد ماء
Water Oil Ratio (W.O.R.)	نسبة الماء الى الزيت
Water Pollution Containment and Cleanup Equipment	معدات احتواء وتنظيف ملوثات المياه
Water Pump (W.S.)	موانع تسرب المياه
Water Purifier	منقي المياه
Water Remediation	معالجة المياه
Water Repellents	الطلاء المضاد للماء
Water Separator Index (W.S.I.)	معامل فصل الماء



Water Tank	خزان مياه
Water Tanker (Effluent) / (Potable)	صهريج مياه (صرف - شرب)
Water Transmission Line	خط توصيل المياه
Water Treatment For Closed-Loop Hydronic Systems	معالجة المياه في الانابيب الهيدرونية ذات الدورة المغلقة
Water Utilities	شبكات المياه
Water Utility Metering Equipment	عدادات شبكات المياه
Water Utility Storage Tanks	خزانات المياه
Water Utility Transmission and Distribution	شبكات نقل وتوزيع المياه
Water-Based Fire-Suppression Systems	أنظمة اخمد الحريق بواسطة المياه
Watercraft/Aircraft Liability	التأمين ضد حوادث السفن والطائرات
Watercraft/Aviation Liability Insurance	التأمين على المسؤولية عن حوادث الزوارق البحرية/الطيران
Waterfront amphitheater	المسرح المفتوح في الواجهة البحرية
Waterproofing-Membrane Tiling	التبليط بالأغشية العازلة
Waterway and Marine Signaling and Control Equipment	إشارات ومعدات التحكم في الممرات المائية والمنشآت البحرية
Waterway Bank Protection	حماية ضفاف الممرات المائية
Waterway Construction and Equipment	معدات وإنشاءات الممرات المائية
Waterway Scour Protection	حماية الممرات المائية من الرواسب
Waterway Structures	منشآت الممرات المائية
Watt-Hour (W.H. )	واط في الساعة
Wave walls / breakers	حواجز / كسارة /جدران الأمواج

Way	طريق
Wear Due To	البلي الناجم عن
Weather (Wx.)	الطقس
Weather Barriers	الحواجز العازلة للعوامل الجوية
Weather instrument shelter	رياح شديدة
Weighing Equipment	معدات الوزن
Weight (Wt.)	وزن
Weighted Evaluation	التقييم الوزني/ الموزون
Weirs /Berms/Detention Basin	فتحات التصريف / عقود / احواض الاحتجاز
Welded steel fabric	الشبك الحديدي الجاهز
Welding and Cutting Gases Piping	انابيب غازات اللحام والقطع
Welding and Flame Cutting Workshop	ورشة لحام وقطع باللهب
Well	بئر
Well points	الابار الابرية (الحراب)
West Coast Lumbar Inspection Bureau (WCLIB)	مديرية تفتيش اخشاب الساحل الغربي الامريكية
Western Wood Products Association (WWPA)	الجمعية الامريكية للمنتجات الخشبية الغربية
Wet Well	بئر المجاري
Wet-Chemical Fire-Extinguishing Systems	أنظمة إطفاء الحريق بالمواد الكيماوية السائلة
Wetlands	احواض التجميع
Wetlands Restoration	ترميم احواض التجميع
Wet-Pipe Sprinkler Systems	أنظمة مرشات انابيب مياه اخمد الحريق

Wharf	رصيف تحميل
Whatever Is Not Provided For Herein	ولكل ما لم يرد بشأنه نص خاص ، فانه
Wheel Locks	كلبشات السيارة
Wheelchair Lifts	رافعات الكراسي المتحركة
Whenever In This Contract The Following Terms Are Used They Shall Have The Meanings Hereinafter Set Forth Unless Specifically Noted Otherwise In The Text:	يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المعاني المبينة إلى جانب كل منها ما لم يتضح من صراحة النص أو يقتضي سياق الكلام غير ذلك
Who's Who	الاعلام
Wholesale Price (W.P.)	سعر البيع بالجملة
Wind Direction Indicator (Airports)	مؤشر اتجاه الرياح (في المطارات)
Wind Energy Electrical Power Generation Equipment	معدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات العاملة بطاقة الرياح
Window Blinds	ستائر النوافذ
Window Hardware	اللوازم المعدنية للنوافذ
Window Shades	مظلات النوافذ
Window Treatment Operating Hardware	مستلزمات تشغيل اعمال النوافذ
Window Treatments	اعمال النوافذ
Window Wall Assemblies	تركيبات الواجهات الزجاجية الطابقية
Wingsuit flying (wingsuiting)	الطيران المجنح
Wire Rope Assemblies	تركيبات الحبال السلكية
Wireless Communications Transmission and Distribution	توزيع ونقل الاتصالات اللاسلكية
Wiring Devices	وحدات التمديدات الكهربائية

With Respect To	تجاه
Withheld Amounts/Retentions	مبالغ محتجزة
Withhold	يحجز
Without Prejudice	بدون الاخلال
Witness By	مشاهدة / في حضور
Witnessing And Additional Testing	المشاهدة والاختبارات الإضافية
Wood Decking	الاسطح الخشبية
Wood Doors	الأبواب الخشبية
Wood Flooring	الارضيات الخشبية
Wood Frames	الإطارات الخشبية
Wood Laboratory Casework	دواليب المختبرات الخشبية
Wood Lockers	دواليب تبديل الملابس الخشبية
Wood Molding & Millwork Producers Association (WMMPA)	الجمعية الامريكية لمنتجي الأعمال والديكورات الخشبية
Wood Paneling	الالواح الخشبية
Wood Product Manufacturing Equipment	معدات تصنيع المنتجات الخشبية
Wood Screens and Shutters	الشيش والشنترات الخشبية
Wood Sound Control Door Assemblies	تركيبات الأبواب الخشبية الكاتمة للصوت
Wood Stairs and Railings	السلالم والدرازين الخشبية
Wood Trim	الحواف الزخرفية الخشبية
Wood Windows	النوافذ الخشبية
Wood, Plastics, And Composites	الاعمال الخشبية والبلاستيكية والمركبة

Wood-Veneer-Faced Architectural Cabinets	الخزانات المعمارية المكسوة بالشرائح الخشبية
Word Processor	جهاز معالجة الكلمات (جهاز طابع)
Words Per Minute (W.P.C.R.)	كلمة في الدقيقة
Work And Workmen Law	نظام العمل والعمال
Work Authorization (W.A.)	تصريح عمل
Work Breakdown Structure (W.B.S.)	هيكل تفاصيل العمل
Work Carried Out	يمارس العمل
Work Control Center	مركز تنظيم العمل
Work Force (W/F / W.F. )	قوى عاملة
Work In Progress (W.I.P.)	العمل جار
Work Load	حجم العمل
Work Order	أمر عمل
Work Plan (WP)	خطة العمل
Work Plan Change Request (WPCR)	طلب تغيير في خطة العمل
Work Plan Organization Change Request (W.P.O.C.R.)	طلب تغيير في الهيكل التنظيمي لخطة العمل
Work Recovery Time (WRT)	مدة تعافي الاعمال
Work References (HR)	مراجع استشهاد عن العمل السابق للمرشح
Work Restrictions	قيود العمل
Work Session	جلسة عمل
Work Shop – Seminar	ورشة عمل – حلقة
Work Suspension	إيقاف / وقف العمل
Work Termination	سحب العمل

Working Conditions	شروط عمل
Working Days	أيام العمل
Workmanlike	حسب اصول الصنعة
Workmen's Compensation Insurance	تأمين تعويضات العمال
Workshop	ورشة
Workweek	أسبوع عمل
World Aeronautical Charts (W.A.C.)	خرائط طيران عالمية
Worth Value	القيمة المستحقة
Wosouf GeoSpatial Portal (Urban Planning)	بوابة وصوف الجيومكانية (التخطيط العمراني)
Writing The Numbers In Words	التفقيط (كتابة ارقام المبالغ بالحروف)
Written Warning	لفت نظر (انذار كتابي اول)

# X

Xeriscaping	البستنة / الحدائق الجافة
-------------	--------------------------

# Y

Yanbu Lake (Bird Park)	بحيرة ينبع الصناعية ( حديقة الطيور )
Yaseer RCJY digital services platform	منصة يسير للخدمات الرقمية في الهيئة الملكية للجبيل وينبع
Youth (Al-Shabab) Beach	شاطئ الشباب

# Z

Zakat , Tax and Customs Authority (ZATCA)	هيئة الزكاة والدخل والجمارك
Zero Lot Line Homes	منزل احد جوانبه ملتصق بحد قطعة الأرض





# التذييلات Appendixes



Appendix (1)	التذييل رقم (1)
Glossary of Acronyms	مسرد المختصرات



## مسرد المختصرات

### Glossary of Acronyms

<i>English Abbreviation</i> المختصر الإنجليزي	<i>English Word or Phrase</i> الكلمة أو التعبير الإنجليزي الكامل	<i>Arabic Translation</i> الترجمة العربية
AAV	Automatic Air Vent	صمام تنفيس هواء أتوماتيكي
ABW	Activity Based Workplace/Workspace	مساحة/ مكان العمل القائم على النشاط
ACH	Air Change per Hour	معدل تغير الهواء في الساعة
ACI	American Concrete Institute	معهد الخرسانة الأمريكي
ACOP	Approved Code Of Practice	مدونة الممارسات المعتمدة
ACR	Asset Condition Reporting	إعداد التقارير عن حالة الأصول
ACS	Access Control System	نظام التحكم في الوصول
AD	Area Drain (A.D)	مصرف ارضي
ADA	Americans with Disabilities Act	نظام الأشخاص ذوي الإعاقة الأمريكي
ADAAG	Americans with Disabilities Act Accessibility Guidelines	ارشادات نظام الأشخاص ذوي الإعاقة الأمريكي
AE	Authorizing Engineer	المهندس المفوض
AF	Ablution Faucet (A.F.)	حنفية وضوء
AFMS	Automated Facilities Management System	نظام إدارة المرافق الآلي
AHJ	Authority Having Jurisdiction	السلطة المعنية
AHRI	Air-Conditioning Heating and Refrigeration Institute	معهد التكييف والتدفئة والتبريد
AHU	Air Handling Units	وحدات مناولة الهواء
AI	Artificial Intelligence	الذكاء الاصطناعي (الصنعي)
AIA	American Institute of Architects	المعهد الأمريكي للمهندسين المعماريين
AISC	American Institute of Steel Construction	المعهد الأمريكي لتشييد الفولاذ
ALS	Automatic Load Shedding	فصل الاحمال الكهربائية الأتوماتيكي
AM	Asset Management	إدارة الأصول
AMS	Asset Management System	نظام إدارة الأصول
ANPR	Automatic Number Plate Recognition	التعرف التلقائي على أرقام لوحات المركبات

ANSI	American National Standards Institute	المعهد الوطني الأمريكي للمعايير
ANSI	American National Standards Institute	المعهد الوطني الأمريكي للمعايير
AP	Authorized Person	الشخص المفوض
API	Application Programming Interface	واجهة التطبيق البرمجية
ARV	Air release Valve	صمام تنفيس الهواء
ASCE	American Society of Civil Engineers	الجمعية الأمريكية للمهندسين المدنيين
ASHRAE	American Society of Heating, Refrigeration, and Air-Conditioning Engineers	الجمعية الأمريكية لمهندسي التدفئة والتبريد والتكييف
ASME	American Society of Mechanical Engineers	الجمعية الأمريكية للمهندسين الميكانيكيين
ASPE	American Society of Plumbing Engineers	الجمعية الأمريكية لمهندسي السباكة
ASSE	American Society of Sanitary Engineers	الجمعية الأمريكية لمهندسي الصرف الصحي
ASSR	Automatic Stop and Starting Reset (A.S.S.R.)	زر الإيقاف وبدء التشغيل الأوتوماتيكي
ASTM	American Society for Testing Materials (A.S.T.M.)	الجمعية الأمريكية لاختبار المواد
ASTM	American Society for Testing and Materials	الجمعية الأمريكية للاختبار والمواد
ASTM	American Society for Testing and Materials	الجمعية الأمريكية للاختبارات والمواد
ATAS	Automatic Toll Accounting System (A.T.A.S.)	الجهاز الآلي لاحتساب أجور المكالمات
ATC	Air Traffic Control (A.T.D.)	مراقبة الحركة الجوية
ATD	Actual Time of Departure (A.T.D.)	الوقت الحقيقي للمغادرة
ATD	Automatic telephone dialer	مرفق تلفون أوتوماتيكي
ATO	Arab Town Organization (A.T.O)	منظمة المدن العربية
ATS	Air Traffic Services (A.T.S)	خدمات الحركة الجوية
ATS	Automatic Transfer Switch	مفتاح تحويل كهربائي
ATS	Auto Transfer Switch	مفتاح التبديل الآلي
AUW	All Up Weight (A.U.W.)	الوزن الإجمالي
AVD	Alternative Voice Data Circuit (A.V.D.)	دائرة الإرسال الصوتي
AWAC	Alum-O-weld Aluminum Conductor (A.W.A.C.)	سلك ألومنيوم بلحام دائري
AWB	Airway Bill (A.W.B.)	بوليصة الشحن الجوي

AWG	American Standard Wire Gauge (A.W.G.)	محدد قياس الاسلاك الامريكي
AWS	Alternative Workplace Strategy	استراتيجية أماكن العمل البديلة
Awy.	Airway (Awy. )	ممر جوي
BACNet	Building Automation and Control networks	شبكة خاصة بإدارة المباني آليًا والتحكم فيها
BAS	Building Automation System	نظام أتمتة المبنى
BCA	Building Condition Assessment	تقييم حالة المبنى
BEMS	Building Energy Management System	نظام إدارة طاقة المبنى
BES	Building Environmental Systems	الأنظمة البيئية للمبنى
BESA	Building Engineering Services Association	رابطة خدمات هندسة البناء
BIFM	British Institute of Facilities Management	المعهد البريطاني لإدارة المرافق
BIL	Basic Insulation Level(Elec.)	مستوى العزل الأساسي (كهرباء)
BIL :	Basic Insulation Level (Elec.)	مستوى العزل الأساسي
BIM	Building Information Modelling	نمذجة معلومات المباني
BMS	Building Management System	نظام إدارة المباني
BOD	Basis of Design	أساس التصميم
BOM	Bill of Materials	قائمة المواد
BOMA	Building Owners and Managers Association	جمعية ملاك ومدراء المباني
BREEAM	Building Research Establishment's Environmental Assessment Method	طريقة التقييم البيئي لمؤسسة بحوث البناء
BS	British Standard	المعيار البريطاني
BV	Butterfly Valve	صمام فراشي
C	Centigrade , Celsius (C.)	درجة حرارة مئوية
CA	Contract Administrator (C.A)	اداري عقود
CAD	Civil Aviation Department (C.A.D.)	مصلحة الطيران المدني
CAD	Computer Aided Design	التصميم بمساعدة الحاسوب
CAF	Continuing Audit File (C.A.F.)	ملف المراجعة الدائم
CAF	Contract Analysis Form	نموذج تحليل عقد
CAFM	Computer-Aided Facility Management	إدارة المرافق بمساعدة الحاسوب
CAI	Computer Aided Instruction (C.A.I.)	التعليم بواسطة الحاسب الآلي
CAM	Common Area Maintenance	صيانة الأماكن المشتركة
CAMA	Central Automatic Message Accounting (C.A.M.A)	الحساب المركزي الأوتوماتيكي للمكالمات
CAPEX	Capital Expenditure	النفقات الرأسمالية

CAR	Contract Administration Report (C.A.R)	تقرير إدارة العقود
CAS	Condition Assessment Survey	الدراسة المسحية لتقييم الحالة
CAT	Computerized Axial Tomography (C.A.T.)	التصوير الطبقي المحوري
CAT	Computer Aided Testing	الاختبار بمساعدة الحاسوب
CATV	Cable Television (C.A.T.V)	الكابل التلفزيوني
CAV	Constant Air Volume	نظام الحجم الثابت لتدفق الهواء
CB	Capacitor bank	مجموعة المكثفات
CB :	concrete catch basin	حوض تجميع خرساني
CBAHI	Saudi Central Board for Accreditation of Healthcare Institutions	المركز السعودي لاعتماد المنشآت الصحية
CBC	Complete Blood Count (C.B.C.)	فحص الدم العددي الكامل
CBM	Condition Based Maintenance	الصيانة المعتمدة على الحالة
CBR	California Bearing Ratio (C.B.R.)	نسبة التحميل في كاليفورنيا
CBS	Central Battery System	نظام البطاريات المركزية
CC	Chamber of Commerce (C.C.)	الغرفة التجارية
CC	Cup Sink	مغسلة أدوات
CCC	Cross Connection Cabinet (C.C.C.)	خزانة التوصيلات المشتركة
CCMS	Central Control and Monitoring System (C.C.M.S.)	شبكة المراقبة والمعاينة المركزية
CCO	Contract Change Order (C.C.O.)	أمر تغيير على العقد
CCR	Central Control Room (C.C.R.)	غرفة التحكم المركزية
CCTV	Closed-Circuit Television	الدوائر التلفزيونية المغلقة
CCVT	capacity coupled voltage transformers	محولات تنظيم فرق الجهد الكهربائي
CD	Cash Disbursement (C.D.)	مدفوعات نقدية
CDF	Combined Distribution Frame (C.D.F.)	إطار التوزيع الموحد
CDS	Continuous Dosing System (SWCS)	نظام جرعات الكلور المستمرة (شبكة التبريد)
CE	Civil Engineer	مهندس مدني
CEM	Construction Engineering & Management	الانشاءات والشئون الهندسية والادارة
CF	Cost and Freight (C.F)	التكلفة زائداً مصاريف الشحن
CF&R	Crash, Fire and Rescue (C.F. & R.)	وسائل الإنقاذ والإطفاء والنجدة
CFA	Contractor Furnished Assets (C.F.A.)	الأصول التي يوفرها المقاول
CFM	City Financial Management System (C.F.M)	النظام المحاسبي للمدينة



CFM	Cubic Feet Per Minute (C.F.M / cfm )	قدم مكعب في الدقيقة
CFM	Certified Facility Manager	مدير مرافق معتمد
CFR	Contract Formulation Report ( C.F.R.)	تقرير إعداد العقد
CFS	Cubic Feet Per Second (C.F.S. / cfs)	قدم مكعب في الثانية
CFSD	combination of fire dampers and smoke dampers	مجموعة مخمدات الحريق والدخان
CHWP	Chilled water pump	مضخة المياه المبردة
CIBSE	Chartered Institution of Building Service Engineers	المعهد القانوني لمهندسي خدمات البناء
CIF	Cost , Insurance and Freight (C.I.F.)	التكلفة زائداً التأمين والشحن
CIM	Continuous Improvement Model	نموذج التحسين المستمر
Civ.	Civil (Civ.)	مدني
CLF	current limiting fuse	فيوز خفض التيار
CLM	Contract Lifecycle Management	إدارة دورة حياة العقد
CM	Corrective Maintenance	الصيانة الإصلاحية
Cm.	Centimeter (Cm.)	سنتيمتر
CMMS	Computerized Maintenance Management System	النظام الحاسوبي لإدارة الصيانة
CMP	Corrosion Monitoring & Prevention (C.M.P.)	مراقبة التآكل والحماية منه
CMR	Contractor Material Requisition (C.M.R)	طلب شراء مواد المقاول
CMS	Competence Management System	نظام إدارة الكفاءات
CMS	Content Management System	نظام إدارة المحتوى
CMU	Concrete Masonry Unit	طوب / بلوك خرساني
CO	Change Order (C.O.)	أمر تغيير
CO	Cleanout	فتحة تنظيف/ طبة تسليك
CO	Carbon monoxide	أول أكسيد الكربون
CO	Change Order	أمر تغيير
CO2	Carbon dioxide	ثاني أكسيد الكربون
COB	Close of Business (C.O.B)	نهاية الدوام
COB	Close of Business	انتهاء ساعات العمل
COD	Cash On Delivery (C.O.D.)	الدفع عند التسليم
COIA	Certificate of initial acceptance	شهادة الاستلام الابتدائي
COL Sheet	Color sheet	لوحة الألوان
Const.	Construction or Constructed (Const.)	إنشاء أو منشأ

COOP	Cooperation Education program (C.O.O.P. / CO-OP)	برنامج تدريب الطلاب الجامعيين التعاوني
COOP	Continuity of Operations Plan	خطة استمرارية العمليات التشغيلية
COSHH	Control of Substances Hazardous to Health	التحكم في المواد الخطرة على الصحة
COTS	Commercial off-the-Shelf	الأنظمة التجارية الجاهزة
CP	Candle Power (C.P.)	القدرة بالشمعة
CP	Competent Person	الشخص المختص
CP	Capital Projects	المشاريع الرأسمالية
C-P	Ceiling mounted projector	بروجكتور تركيب سقف
CPA	Certified Public Accountant (C.P.A.)	محاسب قانوني
CPC	Contractor Payment Certificate (C.P.C.)	شهادة اعتماد فواتير المقاول
CPFF	Cost Plus Fixed Fee (C.P.F.F.)	التكلفة زائداً الأتعاب الثابتة
CPFS	Cost Plus Fixed Sum (C.P.F.S.)	التكلفة زائداً المبلغ الثابت
CPM	Critical Path Method (C.P.M.)	طريقة المسار الحرج للأعمال
CPMS	Construction Progress Monitoring System (C.P.M.S.)	نظام مراقبة سير الانشاءات
CPMS	Central Parking Management System	النظام المركزي لإدارة المواقف
CPO	Central Plant Office	مكتب المحطة المركزي
CPPF	Cost Plus Percentage Fee (C.P.P.F.)	التكلفة زائداً النسبة المئوية للأتعاب
CPS	Critical Path Scheduling (C.P.S.)	وضع جدول زمني للمسار الحرج للأعمال
CPU	Central Processing Unit (C.P.U)	وحدة المعالجة المركزية
CR	Commercial Registration (C.R.)	سجل تجاري
CRAC	Computer Room Air-Conditioning Unit	وحدة تكييف غرفة الحاسب الآلي
CRAH	Computer Room Air Handling Unit	وحدة مناولة الهواء في غرفة الحاسب الآلي
CRAM	Card Random Access Memory (C.R.A.M.)	بطاقة تخزين عشوائي
CRT	Cathodic Ray Tube (C.R.T.)	صمام كاثودي
CS	Contract Supervisor (C.S.)	مراقب عقود
CSSD	Central Sterile Services Department	قسم خدمات التعقيم المركزية
CT	current transformer/ voltage transformer	محول تيار/ محول فولتية
CTA	Call to Action	الدعوة الى اتخاذ اجراء

CV	Curriculum Vitae (C.V.)	سيرة ذاتية
CV	Check valve	صمام/ محبس غير مرجع
CWP	Chilled Water Pumps	مضخة أجهزة المبردات
D/S	Downstream	المرحلة النهائية
DA	Decision Altitude (Aviation) (D.A.)	الارتفاع المقرر (طيران)
DACP	Data access control panel	لوحة التحكم بالوصول للبيانات
DACT	digital alarm communication transmission	نظام الاتصال الطارئ الرقمي
DB	Distribution Board	لوحة التوزيع
DC	Direct Current (D.C)	تيار مباشر
DCN	Design Change Notice (D.C.N.)	إشعار بتغيير التصميم
DCP	Deflected Ceiling Plan (D.C.P.)	مخطط السقف المعكوس
DCP	digital control panel	لوحة تحكم رقمية
DCP	District Cooling Plant	وحدات تبريد المناطق
DCR	Drawing Change Request (D.C.R.)	طلب تغيير في الرسومات
DDC	direct digital control	جهاز تحكم رقمي مباشر
DDE	Direct Data Entry (Computer) (D.D.E.)	الإدخال المباشر للمعلومات (كمبيوتر)
Dept.	Department (Dept.)	إدارة / مصلحة
Dest.	Destination (Dest.)	محطة الوصول
DF	Drinking Fountain	برادة مياه شرب
DFR	digital fault recording	أنظمة التسجيل الرقمي للأعطال
DFT	Directional coupler Flush Tap	قسام اتجاهات متعدد المنافذ
DHL	Direct Hire LAW (D.H.L)	نظام التوظيف المباشر
Diag.	Diagram (Diag.)	رسم بياني
Diam.	Diameter (Diam.)	قطر
DID	Direct Inward Dialing (D.I.D.)	الاتصال الداخلي المباشر
DIS	Door Intercom System	نظام الاتصال الداخلي للأبواب
DL	Dead Load (D.L.)	الحمل الساكن
DMAIC	Define, measure, analyze, improve, control; a problem-solving and improvement process prescribed by six sigma	(تحديد/قياس/تحليل/تحسين/مراقبة) * *خطوات منهجية السيجما الستة في حل المشاكل وتحسين الانتاجية
DME	Distance Measuring Equipment (D.M.E.)	جهاز قياس المسافة
DO	Delivery Order (D.O.)	إذن تسليم
DOD	Direct Outward Dialing (D.O.D.)	الاتصال الخارجي المباشر

Dol.	Dollar (Dol.)	دولار
DP	Distribution Panel	لوحة توزيع كهرباء
DRI	Direct Reduction Ingot (D.R.I.)	التشكيل المباشر لسبائك الحديد
DS	Drum Screen (SWCS) – (D.S.)	المناخل الأسطوانية (شبكة التبريد)
DSM	Dynamic system monitoring	نظام المراقبة الديناميكي
DSP	Distribution Service Provider (electrical generation entity)	مزود خدمات التوزيع (الجهة الحكومية المسؤولة عن توليد الطاقة الكهربائية)
DSRP	Dam Safety Review Panel	لجنة مراجعة سلامة السدود
DUNS	Data Universal Numbering System	نظام الترقيم الموحد للبيانات
DVR	Digital Video Recorder	جهاز تسجيل فيديو رقمي
Dwg.	Drawing (Dwg.)	مخطط / رسم
DWT	Dead Weight Tonnage (D.W.T.)	الوزن الساكن بالأطنان
DWV	Drain , Waste , Vent	التصريف والمخلفات والتهوية (السباكة)
DX	Direct Expansion	نظام التمدد المباشر
EAM	Enterprise Asset Management	إدارة أصول المنشآت
EAP	Emergency Action Plan	خطة عمل حالات الطوارئ
EAS	Equivalent Air Speed (E.A.S.)	سرعة الهواء الموازية
ECB	Enclosed Circuit Breaker	قاطع دائرة كهرباء مصندوق
ECC	Eligibility Criteria Certificate (E.C.C.)	شهادة اجتياز معايير الأهلية
ECC	Estimated Construction Cost	التكلفة التقديرية للإنشاءات
ECR	Engineering Change Request (E.C.R.)	طلب تغيير هندسي
ECRA	Electricity & Co-Generation Regulatory Authority	هيئة تنظيم الكهرباء والإنتاج المزدوج
ECV	Emitter Control Valve	محبس التحكم بالنقاطات
ECV	Exhaust Control Volume	التحكم بحجم هواء العادم
EDA	Energy Dissipation Arrangement	مخطط تبديد الطاقة
EDCC	Engineering Document Control Center (E.D.C.C.)	مركز ضبط المستندات الهندسية
EDMS	Electronic Data Management System	نظام إدارة الارشفة الالكتروني
EDP	Economic Data Processing (E.D.P.)	المعالجة الالكترونية للبيانات
EE	Electrical Engineer	مهندس كهرباء
EF	Exhaust fan	مروحة شفاط
EFS	Elastic File System	نظام الملفات المرنة
Egn. Dept.	Engineering Department (Eng. Dept.)	الإدارة الهندسية
EHF	Extremely High Frequency (30,000-300,00 Mhz.)- (E.H.F.)	تردد عالٍ متفوق جداً (30.000 الى 300.000 ميغا هيرتز)

EHS	Environmental Health & Safety	السلامة والصحة البيئية
EKG	Electrocardiogram (EKG)	تخطيط القلب
ELV	Extra Low Voltage (classified as below 50V)	الجهد شديد الانخفاض (الجهد الذي تقل قدرته عن 50 فولتاً)
ELV	Extra Low Voltage	الجهد شديد الانخفاض
EMDP	Electrical Motor-Driven Pump	مضخة بمحرك كهرباء
EMH	Electric Manhole	غرفة تفتيش كهرباء
EMP	Emergency Management Plan	خطة إدارة حالات الطوارئ
EMT	Emergency Medical Technician (E.M.T.)	فني خدمات طبية طوارئ
EMT	Electrical Metal Tube	أنبوب معدني كهرباء
EN	European Norms	المعايير الأوروبية
Engineering Dept. : TPS , TSS	Technical planning & specification section , Technical Support Section	الإدارة الهندسية: قسم التخطيط الفني والمواصفات، قسم المساندة الفنية
EOC	End of contract	نهاية العقد
EOE	Errors and Omissions Excepted (E.O.E)	ما عدا الخطأ والسهو
EOS	End of Service (E.O.S.)	نهاية الخدمة
EPA	Environmental Protection Agency	وكالة حماية البيئة
EPABX	Electronic Private Automatic Branch Exchange (E.P.A.B.X.)	بدالة الهاتف الأتوماتيكية الإلكترونية الفرعية الخاصة
EPC	Engineering , Procurement, and Construction (Contracts)- (E.P.C.)	هندسة وتوريد وتشبيد (في العقود)
EPDS	Emergency Power Distribution System	نظام توزيع الطاقة في حالات الطوارئ
EPE	Employee Performance Evaluation (E.P.E.)	تقويم الأداء الوظيفي
EPS	Emergency Power System	نظام الطاقة في حالات الطوارئ
EPSS	Emergency Power Supply System	نظام التزويد بالطاقة في حالات الطوارئ
ER	Emergency Room (E.R.)	غرفة الطوارئ
ERCF	Engineering Review Comments Forms (E.R.C.F.)	نماذج ملاحظات المراجعة الهندسية
ERP	Enterprise Resource Planning	برنامج تخطيط الموارد
ES	Emergency Shower	مروش طوارئ

ESB	End of Service Benefits (Personnel)- (E.S.B.)	مبلغ نهاية الخدمة
ESL	English as a Second Language (E.S.L.)	الإنجليزية كلغة ثانية
ESN	Employee Status Notice (Personnel) (E.S.N.)	إشعار بالوضع الوظيفي
ESRI	Environmental Systems Research Institute	معهد أبحاث الأنظمة البيئية
ESS	Electronic Security Systems	الأنظمة الأمنية الإلكترونية
ET	Expansion Tank	خزان تمدد
ETA	Estimated Time of Arrival (E.T.A.)	الوقت التقريبي للوصول
ETD	Estimated Time of Departure (E.T.D.)	الوقت التقريبي للمغادرة
ETFE	Ethylene Tetrafluoroethylene	إيثيلين رباعي فلورو الإيثيلين
EV	Electric Vehicle	مركبة كهربائية
EWC	Electric water cooler	برادة ماء كهربائية
EWB	Electric Water Heater	سخان ماء كهربائي
f./fah.	Fahrenheit Degree (F./Fah./Fahr.)	درجة فهرنهايت
F.A system	Fire alarm system	نظام انذار الحريق
FACP	fire alarm control panel	لوحة التحكم في نظام انذار الحريق
FAS	Freight Alongside Ship (F.A.S.)	التسليم على رصيف ميناء الشحن
FAU	Fresh air handling unit	وحدة مناولة الهواء الطبيعي
FAX	Facsimile Transmission (F.A.X.)	إرسال المستندات بالفاكس
FBP	Final Boiling Point (F.B.P.)	نقطة الغليان النهائية
FC	Foreign Contract ( Personnel )- (F.C.)	عقد لفترة محددة (توظيف)
FCO	Floor Cleanout	سيفون ارضي
FCS	Facility Contract Supervisor (F.C.S.)	مراقب عقود مرافق
FCU	Fan Coil Unit	وحدة ملف مروحة
FCU	Fan Coil Unit	وحدة ملف المروحة
FD	Floor Drain	سيفون ارضيه
FDC	Fire Department Connection	توصيلة ربط خراطيم المطافئ
FDD	Fault Detection and Diagnostics	اكتشاف العطل والتشخيص
FDM	Frequency Division Multiplex (F.D.M.)	نظام الإرسال المتعدد المتقابل لتقسيم الترددات
FDT	Field Density Test (F.D.T.)	فحص الكثافة الحقلية للتربة
FE	Field Engineer (F.E.)	مهندس ميداني
FEED	Front End Engineering Design ( F.E.E.D.)	التصاميم الهندسية الأولية

FEMA	Federal Emergency Management Agency	الوكالة الفيدرالية لإدارة حالات الطوارئ
FFD	Funnel Floor Drain	سيفون أرضي قمعي
FHC	Fire Hose Cabinet (F.H.C.)	خزانة خرطوم الحريق
FIC	Flight Information Center (F.I.C.)	مركز استعلامات الطيران
Fig.	Figure (F.ig.)	شكل
FIR	Failure Investigation Report (F.I.R.)	تقرير تحري الأعطال
FIST	Facilities Instructions, Standards and Techniques	التعليمات والمعايير والأساليب الخاصة بالمرافق
FLA	Full Load Ampere	قيمة الأمبير المقاس عند الحمل الكامل
Flt.	Flight (Flt.)	رحلة / طيران
FM	Frequency Modulation (F.M.)	تضمين الترددات
FM	Facilities Manager	مدير المرافق
FM	Facilities Management	إدارة المرافق
FMC	Facilities Management Company	شركة إدارة المرافق
FMIS	Facilities Management Information System	نظام معلومات إدارة المرافق
FOB	Free On Board (F.O.B.)	تسليم ظهر السفينة
FOC	Free Of Charge (F.O.C.)	مجاًناً
FOC	Facility Operating Company	شركة تشغيل المرفق
FOM	Facilities Operation and Maintenance (F.O.M.)	تشغيل وصيانة المرافق
FOM	Facilities Operations Management	إدارة العمليات التشغيلية في المرافق
FPM	Feet Per Minute (F.P.M.)	قدم في الدقيقة
FQ	Frequency	التكرار
FRP	Fiberglass Reinforced Pipes (F.R.P.)	أنابيب البلاستيك المقواة بالزجاج الليفى
FSA	Flow Switch Assembly	مفتاح سريان
FSC	Federal Supply Classification (USA)- (F.S.C.)	النظام الفدرالى لتصنيف اللوازم (أمريكي)
FSL	Full Stop Landing (F.S.L.)	هبوط نهائى
FWP	Feed Water Pump (SWCS)- (F.W.P.)	مضخة تزويد المياه (شبكة التبريد)
FY	Fiscal Year (F.Y.)	سنة مالية
FYI	For Your Information (F.Y.I. / FYI )	للتكرم بالعلم / للإحاطة
GB	Grab Bar	مقبض يدوي
GBA	General Building Area (G.B.A.)	المساحة العامة المبنية



GC	General Conditions (Contracts) – (G.C.)	شروط عامة (في العقود)
GF	Ground Fault	تأريض شحنة العطل الكهربائي
GFCI	Ground Fault Current Interrupter	قاطع التيار الكهربائي الارضي
GFE	Government Furnished Equipment (G.F.E)	المعدات التي تقدمها الحكومة
Ghz.	Gigahertz (Ghz.)	جيجا هرتز
GIS	Gas insulated switchgear	مجموعة المفاتيح المعزولة بالغاز
GIS	Geographic Information System	نظام المعلومات الجغرافية
GL	Ground Level (G.L.)	مستوى سطح الأرض
GMT	Greenwich Mean Time (G.M.T.)	توقيت غرينتش
GOR	Gas / oil Rate (G.O.R.)	نسبة الغاز في الزيت
GOSI	General Organization for Social Insurance (G.O.S.I.)	المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية
GOSP	Gas Oil Separator Plant (G.O.S.P)	معمل فرز الغاز من الزيت
Govt.	Government (Govt.)	حكومة
GPD	General Purpose Data (G.P.D.)	بيانات للأغراض العامة
GPH	Gallons Per Hour (G.P.H.)	جالون في الساعة
GPM	Gallons Per Minute (G.P.M.)	جالون في الدقيقة
GPS	Gallons Per Second (G.P.S.)	جالون في الثانية
GPY	Gallons Per Year (G.P.Y.)	جالون في السنة
GRP	Glass reinforced plastic	البلاستيك المقوى بالالياف الزجاجية
GRPP	Galvanized Reinforced Plastic Pipes (G.R.P.P.)	أنابيب البلاستيك المقواة بالزجاج
GRSC	Glass Rigid Steel Conduit (G.R.S.C.)	ماسورة من الصلب المجلفن
GSA	Geological Society of America (G.S.A.)	الجمعية الجيولوجية الأمريكية
GSA	General Services Administration	إدارة الخدمات العامة
GSO	Graphic Service Order (G.S.O.)	طلب خدمات أعمال رسم وتخطيط
GUI	Graphical User Interface	واجهة المستخدم الرسومية
GV	Gate Valve	محبس/ صمام بوابي
GVSS	Gate Valve Supervisory Switch	مفتاح تحكم بصمام بوابي
GVW	Gross Vehicle Weight (G.V.W.)	وزن السيارة الإجمالي
H+S	Health and Safety	الصحة والسلامة
HAUT	Hardware Actual Up Time (H.A.U.T.)	الزمن الفعلي لتشغيل أجهزة الحاسب الالى
HB	Hazard Beacon (H.B.)	منارة تحذير
HB	Hose Bibb	حنفيه خرطوم ماء



HBN	Health Building Note	تعليمات بناء مرافق الرعاية الصحية
HC	Healthcare	الرعاية الصحية
HCIS	High Commission For Industrial Security (H.C.I.S.)	الهيئة العليا للأمن الصناعي
HCL	High Cost of Living (H.C.L.)	ارتفاع تكاليف المعيشة
HDT	Hardware Down Time (H.D.T.)	زمن توقف أجهزة الحاسب الآلي
HE	His Excellency (H.E.)	صاحب المعالي / صاحب السعادة
HF	High Frequency ( 3000-30000 Khz.)-(H.F.)	تردد عالٍ (3000-30000 كيلو هيرتز)
HF	Harmonic Filter	فلتر توافقية
HFD	Heavy duty Floor Drain	مصرف أرضية متين الاستخدام
HGOR	High Gas-Oil Ratio (H.G.O.R.)	ارتفاع نسبة الغاز في الزيت
HH	- His Highness / Handhole (H.H)	صاحب السمو
HIS	Health Information System (Health Services) (H.I.S.)	نظام المعلومات الصحية (الخدمات الصحية)
HP	Horse Power (H.P.)	قدرة حصانية
HP	Heat Pipe	أنبوب حراري
Hr.	Hour (Hr.)	ساعة
HRH	His Royal Highness (H.R.H.)	صاحب السمو الملكي
HSE	Health and Safety Executive	مسؤول الصحة والسلامة
HSS	High Speed Steel (H.S.S.)	فولاذ سريع القطع
HTM	Health Technical Memorandum	المذكرة التقنية الصحية
HUP	Hardware Up Time Percentage (H.U.P.)	النسبة المئوية لزمن تشغيل أجهزة الحاسب الآلي
HUR	Hardware Unit Rate (H.U.R.)	سعر الوحدة لأجهزة الحاسب الآلي
HV	High Voltage (H.V.)	ضغط كهربائي عالٍ
HV	High Voltage {classified as above 13.8KV (an allowable variance of between 13.1kV to 14.5kV is applicable)}	الجهد العالي هو الجهد الذي يكون أعلى من 13.8 كيلو فولت (ويتراوح التباين في الجهد المسموح به هنا بين 13.1 كيلو فولت و 14.5 كيلو فولت)
HVAC	Heating Ventilation and Air Conditioning (H.V.A.C.)	التدفئة والتهوية والتكييف
HVI	High Voltage Index (H.V.I.)	درجة اللزوجة العالية
HWS	Cold water / Hot water supply	إمداد المياه الباردة والحارة
Hz.	Hertz ( Cycles Per Second ) – (Hz.)	هيرتز – وحدة التردد – (دورة في الثانية)
I/O	Input/output	الإدخال والإخراج

IADC	International Association of Drilling Contractors (I.A.D.C.)	جمعية مقاولي الحفر الدولية
IAHSS	International Association for Healthcare Security and Safety	الجمعية الدولية للأمن والسلامة في المرافق الصحية
IAI	Initial acceptance inspection	تفتيش الاستلام الابتدائي
IAL	Instrument Approach and Landing Chart (I.A.L.)	خريطة اقتراب وهبوط آلي
IAS	Indicated Air Speed (I.A.S.)	مؤشر السرعة الجوية
IATA	International Air Transport Association (I.A.T.A.)	الإتحاد الدولي للنقل الجوي (إياتا)
IAW	In Accordance With (I.A.W.)	بموجب / طبقاً لـ / وفقاً لـ
IB	Institutional Buildings (I.B.)	المباني العامة
IBC	International Building Code	كود البناء العالمي
IBP	Initial Boiling Point (I.B.P.)	نقطة بدء الغليان
IC	Instrumentation and Control Engineer	مهندس أجهزة القياس والتحكم
ICAO	International Civil Aviation Organization- (I.C.A.O.)	منظمة الطيران المدني الدولية
ICC	International Code Council	مجلس الكود الدولي
ICCP	Impressed Current Cathodic Protection (I.C.C.P.)	الحماية الكاثودية بالتيار الكهربائي المسلط
ICODS	Interagency Committee on Dam Safety	اللجنة المشتركة لسلامة السدود
ICU	Intensive Care Unit / - Internal Diameter (I.C.U.)	وحدة العناية المركزة
ID	- Identity Card / Internal Diameter (I.D.)	-بطاقة إثبات الشخصية/ القطر الداخلي
ID	Identity	الرمز التعريفي
IDF	Intermediate Distribution Frame (Telecom.) – (I.D.F.)	إطار التوزيع المتوسط (الاتصالات)
IDF	intermediate distribution Frame	هيكل توزيع وسيط
IDS	Intruder Detection System	نظام كشف الدخلاء
IEC	International Electric Code	الكود الكهربائي الدولي
IED	intelligent electronic device	جهاز التحكم الإلكتروني الذكي
IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers	معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات
IES	Illuminating Engineers Society (I.E.S.)	جمعية هندسة الإنارة

IET	Institution of Engineering & Technology	مؤسسة الهندسة والتكنولوجيا
IFB	Issued For Bidding (I.F.B.)	الرسومات الصادرة للمنافسة (الطرح)
IFC	International Fire Code	الكود الدولي لمكافحة الحرائق
IFCD	Issued for Construction Drawings (I.F.C.D.)	الرسومات الصادرة للإنشاء (التنفيذية)
IFMA	International Facility Management Association	المنظمة الدولية لإدارة المرافق
IFMS	Integrated Facilities Management System	النظام المتكامل لإدارة المرافق
IFR	Instrument Flight Rules (I.F.R.)	قواعد الطيران الآلي
IGA	International General Aviation (I.G.A.)	الطيران العام الدولي
IHP	Indicated Horse Power (I.H.P.)	القدرة الحصانية البيانية
ILS	Instrument Landing System (I.L.S.)	جهاز الهبوط الآلي
IM	Inner Maker (I.M.)	مرشد داخلي
IMC	Instrument Meteorological Conditions (I.M.C.)	الأحوال الجوية الآلية
IMC	International Mechanical Code	الكود الميكانيكي الدولي
IMCO	( U.N.) Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (I.M.C.O.)	المنظمة البحرية الاستشارية بين حكومات الأمم المتحدة (إمكو)
IMR	International Material Requisition (I.M.R.)	طلب مواد داخلي
Info.	Information (Info.)	معلومات
Intl.	International (Intl.)	دولي
IOCC	Interstate Oil Compact Commission (I.O.C.C.)	لجنة اتفاقية المحافظة على الزيت في الولايات المتحدة
IoT	Internet of things	انترنت الأشياء
IP	Initial Production (I.P.)	الانتاج الابتدائي
IP	Internet Protocol	بروتوكول الإنترنت
IPAA	Independent Petroleum Association of America (I.P.A.A.)	الجمعية الأمريكية لمنتجي البترول المستقلين
IPS	Isolated Power Supply	وحدة إمدادات الطاقة المعزولة
IRS	Inventory Reconciliation System (I.R.S.)	نظام مراجعة الجرد
ISA	Instrument Society of America (I.S.A.)	الجمعية الأمريكية لمواصفات الأجهزة

ISF	Inertial Separator Filter/Fan	مروحة وفلتر فصل بفعل القصور الذاتي
ISO	International Organization of Standardization	المنظمة الدولية للمعايير
IT	Information Technology	تقنية المعلومات
ITL	Independent Testing Laboratory	معمل اختبار مستقل
IWMS	Integrated workplace management System	نظام إدارة أماكن العمل
IWMS	Integrated Workplace Management System	النظام المتكامل لإدارة أماكن العمل
IWWTP	Industrial Waste Water Treatment Plant (I.W.W.T.P.)	محطة معالجة مياه الصرف الصناعي
JHA	Job Hazard Analysis	تحليل مخاطر العمل
JMS	Janitor Mob Sink	مغسلة عمال النظافة
JV Co.	Joint Venture Company (J.V.Co.)	شركة تضامنية
KC	Kitchen Cabinet	دولاب مطبخ
Khz.	Kilohertz (Khz.)	كيلو هيرتز
Km.	Kilometer (Km.)	كيلو متر
Km. H	Kilometers Per Hour (Km. H.)	كيلو متر في الساعة
KPa	Kilo Paskal (K.Pa.)	كيلو باسكال
KPI	Key Performance Indicators	مؤشرات الأداء الرئيسية
KV	Kilovolt (Kv. / K.V.)	كيلو فولط
KVA	Kilovolt – Ampere (Kva. / K.V.A.)	كيلو فولط أمبير
KW	Kilowatt (Kw. / K.W.)	كيلو واط
KWH	Kilowatt-Hour (Kwh. / K.W.H.)	كيلو واط في الساعة
LAR	Land Allocation Request (L.A.R.)	طلب تخصيص أرض
Lat.	Latitude (Lat.)	خط العرض
LAV	Lavatory	مغسلة
LB	locker bench	مقعد غرفة تبديل الملابس
Lb.	Pounds ( weight ) (Lb.)	أرطال (وزن)
LCD	Liter Per Capita Per Day (L.C.D.)	لتر للفرد في اليوم
LCD	Land coordinates diagram (LCD)	مخطط إحداثيات الأرض
LCP	Local Control Panel (L.C.P.)	لوحة التحكم المحلية
LDC	load dispatch center	مركز توزيع الأحمال
LDI	Landing Direction Indicator (L.D.I.)	مؤشر اتجاه الهبوط
LED	Light Emitting Diode	الوحدات الموفرة للطاقة

LEED	Leadership in Energy and Environmental Design	نظام الريادة في تصميمات الطاقة والبيئة
LEL	Lower Explosive Limit (L.E.L.)	الحد الأدنى للقابلية للانفجار
LEV	Local Exhaust Ventilation	التهوية الموضعية لشفاط العادم
LF	Low Frequency ( 30 -300 Khz.) - (L.F.)	تردد منخفض (30 الى 300 كيلو هيرتز)
LFL	Lower Flammable Limit (L.F.L.)	الحد الأدنى القابل للاشتعال
LINC	Land identification numeric code (L.I.N.C.)	رقم قطعة الأرض (رقم القطعة)
LIP	Light Industrial Park (L.I.P.)	منطقة الصناعات الخفيفة
LLDP	Linear Low Density Polyethylene (L.L.D.P.)	بولي إيثيلين منخفض الكثافة
LM	Longitudinal Meter (L.M.)	متر طولي
LMR	Lift Motor Room	غرفة محرك المصعد
LMT	Local Mean Time (L.M.T.)	التوقيت المحلي
LNG	Liquefied Natural Gas (L.N.G.)	غاز طبيعي مسال
LNGC	Liquefied Natural Gas Carrier (L.N.G.C.)	ناقلة غاز طبيعي مسال
LOTO	Lock Out Tag Out	إغلاق مصادر الطاقة ووضع لافتات عليها
LP	Lighting Panel	لوحة انارة
LPG	Light Petrol Gas	غاز البترول الخفيف
LPHW	Low Pressure Hot Water	ماء ساخن منخفض الضغط
LPM	Line Per Minute (Computer) (L.P.M.)	سطر في الدقيقة (كمبيوتر)
LPO	Lighting control panel	لوحة التحكم بالإضاءة
LRA	Load Rotor Ampere	قيمة الامبير المقاس اثناء دوران المحرك
LS	Lump Sum (L.S.)	مبلغ مقطوع
LSD	Liquid soap dispenser	موزع صابون سائل
LSK	Lab sink	مغسلة مختبر
LTC	Lattice tension tower	برج توتر شبكي
LTF	Low Temperature Fluidity (L.T.F.)	السيولة على درجة حرارة منخفضة
LTI	Lost time injury (L.T.I.)	إصابة مُفعدة (عن العمل)
LTL	Less Than Truck Load (L.T.L)	شحنة غير كاملة
LU/ CU panels	(local unit) and (control unit) panels for monitoring of cathode system	لوحات الوحدات المحلية ووحدات مراقبة نظام الحماية الكاثودية
LUP	(Land Use Permit)- ARAMCO	تصريح استخدام الأرض (أرامكو)

LV	Low Voltage (classified as being above 50V and below 600V)	الجهد المنخفض (الجهد الذي يكون أعلى من 50 فولت وأقل من 600 فولت)
LWOP	Leave Without Pay (L.W.O.P.)	إجازة بدون مرتب (استثنائية)
M	Leave With Pay (L.W.P.)	إجازة مدفوعة الأجر
MAA	Meter (M.)	متر / عداد
MAA	Maximum Authorized Amounts (M.A.A.)	الحد الأقصى للمبالغ المسموح بها
MAC	Move Add Change	خاصية (نقل – إضافة- تغيير)
MAJAS	Madinat Al-Jubail Al-Sinaiyah (M.A.J.A.S.)	مدينة الجبيل الصناعية
MARS	Material Reservation System (M.A.R.S.)	نظام حجز المواد
MBO	Management By Objectives (M.B.O.)	الإدارة بالاهداف
MC	Maintenance Contractor	مقاول الصيانة
MCC	Motor Control Center (M.C.C.)	مركز مراقبة المحركات
MCC	motor control center	لوحة تشغيل/تحكم المركزي للمحركات
MCF	-Material Control Form / Thousand Cubic Feet (M.C.F.)	ألف قدم مكعب- نموذج ضبط المواد
MCP	Master Clock Panel	لوحة الساعات الرئيسية
MDB	Main Distribution Boards	لوحة التوزيع الرئيسية
MDF	Main Distribution Frame (M.D.F.)	إطار التوزيع الرئيسي
ME	Mechanical Engineer	مهندس ميكانيكا
MEFMA	Middle East Facilities Management Association	جمعية الشرق الأوسط لإدارة المرافق
Memo.	Memorandum (Memo.)	مذكرة
MEP	Mechanical, Electrical, and Plumbing	الأعمال الميكانيكية والكهربائية والصحية
MEWP	Mobile Equipment Work Platform (Scissor/Boom Lift)	منصة أعمال المعدات المتنقلة (الرافعة المقصية/ الرافعة بذراع)
MF	Medium Frequency (300 to 3000 khz.) - (M.F.)	تردد متوسط (300 الى 3000 كيلو هيرتز)
MFC	Multi-Frequency Compelled (M.F.C.)	إشارة إجابة متعددة الترددات
Mfd	Microfarad (Electrical)- (Mf./Mfd.)	مايكروفاراد (وحدة سعة كهربائية)
MGCP	Medical Gas control panels	لوحات التحكم بإمدادات الغاز في المرافق الطبية

MGD	Million Gallons Per Day (M.G.D. / mgd.)	مليون جالون في اليوم
MH	Manhour (M/H)	ساعة عمل
MH/HH	Manhole / handhole	غرفة تفتيش/ فتحة تفتيش
MHOR	The Manual Handling Operations Regulations	لوائح العمليات التشغيلية للنقل اليدوي
MHSWR	The Management of Health and Safety at Work Regulations (1999)	لوائح إدارة الصحة والسلامة في أماكن العمل (لعام 1999)
Mhz.	Megahertz (Mhz.)	ميغا هيرتز
MIF	Module Import Facility (M.I.F.)	مرافق استيراد الوحدات المصنعة
MIS	management information system	نظام إدارة المعلومات
MM	Manmonth (M/M)	شهر عمل
MMCF	Million Cubic Feet (M.M.C.F.)	مليون قدم مكعب
MMG	Materials Management Group (M.M.G)	مجموعة إدارة المواد
MMO	Meteorological Main Office (M.M.O)	مكتب ارساد جوي رئيسي
MMS	Maintenance Management System	نظام إدارة أعمال الصيانة
MOF	Ministry of Finance (M.O.F)	وزارة المالية
MOT	Ministry of Transportation	وزارة النقل
MOV	(electron.) metal oxide varistor	وحدة مقاوم تنظيم الجهد الكهربائي من أكسيد المعدن (الالكترونيات)
MPa.	Mega Paskal (M.Pa.)	ميغا باسكال
MPH	(Statue) Miles Per Hour (M.P.H.)	ميل بحري في الساعة
MR	Material Requisition (M.R.)	طلب مواد
MRF	Material request form (MRF)	نموذج طلب مواد (المستودعات)
MRL	Machine-Room-Less	غرفة الآلة بحجم أقل
MRO	Maintenance Repair & Operations	الصيانة والإصلاح والعمليات
MRR	Material Receiving Report (M.R.R.)	تقرير استلام المواد
MRR	Maintenance-to-Replacement Ratio	نسبة الصيانة إلى الاستبدال
MS	Method Statement	بيان الأسلوب
MSA	Minimum Safe Altitude (M.S.A)	أقل ارتفاع مأمون
MSC	- Management Services Contractor (M.S.C.)	مقاول الخدمات الإدارية / الاستشاري
MSDS	Material Safety Data Sheet (M.S.D.S.)	وثيقة بيانات سلامة المواد
MSDS	Materials Safety Data Sheet	جدول بيانات سلامة المواد
MSL	Mean Sea Level (M.S.L.)	متوسط سطح البحر
MSO	Micrographic Services Order (M.S.O.)	طلب خدمات الرسوم المجهرية



MSWP	Main Sea Water Pump - (M.S.W.P.)	مضخة المياه الرئيسية (شبكة التبريد)
MTBE	Methyl Tertiary Butyl Ether- (M.T.B.E.)	بيوتال الاثير الثلاثي المثيلي
MTBF	Mean Time Between Failure (Computer)- (M.T.B.F.)	المتوسط الزمني بين الاعطال (كمبيوتر)
MTBF	Meant Time Between Failures	متوسط الوقت بين الأعطال
MTTF	Mean Time to Failure	متوسط الوقت حتى الاعطال
MTTR	Mean Time To Repair (computer)- (M.T.T.R.)	المتوسط الزمني للإصلاح (كمبيوتر)
MTTR	Mean Time To Repair	متوسط المدة الفعلية اللازمة للإصلاح
MTTR	Mean Time to Repair	متوسط الوقت اللازم للإصلاح
MV	Medium Voltage (classified as being above 600V and below 13.8KV)	الجهد المتوسط (الجهد الذي يكون أعلى من 600 فولت لكن أقل من 13.8 كيلو فولت)
MVA	Millivolt Ampere (M.V.A.)	ميلي فولط أمبير
MVPI	Meteorological Watch Office (M.W.O)	مكتب مراقبة الارصاد
MVPI	Motor Vehicle Periodic Inspection (M.V.P.I.)	الفحص الدوري للسيارات
MVS	Medium Voltage Substation	محطة فرعية ذات جهد متوسط
MVSN	Medium Voltage Supply Network	شبكة إمداد ذات جهد متوسط
MY	Marshalling Yard – Manyar (M/Y)	ساحة فرز البضائع- سنة عمل
MYAS	Madinat Yanbu Al Sinaiyah (M.Y.A.S.)	مدينة ينبع الصناعية
NA	-Not Applicable/ Not Available	-لا ينطبق – غير موجود
NACE	National Association of Corrosion Engineers (N.A.C.E)	الجمعية الوطنية لمهندسي التآكل
NAE	Navigational Aid Equipment	اجهزة الملاحة الجوية
NAE	Network Automation Engine	محرك أتمتة الشبكة
Nav.	Navigation (Nav.)	ملاحة
NBHD	Neighborhood (Harah) - (N`bhd./ NBHD)	حارة ( في المنطقة السكنية)
NCL	Neutron Lifetime Log (N.C.L.)	سجل أشعة النيوترون
NCLOM	National Committee for Legislation and Standardization of Operation and Maintenance	اللجنة الوطنية لتقنين أعمال التشغيل والصيانة وتقييسها
NCP	Nurse Call Panels	لوحات استدعاء طاقم التمريض
NEMA	National Electrical Manufacturers Association	الرابطة الوطنية لمصنعي الأجهزة الكهربائية



NFPA	National Fire Protection Association (N.F.P.A.)	الجمعية الامريكية الوطنية لمكافحة الحريق
NFPA	National Fire Protection Association	الجمعية الوطنية لمكافحة الحرائق
NGL	Natural Gas Liquids (N.G.L.)	سوائل الغاز الطبيعي
NGLP	Natural Gas Liquidation Plant (N.G.L.P.)	مصنع تسيليل الغاز الطبيعي
NGPA	Natural Gas Processors Association (N.G.P.A.)	جمعية مصنعي الغاز الطبيعي
NHP	Nominal Horse Power (N.H.P.)	القدرة الحصانية الاسمية
NIS	Not In Stock (N.I.S.)	غير موجود بالمستودع
NIST	National Institute of Standards and Technology	المعهد الوطني للمعايير والتكنولوجيا
NLT	Not Later Than .... (N.L.T.)	في موعد لا يتجاوز .....
NM	Nautical Mile ( Approx.1852 meters) – (N.M.)	ميل بحري (1852 متراً تقريباً)
NMA & FM	National Manual of Assets and Facilities Management	الدليل الوطني لإدارة الأصول والمرافق
NOA	Notice Of Award (Contracts)- (N.O.A)	إشعار بالترسية (في العقود)
NOL	Notice of Loss	اشعار حدوث خسائر
NP	Notary Public (N.P.)	كاتب عدل
NPRA	National Petroleum Refiners Association (N.P.R.A.)	جمعية مكرري البترول الوطنية
NPT	National Pipe Thread	المواصفة الوطنية الامريكية لتسنين الانابيب
NR	Non- Reimbursable Costs (N/R)	التكاليف غير القابلة للاسترداد
NSF	No Sufficient Fund ( For Checks)- (N.S.F.)	شيك بدون رصيد
NSF	National Standards Foundation	مؤسسة المعايير الوطنية
NTP	Notice To Proceed (N.T.P.)	إشعار بدء العمل
O&M	Operations and Maintenance	التشغيل والصيانة
OCB	Oil Circuit Breaker (O.C.B.)	قاطع تيار زيتي
OCL	Obstacle Clearance Limit (O.C.L.)	حد تفادي العوائق
OD	Outside Diameter (O.D.)	القطر الخارجي
OE	Operations Engineer	مهندس التشغيل
OEM	Original Equipment Manufacturer	شركة تصنيع المعدات الأصلية
OF	Over Flow	مصرف الماء الفائض
OHD	Original Hire Date (O.H.D.)	تاريخ التعيين الاصلي

OJT	On –the-Job-Training (O.J.T.)	التدريب على رأس العمل
OLTC	on-load tap changer	مبدل / مقسم الجهد عن طريق تغيير عدد اللفات
OLTC	on-load tap changer	جهاز تغيير نسبة جهاز التفريغ للتحكم في نسبة الفولطية
OM	Outer Market (Airports) – (O.M.)	منارة إرشاد خارجية (للمطارات)
OOH	Out of Hours	خارج ساعات العمل
OPGW	optical ground wires	الاسلاك الضوئية الأرضية
OPM	optical power meter	مقياس طاقة الإشارة الضوئية
OSD	On Site Date (O.S.D.)	تاريخ الوصول لموقع العمل
OSHA	Occupational Safety & Health Administration (O.S.H.A.)	إدارة السلامة والصحة المهنية
OSHA	Occupational Safety and Health Administration	إدارة الصحة والسلامة المهنية
OSR	Office Supply Requisition (O.S.R.)	طلب لوازم مكتبية
OT	Overtime (O.T.)	عمل اضافي
OTAC	Occupancy Termination Accommodation Clearance (Form)- (O.T.A.C.)	نموذج إخلاء سكن
OTS	Operator Training Simulators	نظام التدريب عبر المحاكاة الالكتروني
P& ID	Process and instrumentation devices	وحدات التشغيل واجهزة القياس
P&ID	Process and Instrument Design	تصميم الإجراءات والأجهزة
PABX	Private Automatic Branch Exchange (P.A.B.X.)	بدالة الهاتف الأتوماتيكية الفرعية الخاصة
PACU	Packaged Air Conditioning Unit (P.A.C.U.)	مكيفات دولابيه
PAL	Personal Accounts Ledger (P.A.L.)	سجل الحسابات الشخصية
PANS	Procedures for Air Navigation Services (P.A.N.S.)	إجراءات خدمات الملاحة الجوية
PAR	Periodic Automatic Replenishment	التجديد التلقائي الدوري
PARCS	Parking Access and Revenue Control System	نظام الدخول إلى مواقف السيارات ومراقبة الإيرادات
PAT	Portable Appliance Test	اختبار الأجهزة المحمولة
PAVA	Public Address and Voice Alarm	الإنذار الصوتي ومخاطبة الجمهور
PBM	Permanent Bench Mark (P.B.M.)	علامة إسناد دائمة
PC	Petrochemicals (P.C. / Pchem.)	بتروكيماويات

PC	Procurement & Construction (Contracts)- (P/C)	أعمال توريد وإنشاء (عقود)
PC	Personal Computer	جهاز الحاسوب الشخصي
PCM	-Pulse Code Modulation (P.C.M.)	تضمين رمزي لذروة النبضات
PCN	Procedure Change Notice	إخطار بتغيير الإجراءات
PCS	Project Control Supervisor (P.C.S.)	مراقب مشروع
PCV	Pressure Control Valve (P.C.V.)	صمام التحكم في الضغط
PD	Position Description (P.D.)	وصف وظيفي
PDA	Personal Digital Assistant	المساعد الرقمي الشخصي
PDCA	Plan-Do-Check-Act	التخطيط والتنفيذ والمراجعة واتخاذ الإجراءات
PdM	Predictive Maintenance	الصيانة التنبؤية
PDS	Pneumatic Delivery Station	محطة التوصيل الهوائي
PE	Personal Effects (P.E.)	أغراض شخصية
PEB	Potential Equalizing Bar	قضيب معادلة الجهد
PESA	Petroleum Equipment Suppliers Association (P.E.S.A.)	جمعية موردي المعدات البترولية
PF	Power Factor (electricity)- (P.F.)	عامل الطاقة الكهربائية
PF	Power Factor	معامل القدرة
PFD	Process flow diagrams (P.F.D.)	مخططات مسار العمليات
PFE	Portable Fire Extinguisher	طفاية حريق متنقلة
PFSR	Project Financial Status Report – (P.F.S.R.)	تقرير الموقف المالي للمشروع
PGIS	Parking Guiding and Information System	أنظمة دليل ومعلومات مواقف المركبات
PHG (Basketball)	Portable hydraulic goal	برج كرة سلة هيدروليكي متنقل
PI	Pay Item (P.I.)	بند دفع
PID	Piping and instrumentation diagram (P.I.D.)	مخطط الانابيب والاجهزة
PIL	Project Interface Log (P.I.L.)	تقرير التداخلات الهندسية بالمشروع
PIR	Passive Infrared	كاشف الأشعة تحت الحمراء
PIV	Post indicator valve	صمام دليلي شاخص
PLC :	power line carrier	حوامل الخطوط الكهربائية
PM	Post Meridiem (P.M./ p.m.)	بعد الظهر / مساءً
PM	- Preventive Maintenance / Pulse Modulation (P.M.)	-الصيانة الوقائية/تضمين النبضات

PM	Planned Maintenance	الصيانة المخططة
PM	Preventive Maintenance or Project Manager	الصيانة الوقائية او مدير المشروع
PME	Plant, Machinery and Equipment	الوحدات والآلات والمعدات
PMM (RC)	Property and material management Manual (P.M.M.)	كتيب إدارة الممتلكات والمواد للهيئة الملكية
PMP	Preventive Maintenance Plan	خطة صيانة وقائية
PMS	Pad Mounted Switches	المفاتيح الكهربائية المثبتة على منصه
PMT	Post Maintenance Testing	الاختبار اللاحق للصيانة
PO	Purchase Order (P.O.)	طلب شراء
POE	Power Over Ethernet	نقل الطاقة عبر الإيثرنت
POHR	Premium Overtime Hourly Rate (P.O.H.R.)	معدل ساعات الأجر الإضافي
POP	Period of performance (contracts)	مدة الأداء (العقود)
POWRA	Point of Work Risk Assessment	تقييم المخاطر في مكان العمل
PP	Power Panel	لوحة كهرباء
PPE	Personal Protection Equipment (P.P.E.)	معدات الحماية الشخصية
PPE	Personal Protective Equipment	معدات الحماية الشخصية
PPEWR	Personal Protective Equipment at Work Regulations (1992)	لوائح معدات الحماية الشخصية في العمل (عام 1992)
PPID	- Piping/ Process and Instrumentation Diagram	-مخطط الانابيب/العمليات والاجهزة
PPM	Parts Per Million (P.P.M.)	جزء من المليون
PPM	Portfolio Project Management	إدارة محفظة المشاريع
PR	Payroll Register (P.R.)	سجل الرواتب
PRB	Procedure Review Board	هيئة مراجعة الإجراءات
PSI	Pound Per Square Inch (P.S.I.)	رطل في البوصة المربعة
PTAC	Packaged Terminal Air-Conditioning unit	وحدة التكييف المجمعة
PTD	Paper Towel Dispenser	موزع مناشف ورقية
PTM	Productive Time Management (P.T.M.)	إدارة الوقت لتحسين الانتاجية
PTO	Please Turn Over (P.T.O)	فضلاً اقلب الصفحة
PTV	pressure temperature release valves	صمام تنفيس الضغط والحرارة
PTW	Permit to Work	تصريح العمل
PTZ	Pan, Tilt, and Zoom	التحريك والإمالة والتكبير/التصغير

PUWER	Provision and Use of Work Equipment Regulations (1998)	لوائح توفير واستخدام معدات العمل (لعام 1998)
PVC	Polyvinyl Chloride Pipes (P.V.C.)	أنابيب بلاستيكية مصنوعة من كلوريد البوليفينيل
PW	Potable Water (P.W.)	مياه شرب
PWM	Pulse Width Modulation (P.W.M.)	تضمين إتساع النبضات
PWS	Performance Work Statement	بيان أداء العمل
QA	Quality Assurance (Q.A)	ضمان الجودة
QA	Quality Assurance	ضمان الجودة
QC	Quality Control (Q.C.)	مراقبة الجودة
QC	Quality Control	مراقبة الجودة
QCV	Quick Coupler Valve	صمامات سريعة الربط
QPM	Quarterly Preventive Maintenance	الصيانة الوقائية الربع سنوية
Quot.	Quotation (Quot.)	عرض أسعار
RA	Risk Assessment	تقييم المخاطر
RAC	Rules of the Air and Air Traffic Services (R.A.C.)	قواعد الجو وخدمات الحركة الجوية
RACG	Return air ceiling grille	موزع شبكي للهواء الراجع
RAMS	Road Asset Management System (R.A.M.S)	نظام إدارة أصول الطرق
RAMS	Risk Assessment & Method Statement	تقييم المخاطر وبيان الأسلوب
RAS	Revenue Accounting System (R.A.S.)	نظام حسابات الإيرادات
RATA	Relative Accuracy Test Audit (R.A.T.A.)	تدقيق اختبارات الدقة النسبية
RC	Royal Commission (R.C.)	الهيئة الملكية
RCA	Root Cause Analysis	تحليل الأسباب الجذرية
RCAR	Correspondence tracking system (C.T.S.)	نظام تتبع المعاملات الالكتروني
RCBD	Reinforced concrete box culverts	العبارات الصندوقية المصنوعة من الخرسانة المسلحة
RCBO	Residual Current Breaker with Over-Current	قاطع التيار الكهربائي المتبقي
RCD	residual circuit device	وحدة الوقاية ضد زيادة التيار
RCM	Reliability Centered Maintenance	الصيانة المرتكزة على الموثوقية
RCMC	Royal Commission Medical Center	مستشفى / المركز الطبي للهيئة الملكية
RCMP	Royal Commission motor pool (R.C.M.P.)	المواقف المركزية للهيئة الملكية

RCP	Reinforced concrete pipe	أنبوب من الخرسانة المسلحة
RCV	Remote Control Valve (R.C.V.)	محبس تحكم عن بعد
RD	Release Date (R.D.)	تاريخ اخلاء الطرف
RD	Roof Drain	مصرف سقف
RFI	Radio Frequency Interference (R.F.I.)	تداخل الترددات اللاسلكية
RFI	Request for Inspection	طلب زيارة التفتيش
RFID	Radio-Frequency Identification	تحديد الترددات اللاسلكية
RFP	Request For Proposal (R.F.P.)	كراسة الشروط والمواصفات
RFP	Request for Proposal	طلب العروض
RGS	Rigid Galvanized Steel	حديد مجلفن صلب
RH	Relative Humidity	الرطوبة النسبية
RHD	Range hood duct	قناة تصريف غطاء الموقد
RHP	Restricted High Place	مكان مرتفع محظور
RICS	Royal Institute of Chartered Surveyors	المعهد الملكي للمساحين القانونيين
RIDDOR	Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations (2013)	لوائح التبليغ عن الإصابات والأمراض والأحداث الخطرة (لعام 2013)
RIS	Roof Insulation System (R.I.S.)	النظام العازل للسقف
RLD	Supply (air) Return Slot Diffuser	ناشرات سلكية لهواء الامداد
RM	Records Management (Section)-(R.M.)	قسم السجلات
RMU	Ring Main Unit	وحدة الربط الحلقي
RO	Reverse Osmosis (R.O.)	التناضح العكسي
RO	Reverse Osmosis	التناضح العكسي
ROI	Return on Investment	العائد على الاستثمار
ROW	Right Of Way (R.O.W.)	حرم الطريق / حق المرور
RP	Responsible Person	الشخص المسؤول
RPA	Resident Project Architect (R.P.A)	مهندس معماري مقيم
RPE	Resident Project Engineer (R.P.E)	مهندس مشروع مقيم
RR	Railroad (R.R.)	خط سكة حديد
RR	Rest and Relaxation Leave (R&R )	عطلة الراحة والاستجمام
RSO	Reproduction Service Order (R.S.O.)	طلب خدمات استنساخ
RSU	Remote Switching Unit (R.S.U.)	وحدة مفاتيح التحكم عن بعد
RT	Radio Telephone (R.T.)	هاتف لاسلكي
RTC	Return/transfer of custody document (R.T.C.)	وثيقة نقل وتحويل العهدة
RTD	Real Time Data	البيانات في الوقت الفعلي



RTF	Run to Failure	التشغيل حتى التعطل
RTG	Radio Telegraph (R.T.G.)	برق لاسلكي
RTT	Radio Teletypewriter (R.T.T.)	آلة كاتبة لاسلكية
RTU	Roof Top Units	الوحدات المدمجة بالسقف
RTV	Roof Terminal Vent	أنبوب تهوية طرفي بالسطح
RV	Rescue Vessel (R.V.)	سفينة انقاذ
RVR	Runway Visual Range (R.V.R.)	مدى الرؤية على المدرج
RW	Relief Well (R.W.)	بئر التنفيس
S3	Simple Storage Service	خدمة التخزين البسيط
SA	Shipping Advice/ Surplus Assets (S/A/ S.A.)	إشعار شحن – ممتلكات فائضة (زائدة عن الحاجة)
SA	Sound Attenuator	مخمد صوت
SAAL	Saudi Arabian Airlines Corporation (Saudia)- (S.A.A.L.)	الخطوط الجوية العربية السعودية (السعودية)
SaaS	Software as a Service	البرمجيات/ البرنامج كخدمة
SABCO	Saudi Arabian Bechtel Company (S.A.B.C.O)	شركة بكتل العربية السعودية (سابكو)
SABIC	Saudi Basic Industries Corporation (S.A.B.I.C.)	الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك)
SAPL	Saudi Arabian Parsons Limited (S.A.P.L.)	شركة بارسونز العربية السعودية المحدودة (سابل)
SAR	Search and Rescue (S.A.R.)	البحث والإنقاذ
SASO	Saudi Arabian Standards Organization (S.A.S.O.)	الهيئة العربية السعودية للمواصفات والمقاييس
SASO	Saudi Standards, Metrology and Quality Organization	الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة
SAUT	Software Actual Up Time (computer)- (S.A.U.T)	الزمن الفعلي لتشغيل البرامج (كمبيوتر)
SBC	Saudi Building Code	كود البناء السعودي
SBS	Sick Building Syndrome	ظاهرة المبنى العليل
SC	Special Conditions (contracts)- (S.C.)	الشروط الخاصة (في العقود)
SC	Statutory Compliance	الامتثال للتشريعات
SCADA	Supervisory control and data acquisition system (S.C.A.D.A.)	نظام التحكم الإشرافي وجمع البيانات
Sched.	Schedule (Sched.)	جدول زمني
SCS	Stock Control System (S.C.S.)	نظام ضبط المخزون
SCS	station control system	نظام مراقبة المحطة

SD	Standard Deviation (S.D.)	الانحراف المعياري
SD	Site Development (S.D. / S. Dev.)	تطوير الموقع
SDR	Scupper drain for roof	مصرف ميزاب سقف
SDT	Software Down Time (computer)- (S.D.T.)	زمن توقف البرامج (كمبيوتر)
SE	Specialist Engineer	المهندس المختص
SEC	Saudi Electrical Company	الشركة السعودية للكهرباء
SEI	Structural Engineering Institute	معهد الهندسة الإنشائية
SF-6	sulphide fluoride gas for cooling	وصلات مواسير غاز التبريد
SFG	Services and Facilities Group	مجموعة الخدمات والمرافق
SFMA	Saudi Facility Management Association	جمعية إدارة المرافق السعودية
SFP	Small Form-Factor Pluggable	وحدة الإرسال والاستقبال للأيثرنت
SG	Safety Group	مجموعة السلامة
SIDF	Saudi Industrial Development Fund (S.I.D.F.)	صندوق التنمية الصناعية السعودي
SIS	Student Information System- (S.I.S.)	نظام معلومات الطلاب الجامعيين
SLA	Service Level Agreement	اتفاقية مستوى الخدمة
SLD	Single Line Diagram (elec.)	مخطط احادي الخط (كهرباء)
SLD	Supply (air)Linear Slot Diffuser	ناشرات خطيه لهواء الامداد
SLP	Street light Pillar	عمود انارة شوارع
SMC	Surface Movement Control (Airports)- (S.M.C.)	مراقبة الحركة الارضية (في المطارات)
SMC	Saudi Mechanical Code	الكود السعودي الميكانيكي
SMDB	Sub-Main Distribution Board	وحدة التوزيع الفرعية
SNG	Synthetic Natural Gas – (S.N.G.)	غاز الفحم أو الرمل القاري
SOO	Sequence of Operation	تسلسل العمليات التشغيلية
SOP	Services Order Procedures (S.O.P.)	-إجراءات طلبات الخدمات
SOP	Standard Operating Procedure	إجراءات التشغيل الموحدة
SOR	System of Record	نظام السجلات
SP	Site Preparation (S.P.)	تجهيز الموقع
SPCR	Sanitary Pump Control Relays (S.P.C.R.)	التحكم في مضخات الصرف الصحي
SPE	Society of Petroleum Engineers (S.P.E.)	جمعية مهندسي البترول
Specs.	Specifications (Specs.)	المواصفات
SPOF	Single Point of Failure	نقطة تعطل حاسمة



SS	Substation (S.S. / s/s )	محطة فرعية (توزيع)
SS	Substation	محطة فرعية
SSB	Single Side Band (S.S.B.)	تردد جانبي مفرد
SSD	Safety and Security Directives (S.S.D.)	تعليمات السلامة والأمن
STBD	Storage Tank Barrel Per Day (S.T.B.D.)	برميل يومياً في صهاريج التخزين
STHR	Straight Time Hourly Rate (S.T.H.R.)	معدل ساعات العمل العادية
STL	Sand trap louvers	حاجز اترية شرائح
STP	Sewage Treatment Plant (S.T.P.)	محطة معالجة مياه المجاري
STP	Sewage Treatment Plant	محطة معالجة مياه الصرف الصحي
SUR	Software Unit Rate (Computer)- (S.U.R.)	سعر الوحدة لبرامج التشغيل (كمبيوتر)
SUT	Software Up Time (computer)- (S.U.T.)	زمن تشغيل البرامج (كمبيوتر)
SWCC	Seawater Cooling Canal- (S.W.C.C.)	قناة التبريد بمياه البحر
SWL	Safe Working Load - (S.W.L.)	حمل التشغيل الامن
SWWTP	Sanitary Waste Water Treatment Plant - (S.W.W.T.P.)	محطة معالجة مياه الصرف الصحي
T&I	Testing & Inspection (T. & I.)	الاختبار والمعاينة
TA	Travel Authorization (T.A. T/A)	تصريح سفر
TACAN	Tactical Air Navigation Aids (TACAN)	أجهزة الملاحة الجوية التكتيكية
TAS	True Air Speed (T.A.S.)	السرعة الحقيقية للهواء
TBA	To BE Awarded (Contracts)- (T.B.A.)	تحت الترسية (في العقود)
TC	Target Costs (T.C.)	التكاليف المقدرة
TCB	Turbine Control Board (T.C.B.)	لوحة التحكم في المولدات التوربينية
TCP	Traffic Control Point (T.C.P.)	نقطة مراقبة المرور
TCPIP	Transmission Control Protocol/Internet Protocol	حزمة بروتوكولات الانترنت
TIFM	Total Infrastructure and Facilities Management	إدارة المرافق والبنية التحتية
TM	Target Manhours (contracts) (T.M.)	ساعات العمل المقدرة (في العقود)
TM	Transverse Mercator Coordinates	إحداثيات ميركاتر المستعرضة
TMA	Terminal Control Area (T.M.A.)	منطقة المراقبة النهائية
TMS	The Masonry Society	جمعية البناء
TOD	Turn Over Date (T.O.D.)	تاريخ التسليم
TP	Target Price (contracts)- (T.P.)	السعر المقدّر (في العقود)
TPD	Toilet Paper Dispenser	موزع ورق حمام
TPH	Toilet Paper holder	حامل ورق حمام

TPS (Eng. Dept.)	Technical planning & specification section	قسم التخطيط والمواصفات الفنية (الإدارة الهندسية)
TPY	Ton Per Year (T.P.Y.)	طن في السنة
TR	Transformers	المحوّلات
TSS (Eng. Dept.)	Technical Support Section	قسم الدعم الفني (الإدارة الهندسية)
TTB	Telephone Terminal Box	علبة / صندوق هاتف طرفي
TTE	teleprotection tone equipment	أجهزة حماية المنظومة الكهربائية عند بعد
UBC	Uniform Building Code (U.B.C.)	المعايير الموحدة للمباني
UEL	Upper Explosive Limit (U.E.L.)	الحد الأعلى للقابلية للانفجار
UFN	Until Further Notice (U.F.N.)	حتى إشعار آخر
UG	Underground (U/G )	مطمور / جوفي
UHF	Ultra High Frequencies (300-3000 Mhz.) - (U.H.F.)	ترددات متناهية (فوق العالية) (300-3000 ميغا هيرتز)
UI	User Interface	واجهة المستخدم
UL	Underwriters Laboratories, Inc.	شركة اندررايترز لابوراتوريز
ULCC	Ultra Large Crude Carrier (U.L.C.C.)	ناقلة نفط عملاقة (أكثر من 500 طن)
ULV	Ultra Low Volume generator	مولد قطيرات ضباب المبيدات البارد
UM	Unplanned Maintenance	الصيانة غير المخططة
UP	Unit Price (U.P.)	سعر الوحدة
UPS	Uninterrupted power supply (U.P.S.)	وحدات التغذية الكهربائية المستمرة (البطاريات)
UPS	Uninterruptible Power Supply	نظام التزويد بالطاقة غير المنقطعة
US	United States	الولايات المتحدة الأمريكية
UTP	Unshielded Twisted Pair	زوج كبل مجدول غير مدرع
UV	Ultra Violet	الأشعة فوق البنفسجية
UX	User Experience	تجربة المستخدم
VASI	Visual Aerial Signals Indicator (Airports)- (V.A.S.I.)	جهاز بيان الاشارات الضوئية الجوية (في المطارات)
VASIS	Visual Approach Slope Indicator System (Airports)- (V.A.S.I.S.)	النظام البصري لتحديد الانحدار (في المطارات)
VAV	variable air volume	صندوق تغيير/التحكم في حجم هواء الامداد
VAV	Variable Air Volume	الحجم المتغير لتدفق الهواء
VCV	Volume Controlled Ventilation	التحكم بالتهوية حسب الحجم

VDU	- Video/Visual Display Unit (V.D.U.)	عرض مرئي- وحدة عرض المعلومات
VDU	Visual Display Unit	وحدة العرض البصري
VESDA	Very Early Smoke Detection Apparatus	جهاز الكشف المبكر عن الدخان
VFD	Variable Frequency Drive	محرك متغير التردد
VFR	Visual Flight Rules (V.F.R.)	قواعد الطيران بالرؤية
VHF	Very High Frequencies (30-300 Mhz.)-(V.H.F.)	ترددات عالية جداً (30-300 ميجا هيرتز)
VHF	(VHF) Omnidirectional Radio Range (V.O.R.)	منارة مدى لاسلكية ذات تردد عال جداً لجميع الاتجاهات
Vis.	Visibility (Vis.)	مدى الرؤية
VLCC	Very Large Crude Carrier (V.L.C.C.)	ناقلة نفط كبيرة جداً (100-50 ألف طن)
VLF	Very Low Frequency (3 to 30 khz.) (V.L.F.)	تردد منخفض جداً (3 الى 30 كيلو هيرتز)
VMC	Visual Meteorological Conditions (V.M.C.)	أحوال جوية مرئية
VMS	Variable Message Signs	لوحات الرسائل المتغيرة
VOC	Volatile Organic Compound (V.O.C.)	مركب عضوي متطاير
VOM	Volt Ohm Meter (V.O.M.)	مقياس المقاومة الكهربائية والفولطية
VRF	Variable-Refrigerant Flow	تدفق المبرد المتغير
VT	voltage transformer	محول فولطية
W.	Watt (W.)	واط
WA	Work Authorization (W.A.)	تصريح عمل
WAC	World Aeronautical Charts (W.A.C.)	خرائط طيران عالمية
WACU	Window air conditioning unit	مكيف شباك
WAP	Wireless Access Point	نقطة وصول لاسلكية
WBS	Work breakdown structure	هيكل تجزئة العمل
WCO	Wall Cleanout	فتحة تنظيف جدارية
WDI	Wind Direction Indicator (W.D.I.)	مؤشر اتجاه الرياح
WF	Waste Water Treatment Plant (W.W.T.P.)	محطة معالجة مياه الصرف الصحي
WH	Watt-Hour (W.H. )	واط في الساعة
WH	water cooler for Handicapped	برادة ماء للأشخاص ذوي الإعاقة
WHA	Water Hammer Arrestor	مانع الطرق المائي

WHSWR	The Workplace (Health, Safety and Welfare) Regulations (1992)	لوائح مكان العمل (الصحة والسلامة والرعاية) (عام 1992)
WIP	Work In Progress (W.I.P.)	العمل جار
WMC	Work Management Center	مركز إدارة العمل
WMF	Waste Management Facility (W.M.F.)	مرفق إدارة النفايات
WO	Washout	مصرف تنظيف
WO	Work Order	أمر عمل
WOG	Water Oil Gas	الماء والنفط والغاز
WOR	Water Oil Ratio (W.O.R.)	نسبة الماء الى الزيت
WP	-Wholesale Price (W.P.)	سعر البيع بالجملة
WP	Weather Proof	صامد ضد العوامل الجوية
WPCR	Work Plan Change Request (W.P.C.R.)	طلب تغيير في خطة العمل
WPCR	Words Per Minute (W.P.C.R.)	كلمة في الدقيقة
WPOCR	Work Plan Organization Change Request (W.P.O.C.R.)	طلب تغيير في الهيكل التنظيمي لخطة العمل
WR	Work Request	طلب عمل
WRF	Waste Recycling Facility (W.R.F.)	مرفق إعادة تدوير النفايات
WSI	Water Separator Index (W.S.I.)	معامل فصل الماء
Wt.	Work Force (W/F / W.F. )	قوى عاملة
WTL	Water Transmission Line (W.T.L)	خط توصيل المياه
WTS	Water Treatment Systems	أنظمة معالجة المياه
WWR	Warranty Work Requests (W.W.R.)	طلبات العمل المشمولة بالضمان
X Bar	Cross Bar (of approach lighting system)- (X. (Bar) )	القضيب التصالبي (لنظام أضواء الاقتراب)
XCL	Excavation and Underground Hazards (X.C.I. (Hazards) )	أخطار الحفريات والأعمال تحت الارض
XLN	Crystalline (X.L.N.)	متبلور
XLPE	Cross Link Poly Ethylene (X.L.P.E.)	بولي إيثيلين متشابك
Y.	Yard (Y.)	ساحة
Yd.	Yard (Yd.)	ياردة
Yrs.	Years (Yrs.)	سنوات
Zn.	Zink (Zn.)	زنك
ZPG	Zero Population Growth	ثبات عدد السكان



Appendix (2)	التذييل رقم (2)
<p><b>Industrial Facilities at MADINAT YANBU AL- SINAIYAH</b></p>	<p><b>المنشآت الصناعية بمدينة ينبع الصناعية</b></p>



Name of Facility	الاسم التجاري للمنشأة
SHAIRCO for Trading, Industry & contracting	شركة الشاعر للتجارة والصناعة والمقاولات
BATTERJEE MASONRY PRODUCTS	شركة البترجي العالمية
JOTUN SAUDIA CO. LTD.	شركة جوتن السعودية المحدودة
Power Equipment & Materials Co. Ltd. (PEMCO)	شركة معدات ومواد الطاقة المحدودة (بيمكو)
Saudi Arabia Lube Additives Company	شركة مضافات الزيوت العربية السعودية المحدودة (سالاكو)
Lubrizol Transarabian Co. Ltd (LUBRIZOL)	شركة لوبريزول ترانس العربية المحدودة
Al-Tawfiq Printers	مطبعة التوفيق للطباعة
Safra Company	شركة صفرا المحدودة
National Gypsum Factory	شركة الجبس الأهلية
Saudi Fal Factory (Saudi Textile Industries Co.)	شركة فال السعودية المحدودة
Saudi HEPCO GRP/GRE Pipes	شركة هيبكو السعودية المحدودة
Hamrani company	شركة الحمراي فوكس البترولية العربية السعودية المحدودة
Prime Basic Chemicals Company (PVt.) Ltd.	شركة برايم للكيماويات الأساسية (الأهلية) المحدودة
Metal Fabrication Industrialization & Corrugation Factory	مصنع حديد المموج للصناعات المعدنية
Yamamah Company For Reinforcing Steel Bar Ltd.	شركة اليمامة لحديد التسليح المحدودة.
Green Vally For Fertilizer Plant	شركة جرين فالي للأسمدة
United Mining Industries Company	الشركة المتحدة للصناعات التعدينية
Yanbu Industrial Packing Factory	شركة ينبع الصناعية لمنتجات التعبئة والتغليف- ينبع بلاستيك
Arabian United Glass Factory	الشركة العربية المتحدة للزجاج المسطح
Ittihad Gulf Limited Company	شركة الإتحاد الخليجية المحدودة



Ali Al Masaad Company For Producing Building Materials	شركة علي آل مسعد لإنتاج مواد البناء - البلاط
Fiber Glass Oasis Co. Ltd.	شركة واحة الاليف الزجاجية
Al-Biariq Fertilizer Plant	شركة مصنع البيارق للأسمدة
Almajdouie Logistics Company L.L.C	شركة المجدوعي للوجستيات المحدودة
Boroz Alarabyia Factory For Gaskets	مصنع بروز العربية لإنتاج الوجيه والجلب المانعة للتسرب
Nalco Saudi Company	شركة نالكو السعودية المحدودة
Asas Advanced Ready Mix Concrete Co.	شركة أساس المتقدمة للخرسانة الجاهزة
Youssef Zahran Engineering Industrial Factory	مصنع يوسف زهران للصناعات الهندسية
Yanbu Factory For Specialized Chemicals	مصنع ينبع للكيمياويات المتخصصة
Yanbu United Co. For Industry & Trading Ltd. Factory	مصنع شركة ينبع المتحدة للصناعة والتجارة المحدودة
Zekrayat Balkis Co. Factory For Ceramic Production	مصنع شركة أورفه لي ذكريات بلقيس لصناعة السيراميك
General Agencies & Contracting (GAC) Ready-Mix Factory	مصنع شركة التوكيلات العامة والمقاولات فرع شركة شبكشي للتنمية والتجارة (لإنتاج المواد الخرسانية والإسفلتية)
Jubail Pallet Plant	مصنع الجبيل للمنصات الخشبية
Abdulhadi Al-Shamary Co. Factory For Wooden Pallets	مصنع شركة عبدالهادي الشمري للمنصات و الطليبات الخشبية
Yanbu United Co. For Industry & Trading Ltd. Factory	شركة ينبع المتحدة للتجارة والصناعة
Mehad Alamal Co.	مصنع شركة ميهاد الأعمال المحدودة
Environment Wealth Factory	شركة ثروة البيئة المحدودة
Ready- Mix Factory (GAC)	مصنع شركة التوكيلات العامة للمنتجات الاسمنتية
Clean Packaging Factory for Plastic Bags	مصنع التغليف النظيف لصناعة الأكياس البلاستيكية
Power And Water Utility Company For Jubail And Yanbu (MARAFIQ)	شركة مرافق الكهرباء والمياه بالجبيل وينبع (مرافق)
Yanbu National Petrochemical Company (YANSAB)	شركة ينبع الوطنية للبتروكيماويات (ينساب)
Saudi Aramco Yanbu Crude Oil Terminal	شركة أرامكو السعودية محطة الزيت الخام
National Industrial Gases Company (GAS)	الشركة الوطنية للغازات الصناعية (غاز)

Saudi Aramco Mobil Refinery (SAMREF)	شركة مصفاة أرامكو السعودية موبيل المحدودة (سامرف)
Yanbu Farabi Petrochemicals Company Factory	مصنع شركة الفارابي ينبع للتبروكيماويات
Madary Rubber Factory	شركة مدار المطاط للصناعة
Fujian Insustry Limited Company	شركة فوجيان للصناعة
Saar Arab Refinery Manufacturing Company	شركة مصفاة سار العربية للتصنيع
Mada Al-Oula Industrial Company	شركة مدى الأولى للصناعة
Abudawood Chemical Factory	شركة ابو داود الصناعية
Yanbu Steel Factory	شركة ينبع الحديد
TIG Arabic Manufacturing Co.	شركة تيج العربية المحدودة للتصنيع
Arab Company for facilities storing chemicals (Arabian Chemicals Terminals)	مصنع الشركة العربية لصناعة الكيماويات
Rezayat Company Limited	شركة رذايات المحدودة
United Saudi Company	شركة المتحد السعودي
SIDC Co. Ceramic Plant	الشركة السعودية للتنمية الصناعية (صدق)
Factory NABRAS For Plastic	مصنع نبراس للبلاستيك
Chemical Marketing & Distribution CO. LTD.	شركة تسويق وتوزيع المواد الكيميائية المحدودة
Olayan Descon Engineering Company	شركة العليان ديسكون الهندسية
Agricultural Machinery & Materials Co. Ltd.	شركة الآلات والمواد الزراعية المحدودة
Saudi Can Factory	شركة الصفيح السعودية المحدودة
Global Gypsum Factory	شركة الجبس العالمية المحدودة
Saudi Readymix Factory	الشركة السعودية للخرسانة الجاهزة
Mada Gypsum Company Ltd.	شركة مدى للجبس المحدودة
Arab Malaysian Vegetable Oil Products Co. Ltd	الشركة العربية الماليزية لمنتجات الزيوت النباتية
El-Sewedy Cables Company Ltd.	شركة السويدي للكابلات المحدودة
ASK Factory Company for Gypsum LTD	شركة مصنع أسك للجبس المحدودة
Red Sea Cables Factory	مصنع كابلات البحر الاحمر
Altayseer Group For Chemicals & Fertilizers Industry Company	شركة مجموعة التيسير للكيماويات والأسمدة للصناعة شركة شخص واحد

Arab Malaysian Modern Packaging Co. Ltd	الشركة العربية الماليزية الحديثة لمواد التعبئة المحدودة
Global Environmental Management Services Co. (GEMS)	شركة ادارة الخدمات البيئية العالمية المحدودة (REVIVA)
Aljazeera Gypsum Factory	مصنع جبس الجزيرة
Kemyea Yanbu For Industry	شركة كيمياء ينبع للصناعة
ASK For Cement Board Factory	مصنع اسك للألواح الاسمنتية و الجبس
Sulaiman A. Alnamlah Factory For Blocks And Tiles Productions	مصنع شركة سليمان عبد الرحمن النملة لصناعة وانتاج البلوك والبلاط والبردورات
Dresser Al Rushaid Valves And Instrument Company Ltd. Factory	مصنع شركة الرشيد درسر للصمامات والاجهزة المحدودة
Air Products Abdullah Hashim Industrial Gases	شركة ايربرودكتس عبد الله هاشم للغازات الصناعية
Advanced Metal Industries Cluster Company (AMIC)	مصنع شركة مجمع صناعات للمعادن المتطورة المحدودة
Avient Middle East Industries	شركة أفينت الشرق الأوسط الصناعية
Suleiman Abdul Rehman Al-Namlah Factory for Asphalt Mixes	مصنع سليمان عبد الرحمن النملة للخلطات الاسفلتية
Basteen Foods Saudi Arabia Ltd. Co. (BEST FOODS)	مصنع شركة بساتين المأكولات العربية السعودية المحدودة
Arabian Industrial Fibers Company - IBN RUSHD	الشركة العربية للألياف الصناعية (إبن رشد)
National Petrochemical Industrial Co. (NATPET)	الشركة الوطنية للصناعات البتروكيماوية (ناتبت)
Yanbu Aramco Sinopec Refining Company (YASREF) Ltd.	شركة ينبع أرامكو سايونيك للتكرير المحدودة (ياسرف)
Naqa Iron Foundry For Engineering Products	مصنع نقاء الحديد للمنتجات الهندسية
Wangkang Saudi Ceramic Co. Ltd	شركة وانغ كانغ السعودية للسيراميك المحدودة
HASCO Trading	مؤسسة هاسكو التجارية
ALFA Company For Plastic Industries	شركة ألفا للصناعات البلاستيكية
Middle East Company For Modern Building For Industry	شركة الشرق الأوسط للأبنية الحديثة للصناعة
Al-Tayseer For Logistic Services	مؤسسة تيسير بن سعيد بن محمد الشيخ للخدمات اللوجستية
Flowserve Al-Rushaid Company Limited	شركة فلوسيرف الرشيد المحدودة
Al Dajhil Ltd. Co.	شركة الداخل المحدودة

Sultan Abdullah AlNofae For Basalt Products	مصنع سلطان عبدالله النفيعي للمنتجات البازلتية
Red Sea Industry Company Limited	شركة البحر الأحمر للصناعة المحدودة
Al-Zamil Refrigeration Industries	مصنع شركة الزامل للمكيفات والاعجهزة المنزلية
Zahid Tractor And Heavy Machinery Co. Ltd.	شركة الزاهد للتراكتورات والمعدات الثقيلة المحدودة
Tronox Saudi Industries Co.	شركة ترونوكس السعودية للتصنيع
Al Samamat Indusries Services	مصنع شركة الصمامات للمعادن
Marjan Company	شركة المرجان لإدارة وتقنية البيئة المحدودة
Al Yusr Industrial Contracting Co.	شركة اليوسر للمقاولات الصناعية
INMA Pallets Co. Ltd.	شركة إنماء للمنصات المحدودة
Ahjar Radwa Factory	مؤسسة ومصنع احجار رضوى
Mada Company Factory For Carpet Ltd.	شركة مصنع مدى للسجاد المحدودة
El-Khayyat Gypsum Factory	مصنع الخياط للجبس
Gulf Liquid Factory	مصنع السوائل الخليجية لمعالجة الزيت
Converting Industries Company Limited	شركة الصناعات التحويلية المحدودة
United Expertise Company For Packaging Needs	شركة تجمع الخبرات لمستلزمات التغليف المحدودة
MAS Gulf Co. Ltd	شركة ماس الخليج المحدودة
Obeikan Float Glass Factory	شركة العبيكان للزجاج
Bawan Wood Industries Co Ltd	شركة بوان للصناعات الخشبية
Azel Rockwool Industry insulation Factory (EL-MAIMANI)	مصنع عازل لمنتجات الصوف الصخري العازل
Pioneers Vegetable Oils For Food Industries Co. Ltd.	شركة رواد الزيوت النباتية للصناعات الغذائية المحدودة
Abdullah A. Aldakheel Industrial Gases Plant	مصنع عبد الله عبد العزيز الدخيل للغازات الصناعية
El-Khyyat Ceramic Factory	مصنع شركة الخياط للسيراميك
FAD United Cement Products Co. Ltd. Factory	مصنع شركة فاد المتحدة للمنتجات الاسمنتية المحدودة
Saudi International Institution Manufacturing Co. LLC	مصنع الشركة السعودية الدولية لصناعة المواد العازلة
K.MIX Company For Ready Cement	شركة كي مكس للخرسانة الجاهزة
Ramky Risal Environmental Services Co. Ltd.	شركة رامكي ريسال للخدمات البيئية المحدودة

Saudi Carbonate Co. Factory	شركة الكربونات السعودية
Arabian Production & Marketing Lubricants Company Ltd.	الشركة العربية لإنتاج وتسويق زيوت التشحيم المحدودة
EL-Khayyat Factory for Cement Products	شركة الخياط للصناعات الاسمنتية
Doosan power Systems Arabia	شركة دوسان لأنظمة الطاقة العربية
ARABTANK Terminals Ltd.	الشركة العربية للصهاريج المحدودة (عرب تانك)
Saudi Yanbu Petrochemical Company (YANPET)	شركة ينبع السعودية للبتر وكيمياويات (ينبت)
Saudi Aramco Base Oil Company - LUBEREF	شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس (لوبريف)
REDA National Company For Road Paint And Highway Safety	شركة رضا الوطنية للدهانات وسلامة الطرق
TERRACO Arabia Company Ltd.	شركة تيراكو العربية المحدودة
Al Yamamah Wind Power Systems	مصنع شركة اليمامة لأنظمة طاقة الرياح
Yaqout Ceramic Company Limited	شركة الياقوت للسيراميك المحدودة
Al-Haramain Industrial Group Company	شركة الحرمين لحبيبات الزجاج
Health Supplies Factory For Industry	شركة مصنع امدادات الصحة للصناعة
Al Safwa Pioneering Environmental Services Company	شركة الصفوة الرائدة للخدمات البيئية
TEBRA Arabian Company For Industry	شركة تبرا العربية للصناعة
El-Khayyat Cement Board Company	شركة الخياط للألواح الإسمنتية
EV Metals Arabia Company For Industry	شركة أي في ميتالز العربية للصناعة
Asim Atiq Allah AlSobhi & Partners Co.	شركة عاصم عتيق الله الصبحي وشركاؤه
Jubail & Yanbu Industrial Cities Services Co. (JABEEN)	شركة الجبيل وينبع لخدمات المدن الصناعية (جبين)

<b>Appendix (3)</b>	<b>التذييل رقم (3)</b>
<b>PLANTS OF MADINAT YANBU AL- SINAIYAH</b>	<b>نباتات مدينة ينبع الصناعية</b>



TREES الأشجار					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Acacia abyssinica (tree)	كاسيا مسطحة، سنط حبشي (شجرة)	26	Brachychiton populneus (tree)	بودرة العفريت (شجرة)
2	Acacia Arabica (tree)	سنط عربي، الصمغ العربي (شجرة)	27	Broussonetia papyrifera (tree)	بروسونته ورقية (شجرة)
3	Acacia armata (tree)	شوكة الكنغر (شجرة)	28	Butea frondosa (tree)	لهيب الغابة (شجرة)
4	Acacia baileyana (tree)	سنط كوتاموندر (شجرة)	29	Bambusa ventricosa (tree)	الخيزران (شجرة)
5	Acacia cyanophylla (tree)	سنط ساليجنا، سنط أزرق الأوراق (شجرة)	30	Bauhinia purpurea (tree)	الفراشة، خف الجمل الأبيض (شجرة)
6	Acacia decurrens (tree)	سنط شائع، سنط عنبري (شجرة)	31	Bauhinia variegata (tree)	الفراشة، خف الجمل الوردي (شجرة)
7	Acacia decurrens dealbata (tree)	سنط فضي، سنط أزرق (شجرة)	32	Bombax malabaricum (tree)	القطن الحمراء، الحرير (شجرة)
8	Acacia longifolia (tree)	السنط الذهبي، السنط الساحلي	33	Bombax ceiba (tree)	القطن الحمراء، الحرير (شجرة)
9	Acacia melanoxylon (tree)	أكاسيا الخشب الأسود، الأكاسيا السوداء (شجرة)	34	Brachychiton populneus (tree)	بودرة العفريت، إستر كولا (شجرة)
10	Acacia verticillata (tree)	سنط موسى الشائك (شجرة)	35	Bucida buceras (tree)	بوسيدا مقرن (شجرة)
11	Aesculus californica (tree)	كستناء كاليفورنيا (شجرة)	36	Callistemon citrinus (tree)	فرشاة الزجاج (شجرة)
12	Acacia farnesiana (tree)	السنط الأنباري، عنبر، فتنة (شجرة)	37	Calocedrus decurrens (tree)	أرز البخور (شجرة)
13	Acacia saligna (tree)	سنط ساليجنا (شجرة)	38	Callistemon salignus (tree)	صفصاف، فرشاة الزجاج (شجرة)
14	Acacia spp (tree)	شجر الأكاسيا، السنط (شجرة)	39	Callistemon viminalis (tree)	فرشاة الزجاج (شجرة)
15	Acacia tortilis (tree)	السمر (شجرة)	40	Carica papaya (tree)	الباباي (شجرة)
16	Adenium obesum (tree)	أدنة، وردة الصحراء، عدنة (شجرة)	41	Cassia excelsa floribunda (tree)	كاسيا كرنفال (شجرة)
17	Albizia julibrissin (tree)	ألبيزيا زهرة الحرير، الحرير (شجرة)	42	Cassia fistula (tree)	خيار شمير (شجرة)
18	Albizia lebeck (tree)	شجر اللبخ، دقن الباشا (شجرة)	43	Cassia javanica (tree)	الخيار البلدي (شجرة)
19	Alanthus altissima (tree)	شجر الأيلنط الباسق (شجرة)	44	Cassia nodosa (tree)	كاسيا نودوزا (شجرة)
20	Arbutus menziesii (tree)	قطلب منز (شجرة)	45	Cassia alata (tree)	كاسيا شمعدان أصفر، سنا مجنح (شجرة)
21	Arbutus unedo (tree)	قطلب أونيدو، الشماري (شجرة)	46	Cassia roxburghii (tree)	كاسيا حمراء (شجرة)
22	Araucaria araucana (tree)	أروكاريا أروكانية (شجرة)	47	Cassia surattensis (tree)	كاسيا جلوكا (شجرة)



23	Araucaria heterophylla (tree)	أروكاريا متغايرة الأوراق، صنوبر جزيرة نورفلك (شجرة)	48	Casuarina (tree)	كازورينا، الفلوة (شجرة)
24	Azadirachta indica (tree)	النيم ، الشريش، الأزدرخت الهندي (شجرة)	49	Casuarina equisetifolia (tree)	كازورينا ذيل الحصان (شجرة)
25	Brachychiton acerifolius (tree)	بودرة العفريت ، استركوليا (شجرة)	50	Castanopsis chrysophylla (tree)	الزان الذهبي العملاق (شجرة)
51	Ceratonia siliqua (tree)	الخروب (شجرة)	76	Erythrina caffra (tree)	حمرية جنوبية إفريقية ، إيرثرينا المرجان الأفريقي (شجرة)
52	Cercis silaquastrum (tree)	الزمزريق الأثيبي (شجرة)	77	Erythrina indica (tree)	المرجان الهندي، مخلب النمر (شجرة)
53	Citrus limon "ponderosa" (tree)	ليمون ثقيل (شجرة)	78	Eucalyptus citriodora (tree)	كينيا/ كافور ليموني (شجرة)
54	Cinnamon (tree)	قرفة (شجرة)	79	Eucalyptus camaldulensis (tree)	كينيا/ كافور ، الصمغ الأحمر (شجرة)
55	Citrus spp (tree)	الليمون (شجرة)	80	Eucalyptus cladocalyx (tree)	كينيا/ كافور ، صمغ السكر (شجرة)
56	Coccoloba uvifera (tree)	عنب البحر (شجرة)	81	Eucalyptus calophylla (tree)	كينيا/ كافور ، كافور كالوفيل (شجرة)
57	Conocarpus erectus (tree)	البزرومي، الدمس القائم (شجرة)	82	Eucalyptus erythrocorys (tree)	كينيا /كافور ، الصمغ الأحمر المغطى (شجرة)
58	Conocarpus lancifolius (tree)	البزرومي ، الدمس السناني (شجرة)	83	Eucalyptus ficifolia (tree)	كينيا/كافور الصمغ الأحمر المزهر (شجرة)
59	Conocarpus sp. (tree)	البزرومي ، الدمس (شجرة)	84	Eucalyptus gunnii (tree)	كينيا / كافور صمغ السيدر (شجرة)
60	Cordia abyssinica (tree)	سبستان أفريقي، كورديا أفريقي (شجرة)	85	Eucalyptus globulus (tree)	كينيا/ كافور الكروي ، الصمغ الأزرق (شجرة)
61	Cordia sebestena (tree)	كورديا قرمزية (شجرة)	86	Eucalyptus gunnii (tree)	كينيا / كافور صمغ السيدر (شجرة)
62	Cordia lutea (tree)	كورديا صفراء (شجرة)	87	Eucalyptus leucoxylon (tree)	كينيا /كافور بيضاء الخشب، الصمغ الأصفر (شجرة)
63	Cordia myxa (tree)	سبستان دبق ، المخيط ، البمبر (شجرة)	88	Eucalyptus linearis (tree)	كينيا / كافور النعناع الفلفلي (شجرة)
64	Cupressocyparis leylandii (tree)	سرو ليلاندي (شجرة)	89	Eucalyptus maculate (tree)	كينيا/ كافور الصمغ المرقط (شجرة)
65	Cupressus arizonica (tree)	السرو الأريزوني ، السرو القضي (شجرة)	90	Eucalyptus macrocarpa (tree)	كينيا / كافور عريض الورق، موتليكا (شجرة)
66	Cupressus glabra (tree)	سرو غلابرا (شجرة)	91	Eucalyptus nicholii (tree)	كينيا / كافور النعناع الصفصافي
67	Cupressus goveniana (tree)	السرو الغويني (شجرة)	92	Eucalyptus niphophila (tree)	كينيا / كافور صمغ الثلج (شجرة)
68	Cupressus sempervirens (tree)	السرو العمودي ، سرو البحر المتوسط (شجرة)	93	Eucalyptus polyanthemus (tree)	كينيا/ كافور الصندوق الأحمر (شجرة)
69	Dalbergia sissoo (tree)	السرسوع ، الساسم (شجرة)	94	Eucalyptus rudis (tree)	كينيا / كافور الصمغ المغمور (شجرة)

70	Delonix elata (tree)	البونسيانا البيضاء، زهرة الطاووس القشدية، الرنف العالي (شجرة)	95	Eucalyptus rhodantha (tree)	كينيا / كافور الورد مالي (شجرة)
71	Delonix regia (tree)	شجر البونسيانا الحمراء، البونسيانا الملكية، الرنف الملكي (شجرة)	96	Eucalyptus robusta (tree)	كينيا / الكافور المتين (شجرة)
72	Dracaena draco (tree)	أيدع تنيني، دم الأخوين (شجرة)	97	Eucalyptus sideroxylon (tree)	كينيا / الكافور الحديدي (شجرة)
73	Eriobatrya deflexa (tree)	البشملة المنحنية (شجرة)	98	Eucalyptus cinearea (tree)	كينيا / كافور سينيريا، كافور الدولار الفضي (شجرة)
74	Eriobotrya japonica (tree)	البشملة اليابانية، اسكنديا (شجرة)	99	Eucalyptus torquatta (tree)	كينيا / كافور الصمغ المرجاني (شجرة)
75	Erythrina crista – galli (tree)	شجرة الأترينا المرجانية (شجرة)	100	Eucalyptus viminalis (tree)	كينيا / كافور غصيناتي، كافور الصمغ الأبيض (شجرة)
101	Eugenia myrtifolia (tree)	اليوجينه المتوسطة (شجرة)	127	Juniperus procera (tree)	العرعر الطويل (شجرة)
102	Eucalyptus spp (tree)	شجر الكينا / الكافور (شجرة)	128	Koelreuteria paniculate (tree)	ظرو عثكولي (شجرة)
103	Feijoa sellowiana (tree)	فيجوة شائعة (شجرة)	129	Lagerstroemia indica (tree)	تمر حنا أفرنجي (شجرة)
104	Ficus altissima (tree)	التين النبيل، تين باسق (شجرة)	130	Laurus nobilis (tree)	الغار، الرند (شجرة)
105	Ficus amstel queen (tree)	فيكس امستل كوين (شجرة)	131	Leptospermum laevigatum (tree)	شاي الساحل (شجرة)
106	Ficus benghalensis (tree)	التين البنغالي (شجرة)	132	Leucaena leucocephala (tree)	الليوسينا (شجرة)
107	Ficus benjamia (tree)	التين المتهدل (شجرة)	133	Ligunum vitae (tree)	جياك (شجرة)
108	Ficus carica (tree)	التين الشائع (شجرة)	134	Ligustrum lucidum (tree)	الحناء الصينية (شجرة)
109	Ficus elastic (tree)	تين المطاط، التين المرن (شجرة)	135	Liquidambar styraciflua (tree)	الصنوبر العسلي، الصمغ الأحمر (شجرة)
110	Ficus lyrate (tree)	فيكس ليراتا (شجرة)	136	Mangifera indica (tree)	مانجو شائع (شجرة)
111	Ficus macrocarpa (tree)	فيكس عادي (شجرة)	137	Melaleuca Leucadendron (tree)	بلقاء بيضاء الجذع (شجرة)
112	Ficus microphylla (tree)	الغار الهندي، الصيني (شجرة)	138	Melaleuca linariifolia (tree)	شجرة الثلج في الصيف، بلقاء لينارييفوليا (شجرة)
113	Ficus religiosa (tree)	فيكس لسان العصفور (شجرة)	139	Melaleuca styphelioides (tree)	بلقاء شائكة الأوراق (شجرة)
114	Ficus retusa (tree)	فيكس عادي، فيكس ريتوزا (شجرة)	140	Melia azedarach (tree)	شجر الزنزلخت (شجرة)
115	Ficus salcifolia (tree)	التين صفصافي الأوراق، الأثاب (شجرة)	141	Metrosideros excelsus (tree)	متروسدرس باسق (شجرة)

116	Ficus virens (tree)	تين منقط، التين الأخضر (شجرة)	142	Melaleuca quinquenervia (tree)	بلقاء خماسية العروق (شجرة)
117	Geijera parviflora (tree)	الصفصاف الأسترالي (شجرة)	143	Millettia pinnata (tree)	بونغاميا ريشية (شجرة)
118	Grevillea robusta (tree)	البوط الحريري (شجرة)	144	Millingtonia hortensis (tree)	شجرة الياسمين ، الفلين الهندي (شجرة)
119	Heteromeles arbutifolia (tree)	التويون (شجرة)	145	Moringa oleifera (tree)	البان ، اليسر (شجرة)
120	Hibiscus tileaceus (tree)	الخبازي الساحلي ، خطمي ساحلي (شجرة)	146	Morus alba (tree)	التوت الأبيض (شجرة)
121	Jacaranda acutifolia (tree)	شجرة الأبنوس الأخضر ، جاكورندا بنفسجية (شجرة)	147	Musa paradisiaca (tree)	الموز الحلو (شجرة)
122	Juglans californica (tree)	جوز كاليفورنيا الأسود (شجرة)	148	Myoporum laetum (tree)	شجرة الفأر (شجرة)
123	Jacaranda mimosifolia (tree)	شجرة الأبنوس الأخضر ، جاكورندا بنفسجية (شجرة)	149	Olea europaea (tree)	الزيتون ، الزيتون القزمي (شجرة)
124	Jatropha pandurifolia (tree)	الجاتروفا ، البطروفة الكاملة (شجرة)	150	Pandanus utilis (tree)	الكاذي النافع (شجرة)
125	Jatropha curcas (tree)	شجرة الديزل ، شجرة الذهب الأخضر ، بطروفة القحطة (شجرة)	151	Parkinsonia aculeate (tree)	الرطمة شوكة الفرس (شجرة)
126	Juniperus polycarpus (tree)	العرعر الفارسي (شجرة)	152	Peltophorum pterocarpum (tree)	البونسيانا الصفراء (شجرة)
153	Pinus canariensis (tree)	صنوبر كناري (شجرة)	179	Quercus douglasii (tree)	السنديان الأزرق (شجرة)
154	Pinus coulteri (tree)	صنوبر كولتيري ، صنوبر الكبير المخروطي (شجرة)	180	Quercus ilex (tree)	السنديان الأخضر (شجرة)
155	Pinus halepensis (tree)	صنوبر حليبي (شجرة)	181	Ravenala madagascariensis (tree)	شجر الرعامسة ، المسافر ، الموز الكاذب (شجرة)
156	Pinus pinea (tree)	صنوبر ثمري (شجرة)	182	Rhus lancea (tree)	السماق الأفريقي (شجرة)
157	Pinus radiata (tree)	صنوبر شعاعي (شجرة)	183	Ricinus communis (tree)	الخروع (شجرة)
158	Pinus sabiniana (tree)	صنوبر أشيب (شجرة)	184	Rubus idaeus (tree)	شجر العليق الأحمر (شجرة)
159	Pistacia chinensis (tree)	الفسق الصيني (شجرة)	185	Schefflera actinophylla (tree)	شجرة المظلة ، شيفليرا المظلة (شجرة)
160	Pistacia vera (tree)	الفسق الحلبي (شجرة)	186	Schinus mole (tree)	فلل رفيع الأوراق ، الفلفل البيروفي (شجرة)
161	Pithecellobium dulce (tree)	اللوز الهندي (شجرة)	187	Schinus terebinthifolius (tree)	فلل عريض الأوراق ، الفلفل البرازيلي (شجرة)
162	Pittosporum eugenioides (tree)	تاراتا ، ليمون وود ، الصفصاف التاراتا (شجرة)	188	Schinus polygamous (tree)	الفلفل التشيلي (شجرة)
163	Pittosporum phillyraeoides (tree)	شجر الصفصاف الباكي (شجرة)	189	Sesbania grandiflora (tree)	السيبيان كبير الأزهار (شجرة)

164	Plumeria obtuse (tree)	الفتنة البيضاء ، شجرة سنغافورة ، الياسمين الهندي الأبيض (شجرة)	190	Sesbania sesban (tree)	سيسبان سيسباني ، سيسبان مصري (شجرة)
165	Plumeria rubra (tree)	الفتنة الحمراء ، الياسمين الهندي الأحمر (شجرة)	191	Swietenia macrophylla (tree)	الماهو جني، الماهو جني الهندوراسي (شجرة)
166	Plumeria rubra acutifolia (tree)	الفتنة الحمراء (شجرة)	192	Syzygium paniculatum (tree)	الكرز الليلي (شجرة)
167	Polyalthia longifolia pendula (tree)	الأشوجا ، الأشوكا الكاذبة (شجرة)	193	Tabebuia rosea (tree)	شجرة البوق الوردية (شجرة)
168	Populus alba (tree)	الخور الأبيض (شجرة)	194	Tabebuia roseo alba (tree)	البوق الوردية البيضاء (شجرة)
169	Populus fremontii (tree)	حور فريمونتي (شجرة)	195	Tabebuia aurea (tree)	البوق الذهبية (شجرة)
170	Prosopis alba (tree)	غاف ابيض (شجرة)	196	Tamarindus indica (tree)	تمر هندي (شجرة)
171	Prosopis juliflora (tree)	المسكيت ، غاف عسيلي الأزهار (شجرة)	197	Tamarix aphylla (tree)	الائل عديم الأوراق (شجرة)
172	Prunus caroliniana (tree)	كرز كارولينا (شجرة)	198	Tamarix nilotica (tree)	الائل النيل (شجرة)
173	Prunus ilicifolia (tree)	البرقوق بهشي الأوراق (شجرة)	199	Terminalia arjuna (tree)	الارجونا (شجرة)
174	Prunus integrifolia (tree)	البرقوق انتجريفوليا (شجرة)	200	Terminalia catappa (tree)	اللوز البجلي (شجرة)
175	Prunus serotina (tree)	الكرز الأسود، الكرز الأسود البري (شجرة)	201	Terminalia tomentosa (tree)	لوز (شجرة)
176	Prosopis spp (tree)	الغاف، المسكيت (شجرة)	202	Thespesia Populnea (tree)	تفاحة عدن ، التوليب الهندي (شجرة)
177	Psidium guajava (tree)	الجوافة (شجرة)	203	Thevetia thevetioides (tree)	الدفلة الصفراء (شجرة)
178	Punica granatum (tree)	الرمان (شجرة)	204	Thuja orientalis (tree)	العفص الشرقي أو الثويا (شجرة)
205	Tipuana tipu (tree)	أبو المكارم (شجرة)	209	Ziziphus jujuba (tree)	السدر (شجرة)
206	Tristania conferta (tree)	ترستانيا (شجرة)	210	Ziziphus spina-christi (tree)	السدر (شجرة)
207	Vitex agnus-castus (tree)	كف مريم (شجرة)	211	Syzygium paniculatum (tree)	الكرز الارجواني (شجرة)
208	Zelkova serrata (tree)	زلكوفا منشارية (شجرة)			

الشجيرات SHRUBS					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Abelia grandiflora (shrub)	لينيا ، الأبليليا (شجيرة)	25	Arctostaphylos "festival" (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
2	Abutilon pannosum (shrub)	ريش الديب ، الحمبوك (شجيرة)	26	Arctostaphylos "greensphere" (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
3	Acacia armata (shrub)	الاكاسيا المتناقضة ، شوكة الكنغر (شجيرة)	27	Arctostaphylos "indian hill" (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
4	Acacia cyclopis (shrub)	السنت الساحلي (شجيرة)	28	Arctostaphylos "sandsprite" (shrub)	عنب الدب ساندبرايت (شجيرة)
5	Acacia decora (shrub)	السنت الفضلي الغربي (شجيرة)	29	Arctostaphylos "sea spray" (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
6	Acacia ehrenbergianiana (shrub)	السلم، سلام (شجيرة)	30	Arctostaphylos "winter glow" (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
7	Acacia redolens (shrub)	السنت البنكية ، سجادة الصحراء (شجيرة)	31	Arctostaphylos densiflora (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
8	Acalypha hispida (shrub)	ذيل القط الأحمر (شجيرة)	32	Arctostaphylos edmundsii (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
9	Acalypha wilkesiana (shrub)	نبات النحاس (شجيرة)	33	Arctostaphylos hookerii (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
10	Acalypha variegata (shrub)	أكاليفا مبرقشة الأوراق (شجيرة)	34	Arctostaphylos manzanita (shrub)	عنب الدب (شجيرة)
11	Achillea clavennae (shrub)	القيصوم الفضلي (شجيرة)	35	Aronia arbutifolia (shrub)	التوت الأحمر (شجيرة)
12	Achillea filipendulina (shrub)	القيصوم السرخسي (شجيرة)	36	Atriplex halimus (shrub)	القطف ، الرغل الملحي (شجيرة)
13	Achillea millefolium (shrub)	القيصوم (شجيرة)	37	Atriplex lentiformis (shrub)	الرغل العدسي (شجيرة)
14	Aerva javanica (shrub)	الطرف (شجيرة)	38	Atriplex nummularia (shrub)	الرغل الدائري (شجيرة)
15	Argyrea campanulata (shrub)	بهجة الصباح (شجيرة)	39	Bambusa glaucescens (shrub)	بامبو ، الخيزران (شجيرة)
16	Asclepias curassavica (shrub)	تقله تركي ، الصقلاب القرمزي (شجيرة)	40	Barleria prionitis (shrub)	زهرة النيص (شجيرة)
17	Asparagus plumosus (shrub)	الهليون الناعم (شجيرة)	41	Bougainvillea double petals (shrub)	جهنمية (شجيرة)
18	Atriplex halimus (shrub)	القطف (شجيرة)	42	Bougainvillea glabra (shrub)	جهنمية جرداء (شجيرة)
19	Agapanthus africanus (shrub)	الزنبق الافريقي (شجيرة)	43	Bougainvillea spectabilis (shrub)	مجنونة ، جهنمية منظارية (شجيرة)

20	Aglaonema 'silver queen' (shrub)	الصينية الخضراء ، الملكة الفضية (شجيرة)	44	Buddleja alternifolia (shrub)	الفراشة ذات الأوراق البديلة (شجيرة)
21	Aloe arborescens (shrub)	صبار آلو (شجيرة)	45	Buddleja asiatica (shrub)	الفراشة الآسيوية (شجيرة)
22	Alpinia nutans (shrub)	صوابع الهوانم (شجيرة)	46	Buddleja lindleyana (shrub)	الفراشة اليابانية (شجيرة)
23	Anthurium andraenum (shrub)	أنطور أحمر ، زهرة الغلام (شجيرة)	47	Buddleja variabilis (shrub)	الفراشة، العين البرتقالية (شجيرة)
24	Arctostaphylos "emerald carpet" (shrub)	عنب الدب (شجيرة)	48	Caesalpinia gilliesii (shrub)	بونسيانا جليالس (شجيرة)
49	Caesalpinia pulcherrima (shrub)	أبوشوارب، زهرة الطاووس، البندق الهندي (شجيرة)	74	Coadeum variegatum (shrub)	الكروتون الذهبي (شجيرة)
50	Calotropis procera (shrub)	العشار، العشر (شجيرة)	75	Coreopsis verticillate (shrub)	كورويسيس (شجيرة)
51	Calliandra californica (shrub)	كالياندر (شجيرة)	76	Cordyline indivisa (shrub)	كتان الجبل (شجيرة)
52	Calliandra tweedii (shrub)	كالياندر (شجيرة)	77	Cortaderia selloana (shrub)	بامباس، الحلفا (شجيرة)
53	Callistemon lanceolatus (shrub)	فرشاة الزجاج (شجيرة)	78	Crinum asiaticum (shrub)	دحداح أسبوي ، الزنبق الاسيوي (شجيرة)
54	Callistemon phoeniceus (shrub)	فرشاة الزجاج (شجيرة)	79	Cuphea (shrub)	كوفيا (شجيرة)
55	Canna indica (shrub)	الكنا، الكنا الهندي (شجيرة)	80	Cymbopogon citratus (shrub)	حشيشة الليمون، الإذخر الليموني (شجيرة)
56	Canna indica purpurea (shrub)	زنبق الكنا (شجيرة)	81	Cyperus alternifolius (shrub)	السعد المظلي (شجيرة)
57	Capparis (shrub)	الشفلح ، القبار (شجيرة)	82	Datura fastuosa (shrub)	الداتورا المائلة (شجيرة)
58	Capparis spinosa (shrub)	القبار، الشفلح (شجيرة)	83	Datura stramonium (shrub)	الداتورا الصفراوية (شجيرة)
59	Carissa grandiflora (shrub)	كاريس كبير الثمار (شجيرة)	84	Datura suaveolens (shrub)	دموع الملاك ، بوق الملاك الأبيض (شجيرة)
60	Carissa grandiflora natal plum (shrub)	كاريس كبير الثمار ، نتال بلوم (شجيرة)	85	Dietes grandiflora (shrub)	القرحية البرية الكبيرة ، القرحية الإفريقية أو القرحية الخيالية (شجيرة)
61	Carissa macrocarpa (shrub)	كاريسا كبير الثمار (شجيرة)	86	Dipterygium glaucum (shrub)	صفوة ، صفوى ، صفيره (شجيرة)
62	Cassia alata (shrub)	شمعدان أصفر ، سنا مجنح (شجيرة)	87	Dodonaea viscosa and var. purpurea (shrub)	الثث ، ثث دابق (شجيرة)
63	Cassia artemisioides (shrub)	شيخ سينا، شجيرة السنا الفضية (شجيرة)	88	Duranta repens (shrub)	دورنتا خضراء ، شجيرة توت الحمام (شجيرة)
64	Cassia didymobotrya (shrub)	السنا الإفريقية، الفشار (شجيرة)	89	Duranta mutisii (shrub)	دورنتا شوكية (شجيرة)
65	Cassia glauca (shrub)	كاسيا جلوكا (شجيرة)	90	Duranta dazzling (shrub)	دورنتا ذهبية، توت الحمام (الذهبية) (شجيرة)



66	Cassia occidentalis (shrub)	كاسيا ، قهوة السينا ، قهوة الأعشاب (شجيرة)	91	Duranta erecta (shrub)	دورنتا خضراء ، توت الحمام (شجيرة)
67	Cassia senna (shrub)	سنه ، سنامكي (شجيرة)	92	Echium fastuosum (shrub)	فخر ماديرا (شجيرة)
68	Ceanothus thrysiflorus (shrub)	سيانوثوس (شجيرة)	93	Eranthemum atropurpureum (shrub)	الإيرانتيمم الأرجواني الكاذب (شجيرة)
69	Caesalpinia gilliesii (shrub)	سيسالبينيا صفراء (شجيرة)	94	Eranthemum reticulatum (shrub)	إيرانتيمم الوريد الأصفر (شجيرة)
70	Caesalpinia pulcherrima (shrub)	أبوشوارب ، زهرة الطاووس (شجيرة)	95	Elaeagnus angustifolia (shrub)	الخلاص ضيق الأوراق، الزيزفون السوري، الزيتون الروسي (شجيرة)
71	Cestrum diurnum (shrub)	ملكة النهار (شجيرة)	96	Elaeagnus macrophylla (shrub)	الزيتون واسع الأوراق (شجيرة)
72	Cestrum nocturnum (shrub)	مسك الليل ، ملكة الليل (شجيرة)	97	Euryops pectinatus (shrub)	يورويس رمادية الأوراق اليوروبس بيكتناتوس (شجيرة)
73	Clerodendrum inerme (shrub)	ياسمين زفر (شجيرة)	98	Gardenia floribunda (shrub)	جاردينيا كذابة (شجيرة)
99	Gardenia jasminoides (shrub)	جاردينيا مكبسة (شجيرة)	125	Lawsonia inermis (shrub)	الحناء (شجيرة)
100	Gossypium herbaceum (shrub)	القطن العشبي ، قطن الشرق (شجيرة)	126	Leptadenia pyrotechnica (shrub)	المرخ الناري، شجرة النار (شجيرة)
101	Grewia caffra (shrub)	النشم ، القضيم (شجيرة)	127	Leucophyllum frutescent (shrub)	المرامية الفضية، حارس تكساس (شجيرة)
102	Hibiscus rosa-sinensis (shrub)	الخطمي الوردي الصيني (شجيرة)	128	Leucophyllum frutescens (shrub)	المرامية الفضية (شجيرة)
103	Hibiscus syriacus (shrub)	الخطمي السوري (شجيرة)	129	Malvaviscus arboreus (shrub)	الهيبسكس النائم، برنيطة التركي (شجيرة)
104	Hibiscus variegata (shrub)	الخطمي المبرقش (شجيرة)	130	Manihot esculenta 'variegata' (shrub)	الكاسافا أو البفرة (شجيرة)
105	Hibiscus zchizopetalus (shrub)	الهيبسكس النجفة (شجيرة)	131	Mentha longifolia (shrub)	النعناع طويل الأوراق، الحبق (شجيرة)
106	Indigofera oblongifolia (shrub)	الدم ، الصرح (شجيرة)	132	Murraya exotica (shrub)	الياسمين البرتقالي ، الياسمين الافريقي (شجيرة)
107	Iresine herbsti (shrub)	دم العاشق (شجيرة)	133	Myoporum laetum (shrub)	الفأر (شجيرة)
108	Ixora coccinea lutea (hutch) (shrub)	إكزورا القفص الأصفر (شجيرة)	134	Myrtus communis (shrub)	الأس، الحمبلاس (شجيرة)
109	Ixora coccinea (shrub)	إكزورا قرمزية ، شجيرة لهب الغابة (شجيرة)	135	Nerium oleander (shrub)	الدقلة (شجيرة)
110	Ixora javanica (shrub)	الاكزورا الحمراء (شجيرة)	136	Nerium oleander dwarf (shrub)	الدقلة القزمة (شجيرة)
111	Ixora nana (shrub)	إكزورا قرمزية (شجيرة)	137	Ocimum basilcum (shrub)	الريحان الحلو (شجيرة)
112	Ixora chinensis (shrub)	إكزورا صينية، الذهب الصيني (شجيرة)	138	Pennisetum setaceum (shrub)	الحلفا ، ثيوم شانك (شجيرة)

113	Jasminum sambac (shrub)	الفل ، الياسمين العربي (شجيرة)	139	Pittosporum tobira (shrub)	الغار الأسترالي ، البتبورم (شجيرة)
114	Jatropha (shrub)	الجاتروفا ، يطروفة (شجيرة)	140	Philodendron 'xanadu' (shrub)	شجرة الحب (شجيرة)
115	Jatropha integerrima (shrub)	اليطروفة الكاملة ، الجاتروفا الحمراء (شجيرة)	141	Phormium tenax (shrub)	الكتان النيوزيلندي (شجيرة)
116	Juniperus chinensis (shrub)	العرعر الصيني (شجيرة)	142	Plumbago capensis (shrub)	الياسمين الأزرق (شجيرة)
117	Kniphofia var. (shrub)	البوكر الحمراء الحارة (شجيرة)	143	Plumbago indica (shrub)	الياسمين الوردي (شجيرة)
118	Lagerstroemia indica (shrub)	تمر حنا الافرنجي (شجيرة)	144	Pseuderanthemum reticulatum (shrub)	الإيرانثيم الكاذب (شجيرة)
119	Lantana camara (shrub)	أم كلثوم ، الحشف (شجيرة)	145	Punica granatum (shrub)	الرمان (شجيرة)
120	Lantana camara 'red/crimson' (shrub)	أم كلثوم ، الحشف (الحمراء / القرمزية) (شجيرة)	146	Pyracantha varieties (shrub)	شوك النار (شجيرة)
121	Lantana camara 'pink' (shrub)	أم كلثوم ، الحشف (الوردية) (شجيرة)	147	Rhazya stricta (shrub)	الحرمل (شجيرة)
122	Lantana montevidensis (shrub)	اللاناتا الزاحف (شجيرة)	148	Rhus integrifolia (shrub)	السماق الليموني (شجيرة)
123	Lavandula dentate (shrub)	الخزامى / اللافندر ، الضرم (شجيرة)	149	Rosemarinus officinalis (shrub)	روز ماري ، حصا البان ، إكليل الجبل (شجيرة)
124	Lavandula vera (shrub)	الخزامى ضيقة الأوراق (شجيرة)	150	Rosa species (shrub)	الورود (شجيرة)
151	Ruellia ciliosa (shrub)	البتونيا البرية (شجيرة)	161	Tecoma stans (shrub)	التيكوما الصفراء ، التيكوما الواقعة (شجيرة)
152	Russelia juncea (shrub)	النافورة ، المرجان (شجيرة)	162	Tecomaria capensis (shrub)	تيكوما حمراء ، تيكوما رأس الرجاء (شجيرة)
153	Russelia equisetiformis (shrub)	النافورة ، المرجان (شجيرة)	163	Thevetia neriflora (shrub)	الدفلة الصفراء (شجيرة)
154	Salvadora persica (shrub)	الأراك ، السواك ، الكبث (شجيرة)	164	Thevetia peruviana (shrub)	الدفلة الصفراء (شجيرة)
155	Salvia divinorum (shrub)	قصعين الكهان (شجيرة)	165	Vitex agnus castus (shrub)	كف مريم (شجيرة)
156	Scaveola frutescens (shrub)	خس البحر ، ملفوف البحر (شجيرة)	166	Xylosma congesta (shrub)	زايلوزما اللامع (شجيرة)
157	Strelitzia Nicolai (shrub)	عصفور الجنة الكبير (شجيرة)	167	Yucca filamentosa (shrub)	إبرة آدم ، اليوكا الخيطية (شجيرة)
158	Strelitzia reginae (shrub)	عصفور الجنة الملكي (شجيرة)	168	Yucca gloriosa (shrub)	اليوكا المجيدة (شجيرة)
159	Tabernaemontana (shrub)	كريب الياسمين (شجيرة)	169	Zantedeschia aethiop (shrub)	زانتدسكتية حبشية ، زنبق الكالا (شجيرة)
160	Tecoma smithii (shrub)	التيكوما سميثي (شجيرة)			



العشب / النجيل GRASSES					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Agrostics nebulosi (grass)	العشب السحابي (عشب)	17	Lagurus ovatus (grass)	ذيل الأرنب ، شعر الارنب (عشب)
2	Arundo donax (grass)	الغاب، البوص ، القصب، قيصوب (عشب)	18	Liriope muscari (grass)	ليريوبية موسكارية (عشب)
3	Avena (grass)	شوفان ، خرطال (عشب)	19	Ophiopogon japonicas (grass)	لحية الحية (عشب)
4	Bambusa multiplex (grass)	الخيزران الأخضر (عشب)	20	Paspalum dilatatum (grass)	العشب الشائع ، قسبة (عشب)
5	Bambusa vulgaris (grass)	الخيزران الميزول ، الخيزران الشائع (عشب)	21	Paspalum vaginatum (grass)	نجيل البسبالم (عشب)
6	Bermuda hybrids (grass)	النجيل البلدي (عشب)	22	Pennisetum rubrum (grass)	ثيوم شانك، النافورة (عشب)
7	Briza maxima (grass)	بريزة كبيرة، البريزة الاليفة (عشب)	23	Pennisetum rueppellii (grass)	الحلفا ، الثيوم الشانك (عشب)
8	Briza minor (grass)	بريزة صغيرة (عشب)	24	Pennisetum villosum (grass)	الريش، ثيوم صوفي (عشب)
9	Carex (grass)	السعادي (عشب)	25	Phormium cookianum 'tricolor' (grass)	الكتان الجبلي (عشب)
10	Cenchrus ciliaris (grass)	السيط المهدب ، النافورة ، حشيشة الجاموس (عشب)	26	Phragmites australis (grass)	البوص، القيصوب الجنوبي (عشب)
11	Cortaderia selloana (grass)	عشب البامباس	27	Saccharum officinaru (grass)	قصب السكر المخزني
12	Cynodon dactylon (grass)	النجيل البلدي، نجيل برمودا (عشب)	28	Stenotaphrum secundatum (grass)	نجيل فرنسي، عشب الجاموس (عشب)
13	Cyperus alternifolius (grass)	المظلة ، السعد المظلي (عشب)	29	Tricholaena rosea (grass)	عشب ناتال (عشب)
14	Festuca ovina (grass) "glauca"	فستوك غنمية (عشب)	30	Tulbaghia violaceae (grass)	تولباغية بنفسجية (عشب)
15	Hordeum jubatum (grass)	شعير لبيدي ، شعير السنجاب، الشعير الوسيط	31	Zoysia japonica (grass)	النجيل الياباني (عشب)
16	Imperata cylindrical (grass)	حلف (عشب)			

العصاريات SUCCULENTS					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Adenium obesum (succulents)	أذنة، زهرة الصحراء، العذنة (عصاريات)	22	Opuntia basilaris (succulents)	الصبار وردي الازهار (عصاريات)
2	(succulents) Agave	صبار الاجاف ، الاغاف (عصاريات)	23	Opuntia dilenii (succulents)	تين شوكي (عصاريات)
3	Agave americana "green" (succulents)	الاجاف الأمريكي "الأخضر" (عصاريات)	24	Opuntia ficus indica (succulents)	صبار التين الشوكي (عصاريات)
4	Agave americana marginata (succulents)	الاجاف الأمريكي ، الصبار الكاريبي (عصاريات)	25	Pandanus utilis bory (succulents)	بندانس ، كاذي نافع ، الكاذية (عصاريات)
5	Agave angustifolia (succulents)	أجاف رفيع الاوراق	26	Pandanus veitchii (succulents)	بندانس مزركشة، الكاذي ، الكاذية
6	Agave siselana (succulents)	مسد ، أجاف سيزال، أجاف سيسل، باهرة ليفية (عصاريات)	27	Pedilanthus tithymaloides (succulents)	فربيون معمر (عصاريات)
7	Aloe arborescens (succulents)	صبار آلو ، آلو اربورسنس (عصاريات)	28	Portulaca grandiflora (succulents)	رجلة الزهور ، بقلة ، زهرة الصباح (عصاريات)
8	Aloe vera (succulents)	صبر حقيقي (عصاريات)	29	Portulaca quadrifida (succulents)	الرجلة البرية، البقلة (عصاريات)
9	Aptenia cordifolia (succulents)	زهرة الشمس الصغيرة تراجي العروس	30	Portulacaria afra (succulents)	رجلة الصبار، صبار دمعة الطفل
10	Cactaceae (succulents)	الصباريات (عصاريات)	31	Sansevieria ballyi (succulents)	جلد النمر القزمي (عصاريات)
11	Caralluma retrospiciens (succulents)	نبات الغلثي (عصاريات)	32	Sansevieria trifasciata (succulents)	جلد النمر، الذلب ثلاثي الاحزمة ، نبات الثعبان (عصاريات)
12	Carpobrotus edulis (succulents)	نبات حي علم (عصاريات)	33	Suaeda fruticose (succulents)	طرطير، دلو، سويداء كشاف البحر (عصاريات)
13	Echinocactus grusonii (succulents)	عمة القاضي، صبار الكرة الذهبية (عصاريات)	34	Suaeda monoica (succulents)	سواد، السويداء أحادية المسكن، سويداء المصب، السويداء الاسفلتية (عصاريات)
14	Euphorbia lacteal (succulents)	صبار شمعدان ، فربيون لاكتيا (عصاريات)	35	Yucca (succulents)	نبات اليوكا / اليكة (عصاريات)
15	Euphorbia milli (succulents)	فربيون شوكي، تاج الشوك (عصاريات)	36	Yucca angustissima (succulents)	اليوكا الرفيعة (عصاريات)
16	Euphorbia tirucalli (succulents)	صبار أم اللين ، صبار القلم الرصاص (عصاريات)	37	Yucca aloifolia (succulents)	يوكا آلو، الحربة الأسبانية، اليوكا ألوية الأوراق (عصاريات)
17	Kalanchoe blossfeldiana (succulents)	نبات الألماسة، اللهب كاتي (عصاريات)	38	Yucca elephantipes (succulents)	اليوكا الغير شوكية، اليوكا العملاقة، اليوكا القليلة، اليوكا الغواتيمالية (عصاريات)
18	Kalanchoe (succulents)	نبات الألماسة ، الكنكوة (عصاريات)	39	Yucca filamentosa-adam's neddle (succulents)	اليوكا الخيطية ، أبرة آدم (عصاريات)
19	Lampranthus roseus (succulents)	حي علم صغير (عصاريات)	40	Yucca gloriosa (succulents)	اليوكا المجيدة (عصاريات)
20	Mammillaria seitziana (succulents)	صبار كروي، الضرعاء المضغوطة (عصاريات)	41	Zygophyllum species (succulents)	الرطريط ، الهرم (عصاريات)
21	Mesembryanthemum crystallinum (succulents)	حي علم ، غاسول، نبات الثلج ، حشيشة البلور (عصاريات)			

CLIMBERS & VINES (المعترشات) المتسلقات والمدادات					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Actinidia deliciosa (climbers/vines)	نبات الكيوي (المتسلقات/المدادات)	20	Jacquemontia pentantha (climbers/vines)	جاكي ، نبات الكتلة الزرقاء ، الياسمين الأزرق (المتسلقات/المدادات)
2	Allamanda cathartica (climbers/vines)	الاماندا أصفر ، نبات البوق الذهبي (المتسلقات/المدادات)	21	Jasminum (climbers/vines)	نبات الياسمين (المتسلقات/المدادات)
3	Antigonon leptopus (climbers/vines)	مرجان متسلق (المتسلقات/المدادات)	22	Jasminum angulare (climbers/vines)	الياسمين البري (المتسلقات/المدادات)
4	Bougainvillea spp (climbers/vines)	المجنونة ، الجهنمية (المتسلقات/المدادات)	23	Jasminum grandiflora (climbers/vines)	الياسمين كبير الأزهار ، نبات القانة (المتسلقات/المدادات)
5	Boussingaultia baselloides (climbers/vines)	كرمة ماديرا (المتسلقات/المدادات)	24	Jasminum nitidum (climbers/vines)	ياسمين نيتيدم (المتسلقات/المدادات)
6	Clematis armandii (climbers/vines)	الظيان ، ياسمين البر (المتسلقات/المدادات)	25	Jasminum officinale (climbers/vines)	الياسمين البلدي (المتسلقات/المدادات)
7	Clerodendrum inerme (climbers/vines)	ياسمين زفر ، نبات مجد الصباح (المتسلقات/المدادات)	26	Lantana spp (climbers/vines)	أم كلثوم ، حشفة عطرة (المتسلقات/المدادات)
8	Clerodendrum splendens (climbers/vines)	طربوش الملك (المتسلقات/المدادات)	27	Mandevillea amoena (climbers/vines)	الياسمين البرازيلي (المتسلقات/المدادات)
9	Clerodendrum thomsoniae (climbers/vines)	زهرة القلب النازف (المتسلقات/المدادات)	28	Philodendron scandens (climbers/vines)	شجرة الحب القلبية (المتسلقات/المدادات)
10	Clivanthus formosus (climbers/vines)	سوانسونا فورموزا ، البازل الصحراوية (المتسلقات/المدادات)	29	Plumbago auriculata (climbers/vines)	بلومباجو أزرق ، الياسمين الأزرق (المتسلقات/المدادات)
11	Clitoria ternatea (climbers/vines)	البازل الزرقاء ، بازل الفراشة (المتسلقات/المدادات)	30	Pyrostegia venusta (climbers/vines)	كرم البوق البرتقالي (المتسلقات/المدادات)
12	Cryptostegia grandiflora (climbers/vines)	الكرمة المطاطية (المتسلقات/المدادات)	31	Quisqualis indica (climbers/vines)	الياسمين الأحمر ، الكيوال الهندي أو القميريط الهندي (المتسلقات/المدادات)
13	Distictis buccinatoria (climbers/vines)	كرمة البوق الأحمر (المتسلقات/المدادات)	32	Tecomaria capensis (climbers/vines)	تيكوما حمراء ، تيكوما راس الرجاء (المتسلقات/المدادات)
14	Doxantha unguis cati (climbers/vines)	خربوش القط ، نبات مخلب القط (المتسلقات/المدادات)	33	Thryallis glauca (climbers/vines)	الثرياليس ، الجلوكا الذهبي (المتسلقات/المدادات)
15	Ficus pumila (climbers/vines)	التين الزاحف ، نبات التين القزمي (المتسلقات/المدادات)	34	Thunbergia erecta (climbers/vines)	تونبرغيه (المتسلقات/المدادات)
16	Gelsemium sempervirens (climbers/vines)	الياسمين الأصفر ، أرطاة صفراء (المتسلقات/المدادات)	35	Trachelospermum jasminoides (climbers/vines)	ياسمين نجمي ، نجمة الياسمين (المتسلقات/المدادات)
17	Ipomoea batatas (climbers/vines)	البطاطا الحلوة (المتسلقات/المدادات)	36	Tristellateia australasiae (climbers/vines)	الياسمين الأسترالي ، الذهب الإسترالية (المتسلقات/المدادات)
18	Ipomoea pes-caprae (climbers/vines)	مجد صباح الشاطئ ، ظلف الماعز (المتسلقات/المدادات)	37	Vitis vinifera (climbers/vines)	العنب ، كرمه العنب الأوربي (المتسلقات/المدادات)
19	Ipomoea palmate (climbers/vines)	ست الحسن ، اللباب ، شب النهار (المتسلقات/المدادات)			

النباتات الحولية SEASONALS					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Ageratum houstonianum (seasonals)	زهرة الخيط (نباتات حولية)	23	Kochia scorpia (seasonals)	مكنسة الجنة (نباتات حولية)
2	(seasonals) Allium spp	ثوم الزينة ، الفصيلة الثومية (نباتات حولية)	24	Lavandula (seasonals)	لافندر ، الخزامى (نباتات حولية)
3	Alyssum maritimum (seasonals)	الالسيوم الحلو ، خرم الأبرة البحري (نباتات حولية)	25	Tagetes erecta (seasonals)	ماري جولد ، قطيفة (نباتات حولية)
4	Amaranthus tricolor (seasonals)	السبانخ الصيني (نباتات حولية)	26	Matthiola (seasonals)	منثور (نباتات حولية)
5	Cosmos bipinnatus (seasonals)	كوزموس ، قسموس ثنائي الريش (نباتات حولية)	27	Gazania rigens (seasonals)	الجزانيا الصفراء ، الجزانيا الجامدة (نباتات حولية)
6	Calendula officinalis (seasonals)	الأذريون ، بكورية طبية (نباتات حولية)	28	Dimorphotheca ecklonis (seasonals)	ديزي أفريقي ، اللؤلؤة الأفريقية
7	Celosia argentea (seasonals)	عرف الديك (نباتات حولية)	29	Viola tricolor var. hortensis (seasonals)	بنفسج ، بنفسج الثالوث ، بنفسج ثلاثي اللون (نباتات حولية)
8	Ageratum houstonianum (seasonals)	زهرة الخيط (نباتات حولية)	30	Pentas lanceolata (seasonals)	البنتناس المصري (نباتات حولية)
9	Coreopsis grandiflora (seasonals)	البقية كبير الأزهار (نباتات حولية)	31	Petunia hybrid (seasonals)	البتونيا الهجين (نباتات حولية)
10	Cosmos bipinnatus (seasonals)	قسموس ثنائي الريش (نباتات حولية)	32	Phlox popstars (seasonals)	فلوكس بوبستارز (نباتات حولية)
11	Delphinium elatum (seasonals)	دلفينيوم جبال الألب ، العائق الخلاب (نباتات حولية)	33	Portulaca oleracea (seasonals)	رجلة ، بقله حمقاء (نباتات حولية)
12	Dianthus caryophyllus (seasonals)	القرنفل الشائع (نباتات حولية)	34	Ruellia simplex 'Katie' (seasonals)	البتونيا البرية (نباتات حولية)
13	Antirrhinum majus (seasonals)	فم السمكة ثلاثي الألوان (نباتات حولية)	35	Salvia officinalis (seasonals)	سالفيا ، المريمية (نباتات حولية)
14	Echinacea purpurea (seasonals)	القنفذية الأرجوانية (نباتات حولية)	36	Salvia splendens (seasonals)	سالفيا الحمراء ، المريمية (نباتات حولية)
15	Brassica oleracea (seasonals)	ملفوف الزينة ، البراسيكا الزيتية (نباتات حولية)	37	Antirrhinum (seasonals)	فم السمكة ، أنف الثور (نباتات حولية)
16	Gaillardia pulchella (seasonals)	عنبر كشمير ، جلارديا بولشيللا (نباتات حولية)	38	Matthiola incana (seasonals)	المنثور الرمادي (نباتات حولية)
17	Gomphrena globosa (seasonals)	مخلدة كروية (نباتات حولية)	39	Helianthus (seasonals)	دوار الشمس ، تباع الشمس (نباتات حولية)
18	Geranium grandiflorum (seasonals)	خبيزة (نباتات حولية)	40	Torenia fournieri (seasonals)	زهرة العظم ، الترقوي
19	Hibiscus moscheutos (seasonals)	خطمي منقعي ، خطمية وردية (نباتات حولية)	41	Verbena tenuisecta (seasonals)	الفيربينا البرية (نباتات حولية)
20	Honeymoon hibiscus series (seasonals)	الخطمي هني موون (نباتات حولية)	42	Vinca catharanthus roseus (seasonals)	الفينكا روزا ، البفته ، الوينكا (نباتات حولية)
21	Pelargonium interspecific (seasonals)	خبيزة (نباتات حولية)	43	Zinnia elegans (seasonals)	الزينيا (نباتات حولية)
22	Impatiens walleriana (seasonals)	البلسم ، سلطانة (نباتات حولية)			

النباتات المائية WATER PLANTS					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Nymphaea alba (water plants)	اللوتس ، النيلوفر الأبيض (نباتات مائية)			
2	Typha minima (water plants)	البردي القزم ، البوط القزمي (نباتات مائية)			
3	Typha domingensis (water plants)	البوط الدمياطي ، نبات الخشت (نباتات مائية)			

التخيل PALMS					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Archontophoenix alexandrae	تخيل الكسندرا ، تخيل الملك	25	Phoenix canariensis	تخيل الكناري
2	Arecastrum romanzoffianum	تخيل الكوكس ، تخيل الملكة	26	Phoenix dactylifera	تخيل البلح ، التخيل العربي ، تخيل التمر
3	Accelorrhaphe wrightii	تخيل باوروتيس ، تخيل ماديرا	27	Phoenix roebellinii	نخلة رولينييه ، التخيل القزمي
4	Brahea armata	التخيل المكسيكي الازرق	28	Phoenix reclinate	تخيل المتدلية، نخلة التمر السنغالية
5	Brahea edulis	تخيل جوادالوبي	29	Phoenix sylvestris	تخيل التمر القضي، تخيل التمر الهندي
6	Bismarckia nobilis	تخيل البسماركية	30	Ptychosperma elegans	سعف التخيل ، تخيل سوليتير
7	Caryota mitis	تخيل ذيل السمكة	31	Ptychosperma macarthurii	تخيل ماكارتوريا ، النخلة العنقودية
8	Chamaedorea elegans	نخلة الردهات أو الصالونات ، تخيل الشامادوريا	32	Ravenala madagascariensis	تخيل الرعامة ، المسافرين ، الموز الكاذب
9	Chamaerops humilis	التخيل الزاحف ، الدوم المغربي	33	Rhapis excels	تخيل الرايس الباسق ، تخيل السيدة
10	Chrysalidocarpus lutescens	تخيل أريكا صفراء ، تخيل أريكا	34	Rhapis humilis	تخيل الرتان ، تخيل الرايس القصير
11	Cocos nucifera	تخيل النارجيل ، تخيل جوز الهند	35	Roystonea regia	التخيل الملوكي
12	Cocos nucifera "dwarf green	تخيل جوز الهند القزمة	36	Sabal Mexicana	تخيل سابال مكسيكي
13	Cycas circinalis	السيكس الملكي تخيل سيكس مستدير	37	Sabal minor	تخيل سابال صغير
14	Cycas revolute	تخيل السيكس ، ذيل الجمل	38	Sabal palmetto	سابال نخيلي، تخيل البلميط المنشاري
15	Dictyosperma album	تخيل ذو البذر الشبكي	39	Syagrus romanzoffiana	تخيل الكوكس ، تخيل الملكة
16	Elaeis guineensis	تخيل الزيت	40	Sabal pumos	تخيل البلميط الملكي
17	Howea forsteriana	تخيل الكينيتيا	41	Sabal rosei	تخيل سبال روزي

18	Hyphaena thebaica	نخيل الدوم	42	Trachycarpus fortunei	نخيل طاحونة الهواء
19	Hyophorbe verschaffeltii	نخيل سبيندل ، نخيل المغزل	43	Veitchia merrillii	نخيل مانيللا
20	Latania lontaroides	نخيل اللاتان الأحمر	44	Washingtonia filifera	نخيل الواشنتونيا الخيطية
21	Licuala	نخيل مروحة فانواتو نخيل المروحة الصغيرة	45	Washingtonia robusta	نخيل الواشنتونيا القوية
22	Livistona chinensis	نخيل ليفستونيا	46	Wodyetia bifurcate	نخيل ذيل الثعلب
23	Mascarena lagenicaulis	نخيل الزجاجاة	47	Zamia floridana	نخيل كوانتي ، نخيل الزاميا
24	Neodypsis decaryi	نخيل المثلثة			

مغطيات التربة / الغطاء الأرضي <b>GROUND COVERS</b>					
C	English name	Arabic name	C	English name	Arabic name
1	Acacia lineata (ground covers)	سنت لينياتا ، أكاسيا لينياتا (مغطيات التربة)	24	Asparagus plumosus (ground covers)	الأسبرجس الناعم ، الهليون الناعم (مغطيات التربة)
2	Agapanthus africanus (ground covers)	الزنبق الأفريقي (مغطيات التربة)	25	Asparagus sprengeri (ground covers)	الهليون كثيف الازهار (مغطيات التربة)
3	Agapanthus orientalis (ground covers)	الزنبق الشرقي (مغطيات التربة)	26	Atriplex canescens (ground covers)	القطف ، الرغل المبيض (مغطيات التربة)
4	Ageratum houstonianum (ground covers)	البرجمان (مغطيات التربة)	27	Atriplex glauca (ground covers)	الرغل الرمادي ، القطف الرمادي (مغطيات التربة)
5	Agapanthus 'peter pan' (ground covers)	زنبق بيتر بان (مغطيات التربة)	28	Atriplex Phagioides (ground covers)	القطف الملحي ، الرغل الملحي (مغطيات التربة)
6	Alternanthera variegata (ground covers)	الشاهي المبرقش ، النمول (مغطيات التربة)	29	Atriplex semi baccata (ground covers)	القطف التوتي ، الرغل التوتي (مغطيات التربة)
7	Alternanthera green (ground covers)	الشاهي الأخضر ، النمول الأخضر (مغطيات التربة)	30	Baccharis Pilularis "twin peaks" (ground covers)	بكاريس (مغطيات التربة)
8	Alternanthera viricolor red (ground covers)	التمول الأحمر ، الشاهي الأحمر (مغطيات التربة)	31	Baileya multiradiata (ground covers)	قطيفة الصحراء (مغطيات التربة)
9	Althaea rosea (ground covers)	الخطمية الوردية (مغطيات التربة)	32	Begonia semperflorens (ground covers)	البيغونيا الشمعية (مغطيات التربة)
10	Alyssum saxatilis (ground covers)	الاليسيوم ، العقيان الصخري	33	Calendula officinalis (ground covers)	الأذريون ، بكورية طبية (مغطيات التربة)
11	Amaranthus tricolor (ground covers)	السبانخ الصيني ، القطيفة أو سالف العروس ثلاثية الألوان (مغطيات التربة)	34	Canna indica (ground covers)	نبات الكنا
12	Angelonica gardneri (ground covers)	أنجيلونيه (مغطيات التربة)	35	Carpobrotus edulis (ground covers)	حي علم (مغطيات التربة)



13	Antigonon leptopus (ground covers)	مرجان متسلق ، اكليل الملكة	36	Callisia repens (ground covers)	نبات البوصلة الزاحف ، كرمة السلحفاة
14	Antirrhinum tricolor (ground covers)	حنك السبع ، فم السمكة ثلاثي الألوان (مغطيات التربة)	37	Carissa grandiflora "green carpet" (ground covers)	كاريس كبير الازهار "بساط اخضر" (مغطيات التربة)
15	Antirrhinum majus (ground covers)	حنك السبع ، فم السمكة ، أنف الثور (مغطيات التربة)	38	Carissa grandiflora "prostrata" (ground covers)	كاريس كبير الازهار "الزاحف" (مغطيات التربة)
16	Aptenia cordifolia (ground covers)	حي علم ، زهرة الشمس الصغيرة (مغطيات التربة)	39	Catharanthus roseus (ground covers)	فينكا روزا ، البفتة ، الونكا (مغطيات التربة)
17	Arctostaphylos densiflora "howard mcminn" (ground covers)	كرمة هيل مانزانيا (مغطيات التربة)	40	Catharanthus roseus "vinca rosa" (ground covers)	فينكا روزا ، البفتة ، الونكا (مغطيات التربة)
18	Arctotheca calendula (ground covers)	ذو القراب الدبي (مغطيات التربة)	41	Ceanothus griseus horizontalis (ground covers)	زنبق كاليفورنيا (مغطيات التربة)
19	Armeria maritima (ground covers)	قرنفل الشاطئ (مغطيات التربة)	42	Celosia argentea "plumosa" (ground covers)	عرف الديك (مغطيات التربة)
20	Arctotis hybrid (ground covers)	أقحوان هجين ، الاقحوان الافريقي (مغطيات التربة)	43	Cenchrus ciliaris (ground covers)	السبط المهدب (مغطيات التربة)
21	Arundo donax (ground covers)	القصب ، الغاب العملاق ، الغاب (مغطيات التربة)	44	Cephalophyllum "red spike" (ground covers)	نبات الجليد الأحمر (مغطيات التربة)
22	Asparagus densiflorus "sprengerii" (ground covers)	سرخس كثيف الأزهار ، السرخس الهليون (مغطيات التربة)	45	Chrysanthemum morifolium (ground covers)	أقحوان زهرة الغريب ، أقحوان توتي الأوراق (مغطيات التربة)
23	Asparagus densiflorus "meyeri" (ground covers)	سرخس ذيل الثعلب ، هليون (مغطيات التربة)	46	Cistus villosus "prostratus" (ground covers)	قريضة كريبتية ، اللادن الكريتي (مغطيات التربة)
47	Clerodendron inerme (ground covers)	ياسمين زفر ، مجد الصباح (مغطيات التربة)	73	Iresine lindenii (ground covers)	دم العاشق (مغطيات التربة)
48	Colues (ground covers)	السجادة ، البيدة أو الشار (مغطيات التربة)	74	Juniperus conferta (ground covers)	عرعر الشاطئ (مغطيات التربة)
49	Combretum indicum (ground covers)	الياسمين الأحمر (مغطيات التربة)	75	Juniperus sabina 'buffalo' (ground covers)	عرعر سابين ، الابهل (مغطيات التربة)
50	Convolvulus maritimus (ground covers)	الليلاب البحري (مغطيات التربة)	76	Kochia scoparia (ground covers)	مكنسة الجنة ، القضااض المكسي ، سرو صيفي (مغطيات التربة)
51	Correa pulchella (ground covers)	كوريا السالمون (مغطيات التربة)	77	Lampranthus spectabilis (ground covers)	نبات الجليد (مغطيات التربة)
52	Crasulla argentea (ground covers)	كرسولا ، الكرسل البيضي (مغطيات التربة)	78	Lampranthus roseus (ground covers)	نبات الجليد الوردي (مغطيات التربة)
53	Crinum asiaticum (ground covers)	زنبق الكرينم العملاق ، دحاح أسوي ، الزنبق الاسوي (مغطيات التربة)	79	Lantana camara (yellow/gold) (ground covers)	حشفة عطرة ، أم كلثوم (الأصفر / الذهبي) (مغطيات التربة)

54	Cynodon dactylon (ground covers)	الثيل ، نجبل برمودا، النجيل (مغطيات التربة)	80	Lantana camara (cream/white) (ground covers)	حشقة عطرة ، أم كلثوم (الكريمي/ الابيض) (مغطيات التربة)
55	Cytisus (ground covers)	لزان (مغطيات التربة)	81	Lantana camara (pink/red) (ground covers)	حشقة عطرة ، أم كلثوم (الوردي/ الاحمر) (مغطيات التربة)
56	Dianthus caryophyllus (ground covers)	القرنفل الشائع (مغطيات التربة)	82	Lantana montivdensis (ground covers)	لانتانا زاحفة (مغطيات التربة)
57	Dianthus chinensis (ground covers)	القرنفل الصيني (مغطيات التربة)	83	Lantana montivdensis (ground covers)	لانتانا الزاحفة (مغطيات التربة)
58	Fragaria chiloensis (ground covers)	فراولة الشاطئ، الفراولة الساحلية (مغطيات التربة)	84	Limonium axillare (ground covers)	شليل، سبساب، العويزران (مغطيات التربة)
59	Gaillardia grandiflora (ground covers)	عنبر كشمير ، غيردية كبيرة الازهار (مغطيات التربة)	85	Limonium perezi (ground covers)	خزامى البحر، الشليل (مغطيات التربة)
60	Gazania (ground covers)	الجزانيا (مغطيات التربة)	86	Lippia nodiflora (ground covers)	ليبية ، حلاوة البهايم، فاكهة الضفدع (مغطيات التربة)
61	Gazania uniflora (ground covers)	الجزانيا الفضي (مغطيات التربة)	87	Lobutaria maritime (ground covers)	خرم الإبرة البحري (مغطيات التربة)
62	Gazania splendens (ground covers)	الجازانيا الفضي صنف سبلنس، جازانيا جامدة (مغطيات التربة)	88	Lonicera sempervirens (ground covers)	زهر العسل القرمزي، العسله دائمة الخضرة (مغطيات التربة)
63	Geranium grandiflorum (ground covers)	إبرة الراعي، الغرنوقي (مغطيات التربة)	89	Lycium arabicum (ground covers)	اللساس العربي (مغطيات التربة)
64	Gomphrena globosa (ground covers)	دم العاشق (مغطيات التربة)	90	Mirabilis jalapa (ground covers)	شب الليل، نبات الساعة الرابعة (مغطيات التربة)
65	Heliotropium curassavicum (ground covers)	رقيب الشمس الغبيري (مغطيات التربة)	83	Lantana montivdensis (ground covers)	لانتانا الزاحفة (مغطيات التربة)
66	Helianthus annuus (ground covers)	دوار الشمس، تباع الشمس (مغطيات التربة)	84	Limonium axillare (ground covers)	شليل، سبساب، العويزران (مغطيات التربة)
67	Heliotropium curassavicum (ground covers)	رقيب الشمس الغبيري (مغطيات التربة)	91	Matthiola incana (ground covers)	المنثور الرمادي (مغطيات التربة)
68	Hymenocallis festalis (ground covers)	نرجس بيرو، زنيق العنكبوت (مغطيات التربة)	92	Muehlenbeckia complexa (ground covers)	كزبرة البنز، متسلقة الأسلاك (مغطيات التربة)
69	Hymenocallis littoralis (ground covers)	زنيق العنكبوت (مغطيات التربة)	93	Myoporum parvifolium (ground covers)	الأس البري القزمي (مغطيات التربة)
70	Hymenocallis narcissiflora (ground covers)	زنيق العنكبوت (مغطيات التربة)	94	Opuntia basilaris (ground covers)	الصبار وردي الازهار (مغطيات التربة)
71	Hymenocallis variegata (ground covers)	زنيق العنكبوت (مغطيات التربة)	95	Osteospermum fruticosum (ground covers)	الأقحوان الافريقي ، اللولة الافريقية (مغطيات التربة)
72	Iresine herbstii (ground covers)	دم العاشق (مغطيات التربة)	96	Paspalum vaginatum (ground covers)	نجبل باسبالم ، الباسبالم (مغطيات التربة)



97	Pelargonium peltatum and varieties (ground covers)	الجرانيوم المداد (مغطيات التربة)	115	Senecio kleinia (ground covers)	الشربيل (مغطيات التربة)
98	Pennisetum setaceum (ground covers)	النافورة (مغطيات التربة)	116	Sesuvium portulacastrum (ground covers)	الروحامة ، الدلب (مغطيات التربة)
99	Petunia hybrid (ground covers)	البتونيا الهجين (مغطيات التربة)	117	Sesuvium red (ground covers)	الدلب الأحمر (مغطيات التربة)
100	Phragmites australis (ground covers)	قيصوب جنوبي ، البوص ، العقربان ، الهجنا ، الغاب (مغطيات التربة)	118	Setcreasea purpurea (ground covers)	المكحلة ، الملكة الأرجوانية (مغطيات التربة)
101	Plumbago capensis (ground covers)	الياسمين الأزرق (مغطيات التربة)	119	Solandra (ground covers)	الجنداح (مغطيات التربة)
102	Polygonum aubertii (ground covers)	الكرمة الروسية ، كرمه الدانتيل الفضية (مغطيات التربة)	120	Solanum jasminoides (ground covers)	البطاطا المتسلقة ، الياسمين الباذنجاني (مغطيات التربة)
103	Portulaca grandiflora (ground covers)	رجلة الزهور ، زهرة الصباح ، البقلة (مغطيات التربة)	121	Stenotaphrum secundatum (ground covers)	نجيل فرنسي ، عشب الجاموس (مغطيات التربة)
104	Portulaca lutea (ground covers)	الرجلة الصفراء ، بقلة (مغطيات التربة)	122	Tagetes erecta (ground covers)	الماريجولد ، القטיפه ، مخملية قائمة (مغطيات التربة)
105	Portulaca single mixed (ground covers)	زهرة الصباح المفردة الوان (مغطيات التربة)	123	Tulbaghia fragrans (ground covers)	الثوم الحلو (مغطيات التربة)
106	Portulaca single yellow (ground covers)	زهرة الصباح المفردة الصفراء (مغطيات التربة)	124	Trifolium fragiferum (ground covers)	النفل الفراولي (مغطيات التربة)
107	Pueraria lobate (ground covers)	الكوزو ، الكودزو (مغطيات التربة)	125	Tropaeolum peregrinu (ground covers)	الكوسين الغريب (مغطيات التربة)
108	Rhaphiolepis varieties (ground covers)	الرافوليبس (مغطيات التربة)	126	Verbena spp (ground covers)	رعي الحمام ، رجل الحمام (مغطيات التربة)
109	Rhoeo discolor (ground covers)	نبات المحار (مغطيات التربة)	127	Vitis vinifera (ground covers)	العنب ، كرمه العنب الأوربي (مغطيات التربة)
110	Rosmarinus officinalis (ground covers)	حصى البان ، اكليل الجبل (مغطيات التربة)	128	Weledelia trilobota (ground covers)	رجل الأرنب (مغطيات التربة)
111	Ruellia tuberosa (ground covers)	البتونيا البرية (مغطيات التربة)	129	Wisteria spp (ground covers)	الوستارية ، الغليسين (مغطيات التربة)
112	Santolina virens (ground covers)	الشيخ ، الخزامى القطنية (مغطيات التربة)	130	Zebrina pendula (ground covers)	الزبرينا الفضية (مغطيات التربة)
113	Selaginella biformis (ground covers)	كفعان ، سيلاجنيلا سبايك موس (مغطيات التربة)	131	Zinnia elegans (ground covers)	الزينيا (مغطيات التربة)
114	Senecio cineraria (ground covers)	شيرانيا ، فضية (مغطيات التربة)	132	Zoysia tenuifolia (ground covers)	نجيل كوري (مغطيات التربة)

Appendix (4)	التذييل رقم (4)
<p><b>BIRDS OF MADINAT YANBU AL- SINAIYAH AND ITS HITERLANDS</b></p>	<p><b>طيور مدينة ينبع الصناعية والمناطق المجاورة لها</b></p>



	Species	النوع	
1	Little Grebe (Bird)	الغواص الصغير (طائر)	1
2	Black-necked Grebe (Bird)	الغواص الأسود العنق (طائر)	2
3	Brown Booby (Bird)	الأطيش البني (طائر)	3
4	Cormorant (Bird)	الغاق الكبير (طائر)	4
5	Socotra (Bird)	غاق سقطري (طائر)	5
6	Pelican sp. (Bird)	البجع (طائر)	6
7	Bittern (Bird)	الواق (طائر)	7
8	Little Bittern (Bird)	الواق الصغير (طائر)	8
9	Night Heron (Bird)	بلشون الليل (طائر)	9
10	Little Green Heron (Bird)	البلشون الأخضر الصغير (طائر)	10
11	Squacco Heron (Bird)	البلشون الذهبي (طائر)	11
12	Cattle Egret (Bird)	بلشون البقر (أبو قردان) (طائر)	12
13	Reef Heron (Bird)	بلشون الصخور (طائر)	13
14	Little Egret (Bird)	البلشون الصغير (طائر)	14
15	Great White Egret (Bird)	البلشون الأبيض الكبير (طائر)	15
16	Grey Heron (Bird)	البلشون الأرجواني (طائر)	16
17	Purple Heron (Bird)	البلشون البنفسجي (طائر)	17
18	Golaith Heron (Bird)	البلشون الجبار (طائر)	18
19	Black Stork (Bird)	القاق الأسود (طائر)	19
20	White Stork (Bird)	القلاق الأبيض (طائر)	20
21	Glossy Ibis (Bird)	الحارس اللامع (طائر)	21
22	Bald Ibis (Bird)	الطائر الحارس الأصلع (طائر)	22
23	Spoonbill (Bird)	الملاعقي (أبو ملعقة)	23
24	Greater Flamingo (Bird)	النحام الكبير (طائر)	24
25	White-fronted Goose (Bird)	الأوز ذو الصدر الأبيض (طائر)	25
26	Greylag Goose (Bird)	الأوز الرمادي (طائر)	26
27	Egyptian Goose (Bird)	الأوز المصري (طائر)	27
28	Ruddy Shelduck (Bird)	البط الأحمر (طائر)	28
29	Shelduck (Bird)	البط ذو الطوق الأبيض (طائر)	29
30	Wigeon (Bird)	البط ذو الصدر الوردي (طائر)	30
31	Gadwall (Bird)	البط الأسود الذيل (طائر)	31
32	Teal (Bird)	البط الأخضر العين (طائر)	32
33	Mallard (Bird)	البركة (طائر)	33
34	Pintail (Bird)	البط الطويل الذيل (طائر)	34
35	Garganey (Bird)	البط المخطط الرأس (طائر)	35
36	Shoveler (Bird)	البط الجراف (طائر)	36
37	Red-crested Pochard (Bird)	البط الأحمر الرأس (طائر)	37
38	Pochard (Bird)	البط الكستنائي الرأس (طائر)	38
39	White-eyed Pochard (Bird)	البط الأبيض العين (طائر)	39
40	Tufted Duck (Bird)	البط ذو الخصلة (طائر)	40
41	White-headed Duck (Bird)	البط الأبيض الرأس (طائر)	41
42	Honey Buzzard (Bird)	صقر النحل (طائر)	42
43	Black Kite (Bird)	الحدأ الأسود (طائر)	43
44	Lammergeyer (Bird)	النسر الملتحي (طائر)	44
45	Egyptian Vulture (Bird)	النسر المصري (طائر)	45

46	Griffon Vulture (Bird)	النسر الذهبي (طائر)	46
47	Black Vulture (Bird)	النسر الأسود (طائر)	47
48	Short-toed Eagle (Bird)	العقاب قصير الأصابع (طائر)	48
49	Marsh Harrier (Bird)	صقر أرانب المستنقعات (طائر)	49
50	Hen Harrier (Bird)	صقر الأرانب الرمادي (طائر)	50
51	Pallid Harrier (Bird)	صقر الأرانب الشاحب (طائر)	51
52	Montagu's Harrier (Bird)	صقر الأرانب الرمادي المرقط الساق (طائر)	52
53	Goshawk (Bird)	الصقر الكبير (طائر)	53
54	Sparrowhawk (Bird)	الصقر الصغير (طائر)	54
55	Buzzard (Bird)	صقر السهوب (طائر)	55
56	Long-legged Buzzard (Bird)	الصقر الطويل الساق (طائر)	56
57	Lesser Spotted Eagle (Bird)	العقبان المرقطة الصغيرة (طائر)	57
58	Spotted Eagle (Bird)	العقاب المرقط (طائر)	58
59	Tawny/Steppe Eagle (Bird)	عقاب السهوب (طائر)	59
60	Golden Eagle (Bird)	العقاب الذهبي (طائر)	60
61	Booted Eagle (Bird)	العقاب ذو السروال (طائر)	61
62	Osprey (Bird)	العقاب النساري (طائر)	62
63	Lesser Kestrel (Bird)	الباشق الصغير (طائر)	63
64	Kestrel (Bird)	الباشق (طائر)	64
65	Merlin (Bird)	البويو (الجم) (طائر)	65
66	Hobby (Bird)	الباز الأسود الجناح (طائر)	66
67	Sooty Falcon (Bird)	الباز الرمادي (طائر)	67
68	Lanner Falcon (Bird)	الباز الأحمر الرأس (طائر)	68
69	Saker Falcon (Bird)	الباز الصقر (طائر)	69
70	Peregrine Falcon (Bird)	الشاهين (طائر)	70
71	Barbary Falcon (Bird)	الباز المغربي (طائر)	71
72	Chukar sp. (Bird)	الحجل الرمادي الرأس (طائر)	72
73	Desert Partridge (Bird)	حجل الرمال (طائر)	73
74	Quail (Bird)	السمان (طائر)	74
75	Water Rail (Bird)	تفلق الماء (طائر)	75
76	Spotted Crake (Bird)	المرعة المرقطة (طائر)	76
77	Little Crake (Bird)	المرعة الرمادية البطن (طائر)	77
78	Ballon's Crake (Bird)	المرعة الصغيرة (طائر)	78
79	Corn Crake (Bird)	الصفرد (طائر)	79
80	Moorhen (Bird)	دجاج الماء (طائر)	80
81	Coot (Bird)	الغرة (طائر)	81
82	Demoiselle Crane (Bird)	غرنوق العذراء (طائر)	82
83	Oystercatcher (Bird)	أكل المحار (طائر)	83
84	Black-winged Stilt (Bird)	الطول الأسود الجناح (أبو المغازل) (طائر)	84
85	Avocet (Bird)	النكات (طائر)	85
86	Crab Plover (Bird)	زقراق السرطان (طائر)	86
87	Stone Curlew (Bird)	كروان الحجر (طائر)	87
88	Cream-colored Courser (Bird)	العداء (طائر)	88
89	Red-winged Pratincole (Bird)	أبو اليسر (طائر)	89
90	Little Ringed Plover (Bird)	الزقراق المطوق الصغير (طائر)	90
91	Ringed Plover (Bird)	الزقراق المطوق (طائر)	91

92	Kentish Plover (Bird)	الزقراق الإنجليزي (طائر)	92
93	Lesser Sand Plover (Bird)	زقراق الرمال الصغير (طائر)	93
94	Greater Sand Plover (Bird)	زقراق الرمال الكبير (طائر)	94
95	Caspian Plover (Bird)	زقراق قزوين (طائر)	95
96	Golden Plover (Bird)	الزقراق الذهبي (طائر)	96
97	Grey Plover (Bird)	الزقراق الرمادي (طائر)	97
98	Spur-winged Plover (Bird)	الزقراق الأسود الصدر (طائر)	98
99	Sociable Plover (Bird)	الزقراق الأنيس (طائر)	99
100	White-tailed Plover (Bird)	الزقراق الأبيض الذيل (طائر)	100
101	Lapwing (Bird)	الزقراق المعروف (طائر)	101
102	Sanderling (Bird)	المدروان (طائر)	102
103	Little Stint (Bird)	الطيوطى الأصغر (طائر)	103
104	Temminck's Stint (Bird)	الطيوطى الصغير الرمادي (طائر)	104
105	Curlew Sandpiper (Bird)	الطيوطى الكروان (طائر)	105
106	Dunlin (Bird)	الدريجة (طائر)	106
107	Broad-billed Sandpiper	زمار الرمل العريض المنقار (طائر)	107
108	Ruff (Bird)	الشنقب المطوق (طائر)	108
109	Jack Snipe (Bird)	الشنقب الصغير (طائر)	109
110	Common Snipe (Bird)	الشنقب الشائع (طائر)	110
111	Great Snipe (Bird)	الشنقب الكبير (طائر)	111
112	Woodcock (Bird)	دجاجة الأرض أو حمار الحجل (طائر)	112
113	Black-tailed Godwit (Bird)	الليموزية السوداء الذيل (طائر)	113
114	Bar-tailed Godwit (Bird)	الليموزية المخططة الذيل (طائر)	114
115	Whimbrel (Bird)	الفيوب (طائر)	115
116	Curlew (Bird)	الكروان (طائر)	116
117	Spotted Redshank (Bird)	الطيوطى الأحمر الساق المرقط (طائر)	117
118	Redshank (Bird)	الطيوطى الأحمر الساق (طائر)	118
119	Marsh Sandpiper (Bird)	طيوطى المستنقعات (طائر)	119
120	Greenshank (Bird)	الطيوطى الأخضر الساق (طائر)	120
121	Green Sandpiper (Bird)	زمار الرمل الأخضر (طائر)	121
122	Wood Sandpiper (Bird)	طيوطى الغابة (طائر)	122
123	Terek Sandpiper (Bird)	الطيوطى الملتوى المنقار (طائر)	123
124	Common Sandpiper (Bird)	زمار الرمل (الطيوطى)	124
125	Turnstone (Bird)	قنبر الماء (طائر)	125
126	Sooty Gull (Bird)	النورس السخامي (طائر)	126
127	White-eyed Gull (Bird)	النورس الأبيض العين (طائر)	127
128	Great Black-headed Gull (Bird)	كبير النورس الأسود الرأس (طائر)	128
129	Mediterranean Gull (Bird)	نورس البحر المتوسط (طائر)	129
130	Black-headed Gull (Bird)	النورس الأسود الرأس (طائر)	130
131	Slender-billed Gull (Bird)	النورس الرقيق المنقار (طائر)	131
132	Common Gull (Bird)	النورس العادي (طائر)	132
133	Lesser Black-backed Gull (Bird)	صغير النورس الأسود الظهر (طائر)	133
134	Herring Gull (Bird)	النورس الفضي (طائر)	134
135	Gull-billed Tern (Bird)	الخرشنة المشبهة بالنورس (طائر)	135
136	Caspian Tern (Bird)	خرشنة بحر قزوين (طائر)	136
137	Swift Tern (Bird)	الخرشنة ذات العرف (طائر)	137

138	Lesser Crested Tern (Bird)	صغير الخرشفة ذات العرف (طائر)	138
139	Sandwich Tern (Bird)	الخرشفة الباهنة (طائر)	139
140	Arctic Tern (Bird)	الخرشفة القطبية (طائر)	140
141	Common Tern (Bird)	الخرشفة العادية (طائر)	141
142	White Cheeked Tern (Bird)	الخرشفة البيضاء الوجه (طائر)	142
143	Little Tern (Bird)	الخرشفة الصغيرة (طائر)	143
144	Saunders' Little Tern (Bird)	الخرشفة الصغيرة الباهنة (طائر)	144
145	Whiskered Tern (Bird)	الخرشفة الرمادية (طائر)	145
146	Black Tern (Bird)	الخرشفة السوداء (طائر)	146
147	White-winged Black Tern (Bird)	الخرشفة السوداء ذات الجناح الأبيض (طائر)	147
148	Lichenstein's Sandgrouse (Bird)	القطاة المخططة (طائر)	148
149	Coroneted Sandgrouse (Bird)	القطاة المتوجة (طائر)	149
150	Rock Pigeon (Bird)	حمامة الصخر (طائر)	150
151	Collar Dove (Bird)	الحمام المطوق (طائر)	151
152	Turtle Dove (Bird)	القمرية (طائر)	152
153	Palm Dove (Bird)	قمرية النخيل (طائر)	153
154	Namaqua Dove (Bird)	الحمام طويل الذيل (طائر)	154
155	Ring-necked Parakeet (Bird)	الببغاء الصغير المطوق (طائر)	155
156	Great Spotted Cuckoo (Bird)	الوقواق المرقط الكبير (طائر)	156
157	Cuckoo (Bird)	الوقواق (طائر)	157
158	Barn Owl (Bird)	البومة البيضاء (طائر)	158
159	Striated Scope Owl (Bird)	البومة الصغيرة المخططة (طائر)	159
160	Scope Owl (Bird)	البومة الصغيرة المقلمة (طائر)	160
161	Hume's Tawny Owl (Bird)	بومة الهيومز (بومة الصحراء المصفرة) (طائر)	161
162	Short-eared Owl (Bird)	البومة القصيرة الأذن (طائر)	162
163	Nubian Nightjar (Bird)	السبد الأفريقي (طائر)	163
164	Nightjar (Bird)	السبد الأوروبي (طائر)	164
165	Egyptian Nightjar (Bird)	السبد المصري (طائر)	165
166	Common Swift (Bird)	الخطافة (طائر)	166
167	Pallid Swift (Bird)	الخطافة الشاحبة (طائر)	167
168	Alpine Swift (Bird)	خطاف الجبال (طائر)	168
169	Kingfisher (Bird)	الرفراف (طائر)	169
170	Little Green Bee-eater	الخضيراء الصغرى (طائر)	170
171	Blue-cheeked Bee-eater	الخضيراء الزرقاء الخد (طائر)	171
172	European Bee-eater	الخضيراء (طائر)	172
173	Roller (Bird)	الشقراق (طائر)	173
174	Hoopoe (Bird)	الهدهد (طائر)	174
175	Wryneck (Bird)	اللواء (طائر)	175
176	Black-crowned Finch Lark (Bird)	القنبر الأسود الرأس (طائر)	176
177	Dunn's Lark (Bird)	القنبر المخطط الذيل (طائر)	177
178	Bar-tailed Desert Lark (Bird)	قنبر الصحراء (طائر)	178
179	Desert Lark (Bird)	القنبر الهددي (طائر)	179
180	Bifasciated Lark (Bird)	القنبر المطوق (طائر)	180
181	Bimaculated Lark (Bird)	القنبر المطوقة أو الجرجس (طائر)	181
182	Short-toed Lark (Bird)	القنبر القصير الأصابع (طائر)	182
183	Lesser Short-toed Lark (Bird)	القنبر العصفوري (طائر)	183



184	Crested Lark (Bird)	القنبر ذو العرف (طائر)	184
185	Skylark (Bird)	القنبر (طائر)	185
186	Temminck's Horned Lark (Bird)	قنبرة تمنيك ذات القرنين (قنبرة الصحراء المقرنة) (طائر)	186
187	Sand Martin (Bird)	خطاف الرمل (طائر)	187
188	Pale Crag Martin (Bird)	خطاف الصخور الباهت (طائر)	188
189	Crag Martin (Bird)	خطاف الصخور (طائر)	189
190	Swallow (Bird)	السنونو (طائر)	190
191	Red-rumped Swallow (Bird)	السنونو الأحمر الزمكي (طائر)	191
192	House Martin (Bird)	سنونو المنازل (طائر)	192
193	Tawny Pipit (Bird)	الجشنة الباهتة الصدر (طائر)	193
194	Long-billed Pipit (Bird)	الجشنة الطويلة المنقار (طائر)	194
195	Tree Pipit (Bird)	جشنة الشجر (طائر)	195
196	Meadow Pipit (Bird)	جشنة المروج (طائر)	196
197	Red-throated Pipit (Bird)	الجشنة الحمراء الحلق (طائر)	197
198	Water Pipit (Bird)	جشنة المياه (طائر)	198
199	Yellow Wagtail (Bird)	الذعرة الصفراء (طائر)	199
200	Citrine Wagtail (Bird)	الذعرة الصفراء الرأس (طائر)	200
201	Grey Wagtail (Bird)	الذعرة الرمادية (طائر)	201
202	White Wagtail (Bird)	الذعرة البيضاء (طائر)	202
203	Black-capped Bulbul (Bird)	البلبل الأسود الرأس (طائر)	203
204	Hypocolius (Bird)	الجاتم شبه المطوق	204
205	Rufous Bush Chat (Bird)	الأبلق الكستنائي (طائر)	205
206	Black Bush Chat (Bird)	أبلق الحشائش الأسود (طائر)	206
207	Thrush Nightingale (Bird)	السمنة البلبلية (طائر)	207
208	Nightingale (Bird)	العندليب (طائر)	208
209	Bluethroat (Bird)	الأبلق الأزرق الحلق (طائر)	209
210	White-throated Robin (Bird)	أبو الحناء ذو الحلق الأبيض (طائر)	210
211	Evermann's Redstart (Bird)	الحميراء المزينة (طائر)	211
212	Black Redstart (Bird)	الحميراء السوداء الظهر (طائر)	212
213	Redstart (Bird)	الحميراء (طائر)	213
214	Blackstart (Bird)	المغرد الأسود (طائر)	214
215	Whinchat (Bird)	القلعيي الأحمر (طائر)	215
216	Stonechat (Bird)	القلعيي المطوق	216
217	Isabelline Wheatear (Bird)	الأبلق الأشهب (طائر)	217
218	Wheatear (Bird)	الأبلق (طائر)	218
219	Pied Wheatear (Bird)	الأبلق الأبقع	219
220	Black-eared Wheatear (Bird)	الأبلق الأسود الخد (طائر)	220
221	Desert Wheatear (Bird)	أبلق البادية (طائر)	221
222	Red-rumped Wheatear (Bird)	الأبلق الأحمر الزمكي (طائر)	222
223	Red-tailed Wheatear (Bird)	الأبلق الأحمر الذيل (طائر)	223
224	Mourning Wheatear (Bird)	أبلق الحداد (طائر)	224
225	Hooded Wheatear (Bird)	الأبلق المقلنس (طائر)	225
226	White-crowned Black Wheatear (Bird)	الأبلق الأسود ذو القمة البيضاء (طائر)	226
227	Rock Thrush (Bird)	سمنة الصخور (طائر)	227
228	Blue Rock Thrush (Bird)	سمنة الصخور الزرقاء (طائر)	228



229	Ring Ouzel (Bird)	الشحور الأبيض (طائر)	229
230	Song Thrush (Bird)	السمنة المغردة (طائر)	230
231	Graceful Warbler (Bird)	المغرد الرشيق (طائر)	231
232	Scrub Warbler (Bird)	مغرد الشجيرات (طائر)	232
233	Savi's Warbler (Bird)	هازجة سافي (طائر)	233
234	Sedge Warbler (Bird)	هازجة السعد (طائر)	234
235	Marsh Warbler (Bird)	مغرد المستنقعات (طائر)	235
236	Reed Warbler (Bird)	مغرد الأعشاب (طائر)	236
237	African Reed Warbler (Bird)	أبو دخنة الأفريقي (طائر)	237
238	Clamorous Warbler (Bird)	مغرد الأعشاب الصارخ (طائر)	238
239	Great Reed Warbler (Bird)	مغرد الأعشاب الكبير (طائر)	239
240	Olivaceous Warbler (Bird)	مغرد الزيتون (طائر)	240
241	Booted Warbler (Bird)	مغرد الزيتون الصغير (طائر)	241
242	Upcher's Warbler (Bird)	مغرد الأفريقية ، هازجة الشجر (طائر)	242
243	Olive Tree Warbler (Bird)	مغرد الزيتون الطويل المتقار (طائر)	243
244	Icterine Warbler (Bird)	المغرد الأصفر البطن ، الخنثع الليموني (طائر)	244
245	Menetries Warbler (Bird)	مغرد السفوح ، الدخيلة (طائر)	245
246	Desert Warbler (Bird)	مغرد البادية (طائر)	246
247	Red Sea Warbler (Bird)	المغرد العربي (طائر)	247
248	Orphean Warbler (Bird)	المغرد المطرب (طائر)	248
249	Barred Warbler (Bird)	المغرد المخطط الصدر (طائر)	249
250	Lesser Whitethroat (Bird)	المغرد الأبيض الصدر الصغير (طائر)	250
251	Whitethroat (Bird)	المغرد الأبيض الحلق (طائر)	251
252	Garden Warbler (Bird)	مغرد البساتين (طائر)	252
253	Blackcap (Bird)	المغرد الأسود القمة (طائر)	253
254	Wood Warbler (Bird)	مغرد الخمائل (طائر)	254
255	Chiffchaff (Bird)	الهازجة (طائر)	255
256	Willow Warbler (Bird)	مغرد الصفصاف (طائر)	256
257	Green Warbler (Bird)	النقشاة الخضراء (طائر)	257
258	Spotted Flycatcher (Bird)	صائد الذباب المرقط (طائر)	258
259	Red-breasted Flycatcher (Bird)	صائد الذباب الأحمر الصدر (طائر)	259
260	Semi-collared Flycatcher (Bird)	صائد الذباب شبه المطوق (طائر)	260
261	Collared Flycatcher (Bird)	صائد الذباب المطوق (طائر)	261
262	Arabian Babbler (Bird)	الثرثار العربي (طائر)	262
263	Orange-tufted Sunbird (Bird)	التمير الفلسطيني (طائر)	263
264	Golden Oriole (Bird)	الصفارية الذهبية (طائر)	264
265	Red-tailed Shrike (Bird)	الصرد الأحمر الذيل (طائر)	265
266	Red-backed Shrike (Bird)	الصرد الأحمر الظهر (طائر)	266
267	Lesser Grey Shrike (Bird)	الصرد الرمادي الصغير (طائر)	267
268	Great Grey Shrike (Bird)	الصرد الرمادي الكبير (طائر)	268
269	Woodchat Shrike (Bird)	الصرد احمر القنة (طائر)	269
270	Masked Shrike (Bird)	الصرد المقنع (طائر)	270
271	Indian House Crow (Bird)	الزاغ الدوري الهندي (طائر)	271
272	Brown-necked Raven (Bird)	الغداف الأسمر العنق (طائر)	272
273	Fan-tailed Raven (Bird)	الغداف المروحي الذيل (طائر)	273
274	Tristram's Crackle (Bird)	زرزور ترسترام (طائر)	274

275	Startling (Bird)	الزرزور (طائر)	275
276	Rose-coloured Starling (Bird)	الزرزور الوردي	276
277	Common Mynah (Bird)	المنية العادية (طائر)	277
278	House Sparrow (Bird)	عصفور المساكن (طائر)	278
279	Pale Rock Sparrow (Bird)	عصفور الصخور الباهت (طائر)	279
280	Indian Silverbill (Bird)	الحباك الفضي المنقار الهندي (طائر)	280
281	Goldfinch (Bird)	الحسون الذهبي (طائر)	281
282	Desert Finch (Bird)	العصفور الوردي الصحراوي	282
283	Trumpeter finch (Bird)	الحسون الكزبري	283
284	House Bunting (Bird)	الدرسة المنزلية (طائر)	284
285	Ortolan Bunting (Bird)	الأرطلان (طائر)	285
286	Cretzschmar's Bunting (Bird)	درسة كريشمارز (درسة زرقاء اللون) (طائر)	286
287	Corn Bunting (Bird)	درسة القمح (طائر)	287



<b>Appendix (5)</b>	<b>التذييل رقم (5)</b>
<b>Arabian Red Sea Marine Organisms</b>	<b>الاحياء البحرية في البحر الأحمر</b>



	Species	النوع	
1	Abudefduf sexfasciatus (marine organisms)	سمكة أبو ددفوف ، الرقيب (احياء بحرية)	1
2	Acanthster planci (marine organisms)	نجم البحر المكمل بالشوك (احياء بحرية)	2
3	Adioryx palnci / spinifer (marine organisms)	سمكة السنجاب (احياء بحرية)	3
4	Alligator fish (marine organisms)	سمكة التمساح (احياء بحرية)	4
5	Amblyglyphidodon ternatensis (marine organisms)	سمك الدامسل (الأنسة) الأخضر (احياء بحرية)	5
6	Amphiprion bicinctus (marine organisms)	سمكة المهرج (احياء بحرية)	6
7	Apogon exostigma (marine organisms)	سمكة اللحاح الكاردينال (احياء بحرية)	7
8	Archamia fucata (marine organisms)	سمكة اللحاح الكاردينال برتقالية الخطوط (احياء بحرية)	8
9	Arothron diadematus (marine organisms)	السمكة المنتفخة المقنعة (احياء بحرية)	9
10	Arothron hispidus (marine organisms)	السمكة المنتفخة بيضاء البقع (احياء بحرية)	10
11	Astropyga raidata (marine organisms)	قنفذ البحر الأحمر (احياء بحرية)	11
12	Astroboa nuda (marine organisms)	نجم السلة (احياء بحرية)	12
13	Balistapus undulates (marine organisms)	سمكة الزناد برتقالية البطن (احياء بحرية)	13
14	Balistoides viridescens (marine organisms)	سمكة الزناد العملاقة (احياء بحرية)	14
15	Blectropomus maculatus (marine organisms)	سمكة هامور المرجان	15
16	Bodianus anthoides (marine organisms)	سمكة الشفاهي (احياء بحرية)	16
17	Bolbometopon muricatus (marine organisms)	سمكة الحريد / الببغاء متورم الراس (احياء بحرية)	17
18	Caranx melampygus (marine organisms)	سمكة البياض (احياء بحرية)	18
19	Carcharhinus (marine organisms)	قرش الثور (احياء بحرية)	19
20	Cacharhinus melanopterus (marine organisms)	قرش الشعاب أسود الطرف (احياء بحرية)	20
21	Cephalopholis argus (marine organisms)	سمكة النهاش المرقط بالازرق ، عجوز المتحشيم (احياء بحرية)	21
22	Cephalopholis miniatus (marine organisms)	سمكة عجوز المرجان (احياء بحرية)	22
23	Cetoscarus bicolor (marine organisms)	سمكة الحريد / الببغاء ثنائية اللون (احياء بحرية)	23
24	Chaetodon Auriga (marine organisms)	سمكة الفراشة ذات الزعانف (احياء بحرية)	24
25	Chaetodon chrysurus (marine organisms)	سمكة الفراشة برتقالية الذيل ، النهاش الأصفر (احياء بحرية)	25
26	Chaetodon fasciatus (marine organisms)	سمكة الفراشة القطرية (احياء بحرية)	26
27	Chaetodon semilarvatus (marine organisms)	سمكة الفراشة ذات الخدود الزرقاء (احياء بحرية)	27
28	Chilomycteris (marine organisms)	سمكة النيص المنتفخة المرقطة (احياء بحرية)	28
29	Chromis caerulea (marine organisms)	سمكة الانسة ، الساحب الأزرق (احياء بحرية)	29
30	Chromodoris quadricolor (marine organisms)	عاري الخيشوم رباعي الألوان (احياء بحرية)	30
31	Cirrhitichthus oxycephalus (marine organisms)	سمكة الصقر المرجانية (احياء بحرية)	31
32	Cottogobius (marine organisms)	سمكة الجوبي ، القوبيون (احياء بحرية)	32
33	Dascyllus aruanus (marine organisms)	سمكة اليعبول / الانسة (احياء بحرية)	33
34	Dasyatis lymma (marine organisms)	اللما ، الراي اللاسع المرقط الأزرق (احياء بحرية)	34
35	Dasyatis sephen (marine organisms)	السفانه ، الراي اللاسع (احياء بحرية)	35
36	Dendronephthya (marine organisms)	قرنفل المرجان (احياء بحرية)	36
37	Diadema setosum (marine organisms)	قنفذ البحر النيصي (احياء بحرية)	37
38	Echeneis remora (marine organisms)	سمك اللشك الماص للقرش (احياء بحرية)	38
39	Epibulus insidiator (marine organisms)	سمكة الكُتب الصنوجية (احياء بحرية)	39
40	Epinephelus taurina (marine organisms)	سمكة الهامور العربي (احياء بحرية)	40
41	Eretmochetys imbricate (marine organisms)	سلحفاة اللجأة صقرية المنقار (احياء بحرية)	41
42	Favia (marine organisms)	مرجان الفافيا (احياء بحرية)	42
43	Flammeo samara (marine organisms)	سمكة السنجاب البقعي (احياء بحرية)	43

44	Fromia ghardaquana (marine organisms)	نجم بحر الغردقة (احياء بحرية)	44
45	Fungia (marine organisms)	مرجان الفطر (احياء بحرية)	45
46	Galaxea (marine organisms)	مرجان جلاكسيا (احياء بحرية)	46
47	Genicanthus caudovittatus (marine organisms)	سمكة العنقوز المخطط الأزرق (احياء بحرية)	47
48	Gobiodon citrinus (marine organisms)	سمكة القوبيون السامة (احياء بحرية)	48
49	Halichoeres cetrinatus (marine organisms)	سمكة الكيدمية الصفراء مزرقة البطن (احياء بحرية)	49
50	Heniochus intermedius (marine organisms)	سمكة راية البحر الأحمر (احياء بحرية)	50
51	Heterocentrotus mammillatus (marine organisms)	قنفذ القلم الأحمر (احياء بحرية)	51
52	Holocanthus asfur (marine organisms)	سمك العنقوز العربي اصفر الخطوط (احياء بحرية)	52
53	Lamprometra klunzingeri (marine organisms)	زنبق البحر ، نجم الريشة (احياء بحرية)	53
54	Loligo vulgaris (marine organisms)	الحبار الأوروبي (احياء بحرية)	54
55	Lutjanus bohar (marine organisms)	سمك بهار ، النهاش الأحمر ذو البقعتين (احياء بحرية)	55
56	Lycodontis javanicus (marine organisms)	أنقليس البحر الأحمر العملاق (احياء بحرية)	56
57	Manta birostris (marine organisms)	شيطان البحر المحيطي العملاق (احياء بحرية)	57
58	Millepora dichotoma (marine organisms)	مرجان النار (احياء بحرية)	58
59	Monotaxis grandoculis (marine organisms)	سمك شعور ابو عين (احياء بحرية)	59
60	Naso brevirostris (marine organisms)	سمك القرنفل الزرقاء (احياء بحرية)	60
61	Naso hexacanthus (marine organisms)	سمك الرهو (احياء بحرية)	61
62	Naso unicornis (marine organisms)	سمك أبو قرن (احياء بحرية)	62
63	Nebrius concolor (marine organisms)	القرش الحاضن (احياء بحرية)	63
64	Odonus niger (marine organisms)	سمكة الزناد الزرقاء (احياء بحرية)	64
65	Ostracion tuberculatus (marine organisms)	سمكة الصندوق (احياء بحرية)	65
66	Oxycirrhites typus (marine organisms)	سمكة الصقر طويلة الانف (احياء بحرية)	66
67	Paracirrhites forsteri (marine organisms)	سمكة الصقر سوداء الجنب (احياء بحرية)	67
68	Parupeneus chryserydros (marine organisms)	سمكة الماعز الزرقاء (احياء بحرية)	68
69	Parupeneus forsskali (marine organisms)	سمكة الماعز البحر الأحمر (احياء بحرية)	69
70	Platax orbicularis (marine organisms)	سمكة الخفاش (احياء بحرية)	70
71	Platygyra lamellina (marine organisms)	مرجان المخ / الدماغ ، المرجان الصلب (احياء بحرية)	71
72	(marine organisms) Plectropomus maculatus	سمكة الناجل (احياء بحرية)	72
73	Pomacanthus imperator (marine organisms)	عنقوز الملاك الامبراطور (احياء بحرية)	73
74	Pomacanthus maculosus (marine organisms)	عنقوز الملاك ذو البقعة الصفراء (احياء بحرية)	74
75	Priacanthus hamrur (marine organisms)	سمكة حسر ، حمور ، أبو عينين (احياء بحرية)	75
76	Pterois radiata (marine organisms)	سمكة الأسد (احياء بحرية)	76
77	Pterois volitans (marine organisms)	سمكة التنين الأحمر (احياء بحرية)	77
78	Rastrelliger kanagurta (marine organisms)	سمكة القرعة الهندية (احياء بحرية)	78
79	Rhynchobatus djiddensis (marine organisms)	قيثارة البحر العملاق (احياء بحرية)	79
80	Rhynchobatus halavi (marine organisms)	قرش الرمال (احياء بحرية)	80
81	Sabellid worm (marine organisms)	دودة الطاووس (احياء بحرية)	81
82	Scarus ferrugineus (marine organisms)	سمكة الببغاء الصدئة (احياء بحرية)	82
83	Scarus gibbus (marine organisms)	سمكة الببغاء ذات الزعانف الشعاعية	83
84	Scorpaenopsis diabolus	سمكة العقرب ، عقرب البحر (احياء بحرية)	84
85	Sea cucumber (marine organisms)	خيار البحر (احياء بحرية)	85
86	Sea squirt (marine organisms)	بخاخ البحر (احياء بحرية)	86
87	Siganus oramin (marine organisms)	سمكة الأرنب المرقشة (احياء بحرية)	87
88	sphyrna jello (marine organisms)	سمك العقما ، الباركودا (احياء بحرية)	88
89	Spirobranchus giganteus (marine organisms)	دودة شجرة عيد الميلاد (احياء بحرية)	89

90	Stenopus hispidus ( <i>marine organisms</i> )	روبيان المرجان (احياء بحرية)	90
91	Stone fish ( <i>marine organisms</i> )	السماك الصخري (احياء بحرية)	91
92	Trapezia ( <i>marine organisms</i> )	سرطان البحر ، المرقط بالأحمر (احياء بحرية)	92
93	Tridacna ( <i>marine organisms</i> )	البطلينوس العملاق ، محار البصر (احياء بحرية)	93
94	Tripneustes gratilla ( <i>marine organisms</i> )	قنفذ البحر ، القنفذ الجامع (احياء بحرية)	94
95	Tubipora musica ( <i>marine organisms</i> )	مرجان دم الاخوين (احياء بحرية)	95
96	Uropterygius tigrinus ( <i>marine organisms</i> )	ثعبان البحر (احياء بحرية)	96
97	Variola louti ( <i>marine organisms</i> )	سمكة القد القرفصية صفراء الذيل (احياء بحرية)	97
98	Zooanthidae ( <i>marine organisms</i> )	المرجان الناعم (احياء بحرية)	98





<b>Appendix (6)</b>	<b>التذييل رقم (6)</b>
<b>Wild Plants of Jubail &amp; Yanbu</b>	<b>النباتات البرية في الجبيل وينبع</b>



	Scientific Name (Family)	الاسم العربي (الفصيلة)
1	Abutilon pannosum (Malvaceae)	امبرو - غلاف - حمبوك (الخبازية)
2	Acacia ehrenbergiana (Leguminosae)	سلم (البقولية)
3	Acacia tortilis (Leguminosae)	سمر (البقولية)
4	Aerva javanica (Amaranthaceae)	طرف - أروا (الأمارانتية)
5	Aizoan canariense (Aizoocaea)	حقوق - عداء - دع (الايروسية)
6	Alhagi graecorum (Leguminosae)	عاقول - شبروم (البقولية)
7	Aloe vera (Liliace)	صبر اولي - صبار (الزنبقية)
8	Anthemis deserti (Compositae)	اقحوان او كربيان (المركبة)
9	Artemisia monoperma (Compositae)	عادر (المركبة)
10	Astragalus spinosus (Leguminosae)	قتاد - كداد (البقولية)
11	Atriplex spp. (Cheopodiaceae)	رغل - قطف (الرمرامية)
12	Avicennia marina (Verbenaceae)	القرم - شوري (الافيسينية)
13	Blepharis ciliaris (Acanthaceae)	شوك الضب - نقيع - ناغي (الاكاثنية)
14	Caligonum comosum (Polygonaceae)	رسو - ارطي (الراوندية / البطاطية)
15	Calotropis (Asclepiadaceae)	عشر - عشار (الصفلاية)
16	Capparis spinosa (Capparaceae)	شفلج - لصف - ملاث (الكبارية)
17	Cassia italica (Leguminosae)	عشوق - سنامكة - اشريد - سنا (البقولية)
18	Cassia senna (Leguminosae)	سنه - سنامكي (البقولية)
19	Cenchrus ciliaris (Gramineae)	سبط - سباط - دراب (النجيلية)
20	Cistanche phelypaea (Orobanchaceae)	هالوك (الهالوكية / جعفلية)
21	Citrulus colocynthis (Cucurbitaceae)	حنظل (القرعيات)
22	Cleome spp. (Capparidaceae)	ام زميل - شجرة الوحش (الكبارية)
23	Cocculus pendulus (Menispermaceae)	لبخ الجبل (القمرية)
24	Convolvulus spp. (Convolvulaceae)	عليق - رخامي - مديد (المحمودية)
25	Cynodon dactylon (Gramineae)	ثيل - نجيل بلدي (النجيلية)
26	Cyperus conglomeratus (Cyperaceae)	ثند - عندب - قصيص (السعدية)
27	Datura innoxia (Soanaceae)	تاتوره - بنج (الباذنجانية)
28	Diplotaxis harra (Cruciferae)	حرة - كشين - خشين (الصليبية)
29	Dipterygium glaucum (Capparaceae)	صفوى - صفيرة (الكبارية)
30	Dodonaea viscosa (Spindaceae)	شث (الصابونية)
31	Euphobia retusa (Euphorbiceae)	ام اللبن (الفوربينية)
32	Farsetia burtonae (Cruciferae)	شجر الكلب (الصليبية)
33	Farsetia aegyptica (Cruciferae)	جربة - احمة (الصليبية)
34	Fagonia spp. (Zygophllaceae)	شوكة - شويكة - أبو حريية - بركان - جنب (الطرطية)
35	Flaveria trinevia (Compositae)	شكيره (المركبة)
36	Ficus pseudosycamorus (Moraceae)	حماط - جميز (التوتية)
37	Forskoalea tenacissima (Urticaeae)	لصيق - لصاق (القراصية)
38	Gypsophilla antari (Caryophyllaceae)	النطي - الرابي (القرنفلية)
39	Halocnemum strobilaceum (Chenopodiaceae)	حضادي - تكيث - سبت (السرمقية / الرمرامية)
40	Haloxylon ammodendron (Chenopodiaceae)	غضا (السرمقية / الرمرامية)
41	Hamada elegans (Chenopodiaceae)	رمت (الرمرامية)
42	Haplophyllum tuberculatum (Rutaceae)	عفة - مسيكة - مجنونة - شجرة الريح (السذابية)
43	Heliotropium arabaiense (Boraginaceae)	كريير (الحمحمية / البوراجية)

44	Heliotropium crispum (Boraginaceae)	رقراق - رمرام (الحمحية / البوراجية)
45	Halopeplis perfoliate (Chenopodiaceae)	ملح - رطريط (السرملية)
46	Indigofera cordifolia (Leguminosae)	شبرق (البقولية)
47	Indigofera oblongifolia (Leguminosae)	دسم - صرح (البقولية)
48	Jasminum floribundum (Oleaceae)	ياسمين بلدي (الزيتونية)
49	Juncus rigidus (Juncaceae)	نمص - حلفا - سمار (الجنكسية)
50	Lasiurus scindicus (Gramineae)	ضعة - ثموم - ثمام (النجيلية)
51	Launaea nudicaulis (Compositae)	صفارة - حواء (المركبة)
52	Lawsonia inermis (Lythraceae)	الحنة (الحنائية)
53	Leptadenia pyrotechnica (Asclepiadoideae)	مرخ - سداة (الصقلابية)
54	Limonium axillare (Plumbaginaceae)	سبساب - شليل (البلماجية)
55	Lycium shawii (Sloaneae)	عوسج - شاذ (الباذنجانية)
56	Maerua crassifolia (Capparaceae)	سرح - مرو (الكبارية)
57	Moricandia sinaicu (Cruciferae)	يرق - اذن الحمار (الصليبية)
58	Moltkiopsis ciliata (Boraginaceae)	حماط - حلمه (الحمحمية / البوراجية)
59	Ochradenus baccatus (Resedaceae)	علندر - قرصي (الريزيدية / البليجاوية)
60	Odontanthera radians (Asclepiadaceae)	مصفوفة الأوراق (الصقلابية)
61	Pergularia tomentosa (Asclepiadaceae)	غلقه - برم - لين الحمارة (الصقلابية)
62	Phoenix dactylifera (Palmae)	نخيل البلح (البلحية)
63	Phragmites australis (Graminae)	بوص - غاب - عقربان (النجيلية)
64	Plantago albicans (Plantaginaceae)	ربل - مسيك - لسان الحمل (الحملية)
65	Prosopis juliflora (Leguminosae)	غاف - مسكيت (البقولية)
66	Pulcaria crispa (Compositae)	جثا - سبت (المركبة)
67	Reseda spp. (Resedaceae)	ديل الخروف (الريزيدية)
68	Rhanterium epapposum (Compositae)	عرفج (المركبة)
69	Rhazya stricta (Apocynaceae)	حرمل - حمد (الأبوسينية / الدقلية)
70	Ricinus communis (Euphorbiaceae)	الخروع - خصاب - خصاب (السوسبية)
71	Rumex vesicarius (Polygonaceae)	حميض (الراوندية / البطباطية)
72	Salsola spp. (Chenopodiaceae)	أبو حاد - طرطر (المرامية / السرملية)
73	Sesbania sesban (Leguminosae)	سيسبان (البقولية)
74	Solanum puniceum (Solanaceae)	عنب الديب (الباذنجانية)
75	Stipagrostis plumosa (Gramineae)	نصي - شفشوف - صمعا (النجيلية)
76	Suaeda hortensis (Chenopodiaceae)	طرطير - سويد (السرملية / الرمرامية)
77	Suaeda spp. (Chenopodiaceae)	سويد (السرملية / الرمرامية)
78	Tamarix aphylla (Tamaracaceae)	اثل (الأتلية)
79	Taverniera sparte (Leguminosae)	الفضية (البقولية)
80	Typha domigensis (Typhaceae)	ديس - بوط (البوطية / التيفية)
81	Withania somnifera (Solanaceae)	سم الفار (الباذنجانية)
82	Zilla spinosa (Cruciferae)	سله - شبرم (الصليبية)
83	Ziziphus nummularia (Rhamraceae)	سدر - نبق (الرامنية - السدرية)
84	Ziziphus spina-christi (Rhamraceae)	سدر - عبري (السدرية)
85	Zygophyllum coccineum (Zygophyllaceae)	حماز - بطباط - رطريط (الرطريطية)

# ثبت المراجع

## المراجع العربية

- 1- معجم المصطلحات – الهيئة الملكية بالجبيل – الطبعة الرابعة -2016 م .
- 2- مسرد شركة بارسونز العربية السعودية (سابل) – 2020م.
- 3- أنظمة ولوائح الهيئة الملكية لحماية البيئة – 2024 م .
- 4- المواصفات العامة لإنشاء الطرق والجسور- وزارة النقل - 1998م .
- 5- مواصفات معهد الانشاءات الأمريكي، اصدار عام 1995 م واصدار عام 2016م .
- 6- إدارة الانشاءات – الهيئة الملكية بينبع – الهيئة الملكية للجبيل وينبع.
- 7- إدارة التخطيط العمراني – قسم نظم المعلومات الجغرافية – الهيئة الملكية بينبع .
- 8- إدارة الاستثمار الصناعي -الهيئة الملكية بينبع – الهيئة الملكية للجبيل وينبع.
- 9- إدارة التشجير والري – الهيئة الملكية بينبع ، الهيئة الملكية للجبيل وينبع- قائمة نباتات مدينة ينبع الصناعية – اعداد وتعريب: م. عبد الرحمن المطيري و م. ناجي نايل -2022م.
- 10- طيور مدينة ينبع الصناعية والمناطق المجاورة لها، بي جيه بالدوين – بي اس ميداوس، الإدارة العامة لمشروع ينبع، الهيئة الملكية للجبيل وينبع – 1992 م .
- 11- ينبع الصناعية أشجار تصافح المداخل، الهيئة الملكية بينبع، الهيئة الملكية للجبيل وينبع – 1434 هـ.
- 12- الدليل الوطني لإدارة الأصول والمرافق – هيئة كفاءة الانفاق والمشروعات الحكومية (اكسبرو) – 2024م.
- 13- النباتات البرية في الجبيل وينبع خصائصها العامة واستخداماتها- الزغت، معين – الهيئة الملكية للجبيل وينبع – الرياض - 1989م.
- 14- برامج التشجير وأنظمة الري في مدينة ينبع الصناعية، م. عيد محمد صالح قيصران – م. عبدالوهاب عبد القادر سمان، الإدارة العامة للهيئة الملكية بينبع ، الهيئة الملكية للجبيل وينبع ، 1418هـ.

## المراجع الأجنبية

- **Saudi Arabian Red Sea** ، Hagen Schmid , Dr. Peter Vine  
،Erasmusdruck , GmbH , Mainz , Germany ،Third revised edition.



# إِهْدَاء

معجم مصطلحات الترجمة  
التحريرية والشفوية  
Translation and  
Interpreting Glossary



معجم مصطلحات القطارات  
Train Terminology



معجم مصطلحات التسويق  
Marketing Terminology



معجم مصطلحات كرة السلة  
Basketball Glossary



معجم الصناعة الفندقية  
Hotel Industry Glossary



معجم ومسرد مصطلحات استمرارية  
الاعمال  
Business Continuity Glossary &  
Terminology



معجم مصطلحات كرة قدم الطاولة  
Table-Soccer Glossary



معجم ومسرد مصطلحات إدارة  
المرافق  
Facilities Management Glossary  
& Terminology



معجم المصطلحات الشائعة في  
صناعة الترجمة  
Glossary of Common Terms  
in the Translation Industry















**الهيئة الملكية  
للجبيل وينبع**  
Royal Commission for Jubail & Yanbu

رقم الإيداع : ١١٢٢٠ / ١٤٤٦

ردمك : ٩ - ٠٢٠ - ٦١٥ - ٦٠٣ - ٩٧٨